



Voir en page 65

0408H20Cedk

Le Courrier du Sud

Toute la Rive-Sud en bref et en photos

120,000
exemplaires

L'hebdomadaire régional au plus fort tirage certifié au Québec • Longueuil • 54^e année • No 22 • 96 pages

20 août 2000

LONGUEUIL

Des élections partielles
dans le district Bellerive
le 5 novembre

23

SAINT-HUBERT

Saint-Hubert 2000
s'attribue les « bons coups »
depuis quatre ans

8

BROSSARD

Le rêve olympique
devient réalité pour
Nadine Rolland

69

SAINT-LAMBERT

Les Fêtes de Saint-Lambert;
des retombées économiques
de plus de 200 000 \$

16

GREENFIELD PARK

Des stationnements de nuit
pour les visiteurs, l'hiver

14

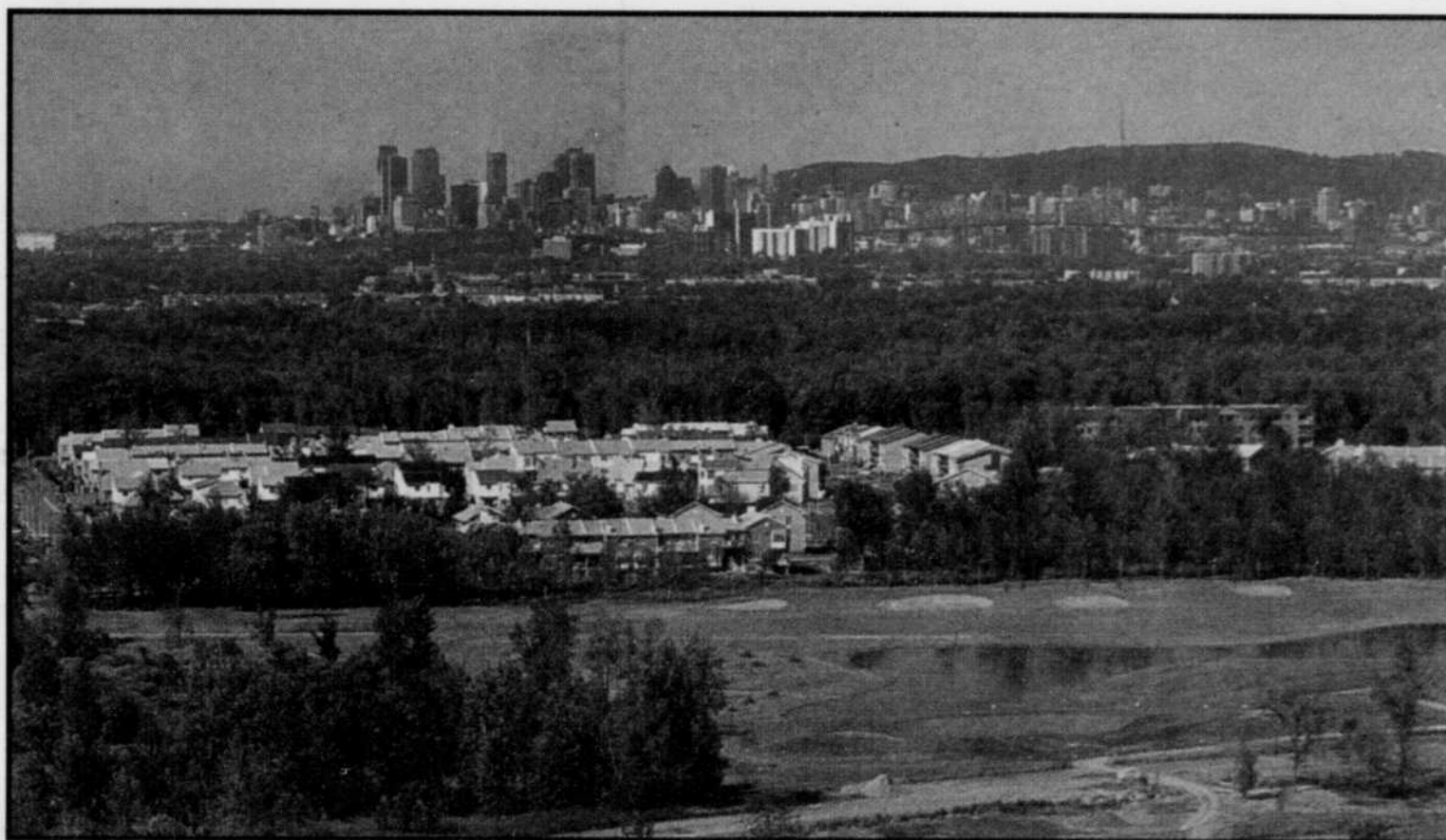
LEMOYNE

Une nouvelle politique
pour préserver
l'environnement

13

Projet de fusion des villes de la Rive-Sud : La réaction des maires est vive

Page 6



LA TRAVERSÉE DU LAC MEMPHRÉMAGOG, DANS SA LARGEUR, À 80 ANS

page 21



Jean-Paul
Auclair,
directeur
du Courrier
du Sud

(PHOTO : ROBERT CÔTÉ)

LE SENTIER TRANSCANADIEN EST INAUGURÉ SUR LA RIVE-SUD

page 3



LA RENTRÉE 2000
20 pages spéciales
à ne pas manquer

Un automne coloré des rabais
endiables
Pour des économies de la rentrée,
surveillez votre courrier...

Place Longueuil
140 MAGASINS & SERVICES
On s'y retrouve

20

20

20

GRANDE VENTE SOUS LA TENTE

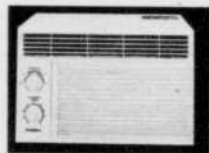


**DES MILLIERS DE MEUBLES
AU PRIX COÛTANT • PRÈS DU PRIX COÛTANT
\$\$ MÊME EN BAS DU PRIX COÛTANT ! \$\$**

Fins de série, articles dépareillés, modèles discontinués, surplus de manufacturiers, démonstrateurs, produits déballés, retours de marchandise, balances de faillites, produits légèrement endommagés.

À SAINT-BASILE-LE-GRAND JUSQU'AU 27 AOÛT

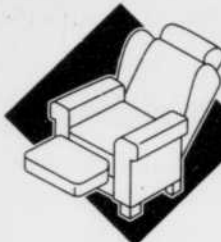
**LOT D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
APPAREILS NEUFS OU LÉGÈREMENT ENDOMMAGÉS**



Lot de climatiseurs

à partir de **259\$**

AU PRIX COÛTANT!



Lot de causeuses

à partir de **199\$**

sofas et fauteuils
LA-Z-BOY

à partir de **379\$**



Lot de sofa-lits

à partir de **479\$**

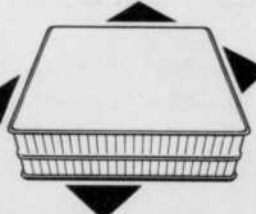
matelas



à partir de **149\$**
39"

futons

Base et futon
199\$



Lot de bases de lit, juveniles et simples
ou superposés

à partir de **249\$**

à partir de **89\$**

MAISON

ETHIER

Plus

CENTRE PERMANENT DE LIQUIDATION

267, boul. Sir-Wilfrid Laurier (route 116)
Saint-Basile-le-Grand (450)-653-1556 • 1-800-363-9408



Le Sentier transcanadien est inauguré sur la Rive-Sud

Marie-Ève Potvin

Dans le cadre du Relais 2000, l'activité d'inauguration du Sentier transcanadien, l'eau de l'Atlantique ramassée à Terre-Neuve a voyagé jusqu'à la Rive-Sud. Partis de Candiac, les relayeurs se sont arrêtés au Parc de la Cité, à Saint-Hubert, où s'est déroulée la cérémonie protocolaire, le 13 août dernier. Les relayeurs ont ensuite transporté l'eau sur une distance de plusieurs kilomètres, jusqu'au coin des rues Roberval et Richmond. Le maire de Saint-Hubert, Michel Latendresse, a parcouru le dernier tronçon en patins à roues alignées pour remettre la précieuse fiole au maire de Longueuil, Claude Gladu.

Un tronçon manquant

Malheureusement, la MRC de Champlain n'a pu compléter la construction du viaduc devant surplomber la 116 dans les temps prévus. Le maire Gladu a donc traversé cette voie en jeep, pour reprendre son trajet en vélo plus loin.

La relayeuse officielle, Huguette Lacombe, une Longueilloise, a remis l'eau de l'Atlantique à Roselyne Leung-Tack, également citoyenne de Longueuil, qui a eu pour mission d'amorcer le trajet vers Saint-Lambert. En tout, 22 relayeurs longueillois ont participé à l'activité.

Un arrêt pour faire la fête

Malgré le léger retard, la fête qui a eu lieu au Parc régional de Longueuil a été une belle réussite. Attirées peut-être par une rare journée de beau temps, les familles sont venues assister en grand nombre aux activités et ont réservé un accueil chaleureux aux relayeurs, en formant un sentier humain grouillant de drapeau à l'effigie de l'événement. On estime à 1500 le nombre de personnes présentes à l'événement. Avant et après la cérémonie protocolaire durant laquelle on a, entre autre, invité le maire Gladu à signer le livre des maires, Don Karnage a offert un spectacle très apprécié. Récipiendaire du prix Opus 1998 ainsi que d'une mention d'honneur de la SOCAN pour la qualité de ses textes, ce jeune artiste de la région métropolitaine a été choisi par le groupe ParticipAction, organisateur de la section animation du Relais 2000, pour être l'artiste officiel qui les accompagne tout au long de leur course à travers les 800 communautés visitées à travers le Canada. Il faut dire que Don Karnage avait le profil recherché, puisqu'il est également porte-parole du Mois de l'éducation physique à l'école et de Secondaire en spectacle.

Le Relais 2000 se poursuit

La fiole contenant l'eau de l'Atlantique prise à Terre-Neuve et qui était de passage à Longueuil a poursuivi sa route jusqu'au Parc Préville, à Saint-Lambert. Le maire de Longueuil a remis la fiole à Guy Boissy, maire de Saint-Lambert, aux limites des deux villes, au coin des rues



M. Claude Gladu, maire de Longueuil, félicite l'artiste longueillois, M. David Roche, pour la réalisation de la fresque qui commémorera l'inauguration du Sentier transcanadien.

(Photos: Robert Côté)



Le Sentier transcanadien traversera le Parc régional de Longueuil.



Dans l'ordre habituel, Ross Taylor de la GRC, Nicole Breton remettant la fiole à Denise Lacasse, ainsi que le maire Latendresse.



Le maire Michel Latendresse remet la précieuse fiole au maire de Longueuil, Claude Gladu.



Le maire Boissy, la conseillère de Saint-Lambert et relayeur Gill Lacoursière, et le Caporal Léo Montbourquette de la GRC.



De gauche à droite, le maire Gladu, Huguette Lacombe, recevant l'eau de Roselyne Leung-Tack, ainsi que le Caporal Léo Montbourquette de la GRC.

Desaulniers et Tiffin. Les relayeurs ont ensuite transporté l'eau jusqu'au Parc Préville, là où la cérémonie protocolaire s'est déroulée, suivie d'un autre spectacle de Don Karnage.

Le Relais 2000 poursuivra sa route jusqu'à Hull. C'est dans cette ville qu'aura lieu, le 9 septembre prochain, la grande fête pendant laquelle l'eau de l'océan Arctique, recueillie à

Tuktoyaktut, celle de l'océan Pacifique, puisée à Victoria, et l'eau de l'océan Atlantique, ramassée à St-John's Terre-Neuve seront réunies. Au total, c'est 5000 relayeurs qui auront participé au Relais 2000, dont 165 du Québec dont 130 en Montérégie seulement. La réalisation du Sentier transcanadien, avec ses 16 000 km de pistes traversant les dix provinces

et les trois territoires du Canada, représente une aventure grandiose. En attendant que le trajet soit complètement achevé, les maires des trois villes visitées dans la journée invitent les citoyens à profiter du réseau de pistes cyclables qui unissent les trois communautés et qui comptent au-delà d'une centaine de kilomètres de sentiers.

Agenda

www.ville.longueuil.qc.ca

PROGRAMMATION AUTOMNE 2000

CARNET CULTUREL

MUSIQUE
CONFÉRENCES
EXPOSITIONS
THÉÂTRE
SORTIES CULTURELLES
SPECTACLES • JEUNE PUBLIC

BILLET
BILLETS EN VENTE
DÈS LE 23 AOÛT

La programmation débute le 5 septembre.
Procurez-vous le dépliant du *Carnet culturel* le plus tôt possible!

Centre culturel Jacques-Ferron
100, rue Saint-Laurent Ouest

Heures d'accueil

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 20 h
Samedi de 9 h à 16 h • Dimanche de 13 h à 16 h

Renseignements : 646-8610

EXPOSITIONS... à venir

Exposition Pratt & Whitney Canada

Du 5 au 22 septembre
Martine Simard D'Arc

Endroit : Vieux-presbytère St. Mark
340, rue Saint-Charles Ouest

Renseignements : 463-0004

Exposition de Plein sud

Du 5 septembre au 1^{er} octobre
Henri Venne : *Souvenirs de voyage*
Peinture et photographie

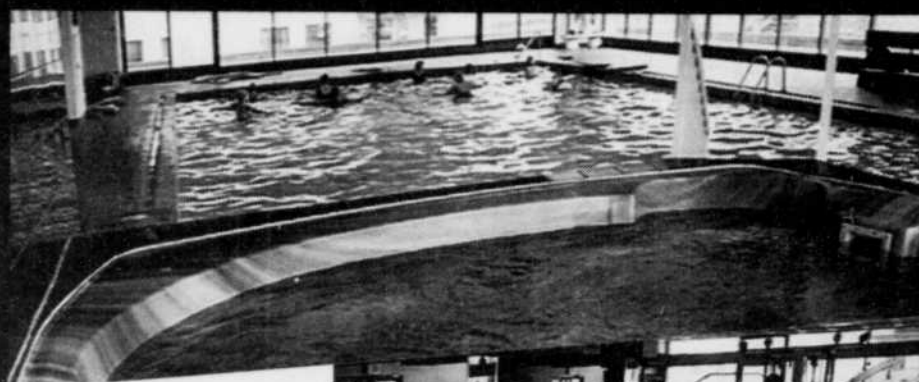
Endroit : Plein sud
100, rue De Gentilly Est, local D 0620

Renseignements : 679-2966

Mettez-vous en **FORME** pour l'an **2000**

Abonnez-vous chez

Sprint Action



- MEILLEUR SERVICE
- MEILLEURE AMBIANCE
- MEILLEUR PRIX



LE SEUL CENTRE DE
CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE
OÙ L'ON AIME
VOUS SERVIR



Nouveau :
**DANSE
AÉRO-SALSA**

AQUAFORME

**SPÉCIAL
de la
RENTÉE**

15 999\$**
50 places disponibles
(basé sur 12 mois)

ÉQUIPEMENTS NOUVEAUX

- * Équipement Cam Tec • Poids et haltères
- Danse, exercices aérobiques • Piscine • Aquaforme
- Bain tourbillon • Sauna • Programme individuel
- Système cardiovasculaire ** Frais initiaux en sus.

CLUB *Sprint action*
(Métro)

99, Charles-LeMoyne, Longueuil, suite 201
646-4423

♦ Actualité ♦

27 plants de « pot » dans la cuisine

Dans le cadre du projet «Azimuts», le 16 août dernier, vers 14h30, les policiers de Longueuil ont réalisé une perquisition de drogue dans un logement de la rue Dover à Longueuil.

L'enquête en cours depuis quelques semaines et menée par les détectives Solari et Mainville a permis la saisie de vingt-sept plants de marijuana qui se trouvaient sur le sol, dans la cuisine du logement. De plus, de l'équipement servant à la production de la drogue fut saisi.

La drogue saisie vaut environ 27 000\$.

L'enquête se poursuit afin d'appréhender le locataire des lieux. C'est à la suite d'informations



reçues sur la boîte vocale d'Azimuts que cette opération a pu être effectuée.

Violence conjugale et introduction par effraction

Par ailleurs, le 13 août dernier, vers 23h45, les policiers de Longueuil ont procédé à l'arrestation d'un homme pour violence conjugale. L'homme a été arrêté dans un logement de la terrasse Turgeon. Quelques minutes plus tard, le même individu fut relié à une introduction par effraction commise chez un voisin. L'enquête

menée par le détective François Mainville, rattaché au projet «Azimuts», a permis de localiser le suspect et de retracer une partie de la marchandise volée plus tôt. Le suspect, âgé de 28 ans, a comparu le 14 août au Palais de justice de Longueuil, sous les chefs d'accusation de voies de fait, menace et introduction par effraction.

LIQUIDATION FINALE D'ÉTÉ jusqu'à **90%** de rabais



Spécial

**Robes
de bal et de
graduation
69,95\$
à
99,95\$**
(Valeur jusqu'à 300\$)

**Robes,
deux pièces et
robes de soirée
39,95\$
à
69,95\$**
(Valeur jusqu'à 300\$)

**Jupes longuettes,
pantalons 3/4,
vestons et
pantalons
ensembles sport
séparés
à partir de
14,95\$**
(Valeur jusqu'à 300\$)

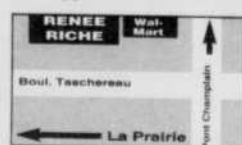
**camisoles,
blouses,
chandails et
twin set
9,95\$ à
19,95\$**
(Valeur jusqu'à 120\$)

ENEZ VOIR NOTRE
NOUVELLE COLLECTION DE
TRANSITION 2000
DE JOSEPH RIBKOFF

**Nouvelle promotion d'automne
Tailleur
et vêtements
sport de kasper**

30%

En affaires sur la Rive-Sud depuis **21 ans**



RENÉE RICHE Inc.

7250, boul. Taschereau, Brossard
Place Portobello • 923-1349

Régine 50, boul. Taschereau
La Prairie Place La Citière 659-7123

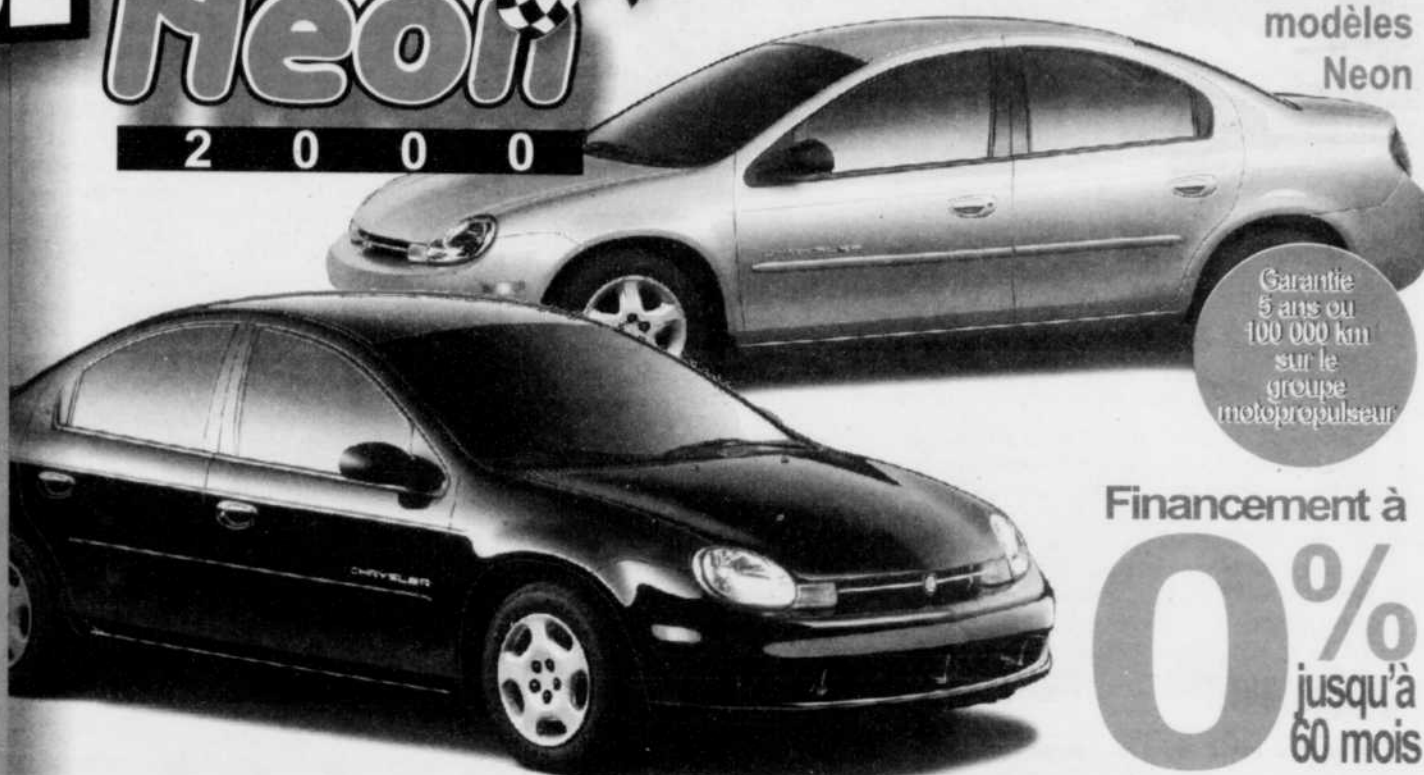
Voici

Une offre **colossale** : **0%** à partir de **Financement**

Neon

2 0 0 0

Tous les modèles Neon



Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

Financement à

0% jusqu'à 60 mois

500 véhicules en inventaire

CARAVAN

Dodge  Différent.

Financement à :

0.8% financement 36 mois **1.8%** financement 48 mois **4.8%** financement 60 mois



Inventaire

Le plus imposant inventaire Chrysler de la Rive-Sud

Service

Ouvert de 7h à minuit du lundi au jeudi et de 7h à 19h le vendredi

Tous les détails de ces offres de financement sont disponibles chez Rond Point Dodge/Chrysler et Jeep. Approbation de crédit obligatoire.

Les photos peuvent différer des modèles annoncés.

Offres valides jusqu'au 25 août 2000.

Concessionnaire Cinq étoiles



Vas-y!

L'accès le plus rapide 24h / 24h Internet!

www.rpdc.qc.ca



Rond **25** Point

1975

ans

2000

Le plus important concessionnaire Chrysler en Montérégie

5055, boulevard Cousineau - St-Hubert / (450) 656-4110

20

20

20

CALENDRIER

DES ACTIVITÉS DE LOISIR ET COMMUNAUTAIRES À LONGUEUIL

LUNDI 21 août

- ◆ Soirée 10^e anniversaire - Ligue de pétanque « La Boule d'Or » • Au Centre Jeanne-Dufresnoy, salle les Seigneuries à 17 h; 8 \$; souper et danse en soirée; apportez votre vin. Renseignements : Joyeux retraités de Longueuil, 674-6838.

MARDI 22 août

- ◆ Exposition « La couleur au rythme du noir et blanc » de Claude Lacasse • Au Parc St. Mark, 340, rue Saint-Charles Ouest; jusqu'au 26 août. Renseignements : SODAC, 463-0004.

MERCREDI 23 août

- ◆ Conférence « Respirez mieux, vivez mieux » de Géraldine Gagné • Au 150, rue Grant de 9 h 30 à 12 h; gratuit; pour personnes prenant soin d'un proche en perte d'autonomie. Renseignements : Action-services aux aidants de parents âgés de Longueuil, 928-0776.
- ◆ Tous les billets du carnet culturel inscrit au Guide loisir, culture et vie communautaire sont maintenant en vente • Au Centre culturel Jacques-Ferron, 100, rue Saint-Laurent Ouest; conférences, expositions, théâtre, matinées musicales et sorties culturelles; les places sont limitées. Renseignements : 646-8610.

JEUDI 24 août

- ◆ « Les coquines d'abord » - Concert extérieur « ALIRE » • Au parc St. Mark (angle des rues Saint-Charles et Saint-Jean) à 19 h 30; apportez votre chaise; annulé en cas de pluie; gratuit. Renseignements : SODAC, 463-0004.

VENDREDI 25 août

- ◆ Festival country de Longueuil • Dans le stationnement du Colisée Jean-Béliveau, 1755, boul. Jacques-Cartier Est; jusqu'au 27 août; spectacle et musique continue sous la direction musicale du groupe country « One way ». Renseignements : Chevaliers de Colomb - Conseil 3967 Jacques-Cartier, 674-7259.
- ◆ Concert extérieur ALIRE : « Sylvain Cossette Quartette » • Au parc St. Mark à 19 h 30; apportez votre chaise; annulé en cas de pluie; gratuit. Renseignements : SODAC, 463-0004.

SAMEDI 26 août

- ◆ Vente de garage au profit de la Maison de Jonathan • Au 664, rue Joliette à 9 h; jeux, jouets, bibelots, vêtements, etc. à très bas prix; en cas de pluie, reportée au lendemain. Renseignements : 670-4099.
- ◆ Le groupe financier Banque Nationale présente « Alain Caron » • Au parc St. Mark à 20 h; apportez votre chaise; annulé en cas de pluie; gratuit. Renseignements : SODAC, 463-0004.
- ◆ Épluchette et soirée des membres du CA de l'Intermission • Pour gens seuls de 25 à 55 ans. Renseignements : Élisabeth, 442-3764, Suzanne, 443-0402.
- ◆ Exposition de l'Association des artistes peintres de Longueuil • À la Bibliothèque municipale, succursale Claude-Henri Grignon; gratuit; dernière journée. Renseignements : 646-8626.
- ◆ Inscription cours de baladi et flamenco • Au Centre culturel Jacques-Ferron, 100, rue Saint-Laurent Ouest de 10 h à 13 h; pour tous. Renseignements : Mille et une danses, 928-1515.

DIMANCHE 27 août

- ◆ « Croissant musique » - Trio Jazz Azucar • Au pavillon d'accueil du Parc régional de Longueuil de 10 h à 12 h; croissants, brioches et café sont offerts à prix modique; à l'intérieur en cas de pluie; gratuit. Renseignements : 468-7642.
- ◆ Beauté-O-Thon au profit d'Initiative 1, 2, 3, Go! Longueuil Ouest • Au salon de coiffure Nouveau Regard, 2165, rue Grant de 9 h à 15 h; coupe de cheveux, pédicure, manucure, massothérapie; maquillage pour enfants; clown, cadeaux; lunch sur place. Renseignements : 651-9784.
- ◆ Course des p'tits canards • Au Parc régional de Longueuil de 10 h à 16 h; course à 14 h 30; au profit de la Société canadienne du Cancer; 5\$/billet; valeur 6 000 \$ en prix; mascottes, ballons; musique; animation; maquillage. Renseignements : 442-9430.

À VENIR Samedi 16 septembre

- ◆ Tournoi de golf du Comité de loisirs Fonrouge • Au Club de golf de la Rive-Sud, 415, rue Bella Vista, Saint-Basile le Grand à 11 h; 85 \$/tournoi et souper; 45 \$/tournoi ou souper; nombreux prix de présence et la chance de gagner une voiture « New Beetle » avec un trou d'un coup (trou #11); inscription dès maintenant. Renseignements et inscription : 646-8800.



www.ville.longueuil.qc.ca

Ligne téléphonique des jeunes de Longueuil : 646-8888

Actualité

Québec voudrait faire de la Rive-Sud « un autre Laval »

François Laramée

Le gouvernement du Québec déposerait, à l'automne, un projet de loi visant à regrouper au moins six villes de la Rive-Sud soit Longueuil, Saint-Hubert, Brossard, Greenfield Park et LeMoine pour créer une méga-ville de 315 000 personnes.

Le même projet proposerait d'étendre, éventuellement, le territoire pour englober une partie de Boucherville et même jusqu'à Beloeil pour former une ville d'environ 350 000 habitants.

Selon Le journal de Montréal (qui a diffusé cette nouvelle lundi dernier), une proposition en ce sens serait faite aux représentants des villes concernées en septembre par Louis Bernard, le mandataire du gouvernement du Québec dans le dossier des regroupements, dans la grande région de Montréal.

La nouvelle ville proposée serait de taille égale ou presque à Laval, où 16 villes furent fusionnées il y a maintenant 35 ans. Laval compte aujourd'hui 345 000 habitants.

Interrogée sur cette fuite d'information, la ministre de la Métropole, Louise Harel, n'a pas voulu confirmer l'existence du projet mais elle n'a pas non plus nié cette vision.

Il s'agit, selon plusieurs observateurs de la scène politique, d'un coulage d'information volontaire pour permettre de mesurer l'ampleur des réactions.

D'ailleurs, la ministre a clairement indiqué que les municipalités étaient des créatures du gouvernement provincial et qu'elle avait tout le pouvoir décisionnel nécessaire pour aller de l'avant et pour décider d'un regroupement ou de fusions de villes forcées.

Le projet d'une méga-ville sur la Rive-Sud s'inscrit dans la mise en place d'une Communauté métropolitaine ainsi que dans la foulée du projet « une île, une ville » qui chemine un peu plus à chaque semaine avec la proposition de créer une seule ville avec 29 arrondissements et des mairies locales, un peu comme on en retrouve actuellement dans plusieurs pays d'Europe.

Le maire de Brossard, Paul Leduc, juge arrogante la ministre Harel :
« On se croirait sous le régime de Duplessis »

François Laramée

Le maire de Brossard, Paul Leduc, n'y va pas avec le dos de la cuillère pour commenter les récents propos de la ministre de la Métropole, Louise Harel.

« La ministre tient un langage extrêmement surprenant, pour une ministre.

Cela frise l'arrogance.

Je ne me permettrais pas de tels commentaires en tant qu'élus car, à l'entendre, nous sommes des moins que rien. On jurerait retourner sous le régime de Duplessis, au royaume du « toi, tais-toi! ».

C'est carrément inacceptable.

Madame Harel traite les municipalités comme si nous n'avions absolument plus rien à dire car elle était pour imposer ce qu'elle veut, et à son heure. »

Non aux fusions forcées

La position de Brossard et de la Rive-Sud toute entière est pourtant claire depuis plusieurs mois. Tout le monde l'a exprimé lors du dépôt du mémoire collectif régional.

C'est non aux fusions forcées.

Le problème c'est que jamais personne au



Paul Leduc

gouvernement provincial n'a été en mesure de démontrer une économie véritable pour les contribuables à la suite des fusions de villes.

« Jamais personne n'a démontré la rentabilité des fusions sinon nous ne nous y objecterions pas. »

Dans le débat actuel, on parle de faire de la Rive-Sud un second Laval en fusionnant les six villes de la MRC Champlain et peut-être une partie de Boucherville aussi.

À Laval, les dépenses s'élèvent à 1304\$ par citoyen. À Brossard, les mêmes dépenses sont de 923\$ par citoyen et dans l'ensemble de la MRC Champlain, la moyenne est de 971\$. Il est donc difficile de citer ici Laval en exemple... « Je n'ai pas été élu pour préparer la fusion de Brossard et j'ai le devoir de me battre contre ce projet.

Mise en commun de services

Dans la même veine et en marge des discussions déjà entamées il y a deux mois, Brossard, Saint-Lambert, Greenfield Park et LeMoine s'apprentent à présenter un projet de mise en commun de plusieurs services municipaux.

Policiers et pompiers sont entre autres ciblés et ces mises en commun se traduiraient par de réelles baisses de coûts pour les citoyens.

Le tout devrait être validé et officiellement adopté par les quatre administrations municipales d'ici quelques semaines. « Des regroupements de services, oui, mais pas question de fusions », a répété le maire de Brossard.

Une situation frustrante selon Claude Gladu

Le maire de Longueuil, Claude Gladu, a été le premier surpris lorsqu'il a été appelé à commenter le projet de fusion d'au moins six municipalités de la Rive-Sud.

« Je siège au comité aviseur de la Communauté métropolitaine et jamais cette proposition n'a fait l'objet ni de présentation, ni même de discussions. Les informations diffusées à cet effet dans un quotidien de Montréal il y a quelques jours ressemblent à des fuites d'informations presque volontaires.



Claude Gladu

C'est frustrant pour nous les élus, et le gouvernement provincial agit d'une bien drôle de façon. Nous l'avons dit et nous le répétons, nous sommes contre les fusions forcées, surtout que l'on ne nous a jamais démontré l'ombre d'une quelconque diminution de taxes pour les contribuables. Mardi prochain, le comité aviseur siège à nouveau. Il sera sûrement question de cette nouvelle rumeur et nous allons présenter notre position collective. Les maires de la Rive-Sud se réuniront le même jour, lors de l'assemblée mensuelle de la MRC Champlain, et il en sera sûrement question. Mais, pour l'heure, notre position demeure la même. » Quant à savoir si la fusion des villes de la Rive-Sud était un scénario plausible et envisageable, Claude Gladu indique qu'il faudrait asseoir tout le monde pour en discuter.

Et, ultimement, les citoyens pourraient être appelés à se prononcer sur le sujet par voix de référendum.



Fruits et légumes GRANDE ALLÉE

Merci de votre confiance!
Thank you for your support!

Une entreprise souvent imitée mais jamais égalee

FRUITS ET LÉGUMES

**Pommes jaunes
Délicieuse**

Pr.: B.C.
Gr.: 113
1.74\$ kg

79¢
Lb

Panier pêches

Pr.: Ontario
Gr.: 3 litres

249\$
Ch.

**Laitue
romaine**

Pr.: Québec

49¢
Ch.

Piment vert

Pr.: Québec
Exlarge
1.08\$ kg

49¢
Lb

**Fèves jaunes
+ vertes**

Pr.: Québec
1.74\$ kg

79¢
Lb

BOULANGERIE

**Beignes maison
Nature**

**Super
spécial**

249\$
Emb. 12

Muffins
Cuits sur place

199\$
Emb. 6

**Petite quiche
Espagnole**
Cuisinée sur place

Un délice

219\$

Pain 9 grains
Sans gras - sans sucre
Cuit sur place
Prix en magasin

BOUCHERIE

Que la fraîcheur et la qualité de
nos produits fassent honneur à votre table

**Rôti de veau de lait
coupe française**

(Cuisseau veau de lait du Québec)
Bardé de lard
14.99\$ kg

SUPER SPÉCIAL

680\$
Lb

**Escalope de veau
de lait**

(Cuisseau de veau
de lait du Québec)
21.99\$ kg

SUPER SPÉCIAL

997\$
Lb

**Tournedos de veau
de lait**

(Cuisseau de veau
de lait du Québec)
Bardé de lard
15.89\$ kg

SUPER SPÉCIAL

721\$
Lb

Veau attendri de lait

(Cuisseau de veau de lait du Québec)
13.89\$ kg

SUPER SPÉCIAL

630\$
Lb

CHARCUTERIE

**Jambon fumé à
l'ancienne
Mère
Michèle**

9.46\$ kg

429\$
Lb

**Mortadelle
piquante
Parma**

5.27\$ kg

239\$
Lb

**Rôti porc sans ail
Bittner's**

9.90\$ kg

449\$
Lb

Bas de ronde

7.25\$ kg

329\$
Lb

**Bologne
Maple Leaf**

Régulier ou coton
5.27\$ kg

239\$
Lb

**Saucisses hot dogs
Hygrade**

Régulières
450 gr

149\$
le paquet
de 450 g

**Brisket de dinde
Flamingo**

10.78\$ kg

SUPER SPÉCIAL

489\$
Lb

**Brie tour France
Damafro**

17.39\$ kg

789\$
Lb

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur du lundi 21 au dimanche 27 août 2000 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Tirage: Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin

**4635, GRANDE-ALLÉE,
BROSSARD, 678-3167**



Brossard
CANADIAN
TIRE
Grande-Allée
FRUITS ET LÉGUMES
GRANDE-ALLÉE

**HEURES
D'OUVERTURE**
Lundi au vendredi
9h à 21h
Samedi et dimanche
9h à 19h

VEHICULES D'OCCASION



Plus de 100 voitures en stock

**JEEP
TJ sport 1998**

19 995\$

**Dodge
Caravan 1998 bas km**

16 995\$

**Acura
1.6 El Premium 1997**

14 995\$

**Honda
Accord EXR 1997**

17 995\$

**Volvo
850 GLT 1997**

19 995\$

**Audi
A4 Quattro 2.6 1996**

19 995\$

**Liquidation
de retour
de location**

NISSAN

CANADA CRÉDIT

**97-98-99
Altima**

**Pathfinder
6 en stock**

**1997
Maxima
à partir de
14 995\$**

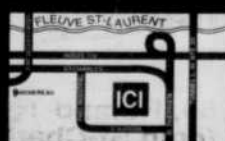
**1997
Quest XE
16 995\$**

AUBAINES

1995	Escort Familiale Bas km	6995\$
1994	Swift GT 70 000 km	6995\$
1993	Mazda MPV 90 000 km	6995\$
1993	Olds Cutlass V6 air 90 000 km	6995\$
1996	Ford Aspire	5995\$
1994	Taurus V6 air	4995\$
1992	Sunbird aut. bas km	3995\$
1993	GMC Asuna	2995\$

**442-2000
928-2000
928-3000**

(angle Roland-Therrien et route 132)



Actualité

Un premier bilan de « Saint-Hubert 2000 » :
La saine gestion de la ville, depuis 4 ans, serait attribuable à l'équipe de Jean-Guy Fortin

François Laramée

Contre les
fusions



Jean-Guy Fortin

Si le compte de taxes a été gelé depuis quatre ans à Saint-Hubert, c'est grâce à l'équipe Saint-Hubert 2000, de Jean-Guy Fortin.

Si le salaire des élus a été gelé et si le comité exécutif a été aboli, c'est aussi grâce à l'équipe de Jean-Guy Fortin.

Même chose pour l'abolition des primes de départ, pour le déménagement de l'hôtel de ville, pour l'implantation de la seconde collecte des déchets en été, pour la collecte des DDD, pour l'implantation d'une politique jeunesse et pour l'amélioration du transport de la neige.

C'est aussi à l'équipe Saint-Hubert 2000 que l'on doit les samedis des citoyens, la construction de condos, l'arrivée d'un Brault et Martineau et même l'implantation de Ciné-Cité sur la base militaire.

C'est du moins ce qu'a affirmé le chef de Saint-Hubert 2000, Jean-Guy Fortin, mardi dernier en conférence de presse.

Monsieur Fortin en a donc profité pour s'attribuer les principales réalisations de l'administration Latendresse, depuis quatre ans, rappelant que les membres actuels de Saint-Hubert 2000 représentaient une majorité au conseil municipal.

Il a du même souffle répété que le maire avait été peu coopératif, très souvent absent, et sans leadership au cours de son mandat.

Monsieur Fortin promet déjà d'occuper le poste de maire à temps plein s'il est élu et de faire du pavage du boulevard Gaétan-Boucher une de ses principales priorités.

Il envisage également la possibilité d'inclure à son programme électoral (qui devrait être présenté d'ici un mois), un autre gel de taxes de 4 ans aux contribuables.

Appelé à commenter les rumeurs de fusions de toutes les villes de la Rive-Sud, le chef de Saint-Hubert 2000, contrairement à son adversaire Latendresse, dit qu'il en entend beaucoup parler mais que sa formation politique est contre toute fusion forcée.

«S'il le faut, nous irons en référendum, car ce n'est pas vrai que ce sont 11 élus seulement qui vont décider de cet important enjeu pour toute la population. Je comprends une ville comme Longueuil de vouloir fusionner avec Saint-Hubert, mais il n'est pas question que l'on paye la facture de l'étalement d'une certaine pauvreté.»

Pas de communicateur
de Saint-Hubert

Depuis deux semaines, l'entrée en scène de l'ancien conseiller municipal de Longueuil, André Létourneau, à titre d'organisateur en chef de la campagne de Michel Latendresse, a fait beaucoup jaser du côté de l'équipe Fortin.

On reproche au maire Latendresse de ne pas avoir été capable de trouver des ressources compétentes à Saint-Hubert.

Jean-Guy Fortin a cependant dû avouer qu'il n'avait pas, lui non plus, été capable de dénicher une firme de communications de Saint-Hubert pour travailler à sa campagne, c'est pourquoi il a embauché «Groupe Cible» de Montréal pour assurer ses communications.

Mais son organisateur en chef, dit-il, est un Hubert bien connu, Jacques Roy. Son imprimeur est d'ici et son agent officiel aussi...

LOCATION DE GLACE SAISON 2000-2001

Samedi à partir de 21h30

Dimanche à partir de 22h

Lundi et mardi à partir de 22h

Mardi de 16h30 à 18h

Mercredi à partir de 22h30

Jeudi et vendredi à partir de 23h



**ÉQUIPES RECHERCHÉES
LIGUE MAISON «C»**

LUNDIS, MARDIS OU MERCREDIS SOIRS

**SPÉCIAUX D'ÉTÉ
jusqu'au 27 août 2000
(2 patinoires disponibles)**



CENTRE GILLES-CHABOT
565, boul. de Mortagne
Boucherville (Québec)
(450) 641-1695

Profitez du beau temps avec une Nissan

ALTIMA « ÉDITION MILLÉNIUM » 2000



299\$
PAR MOIS*
LOCATION 48 MOIS

OU FINANCEMENT
À PARTIR DE
0,9%**

- AILERON ARRIÈRE
- JANTES EN ALLIAGE SPORT
- TÉLÉVERROUILLAGE DES PORTES
- ANTIDÉMARREUR AVEC CLÉ À PUCE
- GROUPE ÉLECTRIQUE
- CLIMATISEUR
- TRANSMISSION 5 VITESSES
- LECTEUR DE DISQUE COMPACT
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MAXIMA 2000



389\$
PAR MOIS*
LOCATION 48 MOIS

OU FINANCEMENT
À PARTIR DE
0,9%**

- MEILLEURE BERLINE SPORTIVE SELON L'AJAC***
- MOTEUR V6 DE 222 CHEVAUX
- CLIMATISEUR AVEC RÉGULATEUR AUTOMATIQUE DE L'AIR AMBIANT
- RADIO AM/FM/CD 6 HAUT-PARLEURS
- SYSTÈME ANTIVOL ET ANTIDÉMARRAGE
- SYSTÈME DE FREINS ABS
- SIÈGES AVANT CHAUFFÉS
- JANTES EN ALLIAGE
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

LA SENTRA XE 2001



199\$
PAR MOIS*
LOCATION 48 MOIS

- MOTEUR 1.8 LITRES (126 CHEVAUX)
- 4 PORTES
- 5 VITESSES, MANUELLE
- SIÈGE CONDUCTEUR AVEC RÉGLAGES MULTIPLES
- ROUES 14"
- ET BEAUCOUP PLUS
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Modèles 2000
À liquider

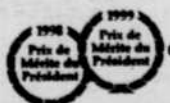
3 QUEST 2 FRONTIER
Informez-vous

* Location 48 mois. Acompte ou échange équivalent 1995\$ pour la Sentra de 2995\$ pour l'Altima et de 4595\$ pour la Maxima. Taxes, immatriculation & assurances en sus.
** Taux de financement à l'achat pour l'Altima de 0,9% jusqu'à 36 mois, 3,8% pour 48 mois et 4,8% pour 60 mois.
*** Taux de financement à l'achat pour la Maxima de 0,9% jusqu'à 36 mois, 4,8% pour 48 mois et 6,8% pour 60 mois.

www.souriez-avec-nissan.com 1 800 387-0122

**LONGUEUIL
NISSAN**
442-2000

760, rue Saint-Charles Est, Longueuil
(coin Roland-Therrien)



TOUJOURS PLUS LOIN.



numéro
sur la
Rive-Sud

1

Financement

0%
36 mois

sur
tous
nos
modèles

PROTÉGÉ 2000

75 à liquider

MPV 2000



626 2000



**TAUX DE LOCATION
EXCEPTIONNEL**

Rabais
de **750\$** à **4500\$**

sur tous nos modèles 2000

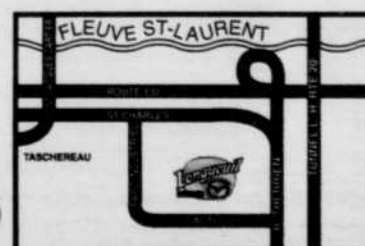
Coup de foudre! Coup de fougue!



mazda



928-2000
60, Roland-Therrien, Longueuil
(coin St-Charles)



2116030000

LE COURRIER DU SUD - 20 AOÛT 2000 - page 9

20

20

20

Santé-Beauté



25 ans
d'expérience
en médecine
esthétique.
Dr A. Dupuy
M.D., L.C.M.C.
omnipraticien

Liposuccion avec «Micro-Canules»

- la **graisse** enlevée «**ne revient pas**»
- pas de «**cicatrices**» visibles
- guérison rapide et facile
- anesthésie locale
- **peu ou pas d'arrêt** de la vie sociale

Épilation au «Rayon Lumineux»

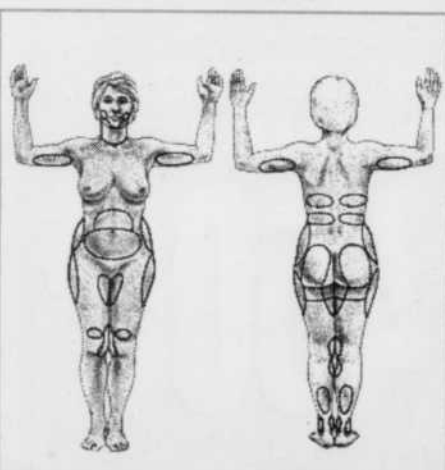
25% de rabais

- peu importe la couleur de peau et de poils
- système intégré de refroidissement pour un plus grand confort
- approuvé par le FDA, pour la permanence

Endermologie

- enfin un traitement sérieux de la cellulite
- approuvé par le FDA et Santé Canada

**SERVICE
D'INFORMATION:
LUNDI SOIR (Réservez SVP)
avec visuel**



• **CHIRURGIE ESTHÉTIQUE**
Dr. Ivan Charbonneau
25 ans d'expérience



**CLINIQUE
Médico-Esthétique
du Vieux-Longueuil**
**DOCTEUR ANDRÉ DUPUY
ET ASSOCIÉS**

Obésité • Varices • Peeling
Collagène • Petites chirurgies

300, rue Longueuil, Longueuil
Tél: (450) 646-7268

Actualité

Concours de photos de vacances :

Poursuivez la fête et gagnez la croisière du «Courrier du Sud» sur la navette fluviale Longueuil V

Oui les vacances sont terminées et la rentrée a déjà sonné pour plusieurs, mais il y a encore un espoir.

Celui de monter à bord de la croisière du «Courrier du Sud» sur le bateau Longueuil V, le mardi 5 septembre prochain, à 19 heures.

Nous partons sur le Saint-Laurent. Pas bien loin mais quand même ce sera agréable.

L'embarquement est prévu à 19 heures au port de plaisance de Longueuil.

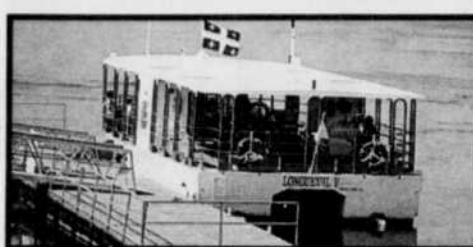
Après une balade en direction est, nous ferons le tour des îles de Boucherville pour ensuite se diriger dans le vieux port pour y admirer, à l'ombre des gratte-ciel, Montréal tout éclairé.

Le retour au port est prévu pour 22 heures.

Pour mériter cette petite croisière pour deux personnes, il suffit de nous faire parvenir votre meilleure photo de vacances de l'été.

À la plage, dans la piscine, en vélo, à la pêche ou en voyage, vous avez sûrement un beau moment de l'été sur pellicule.

Faites-nous parvenir ce souvenir de vacances avec quelques notes explicatives et vous pourriez monter à bord de la croisière.



25 couples chanceux seront invités à cette soirée sur l'eau.

Faites parvenir votre photo à «Concours de photos de vacances» Courrier du Sud, 267, Saint-Charles Ouest, Longueuil, J4H 1E3.

Les 25 gagnants seront sélectionnés parmi toutes les photos reçues et seront appelés le jeudi 31 août prochain.

La navette fluviale est en service

La navette fluviale Longueuil V poursuit ses traversées entre Longueuil et l'Île Charron tout le mois d'août et un peu plus. En fait, le bateau-passeur accueille des passagers cinq jours par semaine jusqu'à la fête du Travail inclusive, et sera en opération les week-ends jusqu'à

l'Action de grâce.

Plus précisément, la navette voyage d'une rive à l'autre toutes les heures, du mercredi au dimanche. Les départs de Longueuil débutent à 10h alors que ceux de l'Île Charron commencent à 10h30. En cas d'affluence, le bateau augmente la fréquence de ses déplacements pour que le temps d'attente n'excède pas 20 minutes. Le coût de l'aller-retour est de 2\$. L'accès à l'île est gratuit.

Ainsi, piétons, cyclistes et golfeurs peuvent profiter de 20 km de pistes aménagées, du terrain de golf et d'aires de pique-nique.

En effet, les utilisateurs peuvent profiter d'une petite croisière sur le fleuve tous les vendredis soir de 20h à 22h pour une modique somme de 15\$. Le traversier délaie alors son trajet habituel pour faire le tour des îles de Boucherville, une visite dans le vieux port de Montréal et, parfois, d'autres petits détours sur demande. De même, tous les soirs, lors de la dernière traversée, la navette entreprend une petite promenade jusqu'au port de plaisance moyennant un surplus de 2\$. On s'informe au 651-9485.

SUPER SPÉCIAUX DE LA RENTREE

500\$

de rabais



5 BONNES RAISONS de CHOISIR DATA SHACK

- 1- Garantie complète de 3 ans (pièces et main-d'oeuvre);
- 2- Plus de **19 ans** en opération;
- 3- Le seul magasin où vous en obtenez plus pour votre argent;
- 4- **Aucun paiement** pour 12 mois ou **rabais comptant**;
- 5- Livraison, installation complète et cours d'introduction à l'ordinateur **GRATUITS** en moins de 72 heures.

supplémentaire avec attestation «Branchez la famille sur Internet»



Nos systèmes
ne sont pas
des clones

TOUS NOS SYSTÈMES COMPRENENT:

Plus de 40 titres de logiciels:

- Jeux
- Productivité personnelle
- Entraînement au PC
- Programme Suite
- Utilités
- Windows 98 (français ou anglais)

Accessoires:

- Microphone
- Tapis de souris
- Câble d'imprimante
- Papier d'imprimante
- Imprimante couleur Epson (Neuve)
- Scanner couleur à plat USB

Une valeur
totale de 499,99\$

Prix de l'étudiant:

GRATUIT*

* À l'achat d'un système

ENSEMBLE «ARGENT»

- 533 Mhz Celeron
- 64 MB RAM
- Disque rigide 10 Gig
- Carte vidéo 3D
- Carte son et haut-parleurs amplifiés
- CD-ROM 48X
- Fax modem 56K-V.90 int.
- Clavier et souris «Internet»
- Moniteur couleur 17" SVGA.27

1 499\$

(Comptant ou Interac)

1 725\$

(Aucun paiement pour 1 an) (36 mois)

ENSEMBLE «OR»

- 733 Mhz Pentium III
- 64 MB RAM
- Disque rigide 15 GIG
- Carte vidéo 16 MB 3D ATI
- Carte son et haut-parleurs amplifiés
- CD ROM 52X
- Fax modem 56 K-V.90
- Clavier et souris «Internet»
- Moniteur couleur 17" SVGA.27

1 999\$

(Comptant ou Interac)

2 299\$

(Aucun paiement pour 1 an) (36 mois)

ENSEMBLE «PLATINE»

- 800 Mhz Pentium III
- 128 MB RAM
- Disque rigide 20 GIG 7200 rpm
- Carte vidéo 32 MB 3D ATI
- Carte son et haut-parleurs amplifiés + sub.
- Lecteur DVD 16X
- Brûleur de CD-RW 4X-32X
- Fax modem 56 K-V.90 int.
- Clavier et souris «Internet»
- Moniteur couleur 17" SVGA.27

2 699\$

(Comptant ou Interac)

3 199\$

(Aucun paiement pour 1 an) (36 mois)

(450) 445-1371
5625, Grande-Allée, Brossard

Heures d'affaires:

Lun. à vend. 9h à 21h
et sam. 9h à 17h

Paiement par carte de crédit ajouter 3.5% du comptant.
Spéciaux jusqu'à épuisement des stocks.
Prix et description sujets à changement sans préavis.

LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000

LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000

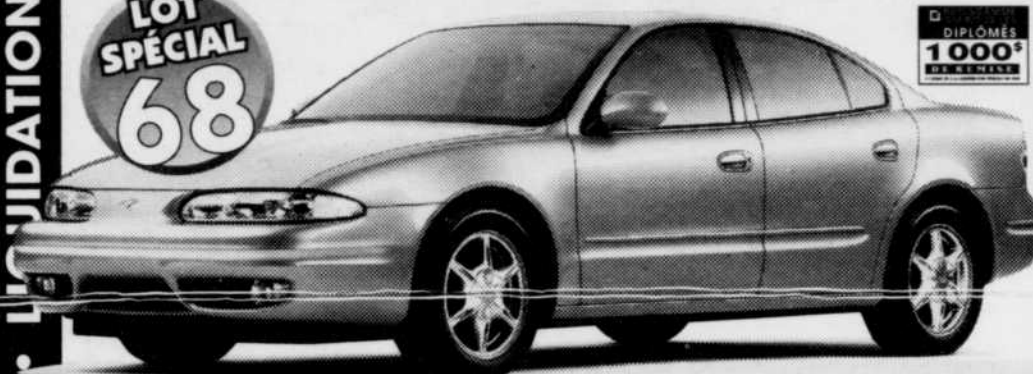
L'INCROYABLE VENTE

DE *Jean-Claude Gravel*



SUPER SPÉCIAL ALERO

LOT
SPÉCIAL
68



DIPLOMÉS
1000\$
GARANTIE

18 995\$

Tous les rabais GM sont inclus. Taxes en sus

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

249\$** /36 mois

- Puissant moteur de 150 chevaux
- Jantes en aluminium de 15 po
- Toit ouvrant électrique*
- Verrouillage électrique des portes
- Système de son à 6 haut-parleurs
- Freins ABS
- Banquette arrière divisée rabattable
- Et beaucoup plus

Tous nos GM 2000 à liquider

GRATUIT*

Lave-auto
Jantes d'aluminium
Toit ouvrant
électrique

FINANCEMENT

0,9%

JUSQU'À

11 000\$ DE VRAIS RABAIS



GRATUIT* CROISIÈRE POUR 2 PERSONNES

AUX BAHAMAS OU AU MEXIQUE
4 JOURS ET 3 NUITS • 12 MOIS POUR PARTIR

Transport non inclus. Frais portuaires de 89,99\$ US non inclus.

LIQUIDATION DE VÉHICULES USAGÉS



Neon 1996
4 portes, climatiseur,
64 000 kilomètres

119\$/Loc. 36 mois



Bonneville SE 1996
Automatique, climatiseur,
65 000 km, garantie/2001

219\$/Loc. 36 mois



Firebird 1996
Toit en «T»,
climatiseur

229\$/Loc. 36 mois



Chevrolet Malibu 1997

Climatiseur, 20 000 kilomètres

129\$

/Loc. 36 mois



Geo Metro 1997
2 portes, 5 vitesses,
radio/CD

99\$/Loc. 36 mois



Monte Carlo LS 1996
Climatiseur,
51 000 kilomètres

99\$/Loc. 36 mois



Cavalier 1997
4 portes, automatique,
climatiseur

159\$/Loc. 36 mois

GRAVEL

CHEVROLET Oldsmobile

5900 MARIE-VICTORIN, BROSSARD
(450) 466-2233 MTL.: (514) 866-2233
SORTIE ROUTE 132 EST DU PONT CHAMPLAIN
www.gravelauto.com • E-mail: groupegavel@mbr.centra.ca

*S'applique aux véhicules légèrement utilisés
et aux véhicules en location.
Voir détails sur place.
**Terme 36 mois incluant 20 000 km
par année. 0,12 \$ du km excédentaire.
Avec un comptant ou échange équivalent
de 2 768 \$. Taxes, assurances et
immatriculation en sus. Voir détails sur place.

LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000

LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000 • LIQUIDATION DE 2000

LE COURRIER DU SUD - 20 AOÛT 2000 - Page 11

20

20

20

L'ÉDUCATION DES ADULTES
DE LA COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN

À VOUS
DE JOUER



**ADMISSION
EN TOUT TEMPS**
Informations générales
et consultation
(450) 670-3130
poste 421 ou 369

CÉA LE MOYNE-D'IBERVILLE

- FORMATION GÉNÉRALE SECONDAIRE
temps plein et temps partiel, le jour ou le soir
- SERVICE D'INTÉGRATION SOCIOPROFESSIONNELLE
temps plein, le jour
- FORMATION À DISTANCE

560, rue Le Moyne Ouest, Longueuil
(450) 670-3130 poste 212



CÉA DES 16-18 ANS

- FORMATION GÉNÉRALE
temps plein, le jour ou le soir / temps partiel, le soir
- SECONDAIRE
- PRÉSECONDAIRE
- ASSISTANCE AUX AUTODIDACTES
- ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES

274, rue Hubert, Greenfield Park
(450) 670-3130 poste 272



CÉA LE RETOUR

- ALPHABÉTISATION
temps plein, le jour / temps partiel, le jour et le soir
- PRÉSECONDAIRE
temps plein, le jour / temps partiel, le jour et le soir
- FORMATION À L'INTÉGRATION SOCIALE
horaire sur mesure

1600, rue Bourassa, Longueuil
(450) 670-3130 poste 242



CENTRE D'APPRENTISSAGE PERSONNALISÉ (CAP)

- FORMATION GÉNÉRALE SECONDAIRE (16-18 ans)
temps plein, le jour

770, rue Mercier, Longueuil
(450) 646-2391

CÉA ANTOINE-BROSSARD

- FORMATION GÉNÉRALE SECONDAIRE
temps plein et temps partiel, le jour et le soir
- FRANCISATION
temps plein, le jour / temps partiel, le soir
- ALPHABÉTISATION ET PRÉSECONDAIRE
temps partiel, le soir
- ASSISTANCE AUX AUTODIDACTES
- COURS DE FORMATION SUR MESURE

3055, boul. Rome (entrée Neuville), Brossard
(450) 443-0017



COMMISSION SCOLAIRE
MARIE-VICTORIN

• Actualité •

Stipulant que le règlement de zonage ne respecte pas le plan d'urbanisme :

**15 Hubertins déposent une demande
d'avis de conformité à la
Commission municipale du Québec**

Ginette Claude Perron

Une quinzaine de citoyens de Saint-Hubert ont déposé à la Commission municipale du Québec, le 22 juin dernier, une demande d'avis de conformité concernant la réglementation d'urbanisme adoptée par le conseil municipal de Saint-Hubert, le 1er février dernier. En se basant sur l'avis public publié le 16 mai dernier, Jean Renaud, porte-parole du groupe, stipule qu'il y aurait un manque de conformité entre le plan d'urbanisme et le règlement de zonage adoptés. Une conférence préparatoire a eu lieu le 2 août dernier devant la Commission municipale.

Les revendications du groupe portent principalement sur le zonage du chemin Chambly et de la Montée St-Hubert; la Ville ayant décrété le statu quo pour ces deux artères principales à la suite d'une vive opposition de la part de résidents et d'hommes d'affaires établis sur ces

rues. Les requérants sont d'avis qu'il n'y a pas conformité entre les orientations contenues dans le plan d'urbanisme et le règlement de zonage concernant ces deux artères. C'est ce que va tenter de faire valoir le groupe lors des deux jours d'audience qui se tiendront les 29 et 30 août prochains, à 18h30, dans la salle de la Cour municipale située au 4800, rue Leckie. Dans un premier temps, la municipalité aura à démontrer la conformité de ses règlements d'urbanisme, tandis que le 30, les requérants, Jean Renaud, Diane Teasdale, François Isabelle, Autoflash Euro II inc., Chang Sheng Li, Terry Paraherakis, Serge Pouliot, Quincaillerie Meilleur inc., André G. Martin, Michel Martel, Fabiano Ermundo, Gilles Robichaud, Pierre Fortin, Linda Lantegne et Jonathan Maltère, tenteront de démontrer le contraire. Précisons que le seul pouvoir de la Commission sera de vérifier s'il y a conformité ou non.

La Belle Mariée

**Grande vente
de fin de saison
de robes pour la
mariée et la mère
Jusqu'à**

50%

DE RÉDUCTION

Aucune autre promotion applicable

2131, Sainte-Hélène, Longueuil (450) 928-1999

FABRICVILLE

**Nos magasins fermeront leurs portes
le 22 août, pour préparer cet
événement jamais vu**

**LES PORTES ROUVRENT LE 23 AOÛT
pour une**

**LIQUIDATION
D'URGENCE
D'ENTREPOT**

Consultez notre annonce dans le journal d'aujourd'hui

Un trafiquant d'héroïne de Brossard derrière les barreaux

Marie-Ève Potvin

Ghulam Qadir, un Brossardois de 52 ans, a été éclopé, le 15 août dernier, d'une peine d'emprisonnement de 12 ans et demi, après avoir plaidé coupable aux accusations retenues contre lui, soit possession de drogue dans le but d'en faire le trafic. C'est 4 kilos d'héroïne qui ont été retrouvés, en avril dernier, dans sa luxueuse résidence de Brossard évaluée à 350 000\$ et située au 9165, croissant Rubens. L'accusé l'aurait depuis perdu, incapable d'en assumer l'entretien et les taxes.

La GRC a évalué la drogue saisie à plus de 3 millions de dollars sur le marché noir, car elle était d'une pureté rare; les experts ont évalué sa teneur entre 70 et 94%, alors qu'elle ne dépasse habituellement pas la barre des 50%.

Ghulam a avoué qu'il gardait la drogue chez lui, mais affirmait qu'il a été forcé de le faire par certaines personnes. Après qu'il ait plaidé coupable, le juge Denis Bouchard l'a condamné à une peine de 12 ans et demi de pénitencier, sentence suggérée par les avocats des deux parties; Gilles Daudelin pour la défense et Jean-François Tessier pour la Couronne fédérale. Me Daudelin a tout de même obtenu que son client soit envoyé dans un établissement à sécurité moins stricte, étant donné ses problèmes de basse tension artérielle. Comme il n'a aucun antécédent judiciaire, Ghulam devrait être éligible à une libération conditionnelle après avoir purgé la sixième de sa peine.

Selon Me Daudelin, Ghulam Qadir serait arrivé au Québec en 1988 avec une forte somme d'argent, qu'il aurait investie dans différentes affaires. Il aurait été, entre autres, vendeur de tapis, mais aurait perdu des sommes considérables.

Le fils du condamné, Jamil Qadir, âgé de seulement 20 ans, a été arrêté en même temps que son père. Il n'a cependant été accusé que de possession d'armes, découvertes dans la maison lors de la perquisition, soit un pistolet-crayon et un revolver 9 mm. Il doit revenir devant le tribunal le 25 août pour subir son procès. Il a déjà éclopé de 16 mois de prison en 1999 pour vols qualifiés. Ses antécédents judiciaires auront sans aucun doute un impact sur le verdict.

Le père et le fils sont restés derrière les barreaux depuis leur dernière comparution au Palais de justice de Longueuil, la liberté sous cautionnement leur ayant été refusée.

En décembre 1998, les médias avaient rapporté un incident chez les Qadir. Ils avaient affirmé avoir été séquestrés, brutalisés et cambriolés par quatre inconnus armés. Les bandits auraient fait irruption dans leur maison, au crépuscule, et seraient partis avec de l'argent, des bijoux et des biens estimés à 50 000\$. Les voleurs n'ont jamais été arrêtés.

COMPAREZ VOUS SEREZ SURPRISE SUR PLACE

CARAVAN 2000
2 PORTES COULISSANTES

SPECIAL ~~248\$~~

SUPER SPECIAL

235\$

/36 MOIS*

21 388\$**

ON SORT NOS 2000



1,8%

NEON 2000

228\$

/48 MOIS*

0%

/48 MOIS

GARANTIE 5 ANS
OU 100 000 KM



ON SORT NOS 2000



18 998\$**

CIRRUS 2000 • INTREPID 2000

288\$

/36 MOIS*

328\$

ON SORT NOS 2000



21 778\$**

RABAIS DE **5 735\$**

INTREPID ES 2000

STOCK #00298



RÉGULIER

33 860\$

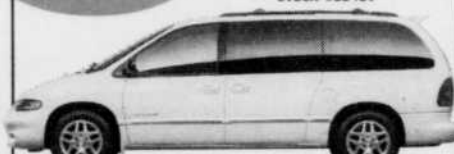
SPECIAL LIQUIDATION

28 125\$*

RABAIS DE **6 000\$**

GRAND CARAVAN SPORT 2000

STOCK #00491



RÉGULIER

37 699\$

SPECIAL LIQUIDATION

31 695\$*

RABAIS DE **4 700\$**

CIRRUS LXI 2000

STOCK #00186



RÉGULIER

27 925\$

SPECIAL LIQUIDATION

23 225\$*

www.rivesudchrysler.com



CINQ ÉTOILES

RIVE SUD CHRYSLER

*Bail de 36 mois, comptant de 4 800\$ avec 61 200 km inclus et 12e du km excédentaire pour la Caravan. Bail de 48 mois, comptant de 2 990\$ avec 100 800 km inclus pour la Neon. Bail de 36 mois, comptant de 4 343\$ pour l'Intrepid et 4 272\$ pour la Cirrus avec 61 200 km inclus. Voir détails sur place. Photos à titre indicatif. **Tous rebais appliqués, transport, préparation et taxes en sus. †Tous rebais appliqués, transport, préparation et taxes en sus. Léger kilométrage.

9400, BOUL. TASCHEREAU O. BROSSARD (450) 444-9400

Votre qualité de vie... notre préoccupation! Voici enfin la résidence que vous recherchez...

Au cœur de Saint-Lambert!

* WE SPEAK ENGLISH.

24 Nouveaux Studios
Maintenant disponibles
Appartements 2 1/2 et 3 1/2

Une équipe formée d'infirmières, d'infirmières auxiliaires et de préposés(es) qualifiés(es), vous encadrant 24 heures par jour.
Salle à manger avec service aux tables, loisirs, tranquillité avec sécurité.

LE CASTEL - résidence pour personnes âgées • Nouvelle administration

Téléphone: (450) 671-8241 • 45 Horsfall, Saint-Lambert



Stores et toiles de notre manufacture!

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

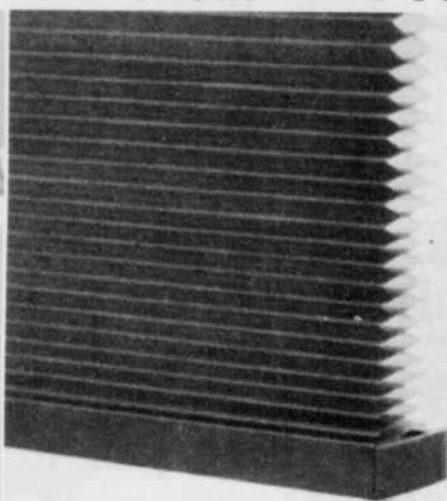
C'EST SI FACILE ! VASTE Choix • BAS Prix • Service RAPIDE !



Modèle Natura™
à partir de

49⁹⁹
23" x 42"

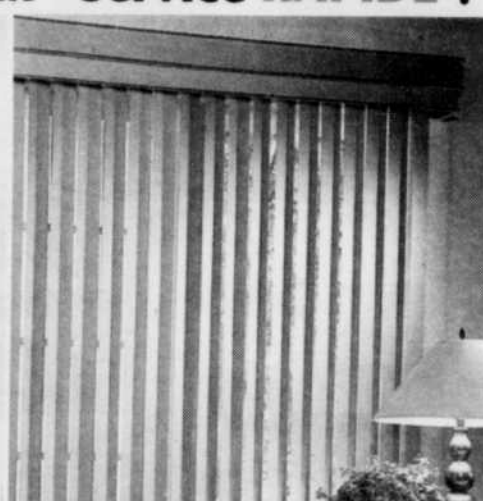
STORE EN BOIS



Modèle 'Matinée'
à partir de

79⁹⁹
23 1/2" x 42"

STORE CELLULAIRES



Modèle 'Première'
à partir de

39⁹⁹
75" x 84"
avec coupon

STORES pour PORTES PATIO

Attrayants et abordables !
Sélection imposante avec lamelles 1 po et 2 po. Galons décoratifs en tissu disponibles. Belle palette de teintures et finitions en bois.

Aident à économiser l'énergie !
Stores cellulaires simples ou doubles en « nid d'abeille » qui protègent votre intimité en beauté.

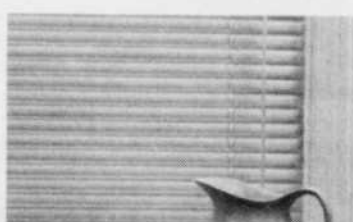
Choix incomparable !
Stores verticaux à lamelles 2 po ou 3 1/2 po. Des milliers de styles et de couleurs à partir de 19,99 \$. Modèles en tissu, vinyle texturé... et plus encore !



Modèle 'Entre'
à partir de

36⁹⁹
29 1/2" x 42"

Élégance à bons prix !
Notre collection « Parfait Plis » est magnifique ! Les cordons sont dissimulés, donc aucun trous pour laisser passer la lumière.



Modèle 'Camino'
à partir de

6⁹⁹
23" x 48"

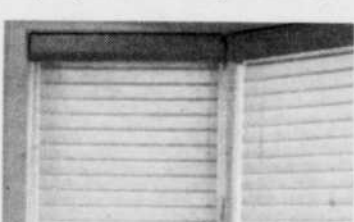
En aluminium ou vinyle !
Le plus grand choix de styles et de couleurs en Amérique du Nord ! Lamelles 1/2 po, 1 po, 1 3/8 po et 2 po.



Modèle 'Deluxe II'
à partir de

9⁹⁹
23" x 58"

Agencez-les à vos tentures !
Toiles en vinyle classique ou tissus décoratifs. Options « Sunweave » et « Sidewinder™ » disponibles.



Modèle 'Serenity'
à partir de

149⁹⁹
24" x 36"

Pour un décor exceptionnel !
Serenity™ pivote comme un store vénitien et monte comme une toile de fenêtre. Venez voir notre collection de stores romains !

Greenfield Park (450) 672-0200

3836, boul Taschereau. Voisin du Vidéotron et Fruiterie 440

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

Composez le **1-800-234-6377**
pour le supermagasin le plus près de chez vous. Visitez notre site Internet au **www.lemarchédustore.com**

20\$ de rabais

SUR TOUT ACHAT DE 100 \$
CHEZ LE MARCHÉ DU STORE
Expire le: 3 Septembre, 2000 code: 1845
Veuillez présenter le coupon lors de votre commande. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Non applicable sur achats antérieurs. Un coupon par magasin.

50\$ de rabais

SUR TOUT ACHAT DE 250 \$
CHEZ LE MARCHÉ DU STORE
Expire le: 3 Septembre, 2000 code: 1845
Veuillez présenter le coupon lors de votre commande. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Non applicable sur achats antérieurs. Un coupon par magasin.

100\$ de rabais

SUR TOUT ACHAT DE 500 \$
CHEZ LE MARCHÉ DU STORE
Expire le: 3 Septembre, 2000 code: 1845
Veuillez présenter le coupon lors de votre commande. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Non applicable sur achats antérieurs. Un coupon par magasin.

Le Relais TerRAPin

295, St-Charles Ouest, Vieux-Longueuil
Stationnement disponible à l'arrière et aux environs
(450) 677-6378

Venez déguster un grand buffet à volonté pour le prix d'une pizza!

Buffet du midi
du lundi au vendredi
Spécial **8⁹⁹\$**

Poissons aux fines herbes, rosbif, moules, poulet chasseur, pâtes gratinées, 18 salades assorties, 12 desserts au choix
Thé ou café

Vendredi et samedi soir

Table d'hôte à partir de **12⁹⁹\$**

inclus potage, dessert, café
Chansonnier

Brunch du dimanche
12,99 \$
Grand choix
Accordéoniste et
magicien
Garderie pour enfants

Des stationnements de nuit pour les visiteurs, l'hiver, à Greenfield Park

Geneviève Michaud

Pour mieux accommoder ses citoyens, la municipalité de Greenfield Park a décidé d'apporter un changement à son règlement sur les aires de stationnement: en saison hivernale, les gens en visite à Greenfield Park et désirant y passer la nuit auront maintenant des endroits pour stationner leur véhicule.

C'est à la suite d'une consultation publique, et dont aucun citoyen n'a protesté contre le projet, que le conseil municipal de la ville de Greenfield Park a adopté son projet de règlement qui abroge une partie du règlement sur le zonage concernant la localisation des aires de stationnement.

Le conseil identifie donc trois endroits où les gens en visite pourront garer leur véhicule. Ces trois sites sont le stationnement près de l'hôtel de ville et de la banque, le stationnement du Centre René-Veillet, ainsi que le stationnement situé près de la caserne des pompiers #2. Les véhicules pourront y être garés pour la nuit, sans soucis, rendant ainsi les visites plus agréables!

Stationnement des véhicules lourds

Le renouveau de zèle de la municipalité de Greenfield Park, à propos de l'application de son règlement sur la stationnement des véhicules lourds dans les entrées privées, a encore fait parler lors de la dernière assemblée du conseil.

On se rappellera que, lors de l'assemblée du mois de juin, plusieurs citoyens ayant récemment reçu une lettre leur indiquant qu'ils contrevenaient à un règlement de la Ville sont venus exprimer leur mécontentement au maire Marc Duclos. Ce dernier a répondu aux critiques en expliquant que son conseil et lui avait pris la décision de faire appliquer ce règlement, sans exception, et non seulement à la suite de plaintes de citoyens, comme c'était le cas auparavant.

Il semble maintenant que la Ville aurait peut-être fait un excès de zèle à l'endroit de plusieurs personnes, propriétaires de tente-roulotte, qui, une fois stationnées dans l'entrée, ne dépassent pas le niveau de la maison, et qui auraient, elles aussi, reçu un avertissement. Pourtant, de la façon dont elles se sont garées, elles semblent ne pas contrevenir au règlement.

«En effet, les tentes-roulottes font partie d'une catégorie spéciale de véhicules, et nous devons nous pencher sur cette problématique dès que possible», a expliqué le maire Duclos. «Nous tiendrons les citoyens au courant de nos décisions à ce sujet.»

**MAINTENANT
OUVERT**



525, chemin
Saint-Jean
(angle Taschereau)
Laprairie
444-4350

**MAXI
GOLF**

18 TROUS

parcours de 1h30

unique au Canada
(pour réservation de groupe,
réservez dès maintenant)

UN DIVERTISSEMENT FAMILIAL
aménagé sur une montagne
avec sentiers, rivières
et cascades



**OUVERT
JOUR & SOIR
7 JOURS/SEMAINE**

Sur présentation de ce coupon

1\$ de rabais

sur le prix régulier
de l'admission-Cascades Golf

Un coupon par personne

Valide du 21 août au 27 août 2000

Adultes 7,00\$

Âge d'or . . . 4,50\$

Enfants 3,50\$

(Enfants 12 ans et moins)

Taxes incluses

MAINTENANT OUVERT



TERRASSE

525, chemin St-Jean, La Prairie
659-2735

NOUVEAU

Atelier Le Bouton D'Or

retouches et réparation de vêtements.

Spécial nettoyage à sec

2 pour 1

situé au 3823, Mont-Royal, St-Hubert
en arrière du fruits et légumes

926-3777



**FRUITS ET LEGUMES
TASCHEREAU**

Vous et votre santé

Spéciaux valides du lundi 21 août 2000 au dimanche 27 août 2000 à 17 h.



POMMES ROUGES

Jersey Mac
Pr.: Québec
1,08\$ kg

49¢
lb



PÊCHES

Pr.: Ontario
Gr.: 2 1/4
1,52\$ kg

69¢
lb



MANGUE GROSSE

(KEITH)
Pr.: Mexique
Gr.: 9

79¢
ch.



**PATATES BLANCHES
LAVEES**

Pr.: Québec
.55¢ kg

25¢
lb



CAROTTES CELLO

5 LB
Pr.: Québec

79¢
ch.



ÉCHALOTES

Pr.: Québec
Gr.: 48

2 49¢
POUR

SIROP D'ÉRABLE PUR

Contenant de 540 ml Pr.: Beauce

3 99\$
ch.

Fromages

**CHEDDAR FORT
CANADIEN**
12,76\$ kg

5 79\$
lb

**EMMENTAL
ALLEMAND**
15,41\$ kg

6 99\$
lb

LE BARON ROULÉ
- Poivre - Herbes
- Amandes
Cayer
19,82\$ kg

8 99\$
lb

**MONT ST-BENOÎT
DU LAC
CANADIEN**
17,61\$ kg

7 99\$
lb

Charcuterie

JAMBON FUMÉ
- Doré
- Forêt noire
Schneider
10,78\$ kg

4 89\$
lb

SALAMI À L'AIL
Alpina
8,58\$ kg

3 89\$
lb

**POITRINE DE
DINDE RÔTIE**
Schneider
15,85\$ kg

7 19\$
lb

MORTADELLE
Régulier
Roma
9,46\$ kg

4 29\$
lb

JAMBON CUIT
Régulier
Schneider
10,78\$ kg

4 89\$
lb

PROSCUITO
Cappola
21,58\$ kg

9 79\$
lb

Boucherie

Disponible à Laprairie seulement

**BIFTECK
TASCHEREAU**
Aux poivrons
rouges
8,39\$ kg

3 81\$
lb

**CUBES DE
POULET**
Pour brochettes
10,98\$ kg

4 98\$
lb

**SAUCISSES MAISON
POUR B.B.Q.**
(Fraîches)
6,81\$ kg

3 09\$
lb

**Pain cuit
sur
place**

En spécial
cette semaine

**PAIN
BAGUETTE**
blanc / blé

Comparez nos prix pour qualité égale ou fraîcheur égale. Dégustations de nombreux produits en magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

3805, BOUL. TASCHEREAU, ST-HUBERT 676-1981

559, CHEMIN ST-JEAN, LAPRAIRIE 659-6449

Boutique pour dames

L'Entre-Deux

Prêt-à-porter et à... re-porter "Aline Brown"
À découvrir sur la Rive-Sud
Une super FRIPERIE de bon goût

Simon Chang - Jones New York -
Lyse Spénard - Joseph Ribkoff - Liz
Clairborn - M. Jax - Algo - Jean-
Claude Poitras - Yves St-Laurent

**Liquidation de fin de
saison jusqu'à 60%
tx incluses**

- demande de consignation
vêtements d'automne grandeurs
6 à 18 ans
- ouvert du lundi au samedi

1354, Victoria Greenfield Park **671-5390**

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



PERDEZ DU POIDS ET AMÉLIOREZ VOTRE SOUFFLE

Plusieurs maladies pulmonaires comme la
bronchite chronique et l'asthme sont aggravées
par un excès de poids, nécessitant souvent la
prise de nombreux médicaments.

La fonction de vos poumons

Chaque fois que vous prenez une inspiration, ils se
comportent comme des éponges qui se gonflent pour aller
chercher l'oxygène qui sera transporté par votre sang pour
aller nourrir toutes les cellules de votre corps.

La graisse qui écrase vos poumons

S'ils sont entourés et écrasés par des amoncellements de
graisse, ils seront gênés dans leur mouvement d'expansion.
Votre organisme devra donc activer vos mouvements
respiratoires pour aller chercher suffisamment d'oxygène
pour voir au bon fonctionnement de vos cellules provoquant
ainsi un essoufflement important au moindre effort.

Comment respirer mieux?

En maigrissant bien sûr, car ainsi vous libérez vos poumons
de plusieurs livres de graisse qui les étouffent. De quelle
façon y parvenir?

A) PAR UN RÉGIME BASSES-CALORIES

Si vous avez 10 à 20 livres à perdre, vous pouvez consulter
une diététiste professionnelle qui vous donnera un régime
équilibré, soulageant ainsi votre fonction respiratoire.

B) PAR LE JEÛNE PROTÉINÉ

Si vous avez plus de 20 livres à perdre, vous pouvez
consulter un médecin qui pourra, si nécessaire et si votre
santé le permet, vous proposer une perte plus rapide à l'aide
du JEÛNE PROTÉINÉ. Cette méthode vous
apportera des changements marqués et étonnants sur le
plan fonctionnel qui se traduiront par:

1. une amélioration rapide de votre capacité
respiratoire
2. une diminution progressive de votre médication
3. un soulagement de votre angoisse
4. une amélioration de votre qualité de vie.

Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera
ses indications, ses nombreux avantages, ses limites, le peu
de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long
terme.



Clinique
médicale
d'amaigrissement

LONGUEUIL 646-4364
2012, ch. Chambly
MONTREAL 259-5531
6520, rue Beaubien Est
MONTREAL 274-3561
6716, rue St-Denis

Plusieurs autres cliniques au Québec

Actualité

Des retombées de plus 200 000 \$ pour les Fêtes de Saint-Lambert qui se terminent aujourd'hui

ÉBÉNISTERIE
STÉPHANE PELLETIER

Meubles de style antique 50 modèles en catalogue
Résidentiel - Commercial Sur rendez-vous

Visitez notre salle de montre virtuelle!
www.ebenisteriesp.com tél.: 450-635-7304



Un manège avec poneys était aménagé
en face du magasin Taylor's.



La danse en ligne, a connu un vif succès.
(Photos: Jean Laramée)

Caroline Tessier

Les Fêtes de Saint-Lambert, qui se terminent
aujourd'hui, devraient engendrer des retom-
bées économiques de plus de 200 000\$.

La Ville de Saint-Lambert a voté, pour les
Fêtes, un budget de 60 000\$, alors que l'Asso-
ciation des gens d'affaires du Village-fleuri,
également partenaire, a consacré 15 000\$.

Les organisateurs de la Ville estiment avoir
accueilli, durant ces quatre jours, plus de 25 000
personnes de la région de Montréal. Par ailleurs,
près de 120 commerçants ont participé aux fêtes.

Les festivités ont été inaugurées par la soirée
classique. Les spectateurs ont aussi participé à la
soirée blues et jazz ainsi qu'au spectacle latin.
Ces soirées à thème se sont déroulées sous le
chapiteau de la rue Elm.

De plus, une épluchette de blé d'Inde est
organisée cet après-midi. Il y a également de la
danse country, en ligne, du théâtre pour enfants
ainsi qu'un concert de l'Harmonie Rive-Sud.

CARDIO TAE BOXE DANSE AÉROBIQUE CARDIO LATINO CARDIO MILITAIRE STEP - etc

Salle de danse PRIVÉE
pas de spectateurs — Début le 11 sept. 2000

Energie Cardio
Le plaisir de s'entraîner
53 centres

3 mois à
partir de **56⁰⁰\$**

St-Hubert
5848, Ch. Chambly,
(près Grafton-Boucher)
(450) 656-7080

Ste-Catherine
3507, Marie-Victorin,
(au Collège Charles-Lemoyne)
(450) 632-3236

Longueuil
2888, Ch. Chambly
(face à Place Desormeaux)
(450) 651-3088

Chambly
1705, boul. Périquy,
(face au Chambly Dodge)
(450) 447-3735

Greenfield Park
1406, rue Victoria (face au Provigo)
(450) 466-2466

Moi, j'ai confiance.



J'ai fait confiance à la Clinique
de denturologie Michel Desbois
d.d. pour retrouver le sourire de
mes 20 ans. La qualité du travail
et du service, l'attention toute
particulière que j'y ai reçues
m'ont redonné la joie de vivre.

J'ai confiance en moi, en mes capacités.
Je sais que je suis belle et charmante.
Et quand je souris, les autres le savent aussi.

La clinique de denturologie Michel Desbois d.d. et son
équipe peut concevoir des prothèses dentaires sur
mesure, bien ajustées à votre bouche afin d'améliorer
votre physionomie, votre mastication et votre sourire.
Le service personnalisé et le travail minutieux, qui font
la réputation de la clinique, vous assurent d'une
prothèse confortable, qui vous redonne un beau sourire
et tend à vous conserver votre parler naturel. Venez
nous consulter, nous trouverons la solution qui
comblera vos attentes.

- Première consultation gratuite
- Service à domicile pour personnes ne pouvant se déplacer
- Service d'implantologie



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
Michel Desbois d.d.
denturologiste

3025, chemin de Chambly, Longueuil (450) 674-1319

**100\$
DE RABAIS
PAR PROTHÈSE DENTAIRE**

Applicable lors de votre prochaine consultation. Valable jusqu'au 31 octobre 2000.

PROFITEZ DE NOTRE CRÉDIPLAN EN
CHOISSANT L'UNE DES OPTIONS SUIVANTES :

OPTION 1:	OPTION 2:
Ne payez rien avant un an, sans dépôt ni paiement. Nous payons les intérêts pour vous pendant cette première année.	Choisissez des paiements mensuels sans intérêts pendant un an. * Sur approbation du crédit.





NOTRE **BUT**, vous satisfaire à **100%**



Windstar LX 2000

Vitres électriques
Portes électriques
7 passagers
Transmission automatique
Air climatisé



27 100\$
Rabais 6 193\$
Prix Montmorency 20 995\$

MUSTANG 2000

Air climatisé
Manuelle
AM/FM stéréo
cassette CD
Jantes en alliage
Vitres électriques
Portes électriques



22 995\$
Rabais 1 900\$
Prix Montmorency 20 495\$

ZX2 2000

Air climatisé
Radio am/fm stéréo
transmission manuelle
2 coussins



18 995\$
Rabais 2 700\$
Prix Montmorency 15 995\$

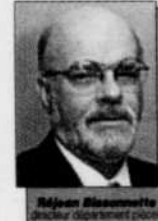
TAURUS SE 2000

Vitres électriques
Portes électriques
Volant inclinable
Sièges électriques
Pédale ajustable



26 995\$
Rabais 4 890\$
Prix Montmorency 21 995\$

* T.T.P. en sus, rabais Ford inclus. Photos peuvent différer.



QUALITÉ CERTIFIÉE

• Garantie supplémentaire de 12 mois/20,000 km

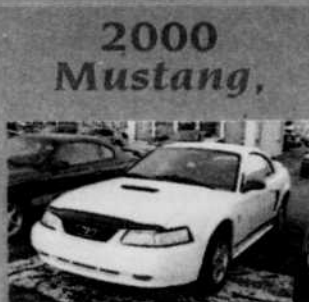
• Inspection de qualité en 100 points

• Garantie de remboursement de 3 jours/500 km

• Service de dépannage 24h sur 24h



QUALITÉ CERTIFIÉE



2000 Mustang,
V6, 5 vit. blanche, tout équipée, 44 000 km



1999 Chevrolet Cavalier,
4 pts. auto, cass. 42 000 km



1999 Mustang,
5 vit. Gt. cuir, tout équip. 18 000 km



1999 Pontiac Sunfire,
auto, 2 pts. air, cass. 12 000 km



1999 Ford Windstar LX,
air, tilt, 29 000 km



1998 Ford F250 XLT,
8 cyl., auto, bas km. 4x4, 47 000 km



1998 Ford Contour GL,
4 pts. auto, air.



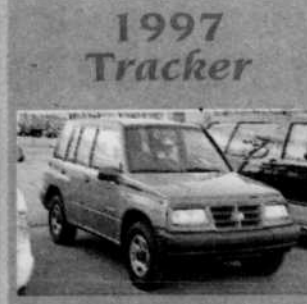
1998 Escort
4 cyl. auto s/w, cuir, noire.



1998 Escort ZX2,
5 vit. toit ouvrant, cass. blanche 40 000 km



1998 Taurus S.H.O.,
4 pts. auto, 8 cyl. Toit ouvrant, cuir, tout équipé, 40 000 km.
22 995\$



1997 Tracker
4 cyl., 5 vit. 4x4, 70 000 km.
11 995\$



1996 Mystique,
4 cyl., auto, air, groupe électrique, mags, 60 000 km.
10 995\$

*Taxes en sus

7225, BOUL. TASCHEREAU BROSSARD
678-9940

Service de limousine
GRATUIT

Le seul service de pièces et de mécanique de la Rive-Sud ouvert jusqu'à minuit du lundi au jeudi

Venez visiter notre site internet
www.montmorencyford.com



LE COURRIER DU SUD - 20 AOÛT 2000 - Page 17

20

20

20

Le parti Saint-Hubert 2000 devient Saint-Hubert 2000 - Équipe Fortin

Ginette Claude Perron

Autorisé en avril 2000 par le directeur général des élections du Québec, le nom du parti

Saint-Hubert 2000 a été modifié le 16 août dernier pour devenir Saint-Hubert 2000 - Équipe Fortin. Le d.g., Me Marcel Blanchet a acquiescé

à la demande du chef de cette formation, Jean-Guy Fortin, en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

M. Fortin a expliqué ses motifs au Courrier.

«C'est tout simplement pour des raisons de marketing que nous avons décidé de modifier le nom de notre parti, a-t-il indiqué. Nous avons enregistré Saint-Hubert 2000, mais notre idée était de revenir au moment opportun en ajoutant - Équipe Fortin. Et après réflexion, le Parti s'est dit que sur le bulletin de vote la population pourrait confondre Saint-Hubert 2000 et le Parti Hubertin. Avec Saint-Hubert 2000 - Équipe Fortin, plus de confusion possible.» Équipe Fortin, plus de confusion possible.

Saint-Hubert prolonge d'une semaine la baignade dans ses piscines extérieures

La belle température et la chaleur accablante de la semaine dernière feront se prolonger d'une semaine la baignade dans les piscines extérieures de Saint-Hubert. La Ville a décidé d'ouvrir jusqu'au 27 août prochain alors que la fermeture était prévue pour le 20. Le début de la chaude saison ayant été catastrophique, la Ville veut que les jeunes en profite au maximum, à condition bien sûr que Mère nature demeure de leur bord. Pour ce qui est de la piscine intérieure Rosanne-Laflamme, elle sera fermée du 20 août au 4 septembre en raison des travaux de rénovations qui sont présentement en cours.

L'organisme Organisation en Mesures d'Urgence, Québec, Canada inc. est créé

Ayant son siège social au 4933, Joseph-Payette à Saint-Hubert, l'organisme Organisation en Mesures d'Urgence, Québec, Canada inc. (OMU) vient de voir le jour. Les objectifs de la société sont de contribuer à mieux faire connaître et comprendre les questions relatives à la prévention et à la gestion de situations d'urgence; de sensibiliser et enseigner la sécurité individuelle et collective face à des événements imprévus par des cours, lectures ou conférences; de soutenir, aider et encourager la formation et la recherche; de favoriser l'établissement d'ensemble de procédures et d'instruments incluant le recours aux nouvelles technologies et de coopérer avec les différents paliers gouvernementaux, institutionnels et autres organismes. L'OMU compte actuellement une vingtaine de membres et son comité exécutif est composé comme suit : André Serge Tremblay, président - retraité des forces armées canadiennes; André Bouthillier, vice-président - entrepreneur ferblantier et fondateur et président (retraité) de la Croix-Rouge Saint-Hubert, fondateur de l'OMU; Claudette Tremblay, secrétaire, et Benoît Morissette, trésorier. Pour en savoir davantage vous faites le 443-1060.

La campagne 2000 Expédition Pinocchios est lancée à Brossard

Vibrez au rythme des pédaliers, prenez une part active à l'Expédition Pinocchios, en vous procurant un billet de tirage de cette deuxième édition d'un événement qui se veut un mode de financement original, au profit des enfants cérébrolésés.

En tout, 4400 billets sont en circulation et permettront à d'heureux gagnants de mériter un voyage de rêve à Paris ou une fabuleuse croisière dans les Caraïbes, d'une valeur totale de 5000\$. Tous les profits générés par la vente de ces billets sont versés directement à la Fondation Pinocchios. Le tirage s'effectuera le 13 septembre prochain.

L'Expédition Pinocchios présente édition, un circuit de près de 500 kilomètres franchissant pas moins de 28 municipalités.

Problèmes financiers ?

Consulter pour éviter la faillite sans passer par les intermédiaires

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS syndics

Un pas vers la liberté financière

0334x30civx Consultation gratuite (450) 442-3260

FABRICVILLE

POUR LA PREMIERE FOIS!!!

LIQUIDATION D'URGENCE D'ENTREPOT

POLYESTERS IMPRIMES et UNIS **3.50** **3m**
Prix cour. jusqu'à 14,99m

TISSUS POUR COSTUMES **3** **\$** **m**
Prix cour. jusqu'à 14,99m

TRICOTS **1.88** **m**
Prix cour. 7,99m

DRAPERIES
• Dentelles • Voilages froissés
• Voilages de fantaisie
• Polyester imprimé pour l'extérieur
• Tissus pour recouvrement
• Coton imprimé • Chintz
4 **\$** **m**
Prix cour. jusqu'à 16,99m

QUANTITÉS LIMITÉES!!! des tables et des tables!!!

PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!

MOLLETON IMPRIME **5** **\$** **m**
"TYPE POLAIRE"
Prix cour. 19,99m et 21,99m

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada.

CENTRE GREENFIELD PARK
3514, boul. Taschereau, suite 102, 672-6884

HEURES D'AFFAIRES

LUNDI-MARDI-MERCREDI	9h30 à 18h00
JEUDI-VENDREDI	9h30 à 21h00
SAMEDI	9h00 à 17h00
DIMANCHE	11h00 à 17h00

1005h20csl

**Votre fidélité
et confiance
font notre
force et
réussite.**
Merci à tous nos clients!

FRUITERIE

440

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Du lundi 21 août 2000 au
dimanche 27 août 2000

Melon miel

Pr.: É.-U. / Gr.: 10

99¢
Ch.

Prunes noires

«Friar»

Pr.: É.-U. / Gr.: 70 / 1,52\$ kg

69¢
Lb

Pommes rouges

«Délicieuse»

Pr.: É.-U. / Gr.: 125 / 1,74\$ kg

79¢
lb

Tofu

Pr.: Canada / Gr.: 454 g

99¢
Ch.

3840, BOUL. TASCHEREAU
À GREENFIELD PARK
465-0440

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi de 9h à 18h
Jeudi et vendredi de 9h à 21h
* Samedi et dim. 9h à 18h

SUPER SPÉCIAL

Du lundi 21 août 2000 au dimanche 27 août 2000

Poires Bartlett

Pr.: É.-U. / Gr.: 135 / 1,52\$ kg

69¢
lb

Du lundi 21 août 2000 au jeudi 24 août 2000

Chou-fleur

Pr.: Québec / Gr.: 12

99¢
Ch.

**Pêches
Panier**

Pr.: Ontario / Gr.: 3 litres

1 99\$
le panier

Piments verts

Pr.: Québec / 1,74\$ kg

79¢
Lb

Brocoli

Pr.: Québec / Gr.: 14

99¢
Ch.

**Choux de
Bruxelles**

Pr.: É.-U. / 2,18\$ kg

99¢
Lb

Épinards Cello

Pr.: Québec / Gr.: 10 on

99¢
Ch.

CHARCUTERIE

FROMAGERIE

Jambon fumé

Schneiders
6,59\$ kg

2 99\$
lb

**Dinde cuite ou
fumée**

8,80\$ kg

3 99\$
lb

**Emmental
Canadien**

10,99\$ kg

4 99\$
lb

Oka

15,41\$ kg

6 99\$
lb

20

20

20

VENTE D'ENTREPÔT EN MAGASIN

2 000 000\$ d'inventaire à liquider
à nos 12 magasins



"We Make
The World's
Best Mattress"



NOUVEAU

Futons
ensemble complet

à partir de **199\$**

Têtes et pieds de lit



un choix
parmi
des centaines
de modèles

**Choisissez
votre matelas
parmi une
incroyable
sélection !**

SPÉCIAL

Ens. Orto
Ens. simple 199\$
Ens. double 249\$

Matelas Confort Plus

Mat. simple 179\$
Mat. double 229\$
Mat. queen 279\$

Ens. luxueux Ensemble

ferme ou moelleux

Ens. simple 499\$
Ens. double 599\$
Ens. queen 699\$
Ens. king 1099\$

Ens. ferme plus

Ens. simple 399\$
Ens. double 499\$
Ens. queen 599\$

Ens. luxueux Avantage

Ens. simple 749\$
Ens. double 899\$
Ens. queen 1099\$
Ens. king 1449\$

Avantages Supérieur 1276 ressorts ensachés

Ens. simple 1199\$
Ens. double 1499\$
Ens. queen 1699\$
Ens. king 2099\$



Lit Thérapeutique à
commande électronique



Grande sélection de duvets,
draps, douillettes et oreillers



Matelas BONHEUR



Où vous procurer
des matelas à rabais
Tel que recommandé dans
«SMART SHOPPING
MONTREAL»

INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN VOIR DÉTAILS EN MAGASIN. LES PHOTOS PEUVENT VARIER

BROSSARD
8050, Taschereau O.
923-5571
1-877-653-5571

HEURES D'OUVERTURE
lun. au mer. 9h30 à 6h
jeu. ven. 9h30 à 9h
sam. 9h30 à 5h
dim. 12h à 5h



Informez-
vous
sur notre
plan

**ACHETEZ
MAINTENANT
PAYEZ EN
2001**

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT, MATELAS SUR MESURE, AUSSI DISPONIBLE LIVRAISON RAPIDE.

(Sujet à l'approbation de crédit)

Actualité

Jean-Paul Auclair célèbre son 80e anniversaire... à sa façon
Il traverse à la nage, aller et retour, et sans arrêt, le lac Memphrémagog

À l'occasion de son anniversaire de naissance, le 2 août dernier, le directeur du Courrier du Sud, Jean-Paul Auclair, a été fêté chaleureusement et somptueusement par ses enfants, Michel et Daniel, et sa famille.

Quelques jours plus tard, c'est chez sa fille Marie-Josée qu'il a poursuivi... à sa façon, la célébration de son 80e anniversaire, histoire de vérifier son système cardio-pulmonaire.

En effet, le mercredi 16 août dernier, il a traversé à la nage, aller et retour, et sans arrêt, le lac Memphrémagog dans sa largeur, face au mont Owl's Head - avec quelques crochets causés par les vents et les vagues -, parcourant ainsi une distance approximative de 2 milles 1/2 à 3 milles.

Marie-Josée, à bord d'un canot, l'accompagnait tout au long de son périple.

Jean-Paul Auclair a réussi à relever le défi.

«Cette traversée n'est pas un exploit et n'a rien d'extraordinaire», a-t-il expliqué.

«Cette réussite est pour moi le fruit d'un rigoureux entraînement quotidien, que je m'impose depuis plusieurs années.»

Il s'agit d'une première pour le directeur du «Courrier», mais pas d'une dernière car, l'an prochain, il entend bien renouveler cette randonnée nautique dans les flots de ce majestueux plan d'eau des Cantons de l'Est.

«Chacun sa façon de tester son vieux moteur!», conclut-il.



Aspirateur central Tout compris

ASPIRATEURS EUREKA

Du jamais vu 399\$
2 fois plus puissant mais au même prix qu'un aspirateur régulier

GARANTIE À VIE

SPÉCIAL SALON HABITATION

Tout compris:
Unité centrale
107 H₂O de succion
Boyau 30 pieds
5 accessoires
brosse K1B

R.D. Électrique
LONGUEUIL
220, ST-JEAN
677-2102

LE PLUS IMPORTANT COMPLEXE EN SON GENRE SUR LA RIVE-SUD

URGEL BOURGIE
COMPLEXE JACQUES CARTIER

- Services Intégrés complets
- Salle de réception
- Grande chapelle avec columbarium
- Installations toutes au même niveau
- À deux pas du métro Longueuil
- Vaste stationnement

Complexe Jacques Cartier
1025, rue Saint-Laurent Ouest, Longueuil
(514) 735-2025

URGEL BOURGIE

VOTRE CENTRE du VÉHICULE d'OCCASION CERTIFIÉ



SUR LA RIVE-SUD

VOS AVANTAGES

- Véhicules reconditionnés
- Garantis par le manufacturier
- Assistance routière gratuite
- Service partout à travers l'Amérique

MINI VANS - MINI VANS

de 1992 à 2000



à partir de **7995\$**

GRAND CHOIX DE NÉON 98

TRÈS BAS KILOMÉTRAGE



CHRYSLER 300M 1999 ET 2000



à partir de **29 950\$**



COLT GL 1994
AUTOMATIQUE, IMPECCABLE,
BAS KILOMÉTRAGE

7 995\$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

INTRÉPID 97
bas kilométrage

Très rare
6 places

Seulement

13 777\$



RIVE-SUD
PLYMOUTH • CHRYSLER

(450) (514)

434948-99440000

www.rivesudchrysler.com



Francis Mainville



Aurèle Bannon



Robert Gossin

Toute la Rive-Sud en bref et en photos

par
François Laramée

Anna-Maria Moubayed se démarque à Valcartier



La cadette Anna-Maria Moubayed, 15 ans, du corps de cadets 2710 Saint-Hubert, s'est très

bien adaptée à son cours au Centre d'instruction d'été des cadets de l'armée de Valcartier.

La cadette Moubayed suit le cours de chef instructeur en musique afin d'acquies des connaissances théoriques, des compétences de chef, une habileté pratique ainsi que l'expérience nécessaire en prévision de son emploi comme membre et instructeur de musique au sein du corps de cadets. De plus, ce cours vise à développer l'adresse des cadets en techniques d'instruction et en art du commandement.

La cadette Moubayed joue de la flûte depuis seulement deux ans et elle essaie présentement de passer son niveau 4 en musique. Cette dernière s'est démarquée parmi plus d'une centaine de ses confrères et consœurs par un comportement exceptionnel. À souligner qu'elle a été nommée cadette de la semaine de sa compagnie parce qu'elle a obtenu de très bons résultats académiques.

Marie Dallaire honorée au Festival de la chanson «Les Coteaux»



Marie Dallaire - au centre - derrière le gagnant, l'homme au chapeau blanc.

Le 25 juin dernier, une artiste de Longueuil, Marie Dallaire, auteur-compositeur de chansons, remportait le prix de la meilleure mélodie au Festival de la chanson Les Coteaux. Il s'agissait de la troisième édition de ce Festival, intitulé «Messages vers la mer», dont la finale avait lieu au parc Wilson de la municipalité des Coteaux. Ce festival visait à donner l'opportunité à des auteurs-compositeurs de se faire valoir en

présentant leurs compositions.

Madame Dallaire compose depuis quelques années déjà et espère trouver des interprètes intéressés à chanter ses nombreux textes. C'est sa chanson intitulée «Le Livre» qui a été retenue pour ce concours. En 1995, deux de ses chansons s'étaient également retrouvées en sélection finale du Concours national de la chanson primée de Granby.

Cueillez vos céréales, en Montérégie

Les Jardins de Versailles est une entreprise spécialisée dans la production de fleurs et feuillages séchés. Pour la première fois, elle offre la possibilité aux amateurs de compositions florales séchées, de s'adonner à leur passion en cueillant eux-mêmes leurs céréales.

Les connaisseurs pourront y retrouver le blé, l'avoine, le lin et le triticale! La bonne qualité de la cueillette dépend de la maturité des végétaux. Il est donc important de noter que la période est très limitée dans le temps, soit les jeudi 27 et vendredi 28 juillet de 13h à 16h.

Amateurs de fleurs séchées, n'oubliez pas

d'apporter vos ciseaux! Les céréales ramassées seront ensuite vendues au poids.

Sans plus attendre, participez à cette originale cueillette de céréales. Vous aurez le plaisir de ramasser vous-mêmes vos fleurs dans les Jardins de Versailles, avant de vous plonger dans l'art de la composition florale.

Cueillez, séchez et... composez à votre guise!

En cas de pluie, la journée sera annulée.

Les Jardins de Versailles se situent au 399, rang Versailles (route 227) à Mont-Saint-Grégoire. Pour renseignements: (450) 346-6775.

Plus que 25 000 \$ à amasser dans la région pour la Marche mondiale des femmes

Le Comité régional d'organisation de la Marche mondiale des femmes en Montérégie (CROM-M) a recueilli une somme nette de 56 868\$ en vendant près de 20 000 billets pour le tirage d'une automobile et d'un forfait.

Il ne lui reste plus qu'à amasser autour de 25 000\$, sur un total de 200 000\$, afin d'être fin prêt pour la grande marche de sensibilisation contre la violence et la pauvreté des femmes

dans le monde, prévue le 9 octobre prochain.

Micheline Mercier, de Saint-Basile-le-Grand, a donc mérité une Toyota Echo 2000, alors que Denise Deslauriers, de Montréal, a reçu un forfait de deux jours et deux nuits, pour deux personnes, à l'Euro-Spa de Saint-Ignace-de-Standbridge. Quant à la somme manquante, le CROM-M compte sur la générosité des places d'affaires de la région.



Plusieurs familles de la région de Longueuil faisaient partie des 3800 personnes qui ont assisté au rassemblement des témoins de Jéhovah, la fin de semaine dernière, au Palais des sports à Sherbrooke.

Un groupe de 16 personnes de tout âge a été baptisé par immersion, dont cinq Longueuillois. Geneviève Daigneault et Judy Larocque étaient du nombre.

Des artistes amassent 107 500 \$ pour le Club des petits déjeuners

De nombreuses personnalités se sont rassemblées récemment au club de golf «Le Mirage» à Terrebonne, à l'occasion de la 4e édition de La Classique Claude Lacas, qui se déroulait au profit du Club des petits déjeuners du Québec. Le tournoi, couronné de succès, a permis de verser la somme de 107 500\$ au Club. Des milliers de petits ventres crient de joie!

Cette année, c'est sous la présidence

d'honneur de Jean-Luc Mongrain que le coup d'envoi a été donné. Annie Pelletier, porte-parole du Club des petits déjeuners, Yvon Deschamps, ambassadeur du tournoi et diverses personnalités telles que Mario Jean, Marc Dupré, Michel Goyette, Alain Choquette et Patrick Poulin des Canadiens de Montréal ont tenté d'améliorer leur moyenne au golf... pour une bonne cause! De leur côté, Claude Lacas et Stéphane Rousseau ont cherché à faire augmenter les enchères d'un encan plutôt humoristique! Soulignons également la participation et le précieux support des gouverneurs du tournoi: Thierry Houillon (Danone), Marc Lefrançois (Via Rail), Cora Tsoufidou (Chez Cora Déjeuners), Guy Bienvenue (Crédit Ford), Jean Morin (Ford Canada), Louis-Éric Vallée (St-Jacques Vallée



Chantale et Daniel, Germain et Claude et Lyne Lacas

Young & Rubicam), Guy Brouillette (Brault & Martineau) et Charles Valois (Maxi).

Fondé en 1994 par Daniel Germain, le Club des petits déjeuners du Québec (dont le siège social est situé à Boucherville) est un organisme à but non lucratif, actif sur la Rive-Sud, qui a pour mission de servir des déjeuners complets et nutritifs aux enfants fréquentant des écoles en milieu défavorisé. Cette année, le Club prévoit 820 000 petits déjeuners dans une cinquantaine d'écoles à travers le Québec. Très attaché à sa devise «Déjeuner, c'est l'ABC de la réussite», le Club des petits déjeuners du Québec fait l'impossible, jour après jour, pour aider les enfants à commencer leurs journées l'estomac bien rempli.

Démission de la conseillère Monique Picard dans le district Bellerive (15)

Des élections partielles le 5 novembre prochain, à Longueuil

François Laramée

Les citoyens du district Bellerive à Longueuil (15) devront fort probablement retourner aux urnes, pour une seconde fois en moins de deux ans, car la conseillère de leur quartier, Monique Picard, a officiellement remis sa démission le 14 août dernier.

Madame Picard avait été élue sous la bannière du Parti municipal de l'équipe du maire Gladu en novembre 1998 mais, comme elle l'explique dans sa lettre de démission, des événements survenus dans sa vie personnelle l'amène à être trop souvent à l'extérieur du pays, aux Bahamas, plus particulièrement.

Elle dit être incapable de représenter adéquatement, plus longtemps, les résidents de son quartier.

En assemblée publique, mercredi soir dernier, le Conseil municipal n'a pu que prendre note de la démission de madame Picard, car elle était absente.

Il faut cependant avouer qu'il ne s'agissait pas de l'assemblée publique la plus palpitante de l'année.

Seulement neuf citoyens ont assisté à la séance, aucun d'eux n'a formulé de question et le tout était terminé en moins de 18 minutes.



PAS D'HISTOIRE PAS DE SURPRISE

0 \$ COMPTANT

TAXES INCLUSES • TOUT TOUT INCLUS

SUNBIRD LE 94



4 portes autom. a/c
89 000 km

159\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

GÉO METRO 97



2 portes M-5, AM/FM cassette
72 000 km Garantie optimum

199\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

CAVALIER 95



2 portes M-5, AM/FM cass., aileron
76 000 km. Garantie optimum

199\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

EXCLUSIVITÉ

AURORA 97

GARANTIE GM

toit ouvrant, CD, cuir



18 000 KM

27965\$ +TAXES

NOS LIQUIDATIONS

CADILLAC FLEETWOOD 92

Cuir, toit, impeccable

12 965\$ +TAXES



CAVALIER 99

4 portes, aut., a/c,

12 965\$ +TAXES

14 000 KM



GARANTIE GM

BLAZER LT 97

4 portes, cuir, full, 4x4

21 965\$ +TAXES

GARANTIE OPTIMUM



CAVALIER 97



2 portes AM/FM, Garantie optimum,
5 vitesses

239\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

SUNFIRE GTS 98



2 portes M-5 AM/FM cass., aileron
57 000 km Garantie optimum

269\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

ASTRO 95



5 pass. V6 A/C, marche-pied,
Garantie optimum

279\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

LUMINA LS 97



44,000 km, V6 a/c full, aut., mag
garantie optimum

299\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

LUMINA APV 95



7 passagers, AC, volant inclinable, rég.
de vitesse, cassette, garantie optimum

299\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

PICK-UP 1500 96



Automatique (4.3L) 66,000 km.
Garantie optimum

399\$ /MOIS 0\$ COMPTANT
TAXES INCL.

Félicitations, car les gens avisés lisent les petits caractères. Il n'y a aucune surprise, 0\$ comptant et «tout tout» est INCLUS même les taxes. Ces offres toutes incluses sont basées sur le mode bancaire 60 mois, ou location 48 mois.

Les photos sont à titre indicatif seulement.



www.actionchevrolet.com

4645, CHEMIN DE CHAMBLY, SAINT-HUBERT,

445-7333



La saison 2000-2001

L'INTÉGRALE THÉÂTRE

EXILS
26 et 27 octobre 20 h
une présentation
de la compagnie
Les Voyageurs

QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF ?
11 novembre 20 h
12 novembre 15 h

JE SUIS UNE MOUETTE (non, ce n'est pas ça)
16 novembre 20 h
une présentation
de la compagnie
Les Voyageurs

L'HISTOIRE DE L'OIE *
7 décembre 20 h
une présentation
de la compagnie
Les Voyageurs

LA BARONNE ET LA TRUIE
25 janvier 20 h
une présentation
de la compagnie
Les Voyageurs

SUR LE BORD DE LA FENÊTRE, UN TOUT PETIT CHIEN EN FLAMMES
22 février 20 h
une présentation
de la compagnie
Les Voyageurs

LA MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR
22 mars 20 h
une présentation
de la compagnie
Les Voyageurs

LE HASARD FAIT BIEN LES CHOSES
12 avril 20 h

LES SEPT JOURS DE SIMON LABROSSE
19 avril 20 h
une présentation
de la compagnie
Les Voyageurs

* Également offert en matinée scolaire pour les étudiants du secondaire.

LES DIMANCHES AU THÉÂTRE

UN ÉLÉPHANT DANS LE COEUR
5 novembre 15 h

LE JARDIN DE BABEL
17 décembre 15 h

MENTIRE
4 février 15 h

LILI 4 mars 15 h

LES PETITS ORTEILS
1^{er} avril 13 h et 15 h

Ces spectacles sont également offerts en matinées scolaires.

BRUNO PELLETIER
20 septembre 20 h

GILLES VIGNEAULT
21 septembre 20 h

CLAUDE DUBOIS
4 novembre 20 h

ISABELLE BOULAY
10 et 11 janvier 20 h

LOUISE FORESTIER
« Cent ans de chansons »
19 janvier 20 h

RICHARD SÉGUIN
24 mars 20 h

LA CHANSON
en formule «cabaret»

MARC DÉRY
5 octobre 20 h

DUO BIGRAS / JALBERT
14 et 15 décembre 20 h

SYLVAIN LELIÈVRE ET MARYSE LAPIERRE
16 mars 20 h

THOMAS FERSEN
26 avril 20 h

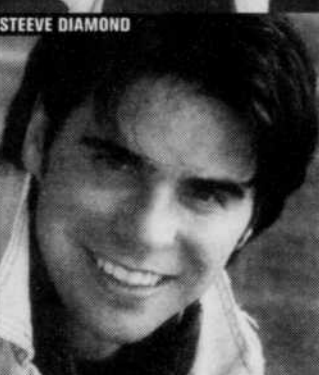
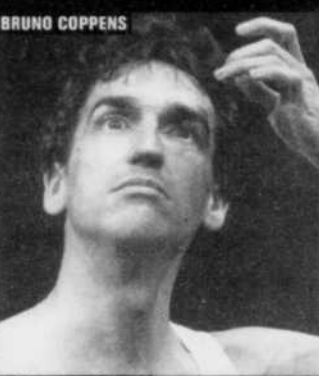
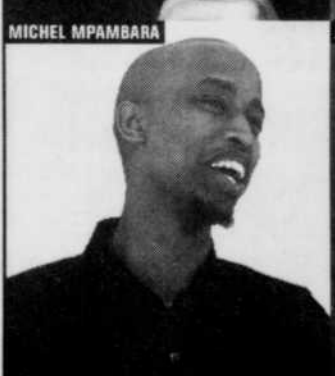
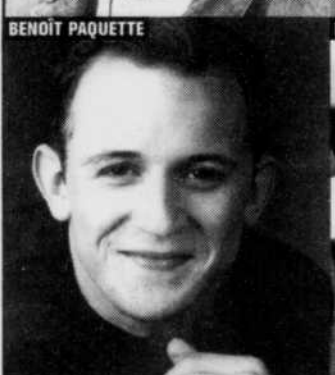
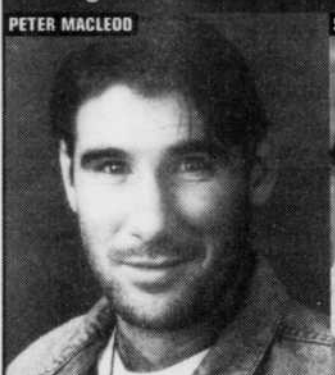
Une nouveauté : LES PLATEAUX CHANSON (hors-série)
Trois spectacles réunissant des chanteurs et des formations musicales qui ont en commun un « son », une façon de mettre un visage sur des musiques et chansons que vous entendez déjà.

MUZION ET SANS PRESSION
6 octobre 20 h

MARIO CHÉNART, MONICA FREIRE ET NELSON MINVILLE
9 novembre 20 h

DANIEL BOUCHER, URBAIN DESBOIS ET DARAN
9 février 20 h

LA CHANSON



MIA MAURE DANSE
22 au 26, 30 novembre
1^{er} et 2 décembre 20 h
Sur les banches comme montagnes.

L'HUMOUR

LES MONOLOGUISTES
29 septembre 20 h

SOL « LE RETOUR AUX SOUCHES I, II ET III »
17 et 18 octobre 20 h

LES ŒUFS LIMPIDES
20 octobre 20 h

LA PLAINTÉ AQUATIQUE
9 décembre 20 h

LE FIER MONDE
17 février 20 h

BRUNO COPPENS
16 février 20 h

PETER MACLEOD
7 et 8 novembre 20 h

STEEVE DIAMOND
28 et 29 novembre 20 h

BENOÎT PAQUETTE
6 décembre 20 h

MARTIN MATTE
31 janvier 20 h

MICHEL MPAMBARA
7 mars 20 h

JEAN-MICHEL ANCTIL
28 et 29 mars 20 h

CHARLES PAPASOFF
2 novembre 20 h

LE TRIO LORRAINE DESMARIS
8 février 20 h

GUY NADON, LE ROI DU DRUM
15 mars 20 h

LA DANSE

PIERRE LÉGARÉ
29 septembre 20 h

DOMINIC & MARTIN
17 et 18 octobre 20 h

PETER MACLEOD
7 et 8 novembre 20 h

STEEVE DIAMOND
28 et 29 novembre 20 h

BENOÎT PAQUETTE
6 décembre 20 h

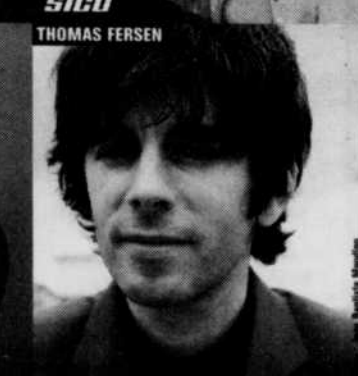
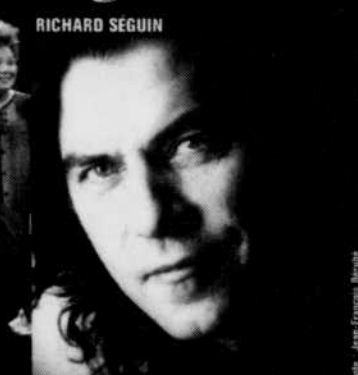
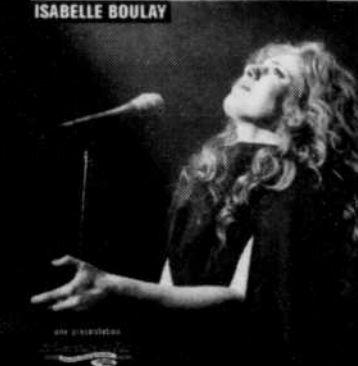
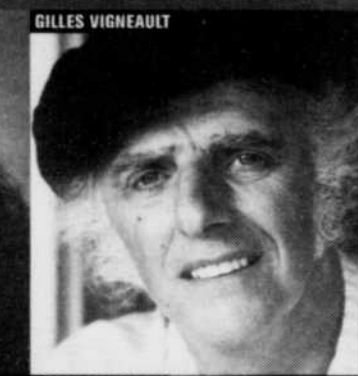
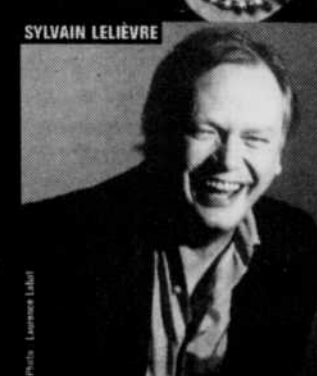
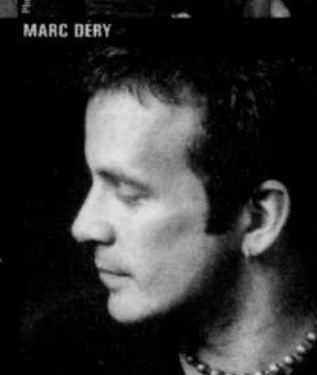
MARTIN MATTE
31 janvier 20 h

MICHEL MPAMBARA
7 mars 20 h

JEAN-MICHEL ANCTIL
28 et 29 mars 20 h

CHARLES PAPASOFF
2 novembre 20 h

LE TRIO LORRAINE DESMARIS
8 février 20 h



ABONNEZ-VOUS !

L'INTÉGRALE THÉÂTRE :
réduction de 30 %

ABONNEMENT À LA CARTE
(4 spectacles et plus) :
réduction de 15 %



salle Jean-Louis-Millette
salle Pratt & Whitney Canada

BILLETTERIE :
(450) 670-1616



150, rue de Gentilly Est, Longueuil
(Québec) J4H 4A9

Courriel : theatre@mlink.net

♦ Actualité ♦

Les P'tits Canards encore à l'eau, pour une 7e année



Sur la photo, de gauche à droite on reconnaît: Brigitte Marcotte, directrice des ventes du Holiday Inn; Cécile Vermette, députée de Marie-Victorin; Yolande Thibault, députée de Saint-Lambert; Marie-Claude Lemay, présidente de la course des P'tits Canards; Nicole Champagne, coordonnatrice de la Rive-Sud; Nicole Lafontaine, mairesse suppléante; Fatima Houa-Pepin, députée de LaPinière; Benoît Brière, président d'honneur et Diane Bélisle Gendreau, membre du comité organisateur. (Photo: Jean Laramée)

La Société canadienne du cancer, région Rive-Sud, tient pour une 7e année consécutive, sa «Course des P'tits canards», qui aura lieu le dimanche 27 août prochain au Parc régional de Longueuil.

L'objectif de cette année est fixé à 40 000\$. Tous les fonds recueillis servent à la recherche et au support des personnes atteintes dans la région.

La Société canadienne du cancer, région Rive-Sud, met en vente cette année 10 000 billets. Ces derniers sont disponibles au coût de 5\$ chacun. Ainsi, chaque billet vendu est jumelé à un petit canard. Lors de la course, tous les P'tits Canards sont mis à l'eau et se mouillent les

pattes. Les six premiers arrivés permettront à leur propriétaire de remporter l'un des lots suivants: 1er prix: 3000\$; 2e prix: 1000\$; 3e prix: 500\$; 4e prix: 500\$; 5e prix: 500\$ et 6e prix: 500\$. Les billets pour la 7e Course des P'tits canards sont présentement disponibles dans de nombreux points de vente de nos sept municipalités de la Rive-Sud (Boucherville, Brossard, Greenfield Park, LeMoyne, Longueuil, Saint-Hubert et Saint-Lambert) ainsi qu'au bureau de la Société canadienne du cancer, région Rive-Sud, situé au 450, chemin de Chambly à Longueuil, téléphone: (450) 442-9430. Il sera aussi possible de se procurer des billets, le jour même de la course.

Conditionnement physique - 53 centres au Canada

Énergie Cardio

Le plaisir de s'entraîner

ABONNEMENT ANNUEL À:

25 50\$*
PAR MOIS
TOUT INCLUS



- Cardio
- Musculaire
- Danses
- Révisions
- Accès au réseau

*Évaluation de départ et taxes en sus
*En vigueur avant le 20 sept. 2000 ou les 200 premiers.

St-Hubert
5848, Ch. Chambly,
(près Gastan Boucher)
(450) 656-7080
Longueuil
2885, Ch. Chambly
(face à Place Desormeaux)
(450) 651-3088

St-Catherine
3507, Marie-Victorin,
(au Collège Charles-Lemoyne)
(450) 632-3236
Chambly
1705, boul. Périodique,
(face au Chambly Dodge)
(450) 447-3735

Greenfield Park
1406, rue Victoria (face au Prince)
(450) 466-2466

energiecardio.com

La Fruiterie

Vittoria

OUVERT
7
JOURS

La plus haute qualité de fruits et légumes sur la Rive-Sud
Satisfaction garantie ou argent remis

**7800, BOUL. TASCHEREAU OUEST,
BROSSARD (coin boul. Rome)**

Lundi, mardi, mercredi seulement

Melon miel Jumbo
Pr.: Californie **2 49\$**
ch.

Piments verts
Pr.: Québec
Ex-large
1,30\$ kg **59¢**
lb

Poires Bartlett
Pr.: Californie
Gr.: 120
1,30\$ kg **59¢**
lb

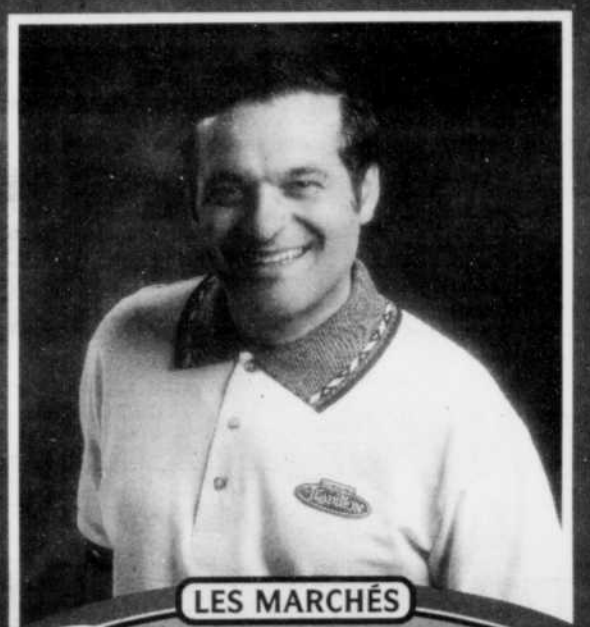
Brocoli
Pr.: Québec
Gr.: 14 **79¢**
Pac

Patates blanches
Pr.: Québec
sac de 10 lb **99¢**
Sac

Pêche Ontario
3 litres
LE PANIER **2 69\$**

Spéciaux valides du LUNDI 21 août au DIMANCHE 27 août 2000

C'est ouvert!



LES MARCHÉS
TRADITION

**Un décor chaleureux,
des saveurs en abondance.**

*Richard Blanchette
vous invite à visiter
votre nouveau magasin d'alimentation
Les Marchés Tradition
au 5935, boul. Payer à Saint-Hubert.*

Les Marchés Tradition « Tout frais, tout près ».

Situé à deux pas de chez vous, votre magasin vous offre des produits d'une fraîcheur et d'une qualité remarquables à des prix plus que raisonnables. Profitez d'un vaste choix parmi nos viandes, charcuteries, fruits, légumes, fromages et produits maison.

Et avec le Programme de récompense AIR MILES^{md} chez Les Marchés Tradition, votre épicerie vous rapporte plus.

mdm Marque déposée de commerce d'AIR MILES International Holdings N.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Sobeys Québec Inc.



5935, boul. Payer
Saint-Hubert
Tél. (450) 678-0136

À votre service

ÂGE D'OR ST-ANTOINE

Le club d'âge d'or St-Antoine situé au 132, chemin Chambly à Longueuil vous invite à l'ouverture de sa nouvelle saison. Les activités sont: les cartes, le billard et le gilet. Bienvenue à tous.

COURS DE BRIDGE

À Saint-Lambert et à Longueuil, débiteront des cours de bridge de 4 niveaux différents au mois de septembre. Les cours seront pour novices, intermédiaires / avancés, jeu de la carte, et jeu supervisé. Rens.: Sylvain Desco-teaux, 349-6512.

LE ROCKET DU BASKET À BROSSARD!

Michael Jordan au Max, dernier né de la programmation d'Imax Les Ailes. Depuis le 11 août, la population peut profiter d'un accès privilégié aux plus grands matchs de basketball des dernières années en se rendant au cinéma Imax Les Ailes du Mail Champlain à Brossard visionner Michel Jordan au Max. Les billets sont en vente à la billetterie du cinéma sur le réseau Admission, au (514) 790-1245 ou sur Internet à www.admission.com. Rens.: 672-IMAX.

ORGANISATEUR BÉNÉVOLE RECHERCHÉ

La Fondation Terry Fox recherche un organisateur bénévole pour la journée Terry Fox, le 17 septembre prochain. L'activité (marche, bicyclette, patin, fauteuil roulant) se déroulera à Saint-Lambert. Les fonds recueillis serviront à la recherche sur le cancer. Toute l'information, la documentation et le support sont offerts par la Fondation. Rens.: Francine Larose au 465-6130.

CHANTEURS DEMANDÉS

La Société chorale de Saint-Lambert présentera trois concerts pour sa nouvelle saison 2000-2001: 26 novembre 15h - Concert de Noël, 25 mars 15h - 2 chorales

100 voix ensemble, 12 mai 20h - Concert de musique russe. Les chanteurs de 16 ans et plus. Auditions: mardi 29 août à l'église St-Barnabas, 95, Ave Lorne. Début des répétitions, tous les mardis à 19h30 à compter du 5 septembre. Abonnements au 3 concerts au 928-1756.

COURS DE DANSE EN LIGNE

Les cours débutent le 6 septembre à la Maison le Réveil, 930, rue St-Jacques/Gentilly, Longueuil. De 9h à 10h30 pour les avancés et de 10h30 à 12h pour les débutants. Mercredi soir de 18h30 à 19h30 débutants-ligne suivi de la soirée de danse en ligne pour tous. Et le 7 septembre à 9h30 cours pour 2e année et plus. À 10h45 cours pour les débutants. Pour couples ou gens seuls. Inscr.: 27 août au Réveil. Info: Prof. Lise Jean au (514) 353-8229 ou Réveil: 670-5268.

LE BÉNÉVOLAT À LA C.A.S.A.

La C.A.S.A. est une maison d'hébergement pour les sans-abri. Pour du bénévolat au sein d'une équipe dynamique n'hésitez pas à contacter Micheline au 442-4777.

2 CONCERTS DU BIG BAND RÉTROPOLITAIN

Le 1er aura lieu à Longueuil au parc Saint-Mark, le 20 août, de 19h à 21h, avec l'orchestre le Rétropolitain, sous la direction de Gaétan Lebrun. En cas de pluie, remis au 22 août. Le 2e à Saint-Lambert, au parc Place du Village, le 26 août de 19h à 21h, avec l'Orchestre Rétropolitain. En cas de pluie, remis au 29 août. Rens.: 677-1670. Emportez vos chaises.

VENTE DE GARAGE

Le 19 août à partir de 9h, vente de garage à la résidence Notre-Dame de la victoire au 7120, ch. Chambly à Saint-Hubert. En cas de pluie, remis au 20 août. Rens.: Nathalie, 443-9686.

Daniel Forand Satellite Inc.

<http://www.danielforand.com>

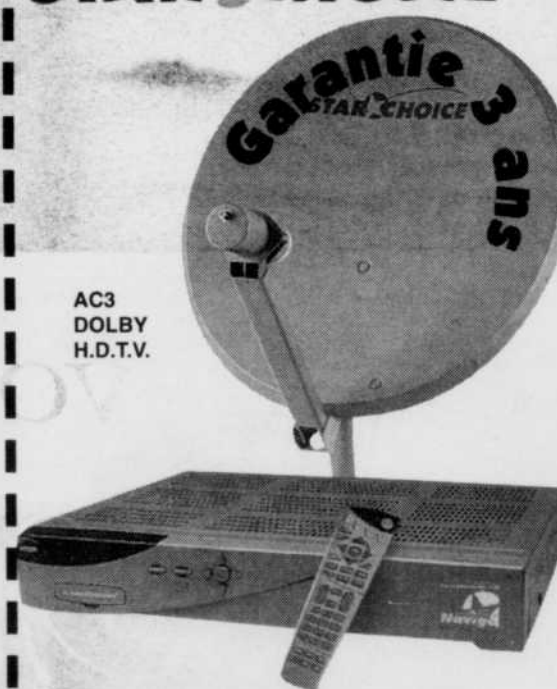
Installation gratuite

SPÉCIAL

Déboursé en magasin249\$
Rabais crédit programmation...100\$
Installation gratuite
d'une valeur de149\$

**ATTENTION
IL NE RESTE QUE 9 JOURS**

STAR CHOICE



AC3
DOLBY
H.D.T.V.

0\$

ou

6 mois x 43,15\$
12 mois x 22,28\$
24 mois x 11,90\$

plus

2^e antenne
et «surge»

GRATUIT

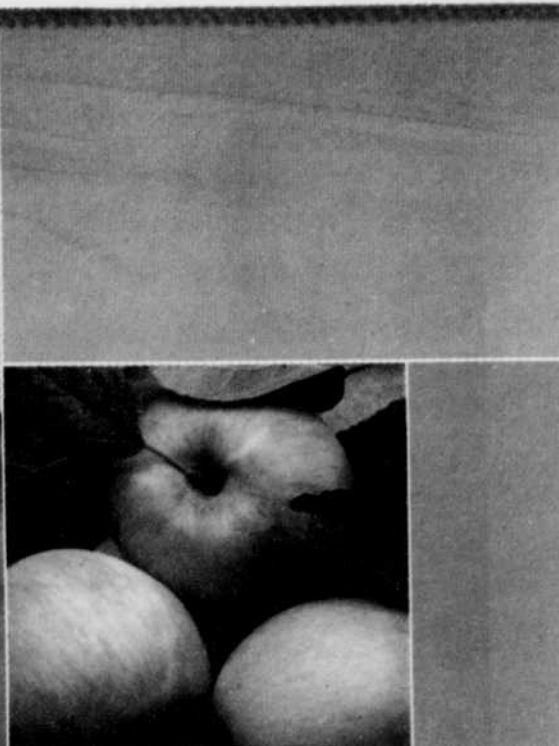
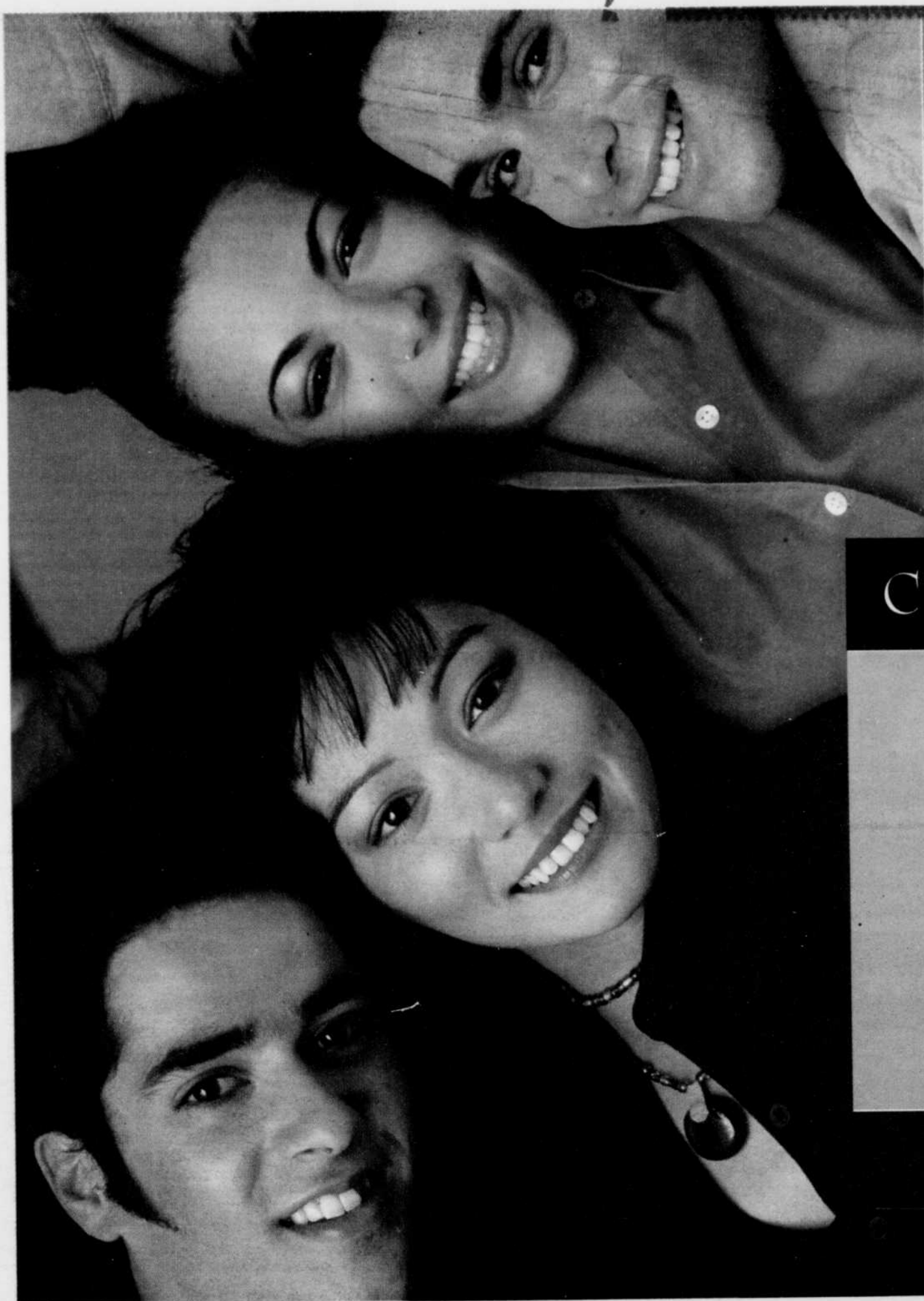
d'une valeur de 200\$

*Venez pour une
démonstration*

Lun. au Ven. 9h à 17 h Sam.-Dim. 10h à 15h
Commandes téléphoniques acceptées

*Pour nouvel abonnement voir détails sur place.

1205, ch. St-Jean, La Prairie Tél.: (450) 444-8622



C'est beau la vie!

Découvrez aujourd'hui
le Mail Champlain.

Venez voir tout ce qu'on a à vous offrir :
ambiance chaleureuse, boutiques
exclusives et décor élégant.

Le Mail Champlain, c'est la destination
mode pour toute la famille. Pour une
sortie en famille ou entre amis, prenez
vite la direction du Mail Champlain.

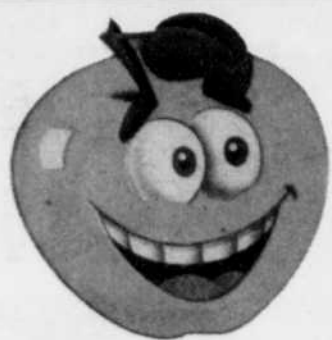
Laissez-vous séduire!

Mail
Champlain
Enchanté de vous plaire!

20

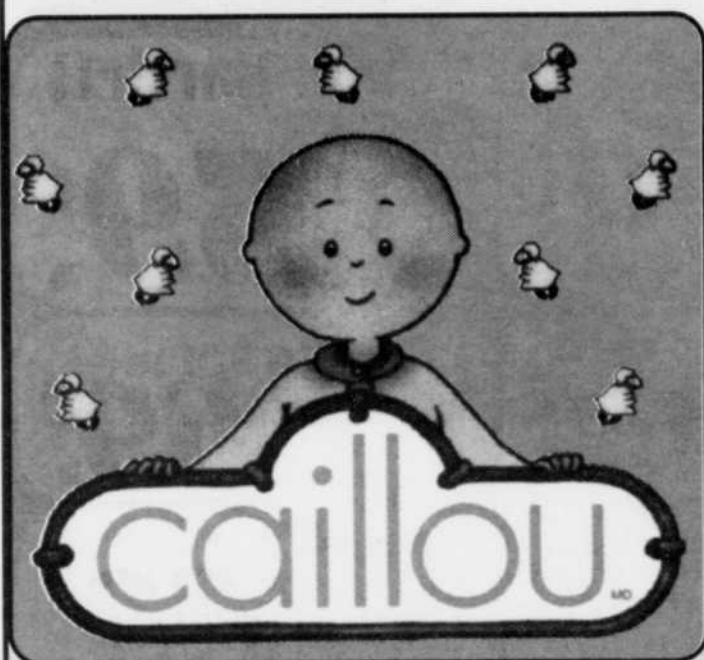
20

20



LA GRANDE RENTRÉE!

La vente retour à l'école se poursuit



Venez me rencontrer

Jeudi 24 août 9h30 à 12h30
(Longueuil)

Vendredi 25 août 9h30 à 12h30
(St-Hubert)

Apportez votre appareil photo

**UN CADEAU SERA REMIS
AUX 200 PREMIERS
ENFANTS**

DE NOMBREUX SPÉCIAUX EN MAGASIN

Pour mieux vous servir nous serons

OUVERTS

du lundi au vendredi de 9h30 à 21h
pour le mois d'août

L'AUBAINERIE

Mon style. Mon prix.

Homme • Femme • Enfant

LONGUEUIL

2315 Ch. de Chambly

647-3236

www.aubainerie.com

ST-HUBERT

5245 boul. Cousineau

Complexe Cousineau

678-8598



• Actualité •

Le « textil-O-sac » s'en vient à Brossard, cet automne

Nathalie Paquin

Dès cet automne, les résidents de Brossard pourront se départir de leurs vieux vêtements, literies et autres textile en les déposant dans un « textil-O-sac » à des fins de recyclage ou encore, afin d'être dirigés vers un comptoir familial.

La Ville de Brossard participera en effet à un projet de récupération du textile, conjointement avec l'entreprise de Saint-Hubert Certex, un centre de travail adapté pour personnes handicapées, et le Centre d'action bénévole La Mosaïque. La population sera alors invitée à se départir des textiles dont elle ne veut plus. Pour ce faire, un textil-O-sac (un gros sac résistant) sera distribué dans toutes les résidences brossardaises, à raison de quatre sacs par année. Sur ce sac est imprimée l'information relative à Certex et à La Mosaïque, ainsi que ce qui peut être déposé dans le sac en question.

Guenilles ou vêtements propres, tout peut servir !

Les citoyens devront faire leur choix parmi deux options... Si les vêtements sont propres et en bon état, ils pourront aller porter leur sac au centre La Mosaïque, qui mettra les vêtements en vente à son comptoir familial. L'argent ainsi recueilli sert à couvrir les frais des banques alimentaires desservant les familles à faible revenu du territoire. Par ailleurs, s'il s'agit plutôt d'articles abîmés et défraîchis, Certex offrira la collecte du sac à domicile, gratuitement. Les vieux bouts de tissus serviront à la fabrication de chiffons, entre autres. « L'idée est de récupérer tous les textiles pour éviter l'enfouissement qui coûte cher et qui n'est pas très écologique », indique Christiane Simard, à La Mosaïque.

Notons que la municipalité de Saint-Bruno a déjà adopté ce mouvement environnemental et humanitaire.

BO-JOURS

Les activités reprendront le 8 septembre 2000 dans de nouveaux locaux, à l'école Bourgeois Champagnat, au 2180 Brébeuf. Dès le 17 septembre nous offrirons des cours de danse country, en ligne, et sociale. Pour inscription et info.: 448-1906.

AIMEZ-VOUS CHANTER?

La chorale Arc-en-ciel de Longueuil recherche de nouveaux membres. Répertoire rétro, populaire et classique. Les pratiques ont lieu au sous-sol de l'église Saint-Pierre-Apôtre le jeudi soir, à 7h30. Rens.: Nicole Lefebvre-Bouvy au 466-9044.

LES COSTUMES DE LA MOSAÏQUE

Dans le cadre des activités entourant son 15^e anniversaire, La Mosaïque organise un défilé de mode le 24 septembre de 11h à 14h sous la présidence d'honneur de M. et Mme Paul Leduc. Ce défilé de mode, accompagné d'un café brioches, souligne le 10^e anniversaire de l'atelier de location de costumes de La Mosaïque et Les Ailes de la mode, partenaire de La Mosaïque pour cet événement, présenteront le 21^e siècle avec leur collection automne - hiver 2000. Le défilé aura lieu au Centre socioculturel de Brossard. Les billets sont disponibles au service à la clientèle des Ailes de la mode et à La Mosaïque au coût de 20\$. Rens.: 465-1803.

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.

**7 JOURS PAR SEMAINE
MAMMANINA
PIZZA**
OUVERT DE 11h à 22h
PIZZAS
POUR LE PRIX DE
TOUTES GRANDEURS
TOUTES SORTES
EN TOUT TEMPS
AU COMPTOIR SEULEMENT

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE
DE 11\$ ET PLUS OBTENEZ
GRATUITEMENT
UN 2 LITRES DE LIQUEUR
Valable jusqu'au 31 août 2000

1524,
Sainte-Hélène
Longueuil
651-5528

3124,
ch. de Chambly
Longueuil
646-3373

5507,
ch. de Chambly
Saint-Hubert
926-2323

Actualité

Le gouvernement du Canada participe à l'enrichissement de nouvelles pratiques familiales d'alphabétisation

Le versement d'une contribution de 82 000\$ à la Fédération des unions de familles lui permettra de réaliser son projet d'enrichissement des nouvelles pratiques des organismes communautaires en matière d'alphabétisation. Mme Yolande Thibeault, députée de Saint-Lambert, a annoncé cette aide à l'organisme de Saint-Lambert au nom de l'honorable Jane Stewart, ministre de Développement des ressources humaines Canada.

La Fédération des unions de familles offre un appui à quelque 150 organismes membres qui sont disséminés dans les 17 régions du Québec. Grâce à ce projet, la Fédération entend poursuivre et accentuer ses efforts pour sensibiliser les organismes communautaires qui en sont membres à l'importance des nouvelles pratiques en matière d'alphabétisation. Ces organismes recevront également la formation et les outils nécessaires pour aider les parents peu scolarisés et issus de milieux populaires qui ont



La députée de Saint-Lambert, Yolande Thibeault, remet un premier chèque de 50 000\$, à Marie Rhéaume, adjointe à la direction à la Fédération des unions de familles pour aider au projet d'aide à l'alphabétisation.

des enfants de 0 à 4 ans. La Fédération élaborera également une stratégie de recherche d'appui et un plan d'action correspondant afin d'assurer la viabilité de ses actions de prévention tant aux niveaux provincial que local.



Club de DANSE SOCIALE LA BARRE 500 PRÉSENTEMENT OUVERT

Buffet de fin de soirée tous les jours
Dimanche buffet à compter de 17h

Nos activités et services

École de danse sociale sur place

- Vaste stationnement gratuit

- Proximité des autobus et du métro

- Toujours disponibles nos 5 à 7 au piano bar.

HORAIRE	
Mardi	19h30 à 1h00 a.m.
Vendredi	19h00 à 2h00 a.m.
Samedi	19h00 à 2h00 a.m.
Dimanche	17h00 à minuit

2019, boul. Taschereau Longueuil Tél.: 677-9101



Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

Dr Pierre Courchesne
(Omnipraticien) M.D., L.M.C.C.
Flex Board et collaborateurs

Gagnant du prix de l'excellence de l'an 2000

LIPOSUCCION

À LA PLUS FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

CENTRE DE GREFFES CAPILLAIRES

LE CENTRE SANS INTERMÉDIAIRE

- Les méthodes les plus avancées
- Aspect naturel et esthétique

CHIRURGIES PLASTIQUES

- Prothèses : mollets, fesses et pectoraux
- Visage, seins, abdomen et cuisses

ÉPILATION AU LASER

LE PREMIER LASER • LIGHT SHEER DIODE • AU CANADA

Technologie de fine pointe testée

et certifiée au Harvard Medical School

Le seul laser épilatoire FDA approuvé pour la permanence

- Pour tous types de peau
- Pièce à main unique avec saphir refroidissant, pour protéger la peau

PAR LASER

- Varices
- Couperose
- Rides et ridules
- Poils (Épilation)
- Ronflement
- Tatouages
- Cicatrices
- Taches pigmentaires
- Lésions de peau (tétines)

Part du savoir-faire
Part de satisfaire!

www.esthetique.qc.ca plan de financement
longueuil : (450) 677.5533 • granby : (450) 378.0030



Prix spéciaux en vigueur du 21 au 27 août 2000
ou jusqu'à épuisement des stocks.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

LAIT

au plus bas prix sur la Rive-Sud

Fruits & Légumes

Raisins Flame

sans pépins

Produit des États-Unis
2,18\$ kg

99¢ lb

Poires Bartlett

Produit des États-Unis
1,30\$ kg

59¢ lb

Tomates de vignes

Produit de l'Ontario
2,84\$ kg

1.29\$ lb

Piments verts

Produit du Québec
1,52\$ kg

69¢ lb

Chou-fleur

Produit du Québec
Grosceur 12

89¢ ch.

Brocoli

Produit du Québec
Grosceur 18

69¢ ch.

Épinards en cellos

99¢ ch.

Oranges

Produits de l'Argentine
Grosceur 100

2.49\$ douz.

Épicerie

Dattes Deglet Nour

«Al-Baraka Farms»
220 g

79¢ ch.

Huile végétale

«Finesse»
8 litres

7.99\$ ch.

Confiture d'abricot

«Al-Addin»
1 kilo

2.29\$ ch.

Crème glacée

«Parlour»
2 litres

3.29\$ ch.

Pistaches

Rôtées et salées
en vrac 6,58\$ kg

2.99\$ lb

Boucherie (Halal)

Faux-filet

8,99\$ kg

4.09\$ lb

Shish Taouk

8,99\$ kg

4.09\$ lb

Soujok

6,79\$ kg

3.09\$ lb

Charcuterie / fromagerie

Capicola

doux ou fort
«Nostrano»
7,99\$ kg

3.63\$ lb

Fromage Feta

Double crème
de la Bulgarie 1 kilo

8.99\$ ch.

Olives Grecques

Vertes 2,20\$ kg

1\$ lb

Poitrine de poulet

«Bittners»
8,99\$ kg

4.09\$ lb

LIVRAISON GRATUITE (à partir de 40\$) Brossard, Saint-Hubert & LaPrairie

8500, boulevard Taschereau, Brossard

CARTES DE CRÉDITS
ACCEPTÉES

(450) 923-8568

Métamorphose

Voici Chantale ST-James
gagnante de la métamorphose



avant

Pour créer ces styles, Mélissa a légèrement dégradé les cheveux autour du visage avec une frange ainsi qu'à l'arrière pour leur donner du mouvement et une allure naturelle.

Styliste : Mélissa
Coloration (iso): Michèle
Maquillage Mary coh: Kim



après

COIFFURE **Super Salon** Elle et Lui

835 chemin Saint-Jean, La Prairie - 450-659-1366 • 3250 boul. Rome #7, Brossard - 443-9510
• Réglements disponibles au SUPER SALON

GAGNEZ UNE MÉTAMORPHOSE!

Tirage, le 31 août 2000 (18 ans et plus)

Nom: Âge:
Tél. Rés.: Trav.:
Photos et métamorphose: mardi, le 5 septembre 2000 • Vous devez déposer vos coupons au Super Salon

À votre service

CLUB TOASTMASTERS RIVE-SUD

Désirez-vous développer et améliorer vos capacités d'orateur, votre sens de la répartie, vos techniques d'écoute et vos habiletés de leader? Venez rencontrer notre groupe les mardis de 19h à 21h à partir du 12 sept., au Foyer Saint-Antoine, 150, rue Grant à Longueuil. Rens.: Julie Veilleux 670-1755 ou Ariette Langlois, 441-5435.

JOURNÉE-BÉNÉFICE À LA CAISSE POP. ST-PIERRE-APÔTRE

Le 1er septembre se tiendra la 5e Journée hot dogs / blés d'Inde de la Caisse populaire Desjardins Saint-Pierre-Apôtre de Longueuil, 257, rue de Gentilly Ouest, au profit de la Maison Répit Vacances inc. Vous êtes invités à y participer en grand nombre.

AUBAINES NDA REPREND SES ACTIVITÉS

C'est mercredi le 16 août de 9h à 15h que reprendront les activités aux Aubaines NDA. Disponibles: vêtements, bijoux. Le tout à bon compte. Ouvert tous les mercredis de 9h à 15h. Lieu: Sous-sol de la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption, à l'arrière du 3375, rue Windsor, Saint-Hubert (par la rue Albert). Info: 676-4515.

CLUB BEL ÂGE SAINT-HUBERT INC.

Notre club débute ses activités par l'assemblée d'informations le 5 sept. à 19h30 au 3855, Mont Royal, Saint-Hubert. Notre prochaine soirée avec souper et danse aura lieu le 9 septembre à 18h, au sous-sol de l'église Notre-Dame de l'Assomption (coin Georges et Windsor, Saint-Hubert). Billets disponibles dès maintenant! Recherchons quelques joueurs de quilles pour sept. Info: R. Charest au 678-0243 ou P. Legault, 679-4707

LE CAFÉ-RENCONTRE CAP SIDA MONTRÉGIE

Le café-rencontre a pour objectifs d'atténuer les sentiments d'isolement, de favoriser la confiance et l'entraide entre les participants et de vous offrir une occasion de partager avec des gens qui vivent avec le VIH/SIDA. Les rencontres se déroulent dans le respect et la confidentialité les mardis soirs. Pour s'inscrire ou info.: Nadine (450) 651-9229 ou 1-888-227-7432.

L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE AUX 50 ANS ET PLUS

Les aînés de la Montérégie peuvent s'inscrire à des cours, ateliers et causeries sous l'égide de l'Université de Sherbrooke, le jour, à des coûts très minimes. Aucune formation préalable, aucun travail ou examen. Rens.: 670-5027. Séance d'information et d'inscription pour les nouveaux: le 6 septembre, à 13h30 au Centre communautaire Saint-Michel, 31, avenue Lorne, Saint-Lambert.

16e ET 19e GROUPES SCOUTS: INSCRIPTION ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'inscription du 16e et 19e groupes scouts de Saint-Hubert aura lieu le 30 août de 18h30 à 19h30, à l'école Maurice-L.-Duplessis, 3225, rue Windsor. Carte-Loisir obligatoire à l'inscription. Dès 19h30, il y aura l'assemblée générale. Rens.: Sylvie Trotter, 462-0676 ou Yvan Garceau, 926-0199.

LA MAISON GRECQUE Apportez votre vin

3844, boul. Taschereau G.P.K. 465-9021

SPÉCIAL BROCHETTE de POULET

servie avec soupe, riz, pommes de terre salade au choix.

8,95\$ Par personne

DE 12H À LA FERMETURE

Entrée gratuite

Du dimanche au vendredi
jours fériés • menu spécial

Aussi disponible
menu 2 pour 1
enfant gratuit

LIT MURAL



Totalement invisible
Prix du manufacturier

Vous transformerez votre bureau ou salle de jeux en une chambre à coucher la nuit. Choix de couleurs, grandeurs et matelas.

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS

• AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT

FUTON



Le plus grand choix au Québec

25 modèles différents sur place

P.S.: NOS FUTONS SONT LES PLUS CONFORTABLES

LIT ÉLECTRIQUE



AJUSTABLE
Massage corporel multi positions pour un meilleur sommeil garanti!

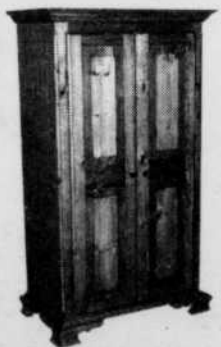
LIT D'EAU



SUPER VENTE

Grande armoire antique.
Choix de couleur
Rég. 1 200\$

649\$



SUPER VENTE DE MATELAS

CHIRO 540

540 ressorts • Sommiers disponibles

25 ans de garantie

199\$ 269\$ 339\$

CHIRO PILLOW

249\$ 319\$ 389\$

MATELAS EXTASIA

810 ressorts • Sommiers disponibles

459\$ 549\$ 619\$

LES PROS DU MATELAS
St-Hubert
3635, boul. TASCHEREAU
(En face de Bernard Trotter Sport)
443-4045

OUVERT
DIMANCHE
12h à 17h

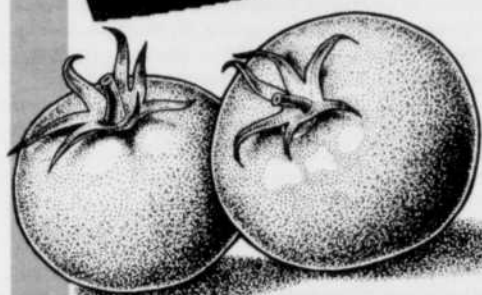
Montréal
1950, Ontario Est

Laval
1200, boul. Labelle

WWW.LESPRODUMATELAS.COM

Au Toit Rouge

Fruits et Légumes



Tomates de champs

Pr.: Québec

69¢

Lb

20

Spéciaux du dimanche 20 août au mercredi 23 août 2000

Bananes

Pr.: Colombie

29¢

lb

Piments verts

Pr.: Québec

69¢

lb

Raisins rouges

Pr.: Californie

SANS PÉPINS

99¢

lb

Oignons ou Betteraves

Pr.: Québec

1.99\$

10 lb

Poires

Pr.: Californie

Gr.: 120

49¢

lb

Pommes

Paula Red

Pr.: Québec

69¢

lb

Fèves jaunes et vertes

Pr.: Québec

69¢

lb

Melon d'eau

ENTIER

SANS PÉPINS

29¢

lb

Pamplemousses roses

Pr.: Californie

Gr.: 56

69¢

3 pour

Brocoli

Pr.: Québec

89¢

ch.

Blé d'Inde

Pr.: Québec

2 COULEURS

2.29\$

dz

Poulet de grain

1.59\$

lb

Brochettes de boeuf

1.99\$

ch.

Jeudi, vendredi et samedi spéciaux SURPRISE en magasin

3535, Montée St-Hubert (coin Davis), Saint-Hubert

Spéciaux en vigueur du dimanche 20 août au mercredi 23 août 2000

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi
9h à 21h
Samedi, dimanche
9h à 18h

LE COURRIER DU SUD - 20 AOÛT 2000 - Page 31

20

20

GRAND SOLDE DE DÉMONSTRATEURS DU JAMAIS VU!

Jusqu'à épuisement des stocks

Premier arrivé
premier servi

Achetez 1 matelas 60 po Queen

SIMMONS
Beautyrest

Avec ressorts ensachés
brevetés Contour-Flex
à soutien indépendant
Modèle de luxe: 792 RESSORTS

à partir de

499\$ ***
En format
Queen 60 po.

Rég.: 1000\$

La vente débute dimanche

POLITIQUE DE GARANTIE

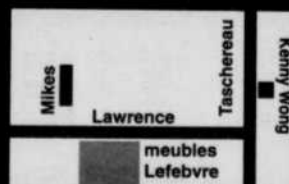
- Service de récupération de votre vieux matelas
 - Garantie du plus bas prix
- Détails en magasin

Plan mise de côté



NOUVELLE ADRESSE

321, Lawrence
Greenfield Park
(450) 671-2677



À votre service

JOUEURS DE QUILLES

On joue le dimanche à 15h et 19h à la Salle de Quilles Ste-Foy. Coût: 10\$. Buffet chaud avant Noël, bourse en argent et «Party» à la fin de saison. Rens.: Daniel, 448-2754 ou Robert, 463-3962.

CHORISTES RECHERCHÉS

Polymnie recherche de nouveaux choristes pour l'interprétation de grandes oeuvres classiques. Ténors et basses particulièrement demandés. Exigences: Voix juste, une certaine lecture musicale, assiduité aux répétitions du jeudi soir 19h30. Auditions le 31 août à Longueuil. Rens.: 462-4508.

«GRANDE VENTE DE GARAGE»

Le 26 août dès 9h, au 664, rue Joliette à Longueuil, l'équipe de La Maison de Jonathan fait sa grande vente de garage annuelle. Tous les profits servent à financer les activités offertes aux jeunes. Vous trouverez de tout à très bas prix. Reporté au lendemain en cas de pluie.

TOURNOI DE GOLF DES BOISVERT INC.

L'association des familles Boisvert inc. invite tous les Boisvert membres et non-membres ainsi que leurs amis à son 4e tournoi de golf le 9 septembre au club de golf «Le Bois Vert», 199, Rang du Golf, à Lavaltrie. La formule est un neuf trous «végas». Premier départ à 14h. Un souper suivra. Coût: 40\$ (comprend le golf et le souper, taxes et service inclus). Inscriptions: Claude Boisvert, (819) 377-2042 ou familleboisvert@videotron.ca

LES SOLICOEURS DE LA RIVE-SUD

Soirée dansante à tous les vendredis à 20h au 280, Ste-Foy, à Longueuil, au sous-sol de l'église Saint-Charles-Borromée. Danse sociale et en ligne. Entrée: 5\$. Goûter et tirage en fin soirée. Ouvert tout l'été. Rens.: 676-7254.

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE LAFLÈCHE

Le club organise une épiluchette de blés d'Inde avec dîner au cochon braisé et visite aux vergers le 8 septembre. Noël en automne les 1er, 2 et 3 décembre à l'auberge Memphrè, à Magog. Inscription aux activités le 31 août de 13h à 16h et de 19h à 21h au 790 Walnut. Les quilles débiteront le 6 septembre à 13h au Champion Lanes. Rens.: Alice, 671-0906 ou Aline, 678-1263.

REPAS À LA MAISON LE RÉVEIL

À compter du 21 août à la cafétéria de La Maison, les déjeuners et dîners seront servis par le personnel de la cuisine. L'ouverture officielle des activités se fera le 27 de 11h à 15h avec l'épluchette de blés d'Inde annuelle. Carte de membre 2000/2001 disponible. Rens.: Louis Duhamel, 670-5268.

CREDO

Tous les mercredis, de 19h30 à 22h C.R.E.D.O. (Centre de rétablissement des émotions, des dépendances et leurs origines) tient son groupe d'entraide, au 1228, rue Green à Longueuil, au sous-sol de l'église Notre-Dame de la Garde. Cette soirée gratuite s'adresse à tous les gens qui sont aux prises avec des problèmes émotifs, des dépendances et de la codépendance. Rens.: 928-2118.

ENTRETIEN MÉNAGER

Les Services d'Aide Domestique AFSAS offrent des services d'entretien ménager, d'accompagnement pour les courses et de préparation de repas à toute la population de Saint-Hubert à un coût très abordable. Possibilité d'aide financière selon vos revenus. Rens.: Annie Laurin, 466-8444.

VISITE À UN(E) AÎNÉ(E)

Le Centre communautaire des aîné(e)s de Longueuil a un besoin urgent de bénévoles pour rendre visite à des personnes âgées de Longueuil vivant de la solitude. Rens.: Chantal Paris au 677-6677.

CHORISTES DEMANDÉS

Choeur «À Cœur» vous invite à venir chanter et vivre une expérience stimulante au sein d'une chorale à 4 voix mixte à caractère professionnel. Aucun prérequis. Endroit: Sous-sol de l'église Saint-Thomas de Villeneuve, au 5460, rue Payer à Saint-Hubert (porte 1). Info: lundi le 30 août de 19h à 22h, Raymond Thibault, 656-0456.

BINGO

Le samedi soir à 19h15 au Bingo Casse-Croûte 825, 825 Curé-Poirier Ouest, Longueuil. Au profit du Centre communautaire Le Trait d'Union. Rens.: 647-1107.

ARTISTES SUR LE CHAMP

Artistes sur le champ aura lieu au Fort-Chambly les samedi et dimanche 26 et 27 août de 11h à 17h. Animation musicale en prime! L'entrée est libre. L'activité est annulée en cas de pluie, jour après jour. Rens.: 658-1778.

ÉMOTIFS ANONYMES

Rencontres les mardis à 19h45, à l'arrière de l'église Ste-Louise de Marillac au 958, Joliette à Longueuil, les mercredis à 19h30 à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs au 3770, Grande-Allée à Saint-Hubert et les jeudis à 19h30 à l'arrière de l'église Saint-Vincent de Paul dans l'annexe porte #2 au 2208 Saint-Thomas à Longueuil, coin Cherbourg, ainsi que les mardis à Brosard (pour les jeunes de 12 à 19 ans), de 18h à 19h, au 5811, rue Auteuil, coin Asselin, au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur.

À votre service

FESTIVAL COUNTRY DE LONGUEUIL

24 artistes se produiront au Festival Country les 25, 26, 27 août prochains, au Colisée Jean Béliveau. Rens.: Gilles Bruneau, 678-5902, Aurel Le Breton, 463-3974 ou Daniel Murray, 656-5063.

REMERCIEMENTS À GILBERT GETTY

Six touristes du Tennessee, États-Unis, veulent remercier Gilbert Getty, un citoyen de Longueuil, pour son aide. Alors que les touristes américains se sont retrouvés dans la circulation de l'heure de pointe à Montréal, M. Getty leur a gentiment offert de les guider jusqu'à leur motel, à Brossard.

L'ACTION BÉNÉVOLE

Vous avez du temps de libre et vous possédez une voiture. Devenez accompagnateur-transporteur. Votre rôle sera d'accompagner et d'épauler un(e) aîné(e) lors de ses rendez-vous médicaux. Rens.: Francine Larose du Centre de Bénévolat de la Rive-Sud, point de service de Saint-Lambert au 465-6130 ou Andrée Turgeon, point de service de Longueuil au 677-5281.

DEVENEZ LA VOIX DU CBRS

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud, siège social et point de service de Longueuil, recherche des êtres dynamiques pour occuper le poste de responsable de l'accueil/réception, 1/2 journée par semaine. Pour le siège social composez le 679-5916 et demandez Christiane et, pour le point de service de Longueuil, communiquez avec Andrée au 677-5281.

LES JOURNAUX POUR LES HANDICAPÉS DE LA VUE

Venez joindre votre voix à celles de plus de cent bénévoles que l'on peut écouter quotidiennement au Publi-Phone. Ce dernier est un système de lecture de l'imprimé sur boîtes vocales. La lecture se fait à partir de votre domicile ou lieu de travail. Rens.: Josée Messier, (514) 277-4401, poste 102.

DÉCLIC-45

Déclic-45 offre l'encadrement et les outils nécessaires à la réalisation d'un bon bilan professionnel. Les services sont gratuits et s'adressent à toutes personnes de 45 ans et plus qui recherchent un emploi. Rens.: 347-6692.

L'ABRI DE LA RIVE-SUD

Aimeriez-vous offrir quelques heures de travail à la cuisine de l'Abri, situé au 885, Ste-Hélène à Longueuil. Il s'agit de préparer un repas par jour, le souper. Rens.: 646-7809.

L'ÂGE D'OR JOIE DE VIVRE DE BROSSARD

Voyages le 31 août: Croisière Yéyé avec Joël Denis, 2 repas et soirée au Casino de Montréal; les 13 et 14 septembre, Festival western de Ste-Tite en Mauricie; le 23 septembre, Casino de Charlevoix et spectacle au Domaine Forget. Rens. et rés.: Françoise Caissie, 656-7635. Le 27 septembre; Charles de Ruisseau, dîner, animation et danse, cueillette de pommes, et épluchette de blé d'Inde; le 11 octobre, Casino de Montréal avec spectacle de Pierre Lalonde. Bienvenue à tous, et surtout, réservez le plus tôt possible.

RINGUETTE LONGUEUIL

Les inscriptions pour la saison 2000-2001 auront lieu les 22 et 24 août de 17h à 21h, à l'aréna du Centre sportif de Longueuil. Rens.: Michelle, 445-8149.

CRÊCHES DE NOËL RECHERCHÉES

Le Service du loisir de Brossard est à la recherche de crèches en vue de l'exposition de Noël qui aura lieu au Centre socioculturel de Brossard du 19 novembre au 17 décembre. L'invitation est lancée à tous ceux et celles qui possèdent un petit bijou et désirent le partager. Rens.: 923-7011, poste 3703.

LES AMIES DU BUNKA

L'exposition des œuvres du groupe Les amies du Bunka au Hall des arts de l'hôtel de ville de Brossard se poursuit jusqu'au 25 août au 2001, boul. Rome. Ce groupe est composé de onze artistes dont la technique consiste en de la broderie japonaise appelée Bunka Shishu, signifiant culture. Horaire: du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30. Rens.: 923-7011, poste 3703.

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-HUBERT

Le Club de l'âge d'or de Saint-Hubert vous invite à venir vous inscrire aux différentes activités. La carte des Loisirs de la Ville de Saint-Hubert est obligatoire. Insc.: le 30 août de 13h30 à 16h au 5275, chemin Chambly.

COURS DE BRIDGE

Le Club de bridge de Saint-Lambert offrira à compter de la mi-septembre une gamme de cours susceptibles d'intéresser les personnes désirant apprendre à jouer au bridge ou celles voulant améliorer leur jeu. Les cours pour débutants seront donnés par François Laporte et les cours pour intermédiaires par Pierre Hurtubise. Rens.: Roland Côté, entre 9h et 20h, du lundi au samedi au 672-8458.

AU BAR L'INTIME



Mario Bossy

DU JEUDI AU SAMEDI

BRASSERIE LEMOYNE

10 choix de tables d'hôte tous les midis (soupe, dessert et café) à partir de 4,50\$

Souper dansant du jeudi au samedi avec le Duo Rétro Verso
190 places sur la terrasse

Spécial tous les jeudis soir

Festival de brochettes
1 verre de vin gratuit 7.95\$

Fondue chinoise à volonté 10.95\$



Normand Côté
Jacques Gouin

72, St-Sylvestre au 670-4790

ERIC FALARDEAU DENTUROLOGISTE

Spéciaux d'ouverture
AVEC PREMIÈRE QUALITÉ DE DENTS



Eric Falardeau
9 ans d'expérience

375\$ par prothèse complète
475\$ par prothèse partielle métallique

* Garantie 5 ans
* Prix en vigueur jusqu'au 30 septembre 2000

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Souci de l'esthétique

5855, Taschereau 443-1003
suite 208, Brossard *Seulement sur rendez-vous

VENTE DE RETOUR DES CLASSES

Regardez ça !
Tous ces vêtements sont en solde

Pull de micro-molleton à encolure en V 24,99 \$

Chandail à capuche à encolure en V 24,99 \$

Pull à encolure en V 14,99 \$

Jeans coupe classique 24,99 \$

Pull de micro-molleton à encolure en V 34,99 \$

Kaki à poches cargo 34,99 \$

Robe pour la randonnée 44,99 \$

Pull ras-du-cou 44,99 \$

Pantalon à jambes détachables et à poches cargo 44,99 \$

Kaki sans plis 34,99 \$

L'Équipeur

Spéciaux valables jusqu'au 10 septembre 2000.

PLACE
GREENFIELD PARK
3388, boul. Taschereau
(450) 671-3750

PROMENADES
ST-BRUNO
Près de l'entrée 5
Entrée extérieure seulement
(450) 461-2011



École Marie Gibeau

1085, rue Champlain, Longueuil (Québec), J4K 2R2

**INSCRIPTION POUR
SEPTEMBRE 2000**

L'ÉCOLE PRIVÉE VOUS EN DONNE POUR VOTRE ARGENT

Offrez à votre enfant les bénéfices d'une école spécialisée pour les tout-petits et assurez-lui une transition en douceur entre son milieu et la grande école

Prémamanuelle et maternelle: 2, 3, 4 et 5 ans

- Classes de langage
- Immersion en anglais
- Enseignantes diplômées
- Fondée en 1983
- Temps complet ou demi-temps
- Service de garde bilingue
- Permis du ministère de l'Éducation
- Service de transport
- Frais déductibles d'impôt

Camps d'été
(21 août - 1er septembre)
• Anglais
• Classe de langage
À compter de septembre
• Immersion en anglais

(450) 677-7361
www.ecolemariegibeau.com

À votre service

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

Devenez chauffeur bénévole pour le CAB de Saint-Hubert. Nous vous garantissons jamais plus d'ennuis, ni de monotonie en rendant service aux plus démunis, sans oublier le remboursement de 0.29\$ du km. Rens.: 656-9110, Marie-Josée.

SUPER BAZAR

La Fondation des CHSLD de Longueuil vous invite à son... super bazar au CHSLD René-Lévesque au 1901, rue Claude à Longueuil, de 10h à 16h, le 27 août.

SUPERVENTE DE GARAGE

La Fondation de l'Hôpital Saint-Lambert organise sa deuxième super vente de garage, le 9 septembre, beau temps mauvais temps, dans le parc sud du Centre Saint-Lambert au 831, Notre-Dame. Nous acceptons des dons d'articles et louons des espaces pour la vente de vos articles. Date limite pour réservations: le 18 août! Rens.: Robert Lemieux au 672-3328, poste 2046.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI DE LA RIVE-SUD

Le Club de recherche d'emploi de la Rive-Sud vous offre de participer gratuitement au programme d'une durée de 3 semaines qui débute le 28 août prochain. Vous devez avoir 18 ans et plus, avoir un objectif d'emploi clair et précis et vous inscrire dès maintenant. Rens.: 442-2367.

FORMATION À LA MAISON VICTOR-GADBOIS

Une formation, intitulée «Le mourir de soi à l'autre» s'adressant au personnel soignant, aux bénévoles ainsi que ceux que l'accompagnement en soins palliatifs intéresse, débutera tous les mercredis, du 11 octobre au 29 novembre de 19h à 22h, à La Maison Victor-Gadbois. Rens. et insc.: Léane Hamel au 467-1710.

VENTE DE DÉBARRAS

Premiers Pas / Home-Start tiendra sa «Vente de débarras» annuelle le 8 septembre de 9h à 15h au 6, rue St-Denis, à Saint-Lambert. Si vous avez des objets dont vous voulez vous débarrasser, contactez-nous au 923-4138. Les profits générés aideront à poursuivre nos activités familiales.

COURS DE CÉRAMIQUE

Cours de céramique pour adultes, le soir ou le jour. Aussi pour enfants le samedi matin. Début des cours mi-septembre au Collège Édouard-Montpetit, 945, chemin de Chambly, Longueuil. Rens. et insc.: 679-4642.

LE MARCHÉ CHAMPÊTRE DE SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

À tous les dimanches, beau temps, mauvais temps, le Marché champêtre de Saint-Antoine-sur-Richelieu ouvre ses étals et ce, jusqu'au 1er octobre. Le 27 août ce sera le dimanche avec chorale et le dimanche des antiquaires. Venez «fouiner» au Marché. Le chœur Amabilis offrira un récital à 14h au Marché champêtre et à 15h à l'église. Autoroute 20 en direction de Québec, sortie 112, ensuite longer le Richelieu sur la 223 Nord jusqu'à Saint-Antoine. En cas de pluie, le Marché se tient au Centre communautaire. Rens.: (450) 787-2125 et (514) 214-7824.

ENSEMBLE VOCAL POLYMNIE DE LONGUEUIL

Polymnie recherche de nouveaux choristes pour l'interprétation de grandes œuvres classiques. Ténors et basses particulièrement demandés. Exigences: voix juste, une certaine lecture musicale, assiduité aux répétitions du jeudi soir à 19h30. Audition le 31 août prochain à Longueuil. Rens.: 462-4508.

NOUVEAU «L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE



Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une toute nouvelle «aide auditive» superminiaturisée. Elle se loge confortablement tout au fond du conduit de l'oreille et devient donc totalement invisible. De plus, elle vous permet d'entendre plus clairement!

Choquette & Choquette

Audioprothésistes
Longueuil, 1144, St-Laurent O. Gr. Park, 3200, Taschereau
Montréal, 30, St-Joseph Est Dorval, 855, Carson
Montréal, 4246, Jean-Talon Est Laval, 1688, des Laurentides
Montréal, 4990, de Salaberry Verdun, 3805, av. Verdun

La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge.
* non illustrée ici.

Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous
514-845-6262

OBLIGATIONS MUNICIPALES



MICHEL CHARBONNEAU

2 ans = 5,60%
3 ans = 5,85%
5 ans = 6,00%

* Les taux peuvent être modifiés selon les conditions du marché.

Michel Charbonneau ING. MBA
Place Portobello, Brossard
(450) 923-6190
sans frais: 1-800-303-5187

RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES
Fonds canadien de protection des épargnants



CLUB TISSUS

**GARDERIE
GRATUITE**



RETOUR À L'ÉCOLE TOUT POUR LA COUTURE ET LA DÉCORATION

SHERPAS
(150 CM POL. COT.)
9,99\$ /m

**TRÈS GRAND CHOIX
POLAR
IMPRIMÉ**
6,99\$ /m

POLAR UNI
400 g. 7,49\$ /m
500 g. 9,99\$ /m

CÔNE DE FIL
1500 M
99¢ ch.
du 17 août au 3 sept. 2000

**Patrons
BURDA
1/2 prix***



**TRÈS GRAND CHOIX
LAINAGES IMPORTÉS**
RÉG.: 14,99\$/m
Spécial 7,49\$ /m

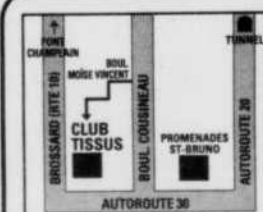
*Cours de couture et
vente de machines à
coudre sur place
Informez-vous!*

**Bienvenue aux
non-membres.
Une visite s'impose...**

CLUB TISSUS À ST-HUBERT

3 600, 1^{ère} Rue
(450) 676-5152
www.clubtissus.com

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI-MARDI-MERCREDI
9h30 à 17h30
JEUDI-VENDREDI
9h30 à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE midi à 17h



3 AUTRES SUCCURSALES

LAVAL • QUÉBEC • SHERBROOKE

En vedette cette semaine

NOUVEAU SUR LA RIVE-SUD

RÉNOVATIONS CTS MC

Avant
de signer
ailleurs,
demandez-nous
une
soumission

SPÉCIALITÉS

- Cuisine
- Toiture
- Salles de bain

Directement avec le proprio

659-1905

RESTAURANT

HAMBO

Le meilleur fast food sur la Rive-Sud

Super spécial
**2 sous-marins
tout garnis 11"**

6⁹⁹\$

Souvlaki
frais au porc
sur pita **2⁹⁵\$**
CH.

Le meilleur en ville
assiette de
**SMOKED
MEAT** **4⁹⁵\$**

**SMOKED
MEAT**
ordinaire **3⁴⁵\$**

**PIZZA À
LA POINTE** **1⁵⁰\$**
à partir de

**HOT DOG
STEAMÉ** **50¢**

SUPER DÉJEUNER
servi avec des fruits frais
du lundi au vendredi
de 6h30 à 11h30
samedi et dimanche
de 6h30 à 14h

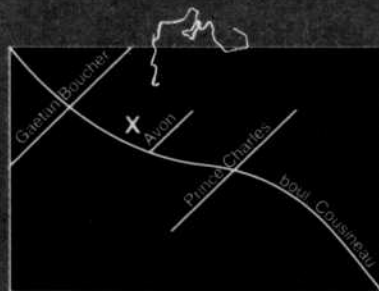
SERVICE AUX TABLES

3495, boul. Taschereau, St-Hubert

Venez rencontrer vos **nouveaux voisins** de St-Hubert!

Chez CitiFinancière, nous vous offrons une façon plus facile de vous procurer l'argent nécessaire, au moment où vous en voulez. Ceci est votre invitation spéciale à venir rencontrer vos nouveaux voisins. Laissez-nous vous montrer comment nous pouvons faire une différence dans votre vie.

5845 boul. Cousineau
Plaza Actuel
St-Hubert, PQ
J3Y 7P5
(450) 443-3354



Aidez-nous à célébrer l'ouverture de notre nouveau bureau.

Venez vous joindre à nous lors de notre célébration de Grande ouverture qui se tiendra au cours de la semaine du 21 au 25 août. Venez prendre un rafraîchissement avec nous et courrez la chance de gagner un **lecteur de disques compacts portatif**. Le tirage aura lieu à la fin de la journée, le 25 août 2000. Pour prendre part au tirage, il suffit de remplir le bulletin de participation et de venir le déposer à notre bureau d'ici au 25 août 2000.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____ Code postal: _____

Téléphone: _____ Âge: _____

Le tirage est ouvert à tous les résidents de Québec, âgés de 18 ans ou plus, et se termine le 25 août 2000. Un bulletin de participation par personne. Aucun achat ou prêt n'est requis. Une question d'habileté sera demandée au moment de remettre le prix. Les chances de gagner le prix dépend du nombre de bulletins reçus. Tous les règlements du tirage peuvent être obtenus auprès de CitiFinancière, 5845 boul. Cousineau, Plaza Actuel, St-Hubert (Québec). J3Y 7P5 (450) 443-3354

Nous sommes fiers de faire partie de votre communauté. CitiFinancière vient tout juste de d'aménager à St-Hubert. Et nous avons hâte de rencontrer nos voisins.

Nous sommes peut-être nouveaux à St-Hubert, mais nous ne sommes pas nouveaux dans le domaine des services financiers. Depuis 1912*, CitiFinancière aide les gens à concrétiser leur rêves avec toute une gamme de prêts personnels et équité maison.



Annie Gendron

Chantal Flamand

Caroline Bergeron

citi financière

LES PETITES ANNONCES



646-3333

Le Courrier du Sud
SECTION HABITAT-SUD
120,000 exemplaires
Dès 8h30

Pour **1\$ seulement**
Placer une petite annonce classée dans le journal et ajouter celle-ci dans **INTERNET**

HEURES DE TOMBÉE

AU TÉLÉPHONE.....VENDREDI: 16H00
PAR TÉLÉCOPIEUR (674-0205).....VENDREDI: 15H30
AU COMPTOIR.....VENDREDI: 15H30
AVEC ÉPREUVE.....JEUDI: 17H00

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. **Le Courrier Du Sud** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. **En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.**

Nos bureaux sont ouverts
du lundi au vendredi
8H30 à 16H30

Index

Immobilier

Maisons à vendre	1
Maisons à louer	2
Propriétés à revenus	3
Propriétés demandées	4
Maisons mobiles	5
Chalets	6
États-Unis/hors frontières	7
Terrains à vendre	8
Résidences/centres d'accueil	9
Chambres à louer	10
Logements demandés	11
Logements à partager	12
Logements à louer	13
Condos à vendre ou louer	14
Résidentiel & condominiums	15

Commercial-industriel

Commerces à vendre ou à louer	19
Propriétés commerciales	20
Bureaux à louer	21
Espaces comm./industriels	22
À louer divers/entrepôts	23
Vendre, louer ou échanger	24

Emploi

Offres d'emploi/Formation	28
Mannequins	29
Emplois demandés	30
Aides domestiques	31
Gardiennes/.....	32

Services offerts

Occasions d'affaires	33
Argent à prêter / Services financiers	34
Cours	35
Comptabilité	36
Rapports d'impôt	37
Bureautique/.....	38
Curriculum vitae	39
Massage/massothérapie	40
Services divers	41

Pour votre maison

Entretien ménage	41
Ébénisterie	42
Réparations/rénovations	43
Déménagement	44
Terrassement/paysagistes	45
Déneigement	46

Marché aux puces

.....	47
-------	----

Articles divers

Carre des Aubaines	48
Bois de foyer	49
Ventes de garage	50
Marchés aux puces	51
Encans	52
À vendre divers	53
Articles de Sport/Loisir	54
Appareils ménagers	55
Meubles/ articles demandés	56
Ameublement de bureau	57
Antiquités/œuvres d'art	58
Musique & instruments	59
Photos, vidéos, télévisions	60
Ordinateurs/ informatique	61
Produits de santé	62
Timbres & monnaies	63
Perdu/trouvé	64
On demande	65
SUPER AUBAINES	67

Animaux

Animals à vendre	68
Dressage/ pension & toilettage	69

Véhicules

Carre de l'Auto	70
Autos/camions	71
Autos demandées	72
Pièces d'auto	73
Remorquage	74
Service de limousine	75
Roulottes/remorque / Tentes / V.R.	76
Bateaux/chaloupes	77
Motocyclettes/ tout terrain	78
Motoneiges	79

Divers

Activités	80
Astrologie	81
Escortes demandées	82
Amitié/rencontres	83
Échanges/rencontres	84
Escortes	85
Agences de rencontres	86

Nécrologie/ Remerciements

Décès	87
Remerciements/prières	88

Avis

.....	89
-------	----

PROMOTION

Commandez votre petite annonce classée / encadrée dans la section «**HABITAT SUD**» pour 4 semaines consécutives et obtenez la 4^e annonce à **30% DE RABAIS**.
En vigueur jusqu'au 31 décembre 2000
«Une seule promotion s'applique»
Non applicable avec tarif de contrat.

LAMOUREUX

L'ÉQUIPE DE CHOIX pour vendre ou acheter.

Re/Max Longueuil Inc. ctr immo. agréé

450-651-8331



MARC
(agent immo. agréé)



CLAUDE
(agent immo. affilié)

VIEUX LONGUEUIL = ÉVAL. 111 700\$



Duplex près de la place Longueuil.
Grand terrain. Pas cher.

LONGUEUIL 69 900\$



VACANT
Bg avec garage détaché, thermopompe, grand terrain 7467 p.c.

JARDIN DE LA COLLECTIVITÉ



Triplex beau secteur, 6-1/2, 5-1/2, 4-1/2, 199 700\$.

BROSSARD



VACANT
Bg bien éclairé, 2 salles de bains, 5 chambres, foyer, grand terrain 9250 p.c. À voir!

BEAU SECTEUR LONGUEUIL



Triplex avec garage de 16x24, bain tourbillon, plaque chauffage, broyeur. Const. 90, fenêtres p.v.c.

LONGUEUIL



8 X LOGEMENTS
Toit refait, cuisine, armoires de cuisine, 8x logements tous loués. Bon locataire, revenu de 43 200\$ brut.

RE/MAX St-Hubert inc.
Courtier imm. agréé
Jeanne Longval
Agent imm. affilié
(450) **678-3150**

MODERNE



ST-HUBERT:
4 chambres, sous-sol fini, const. 98. Beaucoup d'extra. Planchers de bois impeccable. 159 000\$. 2318h20hsad

RE/MAX
RE/MAX LONGUEUIL INC.
Courtier immobilier agréé
(450) **651-8331**
MAURICE CHAPUT
agent immobilier agréé

VISITE LIBRE CE DIMANCHE

20 août de 14h à 16h au 2104 Dorlat



Cottage détaché 1989:
Impeccable, garage, 3 + 2 chambres, 159 000\$.

JARDINS DE LA COLLECTIVITÉ



Condo de deux chambres, à dix minutes du métro en autobus. 61 900\$.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



LONGUEUIL
Près de tout: Cottage jumelé, impeccable, 3 chambres, abri d'auto, pavé uni. À vous pour 114 500\$.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



LONGUEUIL
Face à la base de plein air, condo, 2 chambres, pour occupation rapide, garage. A besoin d'amour, 77 900\$.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



LONGUEUIL
Boul. Lafayette: Triplex 4-5-3 pièces, impeccable, proprio occupant, garage détaché, 150 000\$ prix très peu négociable.

SECTEUR RECHERCHÉ



IMPECCABLE
Cottage dét.: 3 chambres + rallonge construite en 1998, combustion lente, 91 900\$.

VISITE LIBRE le DIMANCHE

27 août de 14h à 16h au: 513 CHERBOURG, CONDO 15



LONGUEUIL
Condo 2 chambres au plancher principal, situé à l'avant. Prix très compétitif à 59 800\$.

RE/MAX
Longueuil inc.
courtier immobilier agréé
<http://www.mls.ca>
651-8331

André Berthelette

agent immobilier affilié

LONGUEUIL OCCASION



UN PRIX POUR VENDRE
Brique 4 côtés, 2 + 3 chambres, près école. Faites vite!!

LONGUEUIL NOUVEAU



Idéal travailleur à domicile
bureau et garage communiqué par la maison, cuisine et s. de bain refait à neuf.

ST-HUBERT NOUVEAU



Bungalow impeccable, beau secteur, rue paisible, terrain privé. Une visite s'impose!

RE/MAX
LONGUEUIL INC.
651-8331
TÉLÉVISION CÂBLE 12



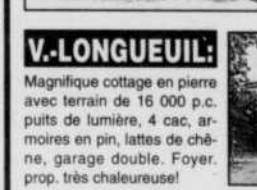
Pour une 12^e année **Vendeur #1**

(de 1986 à 1993 - 1996, 1997, 1998, 1999*)
* chez Re/Max Longueuil

Plus de 1000 maisons vendues. Appelez-moi pour vendre la vôtre!



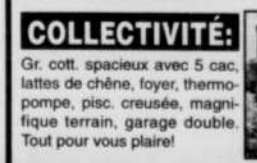
LONGUEUIL:
Gr. bungalow bien situé sur coin de rue, terrain clôturé. 4 cac, sam. avec foyer, lattes de chêne, à la grandeur. Impeccable!



V-LONGUEUIL:
Magnifique cottage en pierre avec terrain de 16 000 p.c. puits de lumière, 4 cac, armoires en pin, lattes de chêne, garage double. Foyer, prop. très chaleureuse!



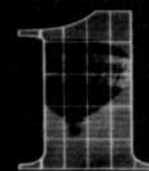
ST-HUBERT:
Triplex à aire ouverte, toit cathédrale, armoire mélamine, gr. terrain, 3x 5-1/2 pièces. Salon avec foyer. Excellents locataires.



COLLECTIVITÉ:
Gr. cott. spacieux avec 5 cac, lattes de chêne, foyer, thermopompe, pisc. creusée, magnifique terrain, garage double. Tout pour vous plaire!



RE/MAX Premier devant...



20

RE/MAX
Longueuil inc.
ctr immobilier agréé
MATHIEU LACAILLE
agent immobilier affilié
651-8331

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ:
Très bien entretenu + locaux disponibles avec permis d'arcade, +2 logements de style villa. 350 000\$.

LONGUEUIL:
Impeccable, possibilité d'occupation rapide. À visiter absolument, 79 500\$.

TRES GRAND BUNGALOW:
4 cac même niveau, planchers lattes chêne r/c. Foyer salon. Armatures cuisine chêne pâle, grand terrain clôturé. Faut voir!!! 109 500\$.

RE/MAX
Saint-Hubert inc.
Courtier immobilier agréé
PIERRE BISAILLON
agent immobilier agréé
678-3150

Besoin «Urgent propriétés dans secteur «B» ou autres. 100 000\$ (-) Votre agent dans votre secteur demeurant rue Beaugard depuis plus de 15 ans «un atout».

SPECIAL D'ÉTÉ

POSS BACHELOR **MODERNE**

ST-HUBERT
Bung. 2+2 cac, 1994, rallonge sfm (24x22). T. bien. 94 500\$

BACHELOR **OCCUPATION RAPIDE**

ST-HUBERT: Bung. jum., 2 cac + bach. 3.5, t. bien.

Des pros de l'Immobilier Les Prévost

GINETTE PRÉVOST
24 ans d'expérience

GINETTE PRÉVOST
re femme chez RE/MAX Brossard inc. à recevoir les honneurs **Hall of Fame** Temple de la renommée **Club 100% OR plus**

CLAUDIA (DUVELL) PRÉVOST
5 ans d'expérience

BROSSARD: Secteur «S», près de tout. Piscine creusée, terrain paysager, sous-sol professionnellement fini, pièces très spacieuses et éclairées. Superbe!! À voir!

BROSSARD: Cottage jumelé, très bien situé. 3 cac, cuisine moderne, piscine, terrain clôturé. Secteur «S».

LONGUEUIL: Reprise duplex r.d.c. 7-1/2 li-bre à l'acheteur, 4-1/2 loué 375\$/m. Faites vite.

LONGUEUIL: Très grande propriété située à deux pas du Vieux-Longueuil. Idéal pour foyer personne âgée ou foyer d'accueil, beaucoup de rénovations ont été effectuées. À voir absolument. 230 000\$.

LONGUEUIL: Très grande propriété dans secteur Pierre-Boucher, bachelors au sous-sol adossé à un parc, près des autobus. Une belle opportunité de joindre l'utile à l'agréable. 187 500\$.

ST-LAMBERT: Cottage jumelé tout brique, plancher lattes près de tout. Seulement 144 000\$. Hâtez-vous.

LONGUEUIL: Premier acheteur! Cette propriété est idéale pour vous. 4 cac, bonnes dimensions des pièces, grand terrain, 12 000\$ sous évaluation. Prix pour vente rapide. 89 900\$.

LONGUEUIL: Triplex situé dans un secteur avec facilité de location. 2x5-1/2, 1x 4-1/2. Plancher de bois, cuisine et salle de bain réajustées. Faut voir 139 000\$.

LONGUEUIL: Triplex jumelé, garage double, tout loué, rapporte 20 000\$/a. Pour occupation 01/07/01, il faut acheter avant janvier. N'hésitez pas.

LONGUEUIL: Superbe triplex, toujours loué, près de tous les commodités. Idéal proprio occupant. Plancher de bois sur 3 niveaux. Grand terrain. 239 000\$.

LONGUEUIL: Récent sûr le marché. Grande propriété, située près du métro Longueuil, grande pièces, sous-sol fini, taxe basses, Faites vite. 95 000\$.

RE/MAX
RE/MAX LONGUEUIL INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
651-8331

Daniel Abandonato
Agent immo. affilié

Pierre-André Beaulieu
Agent immo. agréé

une association de **SERVICE** et **D'EXPÉRIENCE**

Merci de votre confiance

BESOIN URGENT DE PROPRIÉTÉS

Attention aux Propriétaires

Je vous offre:

- Service Personnalisé & Professionnel
- Suivi après chaque visite
- Rapport écrit mensuel
- Votre propriété sur Internet

Contactez-moi pour une évaluation gratuite!

646-1121



RE/MAX
St-Hubert
M.L. Inc.
courtier immobilier agréé

Monique Lalonde
agent immobilier agréé
646-1121/678-3150
www.moniquelalonde.com

149 700\$



ST-HUBERT: «Réduit» «Réduit». Plancher en lattes, très belle cuisine ultra moderne. 3 vastes chambres à l'étage... Occupation immédiate!!

TRIPLEX



LONGUEUIL: 149 900\$ en excellente condition 1x7, 1x4, 1x3. R.D.C. libre. Très grand terrain privé 9000 p.c. Toit 1995, plomberie + élect. + fenêtres. S/sol 8' hauteur. Venez visiter.

159 900\$



ST-HUBERT: Absolument superbe. Beaucoup de qualité et de design. Céramique avec mosaïque. Très très beau s-sol. Salle de bain de rêve. Vous aimerez cette propriété. À voir!

79 900\$

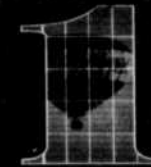


ST-HUBERT: Beaucoup rénové! 5 chambres, foyer, très belle cuisine ultra moderne. Nouvelle salle de bain (99). À voir!!

20



RE/MAX Premier devant...



EXPERTISE Visibilité Satisfaction Dynamisme Efficacité



Fiez-vous
à de vrais experts...

**Micheline Lapierre Claude
et Jean-Pierre Garcia**

AGENTS IMMOBILIERS AGRÉÉS

Plus de 35 ans d'expérience

- Évaluation gratuite de votre propriété
- Profitez d'une grande visibilité
Vaste programme publicitaire :
Télé-immeuble canal 12, Publisac
Internet, Magazine Immo-Pro, etc.

REPRISE



**NOUVEAU
LONGUEUIL:**
Bungalow impeccable,
piscine creusée,
3+2 cac, planchers
de lattes au rdc.

4 CAC AU 2e

LONGUEUIL:
Ct-jumelé, grand
terrain, piscine H/T.
89 000\$,
demandé.



PREMIER ACHETEUR



LONGUEUIL:
3 cac, s-sol fini,
planchers de
marqueterie,
piscine H/T.

ADOSSÉ À UN PARC

LONGUEUIL:
Secteur hôpital,
4 cac, s-sol fini,
foyer et garage
double détaché.



TRANSFORMEZ VOS RÊVES EN
RÉALITÉ AVEC L'EXPERTISE D'UNE
ÉQUIPE PREMIÈRE DEVANT!



RE/MAX®

Re/Max Longueuil J.P.G. inc.
Re/Max Longueuil M.L.C. inc.
Courtiers immobiliers agréés
licenciés indépendants et autonomes

(450) 651-8331
www.immobiliergc.com



RE/MAX
LONGUEUIL L.T. inc.
CTR. immo agréé
Lina Turgeon
agent immo agréé
651-8331

«COLLECTIVITÉ NOUVELLE»



Superbe quatre
chambres, foyer
au salon, 2 salles
de bains. Paysa-
gé avec goût.
Faut voir!

«TOUT POUR PLAIRE»



Elle est de toute
beauté. Intérieur,
extérieur de quali-
té, absolument
rien à faire, faut
vraiment la visi-
ter.

«MAGNIFIQUE CONDO»



LONGUEUIL: Un vrai
bijou, 2 chambres,
lattes, armoires et
moultures couleurs
acajou, terrasse de
14x31, beaucoup de
verdure et d'espace.
Une visite vous
convaincra.

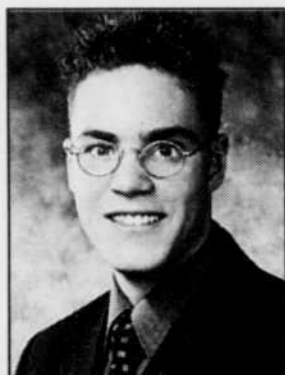
«TRÈS JOLI CONDO»



LONGUEUIL: «Fiez-
vous pas à la photo» le
condo est super bien si-
tué en parfaite condi-
tion, 2 chambres, foyer au sa-
lon, balcon et en plus
terrasse, clôture p.v.c.
et très pratique, caba-
non. Facile à visiter.



Re/Max Longueuil inc.
courtier immobilier agréé
(450) 651-8331



Mathieu Lacaille
agent immobilier affilié

*Serge Lacaille,
directeur chez Re/Max
Longueuil inc., est fier
d'accueillir au sein de son
équipe des plus dynamiques
et professionnelles,
M. Mathieu Lacaille
comme agent immobilier.
Il se fera un plaisir de vous
aider, que ce soit pour la vente
ou l'achat de votre propriété.
N'hésitez pas à le contacter au
(450) 651-8331*



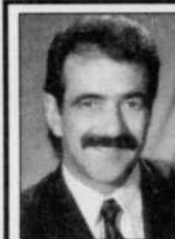
RE/MAX
LONGUEUIL inc.
Courtier immobilier agréé
MONIQUE LAPOINTE
Agent immobilier agréé
651-8331

LONGUEUIL



**COUP DE Foudre
ASSURÉ**, condo 2 cac,
verrière avec vue magni-
fique, décor récent, tapis
châgés, moultures dé-
coratives, air cond., im-
meuble bien entretenu,
73 500\$. Faut voir!
Occupation rapide
si désiré.

Inscrivez maintenant pour vendre cet automate!



RE/MAX
Saint-Hubert inc.
Courtier immobilier agréé
MICHEL LACHAPPELLE
agent immobilier agréé
678-3150



ST-HUBERT:
Bungalow tout brique, 4 cac,
thermopompe, garage, sec-
teur tranquille, près de tous
les services.

REPRISE

ST-HUBERT:

Bungalow 4 cac, cuisine et salle de bain réno-
vées, planchers bois francs, garage,
piscine hors-terre. 75 900\$ négociable.

REPRISE



ST-HUBERT: Bungalow,
4 cac, cour intime, entre les
Galeries Cousineau et Prome-
nades St-Bruno 5000\$ comp-
tant. Vendeur très très très
motivé.

RECHERCHÉ À LONGUEUIL URGENT BESOIN D'UN TRIPLEX OU DUPLEX

avec 4 à 5 cac, pour l'acheteur, occupation
assez rapide si possible,
pour une famille de 7 enfants.



Re/Max Longueuil Inc.
André Fournel
agent immo. affilié
(450) 651-8331
ctr. immo. agréé

LONGUEUIL TRIPLEX IMPECCABLE



Fenêtres, portes, toit rénovés.
Lattes armoires chêne, revenu
annuel 18 540\$. Près des ser-
vices. «Paisible». Prix réduit
159 900\$.

BROSSARD RÉNOVÉ



Portes, fenêtres, cuisine,
s/bains, toit, fournaise, air clima-
tisé cent. «Tout a été refait».
Lattes, prix réduit seulement
124 900\$.



Re/Max Longueuil Inc.
Jackie Robert
agent immo. affilié
(450) 651-8331
ctr. immo. agréé

Visites virtuelles: remax-quebec.com/agt/jackie.robert



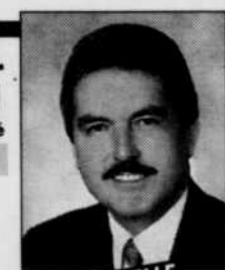
**MARIETTE
RIENDEAU**
agent affilié

ESTIMATION GRATUITE

Contactez des conseillers d'expérience
651-8331



LONGUEUIL
courtier immobilier agréé



**MICHEL
RIENDEAU**
agent agréé



99 900\$
LONGUEUIL: Grand bungalow
(28x44) 3 chambres, près de tous
services. À quel prix d'une
garderie. Très propre! Faites vite!



BELLERIVE
SUPERBE split-level dans secteur
recherché. Planchers bois, cui-
sine cerisier. Foyer, grand terrain.
Un bijou! 159 900\$



COLLECTIVITÉ NOUVELLE
Belle propriété À prix abordable.
129 000\$. Planchers en latte.
Foyer. Au cœur de la Base de
plein air!

1 MAISONS A VENDRE

RE/MAX
Brossard inc. ctr immo. agréé
LOUISE GABORIAULT
agent imm. affilié
(450) 466-6000
Int.: louiseg1@videotron.ca

GREENFIELD PARK
Superbe condo sur 2 étages, 1 + 1 cac, foyer, grande terrasse privée, 2 stat. (int. ext.)
À ne pas manquer! Système d'alarme.

RE/MAX
LONGUEUIL inc.
Courtier immobilier agréé
ANDRÉE TREMBLAY, Adm
Agent immobilier agréé
651-8331
VISITE LIBRE DIMANCHE 27 AOÛT
3139 Béliveau Jardin Des Médicis
Très belle victorienne, prix réduit à 209 000\$, 3 cac, verrière, thermopompe, plancher de lattes, sam, sal., et sfm foyer, piscine, etc. etc.
Bienvenue.
Disponible tout l'été, contactez-moi maintenant!

RE/MAX
Re/Max Brossard inc.
Ctr immo. agréé
466-6000
A votre service.
estimation gratuite
17 années d'expérience
Michel Côté
agent imm. affilié
TERRAIN VACANT : 7130 pi.ca.
incluant services de ville. Nouveau développement. Beau secteur.
ST-HUBERT : Duplex 2x 4-1/2 entièrement rénové, secteur paisible. Près de l'école primaire. Occupation juin 2001. Prix 96 000\$.
PRÈS du métro. Cottage 4 chambres, planchers de b. franc, foyer, pièces bien éclairées, 2 salles de bain. 94 900\$.

DANY RIZK
ROYAL LEPAGE
Courtier immobilier agréé
(450) 672-0321
LONGUEUIL: Cottage jumelé, 3+2 cac, foyer, plancher marquetrie, s-s fini. Secteur très tranquille. EXCELLENT ACHAT
LONGUEUIL: Condo complètement rénové, 1300 p.c. 2+1 cac., 1er plancher. DOIT VENDRE

467-1211
MARCEL DESCOTEAUX
Agent immobilier affilié
LONGUEUIL:
Bungalow tout briques avec 4 chambres, situé dans un secteur tranquille, près des parcs & services. Sous-sol fini, garage, thermopompe, planchers de lattes. Cette propriété a bénéficié de nombreuses rénovations récemment.
La Capitale des Sommets
Courtier immobilier agréé
Visite virtuelle disponible: www.visite3d.com/mdescoteaux
Venez la découvrir... danger d'y demeurer.
Pour rendez-vous 450-467-1211 ou 514-990-1211

JOCELYNE HARNOIS
Agent immo affiliée
ROYAL LEPAGE
Courtier immobilier agréé
(450) 672-0321
VISITE LIBRE DIMANCHE 27 août de 14h à 16h au 2717, Borduas Longueuil
Secteur Pierre Boucher: Magnifique propriété, 3 cac + 2, foyer combustion lente, planchers marq., thermopompe, négociable.
Jardins de la Coll.: Près de la base de plein air, transport & serv., planchers lattes, 3 cac, très éclairé, joli jardin.
LONGUEUIL: Condo, clés en main. Unité de bout, luminosité généreuse. Grande terrasse avec vue sur jardin, 2 cac. Près de tous les services et transport.
SECTEUR PIERRE-BOUCHER, située dans croissant tranquille, propriété exc. condition, thermo, fenêtres PVC, foyer, 4 cac + 1, planchers marquetrie. À voir
ST-LAMBERT

«Site Internet: www.trans-action.qc.ca/nova/»
Yvon Poirier
Trans-Action Nova inc.
Agent immobilier agréé
676-3132
Un maître vendeur professionnel
NOUVEAU
ST-HUBERT: Comment y résister? Joli bungalow 2 chambres, seulement 55 000\$! Amorce mélamine, chauffage électrique, terrain 5000 pieds carrés. Appelez-moi!
NOUVEAU
ST-HUBERT: L'intérieur de cette maison vous surprendra agréablement 3 chambres, portes intérieures changées. En plus d'un terrain de 5000 p.c. avec piscine. Seul 59 000\$.
NOUVEAU
ST-HUBERT: À quelques minutes à pied des transports et services, condo 2 chambres décoré avec goût. Situé en façade. Armoire mélamine. Construit en 1990. Faut voir! 65 000\$.
NOUVEAU
ST-HUBERT: La visiter, c'est la choisir! Bungalow année 1986 tout fini, 3 chambres, parqueterie, combustion lente, lave-vaisselle. Secteur tranquille. 89 900\$.

(450) 679-3011
Contactez-nous pour une évaluation gratuite
Gilles Sirois
agent immo. affilié
LONGUEUIL: Superbe propriété de prestige située dans collectivité. Décoration exceptionnelle et terrain à faire rêver.
ST-LAMBERT: Magnifique cottage: 12 pièces, 4 cac, foyer, piscine, garage et +++ Informez-vous.
STE-JULIE: Très beau bungalow rénové avec goût, 4 cac, planchers de bois, garage, piscine et beau terrain paysager.
LONGUEUIL: Joli bungalow bien rénové, près de tous les services, pièces bien éclairées et beau terrain. Prix réduit pour vente rapide.
LONGUEUIL: Jolie condo situé près des services et piste cyclable. Entièrement maximum, très propre. À visiter!
LONGUEUIL: Joli condo niveau terrasse, situé près P. Boucher, 2 cac, foyer et +++ prix très intéressant. Une visite s'impose.
Pierre Lafontaine
agent immo. affilié
ST-HUBERT: Impeccable propriété à paliers, planchers de bois, 2 salles de bain, 1 salle d'eau et terrain avec piscine. À voir absolument!
ST-HUBERT: Très beau condo à aire ouverte situé près de tout et face à un parc. Asp. central et grand patio.

La Capitale Champlain
Meilleur Vendeur 1997-1998
*La Capitale Champlain
Pour bien VENDRE Prenez le MEILLEUR
Richard Marier
445-2244
agent immobilier agréé
Site internet: www.lacapitale.com
Pour voir l'intérieur de ces maisons www.visitenet.com/mtg/rmarier
NOUVEAU À ST-HUBERT: 4225 Barbeau, beau bungalow, sous-sol fini, 3 chambres, face à l'école, idéal pour la petite famille 89 900\$.
NOUVEAU À ST-HUBERT: 3890, Adelaïde, entièrement rénové, bung. 26 x 36, 3 cac à l'étage, 1 cac sous-sol, 2 sdb complètes, planchers de parqueterie, à 2 pas de l'école et des services, INCROYABLE.
NOUVEAU À BROSSARD: 5761 Auclair, très grand split level, grand garage, foyer, bachelier au sous-sol 169 000\$.
NOUVEAU À ST-HUBERT: 5060 Légion: Très beau 4 logis, toujours loués, près de tous les services, revenu 19 800\$, prix 129 900\$.

PHOTOS VEDETTES
PROMOTION 63,30\$ + taxes
LONGUEUIL
Collectivité Nouvelle Phase IV
Cottage 92, 3+1 chambres à coucher, 2 salles bains complètes + salle d'eau. Foyer, thermopompe. Garage double.
(450) 647-6021
ÎLE-AUX-LIÈVRES
Cottage 2000 tout briques, sys. central, planchers lattes, foyer, architecture unique, secteur de prestige, terrain 10 000 pi ca, près des golf, 3045 pi ca, sup. habitable, décoration professionnelle.
259 000\$
447-0755
LONGUEUIL
JARDINS DE LA COLLECTIVITÉ.
Cottage 92, gr. ter. pisc. h.t., paysager, s-sol fini.
Prix 189 000\$.
Ach. sérieux.
Tél.: 450-646-1437
Ce coupon vous donne droit à un rabais de 5\$ à l'achat d'une annonce dans la nouvelle section «Photos-Vedettes» DU COURRIER DU SUD
Contactez aujourd'hui notre département des annonces classées au 646-3333
Valide jusqu'au 31 déc. 2000

POUR VENTE RAPIDE
St-Bruno
Décoration intérieure exceptionnelle
Directement du propriétaire:
Possibilité de vendre meublé
Sous-sol aménagé, 4 c à c, salle de séjour, salon, salle à manger, 3 salles de bain, foyer double, piscine, thermopompe, terrassement paysager, balayeuse centrale, haie cultivée, tout briques.
Tél.: 450 461-3441
Possibilité occupation immédiate
514 984-9036
514 875-1984
450 653-3613
189 000\$

20

20

20

PIERRE ROBITAILLE
agent immobilier affilié
655-4080

SECTEUR UNIQUE

LONGUEUIL:
«Les Pavillons»,
joli cottage style
californien, boisé à
l'arrière, confortable,
chaleureux & calme.
À voir!

Jocelyne Boucher
Agent imm. agréé
David Martin
Agent imm. affilié

L'ÉQUIPE de la RENTRÉE
Pour vendre ou acheter une propriété
Groupe Sutton-Actuel inc.
Courtier immobilier agréé
651-1079

**VOUS VOULEZ
VENDRE**

**Contactez moi
Sylvain Lépine**
Agent immobilier affilié

NOUVEAU, BROSSARD:
Très beau bung. détaché, 3+2
cac, poêle à comb., patio sur
2 niv. piscine h.t. 117 000\$.

BROSSARD: Secteur (R)
Très grand cot.-dét., stn au rc
avec magnifique foyer, 2.5 salle de
bain, salle à manger. 199 000\$.

CROIS. SATURNE: Jolie Ca-
nadienne 4 lucarne, 4+1 cac,
3.5 sdb, foyer en pierre, garage,
piscine creusée. A VOIR ABS.

PRIX RÉDUIT: Bung.-dét.
facade en pierre, abri d'auto,
grand garage détaché, à deux pas
du mail, bus et service. 86 500\$.

Sutton (450) 462-4414
Sutton-action inc. (514) 801-6655

ÉRIC SCHAFFNER
Agent immobilier affilié
651-1079

NOTAIRE SANS FRAIS

LONGUEUIL: Secteur recherché. Cottage détaché adjacent au
golf. Construction 1995. Design unique. Maison coup de
cœur. Fast voir absolument. Vendeur motivé.

NOTAIRE SANS FRAIS

LONGUEUIL: 115 000\$. Cottage jumelé à proximité de tous
les services. Idéal pour jeune famille. 4 chambres à coucher.
2 salles de bain complètes + 1 salle d'eau. Piscine hors-ter-
re. Superbe foyer en pierres naturelles. Et...

Statistiques: Un taux de satisfaction de ma clientèle de 100%, et 100% de mes inscriptions vendues depuis 1998.
Si pour vous les résultats comptent...

Joanne L'Espérance
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
462-4414
GROUPE
Sutton
Action Inc.

VISITE LIBRE
TRANSFERT

ALAE HASSAN
Agent immobilier
affilié
672-6450
ROYAL LEPAGE

LONGUEUIL (Pierre-Boucher):
Transfert, visite libre
dimanche le 27 août
de 14h à 16h. Impeccable.
2748, Borduas

Joe Arazi
Groupe Sutton Action Inc.
465-5237

ST-HUBERT
■ Superbe condo,
Cousineau, 2 ch. + gar.
vendeur t. motivé.
■ 6 logements réno-
vés, 1 bons revenus,
blvd Edouard, tout loué.

LONGUEUIL
Jumelé, 3 ch.
s/s fini, t. propre,
rue Rouvière.

BROSSARD
Townhouse, 3 ch. +
gar. Rue Provost,
vendeur t. motivé.

TRISTAN OLIVIER
ELISABETH LEVY
651-1079

LONGUEUIL: Charmant cottage jumelé, plan-
chers réversis, céramique dans la cuisine et
sant, portes changées, à voir 89 000\$.

LONGUEUIL: «Jardins de Médicis», cottage
impeccable, foyer, sous-sol aménagé avec
salle de bain, superbe stn, 219 500\$.

RACHEL VALLÉE
agent immo. affilié
443-2331

ST-HUBERT

MAGNIFIQUE
169 900\$
Très grand
cottage 34 x 36,
secteur «P»,
garage, pavé uni,
piscine creusée,
asp. cent., inter-
com, sys. al.,
comb. lente.

«DEAL»
Duplex 89 900\$,
grand 6-1/2
avec garage double
détaché, très bien
équipé, 3-1/2 à
l'étage, rapporte
375\$ pas cher.

**1 MAISONS
A VENDRE**

A VENDRE OU ÉCHANGER
STE-JULIE

Superbe triplex Construction
récente avec garage. Face à un parc.

ST-HUBERT
Beau condo 3 c. et décoré
de bon goût, plancher de lattes
au salon et passage céramique,
piscine, court tennis, près du lac
et du parc de la Cité.
Christian Pelletier
agent immobilier agréé
Immo Concept inc.
450-656-7166
visite virtuelle au:
www.servim.com

BELOEIL, bungalow 3 chambres,
piscine hors-terre, cuisine rénovée,
sous-sol fini, cabanon, thermo-
pompe, foyer, poêle combustion,
paysager, clôture, Agents s'abste-
nir, 98 500\$ (450) 446-3301.

BROSSARD, cottage jumelé, 3+1
chambres, très propre, foyer, pis-
cine. Près Mail Champlain,
97 500\$. (514) 944-1298 Agents
s'abstiennent.

BROSSARD, «O», cottage semi dé-
taché, 3+1 c.a.c., 2 s.d.b., 1 salle-
d'eau, sous-sol fini, très jolie cui-
sine, très propre, près services,
105 900\$ (450) 462-3032,
(514) 983-3342.

Le Groupe KANAK
INSPECTION
Assurance responsabilité
Pré-Achat (514) 995-4360

SUZANNE MERCIER
(450) 656-9000
ROYAL LEPAGE
Courtier immobilier agréé
ACTUEL

TRANSFERT
Cottage jumelé, inscrit moins cher que l'évaluation

ST-HUBERT
Bung. dans secteur recherché. Plusieurs réno. effectuées.

CALIXA-LAVALLÉE
Bung. 41x28, terrain 22 370 p.c. environ 35 min. de Mtl.

TRÉSOR CACHÉ

ST-HUBERT: Cottage, 10 pces, 3 + 2, cuisine,
salle de bain rénovée, boiserie, toit 1997, bassin d'eau
5000\$ 1994, patio 1998, aménagement paysager av./arr.,
clôture Frosst, piste cyclable en arrière.

Services Immobiliers Satisfaction
Gilbert Pelletier 678-1000
Agent immo. agréé

GREENFIELD PARK: Bâtisse comm. 17 000 p.c.
sur terrain de 29 500 p.c. revenue de 103 500\$.
Prix réduit, rendement 35%. Faites une offre!

Arthur Talbot, 653-3772
ROYAL LEPAGE Royal Lepage Actuel,
656-9000

LONGUEUIL

**PLACE HÔTEL
DE LA GARE**
152-160 Quinn
Condo de prestige ou
cœur du Vieux-Longueuil
3 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2
De 119 500\$ à
184 500\$

VISITE LIBRE
Tous les dimanches
de 14h à 16h
La Capitale Champlain
Agents affiliés
Info: **Pierre Lafontaine**
Gilles Sirois
679-3011
2102g09hdxk

LONGUEUIL bungalow meublé, 7
pièces, 3 chambres, 2 s.d.b., sous-
sol fini, garage, 1104 Gardenville.
Vente privée. Bas prix.
(450) 679-9277

LONGUEUIL duplex, tout briques,
revenu annuel 11,000\$ électricité
locataire. Idéal pour 1er investis-
seur. Seulement 79,000\$ pour
vente rapide. (450) 670-6124

LONGUEUIL, unifamiliale gaz na-
turel, rénovation (cuisine, fenêtres,
planchers, sous-sol) garage (pit),
cabanon, gazebo clôture neuve,
184, Faribault, 109,000\$.
(450) 674-4528.

**Prix exclusif
54 000\$**
Rénové :
2 cac,
super ensoleillé.
À qui la chance?
Monique Simard
Groupe Sutton Action inc.
652-9974
7814h20haxl

ST-HUBERT, bungalow, 28x38, 3
c.a.c., superbe terrain: 8,400 p.c.,
patio 10x21, piscine, jardin. Faut
voir! 70,500\$ (450) 443-3782.

ST-HUBERT direct proprio 6 c.a.c.
2 s.d.b. bains complètes salon,
s.d. jeux, s.d. lavage, près de tous
les services, rénovée en 98, idéal
pour garder personnes âgées ou
autres, déjà 2 personnes, revenu
19,200\$ possibilité de finance-
ment personne sérieuse seule-
ment, (450) 678-9870.

ST-HUBERT, luxueux bungalow
1995, 27'x34', 2 c.a.c., planchers
lattes d'ébène et céramique, bain
podium, puit de lumière. Clé en
main! 115,000\$. Négociable!
(514) 949-9023.

**3 PROPRIÉTÉS
A REVENUS**

**LIQUIDATION
REPRISE**

LONGUEUIL
2082 Ste-Hélène, (Curé Poirier)
Terrain: 14 842 p.c. • Vacant bâtisse 3 étages,
12 800 p.c. év. mun.: 568 300\$
Prix 199 000\$.

Centre commercial «De la Collectivité»
1800, boul. Marie-Victorin. Terrain 99 649 p.c.
Bâtisse 28 394 p.c. Év. mun.: 1 740 100\$.
Prix 1 299 000\$.

ST-HUBERT
3800-4830 Montée St-Hubert
OFFRE - OFFRE - OFFRE
BESTRUST (514) 990-6000
Courtier imm. agréé

ST-HUBERT près services, bungal-
ow 4 chambres, lattes salon, 2
salles de bain, piscine, clôturee,
cabanon
126,900\$.
(450) 443-1186

ST-LUC, Directement de l'entre-
preneur. Bungalow neuf et mo-
derne, 2 chambres à l'étage,
grande cuisine. Près école primai-
re. 181 Jean-Baptiste. Prix réduit.
(450) 447-8949 ou (514) 984-6064

VIEUX LONGUEUIL Secteur Nor-
mandie, beau bungalow, très clair,
3 chambres, salle manger, foyer,
garage double, (450) 670-3999

**2 MAISONS
A LOUER**

BROSSARD
«S»
Croissant,
split 3 cac,
garage,
impeccable,
libre
1er septembre.
Groupe Sutton
Yvette de L'Isle
462-4414

BROSSARD, 4-1/2, chauffage gaz
propane, grand terrain, repeint,
propre, gas sous-sol, 1410 Riche-
lieu, 450\$/mois, (450) 659-2207.

ST-HUBERT, bungalow, 2 c.a.c.,
grande cour, près écoles, services,
parc, 30, quartier tranquille, sep-
tembre, (450) 656-6435.

ST-HUBERT, bungalow 3 cham-
bres, 850\$/mois, piscine, cabanon,
clôture, rénové, repeint. Près
Place Cousineau. (450) 928-2010.

ST-HUBERT cottage semidétaché,
grand 5-1/2, repeint, septembre,
775\$/mois. Près tous services.
Idéal couple, famille tranquille,
propre (installation cable partout),
répondeur. (450) 443-8333.

ST-HUBERT près services. Propre
et tranquille, libre immédiatement.
(450) 928-9469

**3 PROPRIÉTÉS
A REVENUS**

BROSSARD, Triplex, 819 Perrier,
secteur tranquille, rénové. Revenu:
19 020\$. Prix: 151,000\$
(450) 261-8957.

LONGUEUIL 16 logements, 4-1/2,
5-1/2, tous loués, face parc, près
tous les services, revenu
100,440\$ prix 628,000\$. Particu-
lier. (450) 923-3467

LONGUEUIL 16x4-12, revenu
87,720\$. Elec. propriétaire. Tous
loués. Bons locataires. 475,000\$.
Agent s'abstenir. (450) 464-6330
(514) 599-4047

LONGUEUIL, 8 logements, 460
Place-du-Colège, idéal proprié-
taire occupant. Excellente condi-
tion, bien entretenu
(450) 670-0410.

LONGUEUIL triplex détaché, 3
grands 5-1/2, rénovés, bien situés.
Prix réduit. Vente par propriétaire.
Libre pour acheteur,
(450) 445-2501 (450) 466-2294

VILLE LEMOINE quadruplex en
briques, 2x3-1/2, 2 grands 5-1/2,
très bon état, 3 logements rénovés,
excellent pour propriétaire occu-
pant, revenu 19,600\$. Finance-
ment disponible. 1-819-688-2207

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

ST-LAMBERT 97 500\$
Condo 2 CAC, foyer, garage,
secteur très convoité sur
la Rive-Sud.

ST-HUBERT CLÉS EN MAIN
Bung., 3 CAC, lattes de chêne, comb.
lente, fenêtres Marchand (Fenplast)
au rdc, clés en main.

ST-HUBERT 3x5 1/2
Triplex 3x 5-1/2, grand balcon avec
porte-patio à l'arrière.
Construction 1997.

BOUCHERVILLE COUR PRIVÉE
Spacieux bung, très propre, 5 CAC,
foyer, garage, pisc., cr., 10 000 p.c.
env., magnifique cour privée.

«URGENT - BESOIN DE NOUVELLES PROPRIÉTÉS»

5 MAISONS MOBILES

SPACIEUSE maison modulaire 16x72, terrain: 70x100, 3 c.a.c., beaucoup d'extra. St-Philippe, près 30, 20min. centre-ville Montréal, 73.900\$. (450)619-1071.

ST-HUBERT, 4-1/2 maison mobile (14x56), sur terrain loué. Plusieurs rénovations effectuées. Près 116. Prix: 29.500\$ discutables. (450)445-3517.

6 CHALETS

A louer, Mont-Sutton chalet suisse avec piscine, 3 c.a.c., vue panoramique, ensoleillée, 465-1564

CHALET (Maison mobile), meublé, terrain 150x200, St-Damien de Brampton, près ski, golf. Prix: 320.000. (450)468-3523

3 PROPRIÉTÉS À REVENUS

8 TERRAINS À VENDRE
ST-HUBERT Accès par la 30, proximité Grande-Allée et Brossard. A partir de 22.000\$. Possibilité de construction avec bachelors au sous-sol 464-6524 ou 446-6657.

ST-HUBERT, Cité Soleil, Rue Des Quatres-saisons, 10.250pi.ca., (450)443-9445.

TERRASSE St-Bruno, Terrains 6.000 pi.ca. et +. A partir de 36.000\$. infra compris. Appelez Diane: (450)653-6862

3 PROPRIÉTÉS À REVENUS

IMMEUBLES À REVENUS

BROSSARD
• 8 x 4-1/2, rev. 45 000\$, impeccable. Beau financement, secteur Nassau.
• 16 logis, rev. 83 000\$, élect. loc. Toujours loués, compt. 70 000\$, bal. de vente 5% - 5 ans, rentable.
• Aussi 31 - 60 logis

LONGUEUIL
• 16 x 4-1/2, secteur Bellefleur, rev. 97 000\$, hyp. 5.75. J'en ai trois.
• 8 x 5-1/2, secteur hôpital Pierre Boucher, rev. 54 000\$, compt. 40 000\$, net 1000\$ par mois.

• 8 x 4-1/2, secteur hôpital, rev. 40 000\$. Un bijou, toit neuf, 35 000\$ de rénovations pour celui qui veut aucun entretien, net 1000\$ par mois.

• 12 x 4-1/2, rev. 60 000\$, propre, compt. 50 000\$. Balance de vente, aucun intérêt 5 ans, retraite dans 4 ans avec 20 000\$ de plus dans vos poches.

• 11 logis, Vieux-Longueuil, rev. 50 000\$, compt. 25 000\$ + hypothèque.
• 23 logis, rev. 135 000\$, compt. 75 000\$. Se vendra 620 000\$.

• 6 x 4-1/2, secteur Leblanc, rev. 30 000\$. Essayez à 195 000\$, compt. 20 000\$.

• 32 logis, rev. 170 000\$. Essayez à 860 000\$.

MICHEL FILION, 678-1000
Cell.: (514) 949-0565
Services immobiliers Satisfaction

ST-HUBERT
• 9 logis, secteur Cousineau / Gaétan Boucher, rev. 45 900\$, compt. 60 000\$, net 900\$/mois dans vos poches.
• 12 x 4-1/2, rev. 60 000\$, prendrais échange.

• 8 x 4-1/2, rev. 43 000\$, élect. loc. Essayez à 250 000\$.

• 6 x 4-1/2, rev. 30 000\$, élect. loc. Essayez à 190 000\$.

• 16 logis, rev. 83 000\$, élect. loc. Essayez à 460 000\$.

DELSON
• 8 x 5-1/2, rev. 46 500\$, const. 1987, balcon fibre de verre. Le seul à 262 000\$.

BELOEIL
• 30 logis, rev. 145 000\$, retraite 100 000\$ par année.

LEMOYNE
• 6 logis, rev. 31 000\$, inclus 2 locaux commerciaux = 195 000\$.

GREENFIELD
• 12 logis, rev. 69 500\$, const. 1983, élect. loc. Bon prix.

• Aussi 16 - 25 logis Essayez à 860 000\$.

9 RÉSIDENCE - MAISON D'ACCUEIL

9 RÉSIDENCE - MAISON D'ACCUEIL

RÉSIDENCE VICTORIA

Logements pour personnes préretraitées et retraitées ou toutes autres recherchant confort, tranquillité et sécurité.

1-1/2 - 2-1/2 - 3-1/2
incluant chauffage et eau chaude

Ascenseur, stationnement, accès contrôlé, salle communautaire, terrasse, salon
BUANDERIE - CONCIERGE
1700, rue Victoria, Greenfield Park
923-1356

FACE À LA BASE PLEIN AIR

LES RÉSIDENCES DU GOLF APPARTEMENTS

POUR PRÉ-RETRAITÉ(E)S & RETRAITÉ(E)S
AUTONOMES ou PERSONNES DESIRANT
TRANQUILLITÉ, CONFORT ET SÉCURITÉ

à partir de **550\$**
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2

Services & commodités
• Concierge résident
• Interphone, stationnement intérieur (option), remisage, lave-auto, salons communautaires.

En face Galeries du Golf
• Coiffure
• Restauration
• Transport: autobus
• STRSM à la porte, métro

1800, DU CARIBOU, LONGUEUIL
(coin Jean-Paul Vincent)
ouvert 7 jours
468-4043

FACE À LA BASE PLEIN AIR

EASTMAN

Terrain de construction boisé avec accès à la plage Du Lac NICK
A partir de 4,500\$
Aussi hectares (107,000 p.c.)
A partir de 0.12\$ p.c.
FINANCEMENT POSSIBLE
(514) 696-0773

ST-HUBERT belle chambre à louer. Maison privée, stationnement, accès maison, piscine. Personne sérieuse. 325\$/mois, (514)257-4183

ST-HUBERT chambre dans bungalow, personne tranquille, près des commodités et autobus. Libre immédiatement. (514)921-2215

ST-HUBERT non fumeur, au sous-sol, 300\$/mois tout compris. Libre immédiatement jusqu'au 31 mai. Idéal pour jeune travailleur(euse) ou étudiant(e). (450)678-8751

VILLE LEMOYNE, 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, (bachelor), 325\$/mois, 350\$/m, 390\$/m. Très propres, tranquilles, salle de lavage... Claude (514)866-1695.

12 LOGEMENTS À PARTAGER
BROSSARD Maison à partager. 60\$/semaine. Tout compris. Non fumeur. Idéal personne 50 ans et plus. Soir: (450)671-1190

COLOC femme ou étudiante Longueuil, rue Goyette près de Roland Thérien pour partager 4-1/2 pas cher. Prix à discuter. Pour août ou septembre. (450)448-7848

LONGUEUIL maison partager, très près métro, grandes chambres meublées, entrée privée, tout inclus. Réc: (450)670-2814

LONGUEUIL maison de ville à partager, propre, non fumeur(euse) 395\$/mois. Libre immédiatement. (450)468-2283 (514)990-7658

2 minutes métro Longueuil Entrée privée, balcon. Meublée chauffée, cuisine, s.b.d. ligne téléphonique & répondeur. Près de tout. Tranquille, 40ans et plus. Idéal retraite seul ou travailleur. Libre. (450)651-3773

A voir absolument! Belles chambres, Longueuil, poêle, réfrigérateur, évier, laveuse/sécheuse, stationnement 250\$, 265\$/mois. 652-4998

A VOIR! Belle chambre à St-Hubert, près hôpital Charles Lemoyne. Meublée, réfrigérateur compris. Propre, tranquille, 445-3143

BELLE chambre meublée. Vieux Longueuil près métro. Câble. Pour personne non fumeuse et honnête qui travaille ou étudie le jour. Références. 250\$/mois. (450)677-3649 (répondeur)

BROSSARD condo privé, accès toutes commodités. Piscine, tennis, étudiant(e) travailleur(euse) 300\$/mois. Libre immédiatement. (450)465-4244

CHAMBRE à louer dans maison neuve, Longueuil sur Roberval près de Roland Thérien, tout compris, 350\$/mois, meuble seulement. (514)234-2170.

CHAMBRE meublée, chauffée lavabo, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement. Très propre. Non fumeur. (450)670-8735

HOMME sérieux non fumeur je veux une dame qui a une chambre à louer pour 1 soir/semaine. Entre 10h et 20h. (514)815-9651

LONGUEUIL 1-1/2, avec cuisinette, toilette, douche, entrée privée. Pour personne responsable et mature seulement. (450)647-1414

LONGUEUIL, 4min de marche métro, belle grande chambre, pour étudiante, travaillant, propre, respectueuse, 300\$/m, tout compris, non-meublée, (450)651-0213, pagette: (514)204-8587.

LONGUEUIL chambre coquette dans maison privée, petit salon avec télé, accès à la cuisine, salle de lavage, téléphone. Non fumeur, 250\$/mois. 647-1344

LONGUEUIL chambre meublée, maison privée, Roberval près Chemin Chamby, piste cyclable, tous services compris, piscine creusée. (450)677-4547, laissez message pagette: (514)765-4127.

LONGUEUIL, chambre, très propre, toutes commodités, près autobus, tranquille. Travaillant seulement. Non fumeur. (450)677-5707.

LONGUEUIL, Coin Nobert et Ste-Hélène. 65\$/semaine. Chambre dans semi détaché, accès piscine. 651-2685

LONGUEUIL Près Cegep, chambre meublée. Travailleur ou étudiant le jour (450)674-5646.

LONGUEUIL, Près Ch.Chamby & Jacques-Cartier. Dans bungalow. Poêle et frigidaire dans chambre. (450)928-2545

VIEUX LONGUEUIL près cegep, 235\$/mois. Pas de bail. Libre immédiatement. (450)674-7276

LONGUEUIL, sous-sol bungalow, près hôpital Pierre-Boucher, autobus: 20-23-123. Entrée privée, cuisine, laveuse/sécheuse, très propre. Références demandées. (514)999-2775, (450)464-1227

LONGUEUIL, très grande chambre, non-fumeur, 270\$/mois. Rue St-Jacques, près Cegep. Libre. (450)651-9570.

MAISON CHEZ LISE CHAMBRES RÉNOVÉES PENSION COMPLETE
A partir de 484\$/mois ou chambre seulement à partir de 252\$/mois. T.V. COULEUR 470 ch. Chamby - Longueuil
(450)677-5201

1er plancher
Quadruplex, LONGUEUIL
Près métro * 4-1/2
+ 2 petites chambres au s/sol. Rénové, aspirateur central, 550\$/non chauffé, Visite sur RDV
670-0957

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

190-Hemond-Longueuil (fatma)
4-1/2 Libre immédiatement et juillet. (450)670-8844, (450)266-0327.

1925, Westgate, Longueuil beau et grand 4-1/2 tout rénové, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, près de tout, faut voir! Libre 1er septembre, 365\$/mois, 445\$/mois chauffé, éclairé. 651-5456.

1er plancher
Quadruplex, LONGUEUIL
Près métro * 4-1/2
+ 2 petites chambres au s/sol. Rénové, aspirateur central, 550\$/non chauffé, Visite sur RDV
670-0957

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, SERVICES GRATUITS
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK
BROSSARD
LONGUEUIL
444-0871
LOGIS OR

LOGEMENTS A LOUER

LONGUEUIL 4-1/2 (5-1/2 aussi disponible). Plancher de bois au salon, tapis neuf dans les chambres. Prix populaires 440\$/mois, entrée laveuse/sècheuse. Près de la rue Roberval. (450)674-3098 ou (514)942-7868

LONGUEUIL 4-1/2, 5-1/2, demi sous-sol, bien éclairés, libres 1er septembre. (514)726-7031

Longueuil
4-1/2 + 5-1/2
À partir de 390\$
Situés dans un croissant très grands logements rénovés, dans 6 plex. Plancher bois franc, porte patio, entrée lav./séch., conciergerie, stationnement. Près de tous services. Une visite s'impose!
448-9354

LONGUEUIL
4-1/2 * 5-1/2, SPECIAL
Très grands, tranquilles et rénovés, entrée lav./séch. Chauffage, eau chaude inclus.
IMMÉDIAT
(514) 737-7359
Cell: (514)808-0674

LONGUEUIL 4-1/2 à partir de 370\$/mois. Pas chauffés, rénovés, libres. (450)679-2843, cell: (514)830-1937, (450)463-0788

LONGUEUIL 4-1/2, à voir absolument! Chauffé, eau chaude inclus, grand, ensoleillé, armoires mélamine, planchers bois. Références requises, clientèle tranquille, seulement (450)676-6439, (514)330-2846

LONGUEUIL 4-1/2, beau, grand, propre, résidentiel, chauffé, eau chaude, entrée laveuse/sècheuse, stationnement. (514)941-2477

LONGUEUIL 4-1/2, chauffage eau chaude, stationnement, cour propre, près chemin Chambly. (450)928-1789, M. Bouchard

LONGUEUIL 4-1/2, Domaine D'Iberville, piscine intérieure, sauna, garage, dépanneur. Sous-location à prix réduit. (450)442-2269

PRIX IMBATTABLE!!!
LONGUEUIL
Appartements à louer incluant :
• Eau chaude • Chauffage
• Poêle + frigo inclus
1 mois gratuit
3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
2815 - 2845 Périgny, 2210 - 2230 Labelle
2638 - 2648 Marquette
448-1210 ALFID 282-7654

A partir de
450\$ /MOIS
SAINT-HUBERT
rue Mont-Royal près de Georges
GRANDS 4 1/2
• Bâtisse de 3 étages • Propres, paisibles et bien éclairés
• Idéal pour personnes âgées autonomes
• Entrée laveuse/sècheuse • Tapis, tuile et céramique
• Balcon avec porte-patio • Stationnement avec entrée privée
LIBRE IMMÉDIATEMENT
(514) 990-0875 • (450) 443-2234

LES TOURS DU PARC
4 1/2
"Luxueux condominiums à louer face à la base de plein air".
Inclus:
• 5 appareils électroménagers • Climatiser
• Garage, ascenseur • Tranquillité
Pour rens. et rendez-vous s'adresser au:
1200, Curé-Poirier Est, code 148, Longueuil
(450) 647-4269

LONGUEUIL 4-1/2, face hôpital Pierre-Boucher, entrée laveuse/sècheuse. Libre immédiatement. (514)494-3397

LONGUEUIL 4-1/2, grand, rénové, 445\$/mois, eau chaude fournie, stationnement. Libre immédiatement. (450)677-5992 ou pagette: (514)362-4715

LONGUEUIL 4-1/2, grands propres, tranquilles, juillet, 2 balcons (450)647-4929, (450)468-6224

LONGUEUIL 4-1/2, ménage fait. Libre immédiatement, chauffé, eau chaude, plancher bois franc, porte patio, 2156 Joliette, 485\$/mois, (450)651-6286, (450)679-4694

LONGUEUIL 4-1/2, non chauffé, porte patio, bois franc, 2e étage, libre. 1er octobre, 430\$/mois, (450)656-2069

LONGUEUIL 4-1/2, Sous-location. Brébeuf. Demi sous-sol, frais peint, planchers bois, parc, stationnement. Cause transfert (450)672-5663

LONGUEUIL 4-1/2 sous-sol, très propre, 475 Jacques Cartier Ouest, endroit tranquille. Pour gens sérieux. 425\$/mois. Eau chaude fournie. (450)463-0851

LONGUEUIL
418 BRIGGS est
3-1/2 demi sous-sol
Bas de duplex - Tranquille
(450)674-0923

LONGUEUIL 5-1/2, 1er étage. Tout inclus. Près des services, stationnement. (450)449-7195

LONGUEUIL 5-1/2, 1er triplex, 235 Frontenac Est, ménage fait, 570\$/mois, électrique locataire, 1- (450)243-4195 (450)649-5006

LONGUEUIL 5-1/2, 2e étage, tapis, rangement, porte patio, balcons. 475\$/mois, non chauffé. Pas d'animaux. (450)670-2303

LONGUEUIL 5-1/2, 4-1/2, sept. Un app. au 3e étage, frais peint, l'autre au demi sous-sol. Près du Wal-Mart. (514)927-3879, (514)942-7868

LONGUEUIL 5-1/2, 4-1/2, bien situés, frais peint, modernes, près services. (514)998-2153

LONGUEUIL 5-1/2, 440 Desormeaux près Roland-Therrien, semi sous-sol. Libre octobre. 545\$/mois chauffé, électricité incluse. (450)651-6286, (450)679-4694

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, chauffé, non éclairé, rénové, entrée laveuse/sècheuse, stationnement avec prise. Rabais pour septembre. (450)677-4190, (450)679-0356

LONGUEUIL
5-1/2 chauffé
Étage
Stationnement
Entrée laveuse/sècheuse
(450)468-5385

LONGUEUIL 5-1/2, chauffé éclairé, planchers bois franc, demi sous-sol, stationnement. 560\$/mois. (450)646-9983, (450)658-5778

LONGUEUIL 5-1/2 chauffés, paisibles, près CLSC, centre d'achat, immeuble 23 logements, rue Lavallée. (514)894-4538, (450)656-9940

LONGUEUIL 5-1/2 coopérative subventionnée, rue Terrasse Tracy, 3e balcon. Recherche membre sérieux. septembre (450)468-4843, (450)448-9108

LONGUEUIL 5-1/2, demi sous-sol, 440\$/mois, libre, 2655 Cartier (450)677-2244

LONGUEUIL 5-1/2, demi sous-sol, chauffé, eau chaude près Gérard Filion. 490\$. Soir 651-7068.

LONGUEUIL 5-1/2 grand, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie, piscine, stores verticaux inclus. Rue Charlevoix. Disponible octobre ou novembre. Prix à discuter. 928-3309

LONGUEUIL 5-1/2, près base plein-air, centre Roland-Therrien. Près transprot. Prix négociable. (450)678-5215

LONGUEUIL 5-1/2, 2-1/2, Revival est, Chemin Chambly, haut 8 plex, électrique locataire, références exigées. (450)632-4367

LONGUEUIL 5-1/2, sept. (4-1/2 aussi disponible), très très grand demi sous-sol. Plancher de bois, dos au parc Gamache, près du Wal-Mart. (514)237-9639, (514)942-7868

LONGUEUIL 5-1/2, 4-1/2, bien situés, frais peint, modernes, près services. (514)998-2153

LONGUEUIL 5-1/2, 440 Desormeaux près Roland-Therrien, semi sous-sol. Libre octobre. 545\$/mois chauffé, électricité incluse. (450)651-6286, (450)679-4694

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL 5-1/2, beau grand demi sous-sol. Nobert, porte patio, entrée laveuse/sècheuse. Très propre, immeuble tranquille. Bon prix. Septembre. (514)983-5989.

LONGUEUIL beau grand 3-1/2, près métro, plancher bois franc, 447 Ste-Hélène, entrée laveuse/sècheuse. Libre septembre. (450)651-6286, (450)679-4694

LONGUEUIL beau grand 4-1/2, 2e, repeint, très propre ménage fait, secteur tranquille, près commodités, stationnement. Immédiatement. (450)465-6352

LONGUEUIL
CHEMIN CHAMBLY
1-1/2 * 280\$
4-1/2 * 455\$
Chauffage et eau chaude inclus. Stationnement
(450)468-9871

LONGUEUIL
CHOIX DE MODELES
4-1/2, 5-1/2
PAS DE CHIEN
(450)442-9919

LONGUEUIL coin Lasalle/ Ste-Foy, 2-1/2, complètement meublé, chauffé, tout inclus. 300\$/mois. Libre immédiatement. (450)928-7040

LONGUEUIL conciergerie disponible
36 LOGEMENTS
Expérience serait un atout.
Doit demeurer sur place.
Idéal pour couples
semi retraités.
Pas de chien.
(450)670-5010

LONGUEUIL Desormeaux grand 5-1/2, rénové, chauffé, eau chaude, dans sixplex. Libre septembre. 505\$/mois. Johanne (450)448-1326

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL disponible immédiatement. Grand 3-1/2, avec terrasse, style condo, très propre, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle compris. (Près hôpital Pierre-Boucher, base de plein air) Tranquillité absolue. (514)591-5002 (450)468-9891 Faut voir!

LONGUEUIL duplex, 1020 rue Dupas, grand 4-1/2 au sous-sol, chauffage électrique, planchers en marquerie refait à neuf, frais peint, stationnement 1 place, libre 1er septembre. 450\$/mois, (514)995-0334

LONGUEUIL face hôpital Pierre-Boucher et Palais Justice, 4-1/2, très propre, entrée laveuse/sècheuse, stationnement extérieur, 370\$/mois à 415\$/m. (450)448-4102

LONGUEUIL grand 3-1/2, rue Westgate, ensoleillé, entrée laveuse/sècheuse, cours arrière, stationnement. Libre immédiatement. 350\$/mois. (450)442-1537

LONGUEUIL
GRAND 3-1/2
1791 LAFAYETTE
(Près métro/autobus)
(450)448-7792

LONGUEUIL
GRAND 3-1/2
CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ,
ENTRÉE LAV-SÉCH.
1 MOIS GRATUIT
SOIR ET FIN DE SEM.
462-1546

LONGUEUIL grand 3-1/2, 2ième duplex, près métro, sous-location, 350\$/mois. Libre immédiatement. (514)252-0749

LONGUEUIL
GRAND 4-1/2
Très propre. Libre
Tranquille. 485\$/chauffé
(514)574-0366

LONGUEUIL grand 4-1/2 rue Villeneuve, chauffé, eau chaude, 2 portes patio, frais peint, planchers et s.d.b. refaits, pour info: (514)996-8766

LONGUEUIL grand 5-1/2, demi sous-sol, triplex détaché, rénové, bien situé. Près transports, école. (450)445-2501, (450)466-2294

LONGUEUIL grand 5-1/2, chauffé, eau chaude, très propre, balcons avant/arrière, clôture, stationnement. (450)651-9123

LONGUEUIL grand 5-1/2, avec sous-sol fini dans duplex. Piscine, thermopompe. 500\$/ms. (450)468-0352 (450)922-9521

LONGUEUIL grand 5-1/2, avec sous-sol fini dans duplex. Piscine, thermopompe. 500\$/ms. (450)468-0352

★ TRIPLEX NOUVEAU CONCEPT!

Pensez autrement...

Disponibles à **ST-HUBERT, GREENFIELD PARK et BROSSARD**

la nouvelle GARANTIE DES MAISONS NEUVES APCHD

239 900\$

* Programme d'accès à la propriété

CONSTRUCTIONS TRADITION inc.
Construction Coréenne inc.

2199, Henri-Cyr, Saint-Hubert

Permis R.B.Q. : 8251-4944-59

Ch. Chambly
Henri-Cyr
Boul. Cousineau

[450] 926-1212

BROSSARD NOUVEAU PROJET

Domaine des Prairies

2 modèles à visiter

COTTAGE à partir de **124 900\$ + taxes**
2 ou 3 chambres

BUNGALOW à partir de **118 900\$ + taxes**
2 chambres

Inclus infrais à 100%

- Plusieurs modèles disponibles
- Taxes parmi les plus basses de la région métropolitaine

Dans la région métropolitaine depuis 30 ans

HEURES DE VISITES
Lundi au vendredi: 13h à 19h
Jeudi, vendredi, sur rendez-vous
Samedi, dimanche: 12h30 à 17h

Bureau des ventes (450) 659-3881
2395, chemin des Prairies, Brossard
CONSTRUCTION NELESCO INC.

Licence: RBQ 2168-5128-52

Phase III et IV

Maintenant disponible

Source de confort

Les Cours Intérieures
NOUVEAU CONCEPT D'HABITATION

1 CONDO À VISITER

Unifamiliales
À partir de **123 873\$** taxes incluses

AUTRES PROJETS RÉSIDENTIELS

DIRECTION: Pont Champlain, boul. Taschereau Ouest, 3e lumière à gauche sur Napoléon, coin Océanie, Brossard

Projet de condos au gaz naturel
Terrain privé pour condos du rez-de-chaussée
Piscine extérieure et 15,000 pi. carrés d'espaces verts situés au centre du projet.
1, 2 ou 3 chambres avec ou sans garage.

Murs mitoyens en béton
Mezzanine en option

13 LOGEMENTS À LOUER

ST-LAMBERT, 3-1/2, 4-1/2, in-
noirés, de 575\$/mois. Ascenseur,
foyer, tennis, piscine. Tout inclus.
Aussi: 2-1/2, semi meublé
(450)671-6374, 466-9377.

ST-LAMBERT, 4-1/2, 165 De Na-
varre, béton, très propre, réfrige-
rateur, poêle électrique inclus.
Conciergerie. Stationnements ext/
int. août (450)465-4592.

ST-LAMBERT, 6-1/2, près Victoria,
parterre avec jardin, sous-sol, pla-
fonds hauts, 750\$/mois
(450)465-9432.

ST-LAMBERT, Le Pampelune,
3-1/2, béton, ascenseur, piscine
ext., tennis, buanderie, sauna, 3
électros. Garage isolé, 923-1450,
672-8140.

VIEUX LONGUEUIL, 4-1/2, meublé,
sous-sol, stationnement 1er sep-
tembre (514)993-5919.

VIEUX LONGUEUIL, 4-1/2 RENOVE
(450)928-7143
Longueuil 3-1/2
TOUT COMPRIS. RENOVÉ
674-5143
444-8685

VIEUX LONGUEUIL, 466 Grant,
grand 4-1/2, plancher bois franc,
entrée laveuse/sécheuse grand
balcon. (450)647-5994.

VIEUX LONGUEUIL (Au cœur)
3-1/2, 250 St-Sylvestre, 2e étage,
395\$/mois. Libre 15 septembre.
(450)926-1276.

VIEUX LONGUEUIL, 4-1/2
PRES CHEMIN CHAMBLY
2-1/2
A partir de 275\$
Poêle, frigo
Stationnement
(450)468-9871

VIEUX ST-LAMBERT, 4-1/2
chauffé, très propre, semi sous-
sol. 671-8948, 444-8685

VILLE LASALLE, 5-1/2, 2e, duplex,
près Place Bowman, rénové, re-
peint, planchers refaits. Chauffé.
Pas d'animaux. (450)835-3562.

VILLE LEMOYNE 3-1/2, rue de l'E-
glise, rénové, entrée laveuse/sé-
cheuse, stationnement, près école.
Libre. Louis (450)923-4204.

VILLE LEMOYNE 4-1/2, haut de
duplex, entrée laveuse/sécheuse,
chauffé, éclairé, stationnement,
propre. Idéal personne seule. Ré-
férences. Libre immédiatement.
415\$/ms. (514)530-5939.

VILLE LEMOYNE rue St-Thomas,
4-1/2, dans 4plex, 2ième étage,
entrée laveuse/sécheuse, station-
nement. Électrique locataire. Aussi
2-1/2, sous-sol. Près autobus 2,
54, métro. Libre 1er septembre.
Pageette: (514)540-4116.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

14 CONDOS À VENDRE
OU LOUER

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

4-1/2 à louer, 10 min. de Montréal,
près hôpital Charles-Lemoyne,
475\$/mois pas chauffé, octobre
ou novembre, Longueuil,
(450)651-6202.

LONGUEUIL superbe condo, à
louer, 775\$/mois, 2 chambres,
plus mezzanine, 3 portes patio,
foyer, puits de lumière, toit caté-
drale, frais peint. Libre immédia-
tement. Pierre: (450)448-9784
(514)917-7362.

Quoi de neuf
Le Haut
St-Lambert,
Le Lambertois
Immeuble construction
supérieure (déluxe)
2 condos neufs
3-1/2
à vendre par le constructeur.
Prix demandé 105 000\$ à
115 000\$. Possibilité de
planchers de lattes
selon la demande.
stationnement intérieur
inclus
S.V.P. appelez Cécile
(514) 995-9044

ST-HUBERT, 6605 Chemin Cham-
bly, grand 3-1/2, neuf, Ensoleillé,
ascenseur, rangement. Station-
nement. A proximité centre com-
mercial, autobus. Immédiat-
ement. 650\$/mois ou à vendre.
(450)677-7749.

VIEUX LONGUEUIL Bâtiment 3
unités, construction 1990, plan-
chers bois franc. Fenêtres mani-
velles, foyer salon, 3 grandes
chambres. 2 stationnements. App.
électro-ménagers inclus. Frais
condo peu élevés. Libre. A vendre
directement du propriétaire.
(450)468-5999.

DEPANNAGE à St-Hubert:
20,000\$ plus inventaire.
(450)676-8687

ENTREPRISE établie depuis 1983,
entretien ménager résidentiel,
excellents revenus pour couple,
pour homme ou femme. Capital
requis à partir de 6000\$. Pour info:
(514)871-9333

RESTO Italien et pizza four à bois,
Rive-Sud, avec concession en
grande expansion, près du Riche-
lieu dans un quartier champêtre,
150 places, bar, terrasse, récep-
tion, grand achalandage
(514)983-7039.

SALON d'esthétique et électrolyse
à vendre. (450)671-7547

19 COMMERCES À
VENDRE OU À LOUER

ST-HUBERT
Restaurant
cuisine rapide
Affaires
200 000\$/annuel.
Occasion à 160 000\$
Inclus bâtisse, terrain,
équipement
La chance d'être
votre patron
M. Filion
Service Imm. Satisfaction
(450) 678-1000
(514) 949-0565

20 PROPRIÉTÉS
COMMERCIALES

5040 Montée St-Hubert, Bâtisse
commerciale à louer. Thermo-
pompe, système d'alarme.
(450)441-2679, pageette:
514-897-1853. ST-Hubert.

21 BUREAUX
À LOUER

Bureau à louer au
CLSC ST-HUBERT
POUR PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT -
AMÉNAGÉ ET
ÉQUIPÉ, SALLE D'ATTENTE PRIVÉE
Idéal pour massothérapeute
Linda Venafro (450) 676-0245
6800, boul. Cousineau
angle Jacques-Marcil à Saint-Hubert

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

4184 GRANDE ALLEE
LOCAL COMMERCIAL
1,000 pi. ca.
TRES BIEN SITUÉ.
CENTRE ACHALANDÉ
(450)926-9966

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

A VENDRE: St-Hubert, zone
commerciale/résidentielle, duplex,
renové, bons revenus potentiels.
Ou Étage À Louer. (450)443-4448

21 BUREAUX
À LOUER

BATISSE moderne, Longueuil 2
locaux pour bureau. 635, 845
pi.ca. (450)651-3000

BOUL Ste-Foy, 2ième étage
3000pi. ca., climatisé, multiple bu-
reau, 1,200\$/mois, 674-4665.

BROSSARD, 6049 Auteuil, Espace
de 700pi.ca., location, Adjoint à
bureau de notaires. Chauffé, éclairé.
(450)462-2141

BUREAU pour PME et profession-
nel. 620 Ste-Foy Longueuil A par-
tir de 190\$/mois. (450)655-8653,
(450)641-2650, (450)646-6324.

GREENFIELD PARK
BUREAU MODERNE
à louer de 200 à 2000 p.c.
A partir de 199\$
tout compris.
(450)926-9966

JUSQU'A 1000pi.ca. Bureaux indi-
viduel disponibles. Près Pont Jac-
ques-Cartier, climatisé, aménagés,
très propre, très bon prix. Occupa-
tion immédiate (450)677-8909
soir: (450)653-1835

LOCAL à louer, 2e étage, vitré,
1540pi.ca. Parc industriel Liech-
field, St-Hubert. Pour bureau ou
industrie légère, cour disponible.
(450)678-3529, (514)977-7051

LOCAL à louer, 3,000pi.ca. Parc
industriel Boucherville, secteur
Boul. Mortagne. Robert.
(450)449-3603.

LOCAL à louer. Ameublement de
bureau fourni pour professionnel
dernier commerce vente ordina-
ire et services Rez-de-chaussée
1,000 pieds. 854 Crémazie, Lon-
gueuil. (450)679-0678.

LOCAL commercial, 30X50 1446
Soucy, St-Hubert. 800\$/mois.
(450)676-0443

LOCAUX à louer dans institut de
Beauté à St-Hubert. 1/2 Masso-
thérapie, 2/2 idéal: Pose
d'ongles; Naturopathe; Diéti-
cienne. Diane Landry.
(450)676-5973.

ST-HUBERT, 150p.c. à 600p.c.
Avec ou sans vitrine. Très bien si-
tué, chauffé, éclairé.
(450)678-1472.

ST-HUBERT
REZ-DE-CHAUSSEE
De 1 à 4 bureaux, meublés
ou non, grand stationnement,
très éclairés, tout inclus.
UTILISATION IMMEDIATE
(450)445-2974

ST-LAMBERT, rue Green, environ:
675pi.ca., immeuble résidentiel,
planchers bois franc chauffé,
675\$/mois (450)441-5179.

VIEUX LONGUEUIL, environ 288
p.c. Services disponibles. Informa-
tions: (450)463-3050

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

22 ESPACES
COMMERCIAUX
INDUSTRIELS

550 pi.ca. St-Hubert, rez-de-
chaussée, neuf, idéal profes-
sionnel ou détaillant spécialisé. 450\$
chauffé, climatisé, électricité in-
clus. Aussi 500 pi.ca. pour entre-
posage ou atelier léger. 250\$
chauffé, éclairé. 676-4379

BATISSE, Sorel, 2,400p.c. d'en-
trepôt, 500p.c. de bureau, béton,
porte 14X12. Aubaine! 59,900\$.
(514)983-7039.

EDIFICE
A BUREAU
Locaux commerciaux,
1,000 à 1400 pi.ca., situé
Boul. Montarville, Boucherville
Demander Jean-Yves
(514)875-4270

GREENFIELD PARK 4 locaux à
louer, 1,000 p.c. et 1,250 p.c.
Près des commodités. Idéal pour
bureau. Libre immédiate
(450)671-5413

LEMOYNE coin très achalandé,
350 pi.ca. Commerce voisin salon
coiffure. Grande vitrine. Libre im-
médiatement (450)445-3100

LOCAL à louer, 2e étage, vitré,
1540pi.ca. Parc industriel Liech-
field, St-Hubert. Pour bureau ou
industrie légère, cour disponible.
(450)678-3529, (514)977-7051

LOCAL à louer, 3,000pi.ca. Parc
industriel Boucherville, secteur
Boul. Mortagne. Robert.
(450)449-3603.

LOCAL à louer. Ameublement de
bureau fourni pour professionnel
dernier commerce vente ordina-
ire et services Rez-de-chaussée
1,000 pieds. 854 Crémazie, Lon-
gueuil. (450)679-0678.

LOCAL commercial, 30X50 1446
Soucy, St-Hubert. 800\$/mois.
(450)676-0443

LOCAUX à louer dans institut de
Beauté à St-Hubert. 1/2 Masso-
thérapie, 2/2 idéal: Pose
d'ongles; Naturopathe; Diéti-
cienne. Diane Landry.
(450)676-5973.

ST-HUBERT, 150p.c. à 600p.c.
Avec ou sans vitrine. Très bien si-
tué, chauffé, éclairé.
(450)678-1472.

ST-HUBERT
REZ-DE-CHAUSSEE
De 1 à 4 bureaux, meublés
ou non, grand stationnement,
très éclairés, tout inclus.
UTILISATION IMMEDIATE
(450)445-2974

ST-HUBERT: Boîtes de camion 8'X45' 125\$/ou 48' 135\$/mois, 8'X22' 75\$/mois, sécuritaire possible de transport. Espace de terrain. Idéal pour petit entrepreneur. Claude: (514)866-1695.

VARENNES entrepôts non isolés, 20X35, 200\$/mois, 40X50, 500\$/mois. Paul: (450)652-5220

24 VENDRE, LOUER OU ÉCHANGER

ÉCHANGE Chalet Suisse St-Adolphe-d'Howard, vue lac. Valeur 55.000\$ pour condo ou petite maison. Rive-Sud. (514)278-2993

28 OFFRES D'EMPLOIS /FORMATION

10 ados demandés
12-16ans
Viens faire parti de notre équipe dynamique.
"TRES PAYANT"
VENTE DE CHOCOLAT
"Moniteur COOL"
JEAN-MARC
(450)445-3896

10 places disponibles
Emploi Jeunesse
ETUDIANT(E)
Viens rejoindre notre équipe dynamique.
Vends du chocolat.
Payé tous les soirs + bonus chaque mois.
RAYMOND
Cell: (514)917-0799
(514)801-1051

20 PERSONNES
RECHERCHÉES (MOTIVÉES)
VOULANT PERDRE DU POIDS
CONSULTATION GRATUITE
Rolande Hébert N.D.
(450)448-1627
Possibilité de revenu

(450) 646-5343
\$\$ ETUDIANTS
APPELLE-MOI \$\$
Nous sommes à la recherche d'étudiants pour la vente de chocolat à temps plein ou partiel. Fais-toi entre 100\$ et 500\$/semaine.
Appelle vite, places limitées.
(450) 646-5343

AIDE- Educatrice en garderie, admissible à subvention salariale. Carrefour Mousseau. Télécopieur: (450)468-1485

4 PERSONNES
AMBITIEUSES & DYNAMIQUES
RECHERCHÉES
par compagnie internationale
Idéal 30 ans et plus
Commission 25 à 50%
(450)449-2364

5 À 8 POSTES
Courtier en alimentation
(marques nationales: Kraft, Heinz, Aylmer)
Recherche personnes aimant travailler avec le public pour représenter image de la compagnie. Disponible immédiatement. Voiture obligatoire. Formation donnée par l'entreprise. Possibilité entre 500\$ à 900\$/semaine
M. LEFERVRE
(514) 351-1991

ENSERCO INC.
Nous recherchons
7 TOP SOLICITEUR(ES)
+ 3 PERSONNES POUR SONDAGE
• Située dans le Vieux-Longueuil
• Salaire de base et commissions
• Nous avons les meilleures commissions de l'industrie, si tu aimes l'argent
• Ne tarde pas, téléphone, sinon tu vas perdre des \$\$\$.
Guy
(450) 677-4800
N.B. Bienvenue au + de 30 ans

AGENT de livraison, 30 heures/semaine. Chargement de la marchandise dans le camion livraison et autres. 2 ans d'expérience dans chaîne d'alimentation, capacité de soulever boîtes de 20Kg. Permis de conduire en règle. Connaissance des rues de Montréal et Rive-Sud. Entretien et initiative. Porter CV au 156 St-Denis St-Lambert entre 11 h et 15 h.
AIMERIEZ vous perdre 5, 10, 20, 30 livres facilement rapidement et sécuritairement et/ou boucler vos fins de mois? J'ai la solution, c'est garanti (450)653-8317, (514)576-8317.

ATELIER de reliure, 40 heures/semaine, jour. Travail manuel, 7.15\$/hr. Poste C.V. 692, Boul. Guimond, Longueuil, J4G1T5

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$
Cie de thermopompe recherche
Agent télémarketing et 6 BONNES PERSONNES
d'expérience dans le sondage.
Salaire + très bon bonus.
Travail lundi au vendredi
16 à 21 heures.
Christine
(514) 238-5281
1-800-636-6925
\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

AIDE MENAGERE
Entretien ménager résidentiel
Temps plein Rive-Sud
Doit posséder automobile
EXPERIENCE et REFERENCES EXIGÉES
Envoyer C.V. au:
C.P. 30563
Brossard, J4Z 3R6

APPELZ (450)468-0099. Besoin de jeune masseur(euse) immédiatement pour salon à Longueuil. Bonne ambiance, propre et discret. Idéal 18ans et plus.

ARRÊTEZ ICI!
NOUS OFFRONS:
- Avancement rapide
- 12.85\$/heure
- Vacances payées par la compagnie
- 4 sem. de vacances, la 1ère année
VOUS OFFREZ:
- Attitude positive
- Disposé(e) à apprendre
- Bonne personnalité
APPELZ AU:
(450) 676-7929
Entre 10 et 14 heures

ASSISTANTE dentaire à la chaise, diplômée avec expérience. 30h/semaine. 2 soirs/semaine. Envoyez c.v. Clinique Dentaire, 1850 Panama, Bureau 307, Brossard, Qc. J4W 3C6.

ASSISTANT(E) dentaire dynamique et motivé(e), recherché pour poste 30 heures/semaine. Centre Dentaire Ste-Julie. Fax. 922-8998. Tél. 922-1146

ASSISTANTES et secrétaires dentaire demandées immédiatement. Formation disponible. Brochure gratuite. Placement. Hélène Del-sar (450)926-3081.

ATELIER d'encadrement présentement situé au centre ville de Montréal et bientôt à Brossard recherche personnel avec ou sans expérience pour emploi immédiat. Aussi: coupeur(e) de bois sur banc de scie. Communiquiez avec Pierre Vau au (514)849-9933 local 22, ou envoyez CV par fax: (514)849-9757.

BESOIN de gens sérieux et expérimentés avec voiture pour travailler dans l'entretien ménager, Rive-Sud, (450)670-6907.

ATTENTION
'SynerGie industrie'
Recherche
TRAVAILLEUR(EUSE)
Motivé(e) en télémarketing
Solliciteur d'expérience
Programme très payant
Pour entrevue Josée
651-9882
Discretion assurée

ATTENTION! ça se termine bientôt, 10 postes disponibles. Personnes entre 17 et 25ans, aimant sports, loisirs et plein air. Appelez Mike pour une entrevue (450)679-0444. Attention! Aussi, téléphonistes pour prise de rendez-vous, produits de Vidéo-tron gratuits. Salaire de base jusqu'à 16.50\$/h + Boni, horaire flexible, ambiance Super, 10min de "brake" toutes les heures. T-Bones gratuits aux 5 premiers embauchés. Caroline (514)277-0083.

ATTENTION! Travail à domicile ou sur la route. Temps plein ou partiel, aucune expérience requise. Nous vous formons. Idéal 30ans et plus. Contacter Michel ou Lucille: (450)656-5590

ATTENTION travail facile pour femmes disponibles quelques heures par semaine, revenus intéressants, répondeur (450)652-9043.

Avez vous besoin de maigrir?
Faites comme moi
MAIGRISSEZ MAINTENANT
Ça marche
Sans avoir faim
Plan de nutrition formulé par des médecins
Garanti à 100%
Appelez Danielle
(450) 449 5768
Possibilité de revenu

A VOTRE rythme. Travail à la maison. Temps plein ou partiel. Deuxième langue, un atout. Bien-venue aux immigrants Dominique: (450)449-5768

BESOIN de 2 éducatrices diplômées en technique de service de garde ou possédant une attestation en service de garde + 3 ans d'expérience. Doit parler français, anglais, (grec un atout), pour un C.P.E. sur la Rive-Sud. Faxer votre C.V. au (450)462-9049 ou poster: 5220 Grande Allée, St-Hubert J3Y 1A1. Attention de la directrice, avant le 23 août.

BESOIN d'opératrices à domicile dans la confection de vêtements pour dames. Machine plain et overlock, minimum 5ans d'expérience. Très bon salaire. Maria: (514)729-9676.

BESOIN livreurs. Dépanneur et restaurant, 620 Ste-Foy, suite 1, Longueuil. Embauche immédiate.

BESOIN urgent, occasion de profits améliorés pour les nouvelles représentant(e)s Avon, porte à porte non nécessaire. 677-1651

"BOSS BOYS" demandés pour Newport Buffet & Bar, 5773, Taschereau Est, Brossard.

BOUCHERIE, cuisinière pour garderie 25 à 35h/semaine. 7.40\$/heure. Auto nécessaire (450)449-4991

BUANDERIE à Longueuil, recherche dame pour travail de pliage à temps partiel. Laisser ou poster CV: 882 Chemin Chambly, Longueuil, J4H3M3.

CABINET COMPTABLE en croissance, composé d'une équipe dynamique de 20 personnes recherche plusieurs candidats pour des postes permanents à temps plein ou à temps partiel:
VÉRIFICATEUR(ES)
Titre de CA ou CGA et 3 à 7 ans d'expérience dans un bureau de comptables.
TECHNICIEN(ES) COMPTABLES
DEC et minimum de 4 à 5 ans d'expérience. Doit effectuer la comptabilité mensuelle et les dossiers de fin d'année.
Connaissance de Excel et être bilingue seraient des atouts.

Blain, Joyal Charbonneau, CA
1410, rue Principale, Bur. 201
Sainte-Julie J3E 1R6
Télécopieur: (450) 922-5380
Courriel: bjcca@videotron.ca

CAFÉTARIA. Préposé(e)s au casse-croûte. Si vous avez 6mois d'expérience, propre, rapide, entrent, faites parvenir votre CV: (450)655-3779. St-Hubert.

CAISSIER(E) de nuit et pour après-midi, temps plein. Pour libre service "Shell". Se présenter avec CV: 7805 Marie-Victorin, Brossard

CAISSIER(E) pour après-midi et fin-de-semaine de nuit. Auto nécessaire. Pour libre service "Shell". Se présenter avec CV au 6000 Marie-Victorin Brossard

CHAUFFEUR livreur avec expérience, ayant une connaissance de la région Métropolitaine, et dans les pièces de camion lourds. Salaire selon expérience. (450)632-0622 (514)386-1622

CHEF de coupe/patronniste sur la Rive-Sud, salaire selon compétences (450)635-4401.

CHERCHONS personnes à temps plein avec ou sans expérience pour des postes de montage et de soudure électronique. (450)445-6556

CHEZ Cora Déjeuners Brossard, recherche plongeur, cuisinier(ère) temps plein. Hôtesse recherchée, vendredi, samedi, dimanche. Se présenter 3 Places du Commerce, avec CV entre 14h. et 15h. 672-7371.

Cie établie depuis 14 ans recherche
SOLLICITATION
dans le domaine de la thermopompe ayant un peu d'expérience.
Formation sur place.
Très bon salaire.
Bonus + très bonne commission à la fin de l'année.
LISE
(450) 646-7330

COIFFEUR(EUSE) avec 2, 3ans d'expérience, salaire compétitif pour salon à St-Hubert. (450)443-0258.

Coiffeur(euse)
Tu as une bonne clientèle.
Tu veux être ton propre patron.
Joins-toi à notre équipe.
Chaise à louer à Longueuil
670-2950 (jour)
928-7194 (soir)

COIFFEUSE avec expérience homme et femme, 4 jours/semaine. Coiffure Ti-Poli (450)674-6664

COIFFEUSE(EUR) demandé(e), dans le magasin Loblaw's à Brossard. Appeler Anna-Maria Micucci (450)466-3330.

COIFFEUSE(EUR) dynamique demandé(e) pour salon à St-Lambert. Appeler Julie ou Kate: (450)672-8388.

COIFFEUSE(EUR) recherché(e) dynamique, temps plein ou partiel, avec expérience et clientèle pour salon, St-Hubert. Demandez Sophie: 443-4033

CONDUCTEUR(ES) de minibus. Aucune expérience ou qualification requise. 2 à 4 heures/jours. Préférable avec minivan 7 pgs. 8\$/hr. (450)441-6740

COIFFEUSE(EUR)
pour LONGUEUIL
TEMPS PARTIEL
Minimum 2 ans d'expérience en salon.
CLIENTELE ETABLIE
465-8828 / 670-0122

COMMIS DE BUREAU
Pour entreprise située à ST-LAMBERT
COMMANDES et FACTURATION
Connaitre FORTUNE 1000 UN ATOUT
(450)466-7279

Compagnies de Boucherville recherchent
SABIEUR AU JET
avec expérience plus carte de CCO
Tél.: (450) 449-0270
ou faxez c.v.
Fax.: (450) 449-6478
DÉBOSSÉLEUR
avec expérience dans camion, outils + carte CPA
Tél.: (450) 449-4200
ou faxez c.v.:
Fax.: (450) 449-6478

COMPAGNIE située à Chambly recherche un(e) machiniste ou soudeur(euse) ou mi-wright d'expérience pour installation de machinerie. Salaire: 13.60\$/h. Aussi demandé: compagnon apprenti, avec ou sans expérience. Salaire: 8.00\$/h. Faire parvenir C.V. par télécopieur: (450)447-6653 ou télécopieur (450)447-5000

CONSEILLERE pédagogique, 30 heures/semaine. Soutien technique et professionnel auprès des éducatrices. DEC en TES. Expérience en intégration d'enfants handicapés ou présentant des problèmes particuliers. Gilles Beaudry, Garderie Educative Les Lutins du Grand-Coteau Inc. 2109 rue Borduas, Ste-Julie, J3E2L5 (450)922-4442 fax: (450)922-3848

COUPLE
CONCIERGE
IMMEUBLE DE 34 APPARTEMENTS à LONGUEUIL
Très bonne qualité de locataires.
Habile pour tous genres de travaux
Expérience non requise
514-941-2930

COUPLE concierge à Longueuil, préférence personnes retraitées pour 34 logis. Doit résider. Habiles, sérieux. (514)995-3040

COUPLE concierge demandé à St-Hubert, pré-traité ou retraité. Doit habiter. Pour plus d'informations: (450)926-0523.

COUPLE concierge résident ou non, 12 logis, Longueuil. Rémunération, références, expérience. Envoyer CV: Courrier du Sud, 267 St-Charles, Longueuil, J4H1E3, dossier #139.

COURTIER en Transport par camion, situé à Boucherville, offrant un service Canada/ Etats-Unis est à la recherche d'un(e) répartiteur (e) bilingue, dynamique, expérience un atout. Envoyez C.V. au: C.P. 533, Boucherville, Qc. J4B6Y2. (450)449-5263.

COUTURIERE à domicile, expérience en vêtements d'enfants. Possédant overlock et plain. Jocelyne ou Denis, (450)466-4053

COUTURIERE demandée pour confection de vêtements sur mesure. Travail à domicile. (450)674-4101

CPE Le petit pain d'épice recherche éducatrices diplômées. Faire parvenir CV: 2022 Chamberland, Longueuil, J4J4M2.

CUISINIER(ERE) pour casse-croûte à Brossard, environ 30 heures incluant fin-de-semaine. 465-9430

CUISINIER(ERE) d'expérience pour un service de traiteur, St-Bruno (450)653-9125.

CUISINIER(NIERE) avec expérience, restaurant Fast-Food. (450)442-0388, cellulaire: (514)916-8972

CUISINIER(NIERE) avec expérience temps plein. Et cuisinier (nière) pour déjeuner, samedi et dimanche. (450)670-4120

DÉCOUVREZ comment être payé sur des milliers de comptes d'électricité, à chaque mois. (450)923-3150

DEMANDE: Serveuses, Cuisiniers, livreurs avec auto et plongeurs pour restaurant sous nouvelle administration. Se présenter au 4190 Grande-Allée, Greenfield Park entre 14h et 17h. Demander Donato.

DEMANDONS personnes immédiatement pour travail immédiat. Demandez Alain (514)825-0090.

DUO PIZZA
LIVREUR(ES) avec voiture
Temps plein ou partiel
la fin de semaine
AVEC ou SANS EXPERIENCE
SE PRÉSENTER au:
248 CHURCHILL
GREENFIELD-PARK

DURATEC recherche représentant (e)s pour vente d'éclairage commercial et industriel. Salaire minimum + commission (450)444-4432

ECO Dépot Céramique de la Rive-Sud. Recherche conseiller(ère) à la vente, temps plein, design intérieur un atout. (450)678-9191

École de Préposés aux Bénéficiaires
Pierre Séguin
DU QUÉBEC
FINANCEMENT DISPONIBLE.
(514) 899-5370

ÉDUCATRICE en garderie, temps plein et/ou partiel. CV avant le 1er septembre à l'atelier de Cléo, 1190 N.P.-Lapierre, Ste-Julie, J3E1T6.

Quebecor World
Quebecor World Montréal,
une division de Quebecor World Inc.,
est à la recherche

D'AIDES GÉNÉRAUX
temporaires sur appels pour travailler
au département de la finition et au
département des presses.

Dans ses fonctions, l'aide général est appelé à effectuer des tâches manuelles sur différents équipements tels qu'alimenter, empiler, mettre en boîte, assurer un contrôle de qualité, etc.

L'horaire de travail peut être de jour ou de nuit (7 h à 19 h ou 19 h à 7 h) du dimanche au samedi. Le nombre d'heures travaillées par semaine varie en fonction des besoins de production.

Les qualités recherchées chez les candidats sont la disponibilité, la ponctualité, ayant le souci de la qualité et aimant le travail manuel. L'expérience dans un environnement manufacturier sera un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante **AVANT LE 25 AOÛT 2000** au:

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
QUEBECOR WORLD MONTRÉAL
8000, avenue Blaise-Pascal H1E 2S7
Télécopieur: (514) 648-7939

Aide au placement Cours de jour Aide financière

Optimisez votre employabilité, formez-vous!

Programmes :

PROGRAMMEUR ANALYSTE AEC
C++, Visual Basic
(Prép. MCSD & MCP+SB)

NOUVEAU
GESTIONNAIRE EN RÉSEAUTIQUE AEC
(Prép. MCSE WINDOWS 2000)

GESTION FINANCIÈRE AEC

NOUVEAU
MICRO-ÉDITION ET HYPERMÉDIA AEC
(Prép. Master MOUS)

- Expérience en informatique non requise.
- Un PC par étudiant dans chaque laboratoire.
- 28 collèges au Canada et aux É.U.
- Aide au placement.
- Programmes d'aide financière disponibles.

Soirée d'information
le 22 août 2000 à 19h
(450) 678-5225

Microsoft
Authorized Academic
Training Program

DELTA COLLEGE
7005, Boul. Taschereau
Bureau 300 (Qc.)
J4Z 1A7
(450) 678-5225
www.collegedelta.qc.ca

Prochaines sessions bientôt : appelez-nous

N° Permis 749 745

EDUCATEUR(ICE) demandé(e) en service de garde familial, Brossard, faisant croissance personnelle, expérience 4 mois à 5 ans. Groupe de 6. Temps partiel, sur appel. (450)676-0358.

EDUCATRICE en garderie. Requête: Expérience en garderie. Horaire: Temps plein. Salaire: A discuter. Contactez Chantal Leclair. (450)468-6192 ou (514)993-1399 cell.

EDUCATRICE sur appel demandé(e) pour garderie, à St-Hubert. Faire parvenir C.V. au: (450)926-0475.

EDUCATRICE(TEUR) demandée pour poste à temps plein dans une garderie à St-Bruno. Qualifications requises en technique d'éducation en service de garde ou l'équivalent. (450)461-0015 ou après 18h30 (450)653-1370.

Emploi disponible

Distributeur de petits appareils électriques recherche:

COMMIS AUX ACHATS ET VENTES DE PIÈCES

Poste permanent 40h/semaine de jour. 9\$/heure. Secondaire V. Expérience 2 ans. Connaissances en informatique. Bilingue.

Expédiez votre curriculum vitae au: Courrier du Sud 267, St-Charles Ouest Longueuil, J4H 1E3. Réf.: Dossier #144. Ou par fax au: 450-449-3463.

EMPLOI Nutrition. Travail à domicile ou sur la route. Marché local et international. Carole Duval: (450)926-2614.

EMPLOYÉ(E) pour lave auto avec expérience. Travail à l'année. Salaire selon compétences. (450)678-7973.

ENCARTEURS(EUSES), camelots, camelots de secteur pour Greenfield-Park demandés. Pour Publiscac Stéphane: (450)462-4938.

ENSEIGNANT(E) en école primaire, diplôme(e)s. Primaire et secondaire. Cours privés. Envoyer CV à: Scolaire, 305 Orchard, Saint-Bruno. J3V2M4 (450)441-0822.

ENTRETIEN ménage, 35 heures/semaine, dans milieu défavorisé. Permis de conduire requis. Venir porter C.V. au bureau: 470 Chemin Chamblay, Longueuil. (450)677-5201.

ESTHÉTICIENNE demandée pour salon de beauté avec expérience, pour temps partiel. Demander Julie: (450)649-1199, (450)922-2740.

EXPERT COMPTABLE

recherche personne avec expérience et avec titre comptable.

- Poste à temps partiel
- Pour mandats de vérifications et missions d'examinés.

Faire parvenir c.v. au: 804 Des Merles Longueuil, J4G 2K9. Internet: rboivincga@videotron.ca.

FEMME de chambre et Barmaid, temps partiel, bilingue un atout, un peu d'expérience. Se présenter: Motel Biscayne, 8900 Taschereau Ouest entre 9h et 12h.

FRIANDISES 2000, compagnie en pleine expansion dans le domaine de l'alimentation, recherche préposé(e) à l'emballage, capable de travailler en équipe et sous pression. Pour information par téléphone: (514)990-8527 ou télécopieur: (450)584-2333.

HYGIÉNISTE dentaire avec expérience demandé(e) pour travail à St-Hubert. Les lundis mardis et jeudis de 15h à 21h. Faxer CV: (450)655-2215.

GÉRANTE ASSISTANTE GÉRANTE CONSEILLÈRE
Expérience dans le domaine de la chaussure serait un atout.
LONGUEUIL
Pour information: (450) 678-6448
M. Rivest (chance égale à tous)

GESTION PERSONNEL 10-04

recherchons 40 MANUTENTIONNAIRES avec ou sans expérience 40 OPÉRATEURS DE CHARIOT ÉLEVATEUR

- Minimum 1 an d'expérience
- Voiture un atout
- Boîtes de travail requises
- Possibilité de permanence
- Postes disponibles: BOUCHERVILLE, LONGUEUIL, LACHINE, Contactez RAYMOND (450) 678-3331 de 9h à 18h

IGA Marché Lambert, St-Bruno, recherche commis boulangerie et commis de fruits disponible de jour. Envoyer CV par télécopieur: (450)653-5722, attention: Claudette Lachance.

INSTITUT Matis Beloeil recherche esthéticienne-électrolyse ou électrolyse. Demandez Nadine: (450)536-0961, pagette: (514)203-3950.

Groupe Chartrand
1 CHAUFFEUR DÉMÉNAGEUR
2 AIDES DÉMÉNAGEURS
Permis classe 3 avec expérience seulement. Environ 30 heures Salaire 12\$/h et plus.
Groupe Chartrand Inc. 655, Jean-Paul Vincent, Longueuil (450) 442-4593

IGA CHAGNON

recherche CAISSIER(ÈRE)

Temps partiel Disponible semaine et week-end

PRÉPOSÉ(E) pour boutique

Expérience en cuisine un atout. Tâches: repas rapides, préparation et service, manipuler une caisse et entretien. 25 à 30 heures/semaine et/ou week-end. Faire parvenir votre c.v. avant le 20 septembre à l'attention

M. Robert Chagnon, 1401, Chemin de Chambly, Longueuil, Qc J4J 3X6

LIVREUR demandé pour Montréal et les environs, 400\$ à 600\$/semaine, SLB Courrier (514)591-1383.

GUILBAULT ET ASSOCIÉS
Conseil, Recherche et Stratégie marketing recherche des **PROFESSIONNEL(LE)S EN SONDAGE**

- Parfaitement bilingue
- Temps partiel, horaire flexible
- Jour ou soir

Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: Ressources humaines, 1479, rue Roberval, St-Bruno Qc J3V 3P8 ou par télécopieur: (450) 441-4252 ou par courriel: guilbault@guilbault-mktg.com

INFOGRAPHE

Avec expérience Quark - Photoshop Illustration Envoyer C.V. par FAX (450)444-9595

JOURNALIER

POUR ATELIER D'USINAGE DE MÉTAL. Formation sur place. Salaire 8\$/h à 10\$/h. (450)445-0032 poste 202, demandez Jean

JOURNALIER DEMANDÉ
• Disponible pour travailler le jour, le soir ou la nuit
• Capable de lire un plan
• Facilité à travailler en équipe
Travail à temps complet (40 heures)
Veillez vous présenter au: 2250, Bombardier Ste-Julie afin de compléter une demande d'emploi. (502h13hcd)

La compagnie **INTERSAN INC.** est à la recherche de

MÉCANICIEN POUR CAMIONS LOURDS

Pour la division de Longueuil Salaire et avantages sociaux très compétitifs.

Faxer votre C.V. à Intersan inc. (Gestion de rebuts) Fax: (450) 646-5361

LES consultants en services financiers. Conseiller demandée dans le domaine financier. Travail valorisant et payant. Salaire + commission. Aucune vente, rendez-vous fournis. Apparence soignée. (450)542-1524, (514)849-0705

LIVREUR d'expérience avec voiture ou camionnette secteur Rive-Sud. Montréal 350\$ à 700\$/semaine. Contactez Nathalie: (514)990-8825

LONGUEUIL, \$\$\$ Domaine site Web poste de vendeur et sollicitateur, à combler travail 9h à 16h, sur semaine 677-5811.

MIKES
LIVREURS DEMANDÉS
Temps plein-temps partiel jour et fin de semaine. Se présenter au 350, Lawrence Greenfield Park entre 14h et 16h ou après 20h. (200h20hcd)

MASSEUSE demandée avec expérience, pour salon de massage à Brossard: (514)941-8484

MASSEUSE demandée, belle apparence serait un atout. Avec ou sans expérience. Cours serait donné sur place. (450)442-1700

MÉCANICIEN camion lourd diesel, Rive-Sud. Spécialisé dans transmissions et différentiels, expérience minimum 5 ans, carte CPA requise, sens des responsabilités, initiative. Possibilité d'avancement. Salaire selon expérience. Avantages Sociaux (450)632-0622, (514)386-1622.

MESSAGERS demandés pour Rive-Sud et région Métropolitaine avec petite auto, disponible 5 jours/semaine, revenu garanti selon expérience, contactez Denis 671-2840.

MÉTAL EN FEUILLE (CONTREMAÎTRE) Peinture électrostatique MONTEUR-AJUSTEUR PRESSE PLIEUSE PUNCH PRESS JOURNALIER OUTILLEUR CUSILLER Se présenter pour remplir une formule d'emploi: 530 boul. Guimond LONGUEUIL (514)527-8707

MÉTRO VINCENT RECHERCHE
1 commis à la charcuterie
1 commis à la boulangerie et 2 commis de nuit
2 emballleurs aux caisses
1 commis au vrac

POSTES PERMANENTS, environ 32 hrs/sem. Augmentation aux 6 mois. Secondaire V et aptitudes à travailler avec le public et en équipe. Se présenter avec C.V.

MÉTRO VINCENT 2786, De Lyon, LONGUEUIL

MOTEL Champlain. Préposé(e) aux chambres de jour, autonome. Se présenter avec C.V. entre 10-19h. Au 7600 Marie-Victorin, Rte 132, Brossard.

MOTEL de Brossard. Cherche préposé(e) aux chambres, capable de travailler sous pression. Se présenter au 8350 Boul. Taschereau. Entre 9h et 15h du lundi au jeudi.

MOTEL de Brossard recherche réceptionniste, disponible sur appel et remplacement (vacances, maladie). Se présenter au 8350 Boul. Taschereau du lundi au jeudi entre 9h et 15h.

OPERATRICE(eur)S

d'expérience OVERLOCK Travail de jour Appelez pour rendez-vous BOUCHERVILLE

(450)449-4741

PERDEZ du poids! Simple, efficace, naturel et garanti. Avec possibilité de revenu. (450)923-0471

DEBUT DES COURS: Jour et Soir
Septembre 2000

Pour un avenir assuré
Institut Descartes
Permis 749-384
Programmeur multimédia
Programmeur analyste
Administrateur de réseaux
(514) 285-1720
Site Web: idescartes.qc.ca
E-Mail: info@idescartes.qc.ca
410, rue Saint-Nicolas, suite 200
Métro Square Victoria
Programme menant à une attestation d'études collégiales (AEC)

Québec
Emploi-Québec

COMMISSION SCOLAIRE
MARIE-VICTORIN

SUITE À DES BESOINS DE MAIN-D'OEUVRE IDENTIFIÉS AU SEIN DE PLUSIEURS ENTREPRISES DE LA MONTRÉGIE ET EN COLLABORATION AVEC EMPLOI-QUÉBEC, LES SERVICES AUX ENTREPRISES MARIE-VICTORIN OFFRENT LA FORMATION SUIVANTE:

ASSEMBLAGE DE COMPOSANTES ÉLECTRONIQUES ET CÂBLAGE
Durée de la formation: 1040 heures (30h/semaine de jour)
Début: 2 octobre 2000 Fin: 15 juin 2001
Lieu de formation: Centre Pierre-Dupuy, 1150, chemin du Tremblay, Longueuil
Coût: Assuré par Emploi-Québec et la Commission scolaire Marie-Victorin

DESCRIPTION DU MÉTIER ET PRINCIPALES TÂCHES

- Assembler des pièces ou des composants électroniques.
- Vérifier la qualité des soudures et l'exactitude de l'assemblage.
- Effectuer l'entretien de l'outillage et du poste de travail.
- Effectuer le montage d'un panneau.
- Utiliser l'instrumentation pour vérifier le câblage.
- Préparer des couettes de fils à l'aide d'un devis.

CRITÈRES D'ADMISSION

- Être âgé de 18 ans ou plus
- Avoir quitté le secteur régulier d'enseignement depuis au moins deux ans
- Ne pas détenir de diplôme secondaire (DES, DEP)
- Personnes admissibles: être prestataire de l'assurance-emploi (chômage) ou de l'assistance-emploi (sécurité du revenu) ou personne sans revenu de source publique.
- Priorité sera accordée aux hommes et aux femmes résidant sur le territoire de la Montérégie.

- Attestation de formation professionnelle remise aux participants à la fin de la formation.
- Cette formation est entièrement gratuite.
- Un soutien financier de participation est possible.

INSCRIPTION À LA SÉANCE D'INFORMATION: Jeudi 24 août, Nathalie Laforest au (450) 670-0730, poste 386.

DERNIÈRE CHANCE
PLACES LIMITÉES

Transforme ton défi en réussite
Votre "Coach" depuis 1987
Johanne Bouchard M.B.A.
Venez rencontrer son équipe!
L'Académie de l'Entrepreneurship Québécois vous offre quatre programmes de formation professionnelle menant à l'obtention d'une Attestation d'Études Collégiales (AEC):
• PROGRAMME GESTION LOGISTIQUE INTERNATIONALE
Collège d'enseignement privé, formation en français, reconnus par le ministère de l'Éducation du Québec.
4500 rue La Périère, Site de la TechnoBase, Saint-Hubert
(450) 676-5826
Formation jour/soir
Académie de l'Entrepreneurship Québécois inc. MEQ 294901

« Pour donner carrière à votre avenir en toute flexibilité »
Devenez performant en bureautique et obtenez une Attestation d'études collégiales.
Actualisation en bureautique - 900.62
INSCRIVEZ-VOUS DÉS MAINTENANT!
Programmes d'aide financière disponibles
Adjoint(e) administratif(ive) » Commis comptable Agent(e) de bureau » Préposé(e) au traitement de texte M.E.Q. 749927
» Service de placement
» Formation à votre rythme
» Commencez dès maintenant
» Stage en entreprise
1850, rue Panama Bureau 420 Brossard [450] 672.7374 » www.savoir.com
ACADÉMIE DU SAVOIR
Formation en informatique et bureautique

Vous êtes prête pour un nouveau départ sur le marché du travail?
Notre programme de **stage d'intégration** en entreprise dans des secteurs d'emplois non traditionnels vous donnera l'opportunité d'acquérir des compétences et une expérience afin d'intégrer rapidement un emploi.
Activités du programme
• Rédaction de curriculum vitae
• Exploration du marché du travail
• Préparation aux entrevues d'embauche
• Stage d'intégration en entreprise
• Support en cours de stage et en cours d'emploi
Services offerts gratuitement aux femmes de la Rive-Sud (450) 646-1030
Cette activité est offerte en collaboration avec EMPLOI QUÉBEC Québec

OUVERTURE
En télécommunication
sur la Rive-Sud
12 AGENTS D'INSCRIPTIONS
6 FORMATEURS
2 ASSISTANTS GÉRANTS
(450) 651-4242

PÂTISSERIE
ROLLAND
AIDE
PÂTISSIER(IÈRE)
temps partiel
et temps plein
S'adressez au
170, St-Charles
Ouest, Longueuil
1006h20h30

PERMA-SHINE
est à la recherche
d'EMPLOYÉS(es)
avec expérience dans
les domaines suivants :
lavage
d'autos
polissage
antirouille
Information :
670-9603

PERSONNE demandée pour travaux d'entretien et aménagement paysager. Certain effort physique demandé. CV par fax (450)465-1014 Marguerite

PERSONNE demandée pour travail dans épicerie. Temps plein, partiel. Belle personnalité. Tôt l'après-midi et tard le soir. Apportez c.v. au 2285 rue Joliette, Longueuil

PERSONNEL d'usine demandé, temps plein, avec ou sans expérience. Salaire de départ 9\$/h et plus selon expérience. Grossard. Appelez André (450)619-0855.

PERSONNEL idéalement féminin (massage). Formation disponible. 18\$/20\$/h et plus Montréal et Rive-Sud (514)984-9017.

PERSONNES adultes demandées pour travailler en équipe. Distribuer des circulaires. Avec expérience. Personnes demeurant à Longueuil seulement. (450)449-2265.

PIZZA HUT recherche livreurs(euses), soirs et fin-de-semaine. Se présenter au 3575 Boul Tascheau, St-Hubert.

POSSIBILITÉ de carrière. Compagnie de transport recherche représentant(e) aux ventes. Conditions très intéressantes, possibilités illimitées. Bilinguisme essentiel. Contactez Marc: (450)462-3600 fax: (450)462-1333

PRÉPOSÉ(E) à l'entrée de données. Département de la pré-facturation. Début de quart: soir/nuits. Temps plein. Exigence: expérience à l'ordinateur. Minimum: 40 mots/minute. Veuillez faire parvenir votre C.V. à: Louis Gratton, A/S Transport Guilbault Ltée, 300 Chemin du Tremblay, Boucherville, QC J4B5X9 Adresse électronique: lgratton@groupeguilbault.com

PRÉPOSÉ(E) aux mets cuisinés avec expérience, temps partiel, pour super marché à Brossard, (450)465-9430.

PRÉPOSÉ(E) de dépanneur avec expérience. Se présenter avec CV au 270 Curé Poirier Ouest, Longueuil entre 8h et midi.

PRÉPOSÉ(E) service à la clientèle: Diplôme secondaire V, expérience technique en milieu d'imprimerie, bilingue, "Outlook, Word, Excel". A l'aise avec le public. C.V. par télécopieur au: (450)676-6523

PROFESSEUR(E)
DEMANDE(E)S
à TEMPS PARTIEL
Danse aérobie
Danse aéro-boxe
Ballé-jazz
Conditionnement physique
Faire parvenir c.v. à:
PAUL GARCEAU, président
Comité de Loisirs
Gentilly Inc
Télécopieur: 448-2497
Téléphone: 448-6388

RÉCEPTIONNISTE. Quilles. Postes temps plein et partiel. Horaire variable, connaissance des quilles et de l'anglais un atout. Envoyer CV par fax: (450)641-9033, ou par la poste 30 rue Des Frères Lumière Boucherville, J4B 8B3.

RECHERCHE
INSTALLATEURS DE
KIOSQUE D'EXPOSITION
Temps partiel
Permis de conduire
M. COTE
(450)444-2551

RECHERCHE personne dynamique et bilingue pour service complet de livraison. La tâche consiste à l'entretien d'appareils à café, la livraison de produits, ainsi que la prospection de clients potentiels. Expérience avec le public, un atout. Envoyez votre CV au (514)279-0337 ou laissez message (514)270-3756 poste 222.

RECHERCHE
SOLICITEUR(SE)
pour prise de rendez-vous dans le domaine de la thermopompe.

Salaire et commission ou dessus de la moyenne.
Secteur extérieur.
Vendeur A-1
Contactez
Guy St-Amand
(450) 646-7330

RECHERCHE Téléphonistes, livreurs et professionnels de la santé. Bureau à louer disponible. Contacter Nathalie Chartrand: (450)646-0844

RECHERCHONS 10 téléphonistes dans le sondage avec expérience, mature, bilingue obligatoire. Travail du lundi au vendredi. Lise 646-7330

Répartiteur(trice)s
DEMANDE(E)S
Appeler:
(450)677-8798
DU LUNDI AU VENDREDI
ENTRE 7h et 16h

REPRÉSENTANT(E) pour vente d'aluminium, porte à porte. Commission élevée, pagette (514)204-6302.

REPRÉSENT(E) ou télémarketeur (se) temps plein ou partiel, commissions avantageuses. Orbite Mobilité Inc. (450)466-5665 sans frais 1-877-710-5665

REPRÉSENTANT(E)
D'EXPERIENCE
demandé(e)s
pour vendre
maisons
neuves - Rive-Sud
M.SÉNÉCAL
(514) 995-0779

REPRÉSENTANT(E)
demandé(e)
secteur Rive-Sud
Travail de jour,
soir ou samedi
Aucun porte à porte
Nous fournissons les
rendez-vous et nous
donnons la formation
SALAIRE ENTRE
600\$ ET 1000\$
par semaine
Parc Industriel St-Hubert
Demandez MARCO
(450) 678-6641

RESIDENCE de personnes âgées recherche préposé(e)s aux bénéficiaires et infirmières auxiliaires sérieuses, responsables et débrouillard(e)s. Possibilité d'avancement. Faxer C.V. au: (450)465-2711.

RESTAURANT à Boucherville recherche "Pizzaman", temps plein. Se présenter: 475 DeMortagne, (450)655-2333, (450)655-8891; M. Filippo.

RESTAURANT demande: Pizzaman avec expérience en cuisine générale. Plongeur avec expérience. (450)465-5302, (450)465-0111

RESTAURANT Gourmet Santé, 2 postes: service au comptoir, 30h/sem, lundi au vendredi. Aussi: Cuisinier(ière), fin-de-semaine. Se présenter avec CV. Mail Champlain, Brossard.

RESTAURANT Michelangelo demande serveur(euse) d'expérience pour restaurant avec bonne ambiance. Belle personnalité, bon caractère. (450)445-0991.

RESTO Bar Larry à Lemoyne recherche cuisinier(ière) avec expérience en cuisine Canadienne, du lundi au vendredi de 7h à 14h, salaire minimum. Laissez message au: (450)672-9068.

SECRÉTAIRE
D'AVOCAT
Bureau d'un avocat en droit matrimonial et civil, recherche secrétaire juridique, temps plein, bilingue, avec expérience, maîtrisant parfaitement le français; W.P. 7
Télécopier C.V. à:
Me André J. Therrien
(450)
678-0679

SERVEUR(EUSE) demandé(e) fine cuisine italienne. S'adresser au 35 Desaulniers, St-Lambert, entre 11h et 15h.

Personnel demandé
Laboratoire Bellomo & Lambert
Travail manuel • 40 heures / semaine, jour
Salaire 7\$/ l'heure
Faire parvenir C.V. Laboratoire Bellomo & Lambert
2001, de la Métropole, bureau 711,
Longueuil, (Qc) J4G 1S9

SECRÉTAIRE
JURIDIQUE
3 jours/semaine
Vieux Longueuil
Connaissance Word,
Word Perfect
Envoyez CV par télécopieur:
(450)928-9192

Le plus important concessionnaire
Hyundai de la Rive-Sud
SERAY
est à la recherche

Avisseur technique
avec expérience

Mécanicien(ne)
carte 1-2-3

Apprenti
mécanicien

Directeur
commercial

Homme pour
département: ESTHÉTIQUE

Serge Bessette
658-4482
ou se présenter au
730 boul. Périgny,
Chambly

SERVEUSE demandée avec expérience pour restaurant à Brossard, samedi, dimanche, lundi, mardi. Se présenter: 5455 Grande-Allée, (450)445-4445.

SERVEUSE(EUR) demandé(e), temps partiel, 15/20 heures par semaine. Se présenter au: 644 Ste-Foy, Longueuil.

SERVEUSES(EURS) demandées se présentent avec C.V. après 17h, mercredi et jeudi au 6150 Tascheau, Brossard

SERVICE à la clientèle. Mt- PME en recrutement de personnel Recherche une personne dynamique professionnelle et bilingue. Plusieurs tâches variées lui seront confiées telles que le tri des c.v. la planification de rendez-vous pour des entrevues, la prise de références etc. Poste permanent à 9\$/h ou 10\$/heure. Contactez: Marie-Hélène Gagnon, Personnel en Tête Inc. (514)285-1295

SERVICE de Courrier recherche livreur avec auto économique pour Montréal et Régions. 400\$/semaine. Faire parvenir C.V. à: Vite R.A.Masse, 11 Bérard, St-Mathias, J3L6E7

SERVICE de garde, cherche employé(e) pour travailler avec enfants d'âge scolaire, 3h30 à 6h30, lundi au vendredi, expérience: un atout. (450)678-3336.

SERVICES alimentaires CVC recherche aide-général. Travail de cafétéria d'école secondaire à Longueuil, de août à juin (180 jours/an). Heure de travail lundi au vendredi 10h à 14h. Exigences: Service à la clientèle. Travail rapide et propre, en équipe (polyvalence). Expérience dans cuisine un gros atout. Salaire 7.05\$/hr. Appelez Danielle: soir: (450)638-7071

ST-HUBERT
COIFFEUR(SE)
ELLE & LUI DEMANDÉ(E)
TEMPS PARTIEL
(450)443-1028

Soudeurs
au Mig
aluminium
Pour remplir des
postes à temps
plein, de soir et
de nuit
Vous présenter au:
2250, Bombardier
à Ste-Julie
pour compléter une
demande d'emploi

TECHNICIEN(E) en contrôle qualité de production. Jour ou nuit. Semaine, fin-de-semaine, 105h. Exigences: DEC en technique des aliments ou diététique ou minimum de 2ans d'expérience. CV par fax: (450)445-5687

TECHNICIEN, livreur demandé en réparation d'électroménagers avec expérience. Salaire selon compétences, (450)672-5332.

TÉLÉPHONISTES demandé(e)s pour compagnie de thermopompe. Téléphoner entre midi et 17h (514)916-1611.

TECHNICIEN(E) en pharmacie Pharmaprix, Longueuil, temps plein d'environ 35 heures/semaine, recherche personne dynamique et sociable. Être disponible de jour et de soir, en semaine. Cours d'assistant(e) technique en pharmacie (ATP) ou expérience préalable en pharmacie sur Galenos. Contactez Mme Pinard: (450)677-5221 entre 10h et 15h.

TÉLÉPHONISTES pas de vente, travail fin-de-semaine, bilingue, bonne écriture. (450)926-6075

TREFILERIE et fabrication de produits divers en fil d'acier, située à Chambly, recherche un opérateur de machine. Le salaire est de 8.25\$/h pour des quarts de travail de 7h30 et de 8h00 après 3 mois. Possibilité de travailler de soir ou de nuit. Téléphoner: (450)447-4318 ou faire parvenir CV par télécopieur: (450)447-6653.

URGENT BESOIN
VENDEUR(SE)
POUR BIJOUTERIE
A LONGUEUIL
463-0354

TÉLÉPHONISTES
Pour sollicitation
Nous donnons
toute la formation
Aucune vente
à effectuer
Travail jour/soir/samedi
Ambiance de travail
exceptionnelle
BIENVENUE À TOUS
Salaire 8\$/heure + Bonis
Communiquez avec
Christine
de 8h30 à 12h30
de 16h30 à 21h
(450) 678-6793

URGENT! Manutentionnaires et opérateur, chariot élévateur. Rive-Sud, voiture (atout) Temporaires et permanents jour, soir, nuit. Adecco: (450)674-8787 télécopieur: (450)674-3126

VENDEUR (euse) pour magasin de jeux vidéo. St-Hubert. Connaissance requise. CV requis. (450)658-1254 (514)865-5361

Vous êtes en
recherche
d'emploi ?
Facilitez
votre retour
sur le marché
Recherche
d'emploi
BROSSARD
C'EST GRATUIT
(18 ans et plus)
(450) 462-2003
Services subventionnés par
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT
Nous sommes présentement à la recherche de personnes dynamiques ayant le goût des défis pour boutiques de vêtements unisexes situées sur la Rive-Sud.
Postes à combler:
GÉRANT(E)S
ASSISTANT(E)S-GÉRANT(E)S
VENDEUR(EUSE)S
(Temps plein, 40h/sem.)
Se présenter entre 10h et 14h
Le mardi 22 août 2000
Boutique Pantorama
Place Longueuil
Pour information: (450) 677-7188

Localisé
à Longueuil
TURCOTTE
RECHERCHE 24 AGENTS
DE CENTRE D'APPELS
Avez-vous des compétences ou de l'expérience en promotion de produits?
Êtes-vous une personne hautement motivée et innovatrice?
Démontrez-vous de l'intérêt pour le travail en centre d'appels?
Si vous avez répondu OUI à ces questions nous aimerions vous rencontrer.
NOUS OFFRONS:

- Un salaire très compétitif, plus bonus, et commission.
- Formation payée en centre d'appels.
- Facilité d'accès avec transport en commun.
- * Aucune vente, prise de rendez-vous seulement.

EXIGENCES:

- Expérience liée à la vente (assurance, immobilier, etc.)
- Excellente aptitude à la communication.
- Connaissance informatique.
- Disponibilité pour travailler de jour de 9:30 à 14:00 ou de 16:00 à 21:00 et le samedi de 10:00 à 14:00.
- Personnes paresseuses et non motivées s'abstenir.

Pour rendez-vous contacter le
PRO DE LA THERMOPOMPE MICHEL MARIEN
AU 450-463-2332

COLLÈGE
D'INFORMATIQUE
JMS
INFORMATISÉ
Inscription en tout temps
Formation collégiale
Actualisation en bureautique
en 21 semaines
Formation magistrale
Cours sur logiciels populaires
au collège ou en entreprise
5665, chemin de Chambly, Saint-Hubert (450) 676-2731

Possibilité d'aide financière
Possibilité d'allocation
Emploi-Québec
Formation subventionnée pour
bénéficiaires de la CSST, de l'IVAC
de la SAAQ et pour
le reclassement des cadres.
Crédit d'impôt à la formation.

**VOUS ÊTES EN
RECHERCHE D'EMPLOI?**

**CONTACTEZ-NOUS,
NOUS POUVONS VOUS AIDER!**

(450) 442-2367

Club de recherche d'emploi

LaGens
Service de placement

Notre client à St-Philippe de Laprairie
a un **BESOIN URGENT** de personnel pour du
travail général dans le domaine de la métallurgie

- Travaux physiques
- Bottes de sécurité
- Voiture obligatoire
- Quart de jour et de nuit
- 9\$/h + prime de nuit

Tél.: (450) 689-0963

Daniel
SPECIALISTES

2 VENDEURS, VENDEUSES
(temps partiel)
PLACE PORTOBELLO

Disponibilité: Jour, Soir, Fin de semaine
Une expérience dans la vente et le service
à la clientèle est un atout.

Nous offrons: Salaire très compétitif

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s
de communiquer avec M. Demers.
Du lundi au vendredi (sauf le mardi) entre 9h et 17h
par télécopieur au (450) 671-6911

Entreprise de construction
recherche

CONTRÔLEUR

avec expérience démontrable en prix de
revient, rapport d'analyse, informatique.

**Faire parvenir C.V. par télécopieur
au (450) 678-4587**

Vous recherchez un emploi
dans le domaine **financier**?

**CONSEILLERS EN
SERVICES FINANCIERS
AUX PARTICULIERS**

Poste de remplacement à court, moyen ou long terme,
dans différentes **CAISSES POPULAIRES**.
Dans les régions Rive-Sud de
Montréal et Richelieu-Yamaska

Exigences:

- Expérience OBLIGATOIRE à titre de conseiller
dans une caisse populaire ou une banque;
- DEC ou baccalauréat en administration,
un atout;
- Titre de planificateur financier, un atout;
- Accréditation par la C.V.M.Q., un atout;

Emploi garanti si qualifié.

Faites parvenir votre c.v. à:

Agence de placement Hélène Roy ltée
A/S PATSY JEAN
1275, rue Blanchette, bureau 102,
St-Hyacinthe, Québec, J2S 1J9
Télécopieur: (450) 261-1414
www.surappellinc.com

URGENT
**PRÉPOSÉ AUX
BÉNÉFICIAIRES
DE NUIT**

Expérience ou certificat
1 fin de semaine sur 2 + 1 nuit par
semaine

Entretien léger, servir les déjeuners,
répondre aux urgences.

Salaire: **7\$/h + prime de nuit de 5\$/nuit**
Résidence privée.

Les personnes intéressées doivent faire
parvenir leur c.v. au
510, rue Grant, Longueuil, J4H 3J2
ou téléphonez à

Claire: (514) 574-6905 ou **Marthe: (514) 387-8825**
(cell.) (téléavertisseur)

RIVE-SUD
SECRÉTARIAT/SOUTIEN ADMINISTRATIF
\$\$\$\$\$\$\$\$\$

Les services
de placement
FRANCINE
ST-ONGE
INC.

- Secrétaire francophone MsWord & Excel 12\$/hre
- Secrétaire bilingue MsWord, Excel & Internet 13\$/hre
- Réceptionniste bilingue (100 appels +/jour) 10\$/hre
- Réceptionniste/commis recruteur bilingue 11\$/hre
- Secrétaire aux ventes bilingue Windows 95 32.000\$
- Secrétaire-réceptionniste bilingue MsWord 25.000\$

2035, VICTORIA #202, ST-LAMBERT (QC) J4S 1H1 (PRÈS MAIL CHAMPLAIN)
TÉL.: 466-8615 #223 • FAX: 466-1226
Courriel: francinestongeinc@qc.aira.com

Un important concessionnaire Toyota
de la Rive-Sud est à la recherche d'un

**TECHNICIEN
EN ESTHÉTIQUE
AUTOMOBILE**

avec expérience
Temps plein

Connaissances:

- Lavage
- Polissage
- Antirouille
- Scellant à peinture

Si le poste vous intéresse, contacter:
Michel Gervais chez
BROSSARD
TOYOTA

**8855, boul. Taschereau
Brossard 445-0577**

SPECTRA PREMIUM
INDUSTRIES

Spectra-Premium Industries, leader nord-américain dans la
fabrication de pièces de rechange pour le marché secondaire
de voitures et camions légers, recherche:

(10) Journaliers de production

Pour la fabrication de réservoirs d'essences et de carters
d'huile:

EXIGENCES

- Diplôme de secondaire V ou l'équivalent
- Être disponible pour travailler le jour ou le soir
- Connaissance d'un milieu industriel un atout

Nous offrons un salaire et des avantages sociaux compétitifs
ainsi qu'un milieu de travail professionnel et dynamique,
orienté vers la croissance.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre
curriculum vitae en inscrivant le no de concours
CAN-BOU-0037:

Service des ressources humaines
Spectra Premium Industries
1421, rue Ampère, Boucherville (Québec) J4B 5Z5
Télécopieur: (450) 641-6100
rh@spectrapremium.com

Pour plus d'informations sur nos activités, consultez notre
site Internet au: **www.spectrapremium.com**

Nous remercions tous les candidats, toutefois seuls ceux
retenus pour une entrevue seront contactés.

Vous êtes technicienne ou technicien en
bureautique?

Vision Stratégie Marketing (VSM), une entreprise de consultation spécialisée en marketing
et en communication auprès d'entreprises technologiques, recherche un(e) candidat(e) pour
travailler à son bureau de Longueuil.

Les exigences pour ce poste sont les suivantes :

- un minimum de deux années d'expérience en bureautique
- une connaissance approfondie des principaux logiciels de l'environnement Microsoft Office
- une bonne maîtrise des langues française et anglaise à l'écrit
- une attestation démontrant que le programme de technique de bureautique a été complété
avec succès constitue un atout de taille

Vous êtes une personne qui a un souci constant du travail bien fait, vous pouvez gérer
plusieurs projets à la fois en faisant preuve d'autonomie et vous avez un bon sens de l'or-
ganisation, n'hésitez pas à nous soumettre votre candidature. Si vous êtes le(la) candidat(e)
retenu(e), nous vous offrons un salaire et des conditions de travail des plus concurren-
tiels, un environnement dynamique et jeune au cœur d'une entreprise en pleine croissance.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à nous faire parvenir leur curriculum
vitae par télécopieur, le plus rapidement possible, à l'attention de Caroline Bourgeois,
au (450) 463-0076; ou par courriel au **isabelle.mass@sympatico.ca**.

VSM remercie toutes les personnes intéressées par ce poste, mais seuls les candidats sélectionnés seront contactés pour une entrevue.

**1 poste
HYGIÉNISTE DENTAIRE**
avec expérience
en orthodontie nécessaire ET
**1 poste
SECRÉTAIRE**
pour cabinet d'orthodontiste
avec expérience dentaire

Exigences:

- Entregent
- Belle présentation
- Bilingue

**Salaire à discuter
30 à 35 hres/semaine**

Faites parvenir votre c.v.
au **Courrier du Sud**
Réf.: Dossier 140
**267, Saint-Charles Ouest
Longueuil, Québec
J4H 1E3**

**ADVANCED
DYNAMICS**
CORPORATION LTD.

«DYNAMIQUE AVANCÉE - Nous sommes situés à
St-Bruno et depuis plus de 35 ans, nous concevons
et fabriquons de grands systèmes de manutention
pour les industries des pâtes et papiers et métaux
primaires. Nous avons besoin immédiatement de:

Mécanicien/Assembleur :

- Assemblage et développement d'équipement automatisé
- Doit pouvoir lire schémas et avoir capacité d'assemblage
général (incluant hydraulique, pneumatique et électrique)
- 10 ans d'expérience

Machiniste :

- Doit pouvoir lire schémas
- Doit être capable de faire son propre montage
- 10 ans d'expérience (tour, fraiseur, etc.)

Nous vous offrons rémunération et bénéfices marginaux
compétitifs et une semaine de 4 jours. S.V.P. envoyez votre
C.V. à : M.A. Shym, Ressources Humaines

DYNAMIQUE AVANCÉE
1700, Marie-Victorin
Saint-Bruno, Québec J3V 6B9
Fax: (450) 653-8460 ou Courriel: **adcl@autoroute.net**

Établie sur la Rive-Sud de Montréal, notre compagnie oeuvre dans le secteur manufacturier
depuis plusieurs années. Dynamisme, savoir-faire et créativité sont des qualificatifs propres
à notre main-d'oeuvre. Afin de répondre à la demande, nous sommes actuellement à la recherche
de personnes intéressées par les défis suivants:

COMMIS À LA FACTURATION

Au sein du département de comptabilité, vous aurez comme principales tâches: la facturation des clients,
la gestion des mouvements d'inventaire, la collection des comptes à recevoir, les encaissements et
autres tâches connexes. Veuillez noter que vous aurez à faire la réception d'appels quelques heures par
semaine.

Vous possédez un DEC en administration ou autres formations pertinentes, au moins trois années
d'expérience dans le domaine manufacturier. **Bilinguisme essentiel**, Autonome. Minutieuse. Capacité
à gérer le stress. Connaissance du logiciel ACCPAC plus (atout).

SECRÉTAIRE AU DÉPARTEMENT DE VENTE

Sous la supervision du Directeur des ventes, le candidat aura comme principales tâches: créer, tenir à
jour et envoyer les listes de prix pour chaque client, prépare les catalogues, organise les déplacements
des vendeurs (hôtels, billets d'avion, etc.), négocie les ententes avec les fournisseurs d'impression, se
tient à jour sur les produits marketing, prépare la salle de formation ou de conférence en fonction des
besoins et autres tâches connexes.

La personne recherchée possède un DEC en administration ou autres formations pertinentes. **Bilinguis-
me essentiel**. Capable de supporter la pression. Autonome. Excellente maîtrise de l'informatique.
Organisée. Facilité à travailler en équipe.

Horaire de travail: 40 hres/sem. Salaire et avantages sociaux compétitifs.

**Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les personnes retenues seront
contactées.**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Service des Ressources Humaines,
C.P. 76, Chambly (Québec) J3L 4B1

**SECRÉTAIRE-COORDINATRICE
BILINGUE**

Boucherville 24 000\$ à 25 000\$

Vous êtes de nature très organisé(e)...
et possédez de 2 à 3 ans d'expérience
similaire? Le bilinguisme et les logiciels
Access et MS Office sont obligatoires.
Vous aurez à créer des bases de don-
nées, effectuez des compilations de ré-
sultats de ventes, d'autres tâches ainsi
que certaines tâches plus cléricales.
Ambiance très dynamique. Excellentes
conditions de travail.

MARIE-CHRISTINE LEJEUNE
Courriel: **mlejeune@quantum.ca**
Tél.: (450) 651-1313
Fax: (450) 651-9769

quantum

COMMIS AUX VENTES

Suite à l'essor des ventes de notre succursale de
Brossard nous sommes à la recherche de commis
aux ventes à temps plein et à temps partiel. Votre
candidature nous intéresse si:

- ✓ vous possédez une expérience dans la
vente, idéalement dans le domaine des
fournitures ou du mobilier de bureau.
- ✓ vous démontrez un souci du service
à la clientèle
- ✓ vous êtes bilingue

Salaire de départ 9,50\$/hre + commission

Si cette opportunité vous intéresse,
veuillez faire parvenir votre curriculum
vitae à l'attention de Louise Veillette par
télécopieur au (450) 656-4393

*Nous remercions tous (toutes) les
candidat(e)s de leur intérêt, cependant
seules les personnes
retenues seront
contactées.*

**FOURNITURES DE BUREAU
Denis**

Béton St-Hubert inc. chef de file dans la fabrication du béton prêt à l'emploi recherche une personne dynamique pour combler le poste de:

TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL

À ce titre, vous effectuerez le contrôle qualité du béton en chantier. De plus, vous serez appelé à doser le béton à partir d'un système informatique. Vous possédez un diplôme d'études collégiales en technique du génie civil (ou l'équivalent), ainsi qu'un minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine.

Une connaissance de l'environnement Windows, ainsi que du système qualité ISO 9002 serait un atout.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 août 2000.

BÉTON ST-HUBERT
No. fax: (450) 678-7892
Béton St-Hubert inc.
6600, boul. Grande-Allée
St-Hubert (Québec)
J3Y 1B7

Certifiée ISO 9002

Téléphonistes

Pour sollicitation de RDV en thermopompe

Vous recherchez :

	oui	non
1) Un emploi avec salaire de base?	☐	☐
2) Un emploi avec commission en plus?	☐	☐
3) Un emploi avec bonus en plus?	☐	☐
4) Un emploi où l'ambiance est exceptionnelle?	☐	☐
5) Un emploi sans pression ou stress?	☐	☐
6) Un emploi où règne confiance et respect?	☐	☐
7) Un emploi où l'on se sent bien?	☐	☐

Alors bienvenue chez nous

Sans expérience : 9,00\$ et plus
Avec expérience : 10,50\$ et plus

1^{re} Commission et Bonus!

Demandez Jean-Luc : (450) 449-0423

Place Jeunes

Emplois subventionnés cherchent jeunes adultes des minorités visibles

Vous voulez travailler?

Vous êtes un jeune adulte (18-30 ans) de Longueuil et faites partie des minorités visibles?

Un programme spécialement conçu pour vous a été développé à Longueuil.

Dès septembre, vous aurez l'opportunité de participer à un atelier de 6 semaines, à temps plein, qui vous mènera directement à un emploi...

Que vous soyez diplômé d'études spécialisées ou non, ce programme est une chance en or de vous insérer sur le marché du travail!

Contactez Éric Lafontaine ou Donald Boutin dès maintenant au (450) 677-1635 pour notre groupe débutant le 5 septembre.

Un projet réalisé grâce à une contribution financière du Fonds de développement de la main-d'œuvre.

Québec

CAMFAB

URGENT!

COMPAGNIE DE STE-JULIE DANS LE DOMAINE DE L'ACIER RECHERCHE

SOUDEURS AU MIG

- Quart de soir
- Minimum de trois (3) ans d'expérience en soudage de pièces d'acier
- Emploi permanent, 41 hres/semaine
- Du lundi au jeudi de 15h45 à 2h30

ASSEMBLEURS

- Pour le quart de jour
- Minimum de cinq (5) ans d'expérience en assemblage de pièces d'acier
- Emploi permanent, 41 hres/semaine
- Du lundi au vendredi de 7h à 15h45

Beaucoup d'avantages
Salaires et conditions à discuter

Pour informations:
450-649-6571

FEMMES SANS EMPLOI

Programme d'aide à l'emploi avec possibilité de stage

Services gratuits par une équipe professionnelle!

C.O.F.F.R.E.

(450) 678-3838

Québec

DIVERSsoins

Quand la santé a besoin

INFIRMIERS ET INFIRMIÈRES

Salaire: 30\$/heure

Assurances collectives et Fonds de pension

Temps complet/partiel

Secteur Rive-Sud et Montréal

(Hôpitaux - CHSLD - CLSC)

Faire parvenir votre C.V.:

DIVERS SOINS INC.
7171, boul. Cousineau, Bureau 215, St-Hubert (Qc) J3Y 8N2
Télécopieur: (450) 462-7620

Benjamin Moore

Le choix des architectes

Offre d'emploi

Important distributeur de peinture Benjamin Moore est à la recherche de

1 assistant gérant

Exigences : D.E.S.
Connaissance en décoration, peinture, céramique et couvre-plancher. Bilingue, dynamique et sens des responsabilités développé

Conditions de travail :
35 à 40 heures semaine
Salaire selon compétence

Faire parvenir C.V.
par fax : **676-4695**
ou 5777, av. Auteuil,
Brossard, Qc J4Z 1M6

San Francisco

LE GROUPE SAN FRANCISCO, c'est neuf bannières regroupant plus de 175 boutiques toujours à l'affût des nouveaux courants de la mode. Si vous désirez travailler pour une entreprise qui se distingue par son dynamisme, son ambiance et son service à la clientèle, joignez-vous à notre équipe.

PRÉPOSÉ(E) AUX COMPTES FOURNISSEURS (PAIEMENTS)

Dans le cadre de vos fonctions, vous devrez répondre aux appels des fournisseurs, déterminer les paiements à faire aux fournisseurs, procéder aux fermetures de mois, analyser les journaux d'achats, effectuer le suivi des consignations et vérifier des demandes de crédits.

Votre profil

- Détenir un D.E.P. en finance ou expérience pertinente équivalente;
- Deux ans d'expérience au niveau des comptes payables et des écritures de journal général;
- Maîtrise d'Excel et Word;
- Anglais de très fonctionnel à bilingue est essentiel.

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à une entreprise reconnue, qui vous offre d'excellentes conditions de travail et des possibilités de carrière, faites-nous parvenir votre curriculum vitae par la poste, par télécopieur ou par courriel.

LES BOUTIQUES SAN FRANCISCO INC.
Services des ressources humaines
50, rue De Lauzon
Boucherville (Québec) J4B 1E6
Télécopieur: (450) 449-9924
Courriel: sdain@bsf.ca

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Si votre candidature est retenue, nous communiquerons avec vous sous peu. **PRIÉRE DE NE PAS TÉLÉPHONER.**

Entreprise funéraire de la Rive-Sud recherche des candidats(tes) pour combler des postes de

PORTEURS-CHAUFFEURS

temps partiel ainsi que deux postes de

PRÉPOSÉS(ES) AU SALON

remplaçants(tes) temps partiel (accueil des visiteurs et entretien ménager). Horaires variables, semaine et fin de semaine, sur appel.

Les candidats(tes) devront posséder:

- Une apparence soignée
- Une bonne condition physique
- Un permis de conduire valide
- Une habileté à communiquer en public
- Une connaissance de la langue anglaise serait un atout.
- Un intérêt pour le travail d'équipe

Les candidats(tes) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Courrier du Sud, 267, rue St-Charles Ouest, Longueuil, J4H 1E3. Dossier No: 142 avant (5 jours suite à l'annonce)

Compagnie oeuvrant dans des produits de plastique de très grande qualité est à la recherche

D'EMBALEUSES (EURS)

Sur le quart de nuit seulement.

Les personnes recherchées devront être dynamiques et très consciencieuses en plus d'avoir démontré de la stabilité dans leurs emplois antérieurs. Le salaire horaire est de 11,21\$ après un an.

S.V.P. faire parvenir votre c.v. (écrit à la main est accepté) à:

Directeur de production
4640, rue Fortier, St-Hubert, J3Y 8K2
ou par fax au 443-3902

S.V.P. ne pas se présenter sans être convoqué

CHÂTEAUGUAY VOLKSWAGEN

20, boul. Châteauguay

Dû à notre expansion nous recherchons

UN(E) REPRÉSENTANT(E)

Demandez M. René Ancil ou faxez c.v.:

Téléphone: (450) 698-2261
Télécopieur: (450) 698-2350

ORDINATEK est une entreprise spécialisée dans l'intégration complète de solutions informatiques de gestion dans le domaine du commerce au détail, de la distribution et des grossistes. Chef de file depuis 28 ans, nous sommes à la recherche d'un représentant des ventes pour la région de la Rive-Sud.

Idéalement, vous êtes bilingue, titulaire d'un BAC ou d'un DEC avec 2-3 années d'expérience en développement de marché (produits et services). Dynamique, motivé et doté d'un esprit d'initiative, vous adorez le travail d'équipe. De plus, vous maîtrisez les étapes du cycle de la vente consultative et le service après-vente.

Si vous vous reconnaissez, nous voulons vous rencontrer. Nous vous offrons un salaire concurrentiel, des commissions, des bonis en plus d'excellents avantages sociaux.

Envoyer c.v. Attention de
Mme Josée Sauvageau
900, Selkirk
Pointe-Claire H9R 3S3
Fax: (514) 695-0616

BROSSARD TOYOTA

Important concessionnaire Toyota de la Rive-Sud recherche:

ESTIMATEUR de CARROSSERIE Adjoint(e)

Exigences:

- Expérience 1 an minimum
- Connaissance du système Renoyld, un atout
- Connaissance du système Shop-Link, Photo-Link
- Bilingue

Nous offrons:

Salaire de base + bonus
Pour information: Gaétan Courchesne
445-0577
ou envoyer c.v. par télécopieur au: **445-7022**

OPÉRATEURS/JOURNALIERS EN EXTRUSION

Plastiques Industriels RPG Ltée, certifiée ISO 9001, est une entreprise de fabrication de profilés d'extrusion de P.V.C. Elle est à la recherche d'opérateurs d'expérience en extrusion. Le salaire de départ est de 10,50\$/heure. Elle recherche également des journaliers dont le salaire de base est de 8,00\$/heure. Ces salaires sont révisés à chaque 3 mois. Ce sont des postes permanents, rotatifs (quart de 12.25 heures, 7 jours non consécutifs de travail par deux semaines) et syndiqués. Une formation complète vous sera donnée.

Si ces postes vous intéressent, présentez vous à l'adresse indiquée ci-dessous afin de compléter une demande d'emploi ainsi qu'un test d'aptitude mathématique.

Plastiques Industriels RPG Ltée
3655, Boulevard Losch
Saint-Hubert (Québec)
J3Y 5T7

Ces postes sont offerts aux hommes et aux femmes.

HÉBERGEMENT

LA C.A.S.A. BERNARD-HUBERT

Un organisme communautaire de la Rive-Sud voué à l'accueil, à l'encadrement et au suivi psychosocial d'hommes en difficulté et sans abri, âgés de 18 et plus désirant s'investir dans une démarche de réinsertion sociale, grâce à une aide adaptée à leurs besoins, sollicite des candidatures afin de combler le poste de:

COORDONNATEUR(TRICE) DES SERVICES D'INTERVENTION

Les défis que nous vous offrons:

Au cours de l'année 2000-2001, la personne choisie participera activement au processus de mise en place de la planification opérationnelle et du modèle d'intervention. Elle devra coordonner la réalisation des plans d'actions adoptés par la direction générale et le Conseil d'administration. Elle coordonnera et mobilisera une équipe d'une douzaine de personnes chargées de concrétiser la mission de l'organisme auprès des 20 résidents, en collaboration avec la coordination des bénévoles et les responsables des autres secteurs.

Fonctions:

Sous l'autorité de la directrice générale, le titulaire du poste supporte autant le personnel rémunéré que bénévole. Il oriente, coordonne, contrôle et évalue l'ensemble des activités en conformité avec les politiques et les objectifs poursuivis. Il collabore activement au développement de l'organisme et à la concertation avec les partenaires. Il est responsable de l'application des politiques et procédures et gère les différents programmes ainsi que le personnel et les ressources financières selon les enveloppes déterminées.

Les exigences du poste:

- Diplôme universitaire de 1er cycle en intervention auprès de personnes en difficulté. Un diplôme de 2ième cycle est un avantage;
- 5 années d'expérience auprès d'une clientèle adulte en difficulté et en gestion de crise;
- 3 années d'expérience en supervision et formation professionnelle;
- Une connaissance du milieu communautaire;
- Une expérience en planification opérationnelle et en coordination de projet d'intervention impliquant des changements profonds sera avantageusement considérée.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon l'expérience et la politique salariale en vigueur, salaire se situant entre 32 000\$ et 35 000\$.

Avantages sociaux concurrentiels comprenant plan d'assurances complet et REER collectif.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 septembre 2000, 17:00 heures, à l'adresse suivante:

a/s du Comité de sélection
1215, Ste-Foy, Longueuil, Qc, J4K 2M7 * Fax: (450) 442-1953

Seules les candidatures retenues recevront une réponse écrite

20

20

20

Un important concessionnaire
VOLVO de la Rive-Sud est à la
recherche de:

LAVEUR

avec expérience dans
la préparation de
véhicules neufs

Contactez: Jean-Marc Therrien
659-6688

ou faire parvenir C.V. au **659-8111**

VOLVO
BROSSARD

9405, BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD
(450) 659-6688

Nabisco
Canada
ensemble pour l'avenir

Offre d'Emploi.

Travailleur(euse)s d'usine

Salaire : 7,15\$/hre

Heures/Semaine : Variables

Postes de jour, soir et nuit.

Chambly

Période: Immédiate - Fin septembre
(certain jusqu'à fin octobre 00)

- Travailleurs pour usine de mise en conserve des produits Aylmer/DelMonté;
- Plusieurs postes disponibles;
- Disponibilité sur semaine et fin de semaine;
- Emploi temporaire;
- Personnel NON-ÉTUDIANT demandé.

Nabisco Ltée

1625, boul. Périgny

Chambly (Québec) J3L 1X1

Téléphone:

(450) 658-7206

Fax:

(450) 658-8110

Contact :
Se présenter au bureau du personnel
ouvert 24 heures

La STRSM embauche

La STRSM désire enrichir sa banque de candidatures afin de pourvoir des affectations temporaires à court et long terme.

MÉCANICIEN, VÉHICULES LOURDS

DT-001-00-7

Pour effectuer le diagnostic, la réparation et l'entretien des systèmes et des composantes mécaniques, électriques et électroniques des autobus.

CARROSSIER

DT-004-00-8

Pour effectuer les travaux nécessaires à l'entretien, à la réparation de même qu'à la réfection de la carrosserie et de la structure des autobus.



EXIGENCES

- D.E.P. dans une discipline appropriée
- Deux années d'expérience pertinente

La rémunération et les conditions de travail sont établies conformément à la convention collective en vigueur.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à la Direction des ressources humaines, STRSM, 1150, boulevard Marie-Victorin, Longueuil (Québec) J4G 2M4. Télécopieur: (450) 442-9657, emploi@strsm.qc.ca

Nous remercions tous les postulants de leur intérêt. Toutefois, nous communiquerons uniquement avec les candidats retenus.



Vers la qualité

OFFRE D'EMPLOI

TYPE DE TRAVAIL

Entretien ménager
(poste permanent, 11,90\$/h + avantages)

LIEU:

Longueuil, Saint-Lambert, Saint-Hubert, LeMoine, Greenfield Park, Brossard.

HORAIRE DE TRAVAIL:

- 5 jours semaine, du lundi au vendredi entre 18h30 et 7h30
- Approximativement 10 à 15 h/semaine (2 à 3 heures par jour)

EXIGENCES:

- Permis de conduire valide
- Aucun casier judiciaire (avec preuve écrite)
- Citoyen canadien
- Expérience ou équivalence
- Références

Toutes personnes intéressées, faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au:
(450) 427-0818



AGENTS DE TELEMARKETING INTERNET

Vous êtes bon communicateur(trice) à la recherche de stabilité et d'un milieu de travail agréable

Des opportunités de carrières s'offrent à vous

- Nous offrons les meilleurs salaires/commissions/bonis
- Gamme complète d'avantages sociaux
- Possibilités d'avancement

Appelez-nous
dès aujourd'hui
861-1466 poste 217



Un important

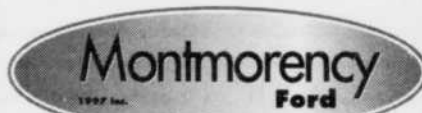
concessionnaire Ford de la Rive-Sud
est à la recherche d'un:

DÉBOSSSEUR

avec carte de compétences

Si vous désirez vous joindre à ceux qui recherchent l'excellence en satisfaction à la clientèle.

Contactez: M. Mario Lavoie



Le plus convaincant des Ford

678-9940

MAX-ATLAS

Entreprise de fabrication de remorques recherche personnel avec expérience dans le domaine suivant:

RÉCEPTION / EXPÉDITION

RESPONSABILITÉS

- Contrôle quantité et qualité des livraisons
- Achemine les matériaux aux différents postes de travail
- Mise à jour des inventaires

QUALIFICATIONS

- Expérience en gestion des inventaires informatisés
- Connaissance de l'acier et des pièces mécaniques
- Opérateur de chariot élévateur
- Bilingue (Français, Anglais)
- Formation en gestion d'inventaire (atout).

a/s Responsable des achats

371, Grand-Bernier Nord

Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 4S2

Télécopieur: (450) 358-5077

Seules les personnes retenues seront contactées.

PROFESSION: WEBMESTRE

PROGRAMME WEBPRO: formation adaptée gratuite pour personnes handicapées

(Durée de 60 semaines incluant un stage de 8 semaines en entreprise) En tenant compte des besoins du marché et des compétences recherchées par les employeurs, le programme comprend, entre autres matières:

- Initiation au Web et à ses applications;
- Communication stratégique et marketing;
- Gestion de projets d'un site Web;
- design, accessibilité et ergonomie d'un site;
- rédaction, conception et infographie.

Critères d'admissibilité

- Être une personne handicapée
- Priorité aux personnes habitant le territoire couvert par les centres locaux d'emploi de la Montérégie
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 36 derniers mois (60 derniers mois si congé parental) OU prestataire de l'assistance-emploi (Sécurité du revenu) OU être sans revenu

Début de la formation: le 2 octobre 2000

Pour inscriptions et informations: (450) 674-1812



Service de développement
d'employabilité de
la Montérégie

Programme financé par:
Québec
Emploi-Québec



Les Services Sécurivol Inc.

TITRE DE L'EMPLOI

Détective de plancher (plusieurs postes à combler). Emplois à temps partiel ainsi qu'à plein temps. Possibilité d'avancement.

LIEU DE TRAVAIL

Les pharmacies Jean Coutu de la région de Montréal (île de Montréal, Rive-Sud ainsi que la Rive-Nord)

HORAIRE

Être disponible pour travailler principalement les soirs, les fins de semaine et sur quarts de travail.

DESCRIPTION

Détection du vol à l'étalage
Préventions et interceptions;
Comblant différents quarts de travail dans diverses pharmacies.

QUALITÉS REQUISES

18 ans et plus;
Intégrité et honnêteté; Ponctualité;
Responsabilité et dynamisme;
Tact, diplomatie et grande discrétion;
Automobile (atout); Bilingue.

SALAIRE

Salaire compétitif

Les personnes intéressées par cette offre doivent faire parvenir leur curriculum vitae, par télécopieur au (450) 646-1644 ou à l'adresse suivante:

Les Services Sécurivol Inc.
530, rue Bériault
Longueuil (Québec) J4G 1S8

CAISSIER(ÈRE)S

Poste de remplacement à court, moyen ou long terme, dans différentes

CAISSES POPULAIRES de la Rive-Sud et Montérégie

Candidat(e)s avec expérience

Jusqu'à **11\$/heure**

Exigences:

- Secondaire V
- Expérience OBLIGATOIRE récente dans une caisse populaire ou banque.

Candidat(e)s sans expérience

Formation sans frais

Exigences:

- Secondaire V avec expérience
- Service à la clientèle
- D.E.P. comptabilité administration

Emploi garanti si qualifié

Disponibilité du lundi au vendredi

Faire parvenir votre c.v. à:

Agence de placement Hélène Roy Ltée

A/S Patsy Jean

Télécopieur: (450) 261-1414

1275, rue Blanchette, Bureau 102

St-Hyacinthe, Québec, J2S 1J9

www.surappelinc.com

* Seules les personnes retenues seront contactées



Fromage Kingsey Ltée,
un centre de conditionnement et de distribution de produits fromagers, situé à Boucherville, est présentement à la recherche de:

Journaliers production

L'emploi consiste à assurer la coupe et l'emballage de différents produits et formats de fromage. Vous possédez une expérience de travail sur chaîne de production, préférablement dans le domaine alimentaire.

Journaliers réception et expédition

Le titulaire du poste participera à la préparation de commandes et à la gestion des produits dans l'entrepôt. Vous détenez une expérience de travail similaire impliquant la conduite de chariot élévateur.

Conditions:

Travail en milieu tempéré (10 - 11°C)
Horaire de travail de soir et de nuit

Fromage Kingsey Ltée

1380, rue Gay-Lussac

Boucherville, Québec

J4B 7G4

Télécopieur: (450) 449-3200



REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

FONCTIONS:

Représentant(e) des ventes et de la commercialisation des produits John Deere pour la région des Cantons de l'Est.

Expérience dans le domaine et bilinguisme seraient des atouts.

Bénéfices marginaux très intéressants.
Poste permanent.

TÂCHES PRINCIPALES:

Assurer l'expansion de notre clientèle
Cibler de nouveaux comptes et de nouveaux marchés (suivi et développement)

Établir des objectifs, élaborer des budgets et des prévisions.

Veuillez soumettre votre candidature à:

Denis Avon, Directeur de succursale
1800, boul. Taschereau
LeMoine, Québec, J4P 2K8
Fax: (450) 923-1748

Courriel électronique: denisavon@ontracmc.com



SMP TECH INC. spécialiste de l'usinage de petites pièces pour les domaines de haute technologie est présentement à la recherche de:

Poste:

Condition:

Exigences:

Chef d'équipe (machiniste CNC)

Temps plein 40 h (quart de soir)

DEC en génie mécanique ou ASP

en commande numérique 5 - 7 ans

d'expérience. Avoir travaillé sur tour

CNC et centre d'usinage.

Connaissance de la

programmation (code G)

Responsabilités:

Support technique à la production

Faire les montages sur tour CNC et

centre d'usinage

Poste:

Condition:

Exigences:

Machiniste CNC

Temps plein 40 h

2 - 3 ans d'expérience

DEC en génie mécanique ou ASP en

commande numérique

Expérience sur tour CNC ou centre

d'usinage

Responsabilités:

Montage et production sur CNC

Faire parvenir votre CV à l'attention de

Alain Lacombe au numéro

de télécopieur suivant: (450) 448-1199.

Formation gratuite en bureautique pour personnes handicapées

Programme dispensé en 38 semaines incluant:

- Windows, Word;
- Excel, Simple Comptable;
- français, anglais;
- secrétariat et comptabilité;
- stage de 2 mois en entreprise.



Critères d'admissibilité

- Être une personne handicapée
- Priorité aux personnes habitant le territoire couvert par les centres locaux d'emploi de la Montérégie
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 36 derniers mois (ou 60 derniers mois si congé parental) OU prestataire de l'assistance-emploi (Sécurité du revenu) OU être sans revenu

Début de la formation: le 10 octobre 2000

Inscrivez-vous maintenant pour la prochaine session au (450) 674-1812

Programme financé par:
Québec

Service de développement
d'employabilité de
la Montérégie

on embauche on embauche



Les Produits Bridor inc.

Une entreprise en pleine expansion dans le domaine alimentaire située dans le parc industriel de Boucherville est à la recherche de:

AIDES BOULANGER(E)S

ÉLECTROMÉCANICIEN(NE)S

- Disponible jour/soir/nuit et fin de semaine;
- Quart de travail de 8h ou 12h
- Expérience dans le domaine alimentaire serait un atout

Faites parvenir votre curriculum vitae au:

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

LES PRODUITS BRIDOR INC.

1370, GRAHAM BELL

BOUCHERVILLE, QUÉBEC J4B 6H5

Fax: (450) 641-3899

Saint Cinnamon
(RESTO-CAFÉ)
Promenades St-Bruno
RECHERCHE

SERVEUR(SE)
Temps plein avec ou sans expérience
- Disponible la fin de semaine
SE PRÉSENTER AU SAINT-CINNAMON
(450) 441-2240

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE
Manufacturier de Brossard cherche personne responsable aimant contact direct avec public. Vous êtes organisé(e), maîtrisez l'informatique, êtes bilingue et avez une expérience d'au moins deux ans dans le secteur connexe. Salaire de 10.00\$/heure.
Faites parvenir votre C.V. à Dagua par télécopieur au **(450) 619-0004**

FEMMES SANS EMPLOI
De Soi à l'Emploi
• Programme d'orientation permettant de cibler un emploi qui vous convient.
• Équipe dynamique
• Expertise auprès des femmes
Téléphonez pour vous inscrire à la séance d'information du 24 août 2000, en vue de la prochaine session débutant en septembre.
(450) 465-4078
Québec :: Services gratuits

ROYAL LEPAGE
Courtier immobilier agréé
Une carrière dans l'immobilier vous intéresse?
Possibilités illimitées.
Des cours débutent en septembre 2000.
Français ou anglais
Brossard ou Saint-Constant
Réservez tôt
John L. Ferko, B.A.
Directeur
(450) 672-6450

HARDY FONTAINE
NOTAIRES, BOUCHERVILLE
Recherche:
- Secrétaire principale immobilier commercial
- Bilingue - 5 ans d'expérience
- Logiciels Para-Maître, Word, Excel
- Très organisée - capacité à gérer la production des mandats-travail en équipe
- Disponible - septembre 2000
- Conditions de travail et salaire compétitifs
Adressez-vous à:
- Louis Vincent, notaire
FAX **(450) 449-1010**

FRUITS ET LÉGUMES TASCHEREAU
EMPLOYÉ DEMANDÉ
Commis de fruits et légumes
à temps plein avec minimum d'expérience
Se présenter avec c.v. au
3805, boul. Taschereau St-Hubert

FAIRE CARRIÈRE POUR UNE CIE INTERNATIONALE
Possibilité de 25 000\$ @ 35 000\$ Dès la première année
- Personne ambitieuse pour carrière dans la vente
- Promotion au mérite
- Si vous êtes sélectionné vous serez formé en classe
- Revenu de départ (discuté à l'entrevue)
Exigences:
Âge légal
DEC ou +
Possédez une automobile
Faites parvenir votre C.V. à:
JACQUES DÉRY
Gérant Régional
1205, rue Ampère, Bureau 307
Boucherville, Qc J4B 7M6
Ou télécopieur: **(450) 641-6015**
Ou courriel jacques_dery@aon.com

Besoin d'un nouveau Look?
Nous arrivons à la rescousse
Visites porte-à-porte
dans la semaine du
21 au 25 août prochain

Notre client, situé sur la Rive-Sud, une entreprise spécialisée dans la fabrication, l'approvisionnement et la recherche en équipements et en pièces de rechange pour les secteurs militaires et industriels, est à la recherche d'un(e)
ACHÉTEUR / PLANIFICATEUR
Vous serez responsable de la rédaction des demandes de prix, l'analyse des propositions, l'évaluation et la sélection des fournisseurs et les négociations des contrats. Vous êtes bilingue, diplômé(e) en commerce ou en production et faites preuve de plusieurs années d'expérience.
Veuillez communiquer toute confiance avec:
Ressources humaines ER - Executive Registry
M. Pascal Delisi
1200 McGill College, Suite 1910
Montréal, Qc H3B 2L1
Tél.: (514) 866-7981
Téléc: (514) 866-7093
Courriel: pascal@executive-registry.net

Bois et placage généraux Itée
JOURNALIER(E) DEMANDÉ(E)
Permanent / Temps plein 32h30
De nuit - De soir
• Secondaire V requis
• Expérience en usine
Envoyer C.V. par fax à:
Maryse Charbonneau
(450) 674-4091
Ou se présenter en personne au:
1220, boul. Marie-Victorin,
Longueuil.

BIJOUTERIE Laviguer
recherche
ASSISTANT(E) GÉRANT(E)
(Environ 35 heures)
ainsi que
CONSEILLERS(ÈRES) À LA VENTE
(Environ 20-25 h)
Personnalité agréable, de préférence avec expérience de la vente. Horaire incluant jour sur semaine, soir et week-end. Pour notre succursale suivante:
MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD
Faire parvenir votre C.V. par fax:
(450) 672-7632
ou communiquer avec Mme Sylvie Girard
au: **(450) 672-3233**

CONSEILLER(E) PUBLICITAIRE
Expérience en vente publicitaire serait un atout
Connaissance de la Rive-Sud
Autonome, dynamique et sens de l'initiative
Salaire de base et commission au dessus de la moyenne
Télécopieur: 450-646-6800

La Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal recherche:
RÉCEPTIONNISTE DE JOUR
pour important concessionnaire japonais de la Rive-Sud
Expérience:
- Bilingue
- Avoir beaucoup d'entregens
- Jeune et dynamique
Faire parvenir C.V. au (514) 337-4003
a/s Sophie Senneville

ENTREPÔTS AQUA TROPICALE
LE CENTRE POUR POISSONS, ANIMAUX FAVORIS ET ACCESSOIRES
OPÉRÉ PAR LES DISTRIBUTIONS KYMED INC.
Personnel demandé Temps plein
- Mature et responsable
- Avec expérience (un atout)
S.V.P. vous présenter avec c.v. au:
8245, boul. Taschereau O.
Brossard
Tél.: 443-8877

OLCO DEVENEZ DÉTAILLANT(E)
OLCO est à la recherche de détaillant(e)s pour l'exploitation de postes d'essence avec mini-dépanneur.
Poste à combler
Saint-Hubert et environs
Principales responsabilités
Gestion et embauche de personnel
Gestion de stocks
Accueil et service à la clientèle
Contrôle de la sécurité
Qualités personnelles
Leader
Autonome
Souci du détail
Bon communicateur
Vous devez posséder
Mise de fonds nécessaire pour l'achat de l'inventaire
Garantie bancaire nécessaire à l'exploitation pétrolière
Si votre curriculum vitae démontre une stabilité, vous avez à coeur de bien servir la clientèle et êtes en mesure d'investir, faites parvenir votre candidature à l'adresse ci-dessous:
LE GROUPE PÉTROLIER OLCO INC
2775, avenue Georges V
Montréal-Est, Qc, H1L 6J7
(514) 645-6580 poste 426
1-800-363-1120 poste 426
Madame Sonia Stergar
Toute demande sera traitée confidentiellement

OFFRE D'EMPLOI OPÉRATRICES DEMANDÉES
possédant expérience sur machine plain, «walking foot» pour fabricant d'équipement de protection située Place Nobel à Ste-Julie (en arrière du McDonald)
POUR INFO: 922-0424

Les Manufacturiers Bijoux LSM
sont présentement à la recherche
- Bijoutiers - Vendeuses
- bon salaire, temps plein
Contacter Ginette Côté **(450) 651-6416**
Chance égale à tous!

BOUSQUET FRÈRES LTÉE
manufacturier d'équipement de ventilation de Ste-Julie a présentement les postes suivants à combler:
Peintre:
La tâche consiste à peindre avec système «AIR MIX» les appareils de ventilation. Une formation ou une expérience pertinente est exigée. Salaire de 12,24\$
Assembleurs:
La tâche consiste à l'assemblage des composantes métalliques et mécaniques d'appareils de ventilation. Adroit et ayant les sens de l'initiative, le candidat aura complété son Sec. V. Un DEP en mécanique industrielle constitue un atout. Salaire: 10,10\$ (6 mois-11,22\$)
Représentant aux pièces:
La tâche consiste à répondre aux clients et à gérer les inventaires. Autonome, le candidat a de l'entregent et aura complété son Sec. V. Une formation en mécanique du bâtiment constitue un atout. Salaire: 12\$ à 13,50\$ selon expérience.
Télécopier votre C.V. au (450) 649-8756
tout en spécifiant le poste désiré.
(Chance égale à tous)

Imprimerie Interweb Inc.
Imprimerie Transcontinental Interweb, l'un des chefs de file de l'imprimerie sur presses rotatives depuis 1981 est à la recherche de personnes dynamiques qui veulent se construire un avenir dans le secteur de l'imprimerie
• **Aides généraux dans le département de la finition**
• **Empileurs dans le département des presses**
• **Emballer dans le département de l'expédition**
Vous avez un **diplôme d'études secondaires**, vous n'êtes pas daltoniens, vous avez une **excellente condition physique** et vous aimez travailler en équipe dans un environnement dynamique.
Emploi régulier à temps plein avec toute une gamme d'avantages sociaux et des possibilités d'avancement.
Vous cherchez un emploi où vous pourrez vous impliquer, prendre des responsabilités et relever de nouveaux défis!
Présentez-vous au 525, rue Louis-Pasteur à Boucherville
(stationnez vos véhicules dans la rue)
avec votre c.v. Durée 2 heures
Lundi le 21 août à 9h30
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
Seules les personnes retenues seront contactées
Transcontinental IMPRESSION INTERWEB

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE-AMÉNAGEMENT COMMERCIAL

Ébénisterie EMA Design inc., firme spécialisée en aménagement commercial située à Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche d'un(e) technicien(ne) pour un poste à temps plein.

Vous maîtrisez AutoCad 2000 et possédez une expérience approfondie en aménagement commercial de 3 ans et plus, vous êtes dynamique, vous avez l'esprit d'équipe et un sens du détail, vous êtes la personne que nous recherchons.

Faites parvenir votre C.V. par courriel : projets@emadesign.ca par télécopieur au 450-347-9642, ou joignez Mme Celyne Lavigne au 450-347-3330 poste 29.

Une Entreprise dans le domaine de la climatisation et du chauffage est à la recherche de:

- Gérant(e) de service avec expérience dans le domaine;
- Commis de service;
- Commis aux pièces;
- Directeur(trice) des achats.

Faire parvenir votre C.V. au
COURRIER DU SUD
Dossier #143
267, St-Charles Ouest, Longueuil,
Qc, J4H 1E3

SAINT-HUBERT 28-30K

Notre client, excellent dans le domaine sportif, désire recruter (un(e) **commis aux comptes recevables**). Si vous maîtrisez les logiciels Word et Excel, et que votre bilinguisme est parfait, le tout combiné à une expérience d'au moins 3 ans, incluant le crédit et la collection, ce poste est pour vous. Plusieurs autres postes sont aussi disponibles. Pour plus d'informations, contactez:

Danielle Guillet
Tél.: (514) 939-7177 Fax: (514) 939-7176
PERSONNEL ALTER EGO INC.

ASSISTANTES-GÉRANTE DEMANDÉES

Expérience nécessaire

dans vente de vêtements de dames pour boutiques situées aux Promenades St-Bruno et Mail Champlain

Pour entrevue appelez:
514-382-2974
ou

faites-nous parvenir votre C.V.
Fax: 514-382-4762

FedEx GROUND GÉRANT DE SERVICE

CUEILLETTE ET LIVRAISON

- Bilingue
- Diplôme universitaire en administration un atout
- Région de Montréal

Faire parvenir votre C.V. par FAX:
(450) 926-3797
**3500, 2ième rue, St-Hubert
J3Y 8Y7**



Centre dentaire
Lavallée et associés
est à la recherche d'un(e):

SECRÉTAIRE (temps plein)

- Tâches:
- Accueillir les patients;
 - Donner les rendez-vous;
 - Facturation et collection des comptes.

- Exigences:
- Minimum de 2 années d'expérience comme secrétaire dentaire;
 - Français et anglais (parlé et écrit);
 - Disponible le soir et le samedi.
 - Facilité à travailler en équipe.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au:
Centre dentaire Lavallée et associés
a/s Daniel Carpentier
Longueuil (Québec)
Télécopieur: (450) 463-0516

IMAX LES AILES

Secrétaire-administrative.

Un poste est présentement disponible pour :

- une personne bilingue,
- dynamique et ayant beaucoup d'entregent.

Expérience de l'ordinateur obligatoire et nécessaire.

SVP envoyer votre CV à l'attention de
Madame Nathalie Dupuy
a/s Imax Les Ailes au 2153 Boulevard Lapinière,
Brossard, J4W 3L1

Seules les candidates retenues recevront un accusé-réception.



Nous sommes à la recherche de gens dynamiques!

ASSISTANT-GÉRANT(E) CHEF DE QUART

Jour - Soir - Nuit

- Salaire compétitif • Avantages sociaux

Envoyez c.v.: 3279, boul. Taschereau,
Greenfield Park, J4V 2H5
Chance égale à tous

BELANGER laminés / laminates Inc.

En plein expansion, le plus important manufacturier de comptoirs moulés et de portes thermoplastiques au Canada recherche:

MANOEUVRES pour travail général d'usine
Effort physique sollicité

OPÉRATEURS DE MACHINES

(CNC, presse, colle...)

Expérience en menuiserie ou moulage un atout.
Postes permanents, 41 hrs/sem., de jour, de soir, ou de nuit.
Salaire de base 8,90\$ à 11,00\$ selon le poste.
Bons avantages sociaux

Poster ou faxer CV à Bélanger Laminés Inc.
a/s Ressources humaines, Fax (450) 449-0288
1435, Joliot Curie, Boucherville (Qc) J4B 7M4

«URGENT» JOURNALIERS DEMANDÉS

(travail de production en imprimerie)

- Disponibilité jour ou nuit (quart de 12 hrs)
- Aucune expérience requise
- Bonne endurance physique
- Fiabilité
- Possibilité d'horaire stable (36 hrs)
- Chances d'avancement

RAPIDEX LTÉE

525, Louis-Pasteur, Boucherville J4B 7X4

Se présenter entre 13h30 et 16h30

REPRÉSENTANT(E) INTERNE

en télémarketing

pour faire appels téléphoniques et répondre aux appels.

Personne motivée, dynamique, autonome et responsable.

Expérience en télémarketing et ou transport serait un atout.

Faire parvenir votre c.v. par fax au:
(450) 676-2094
a/s : Pierre Bernard

Garderie à St-Hubert EMPLOI POUR UN(E) ÉDUCATRICE(TEUR)

avec un diplôme ou attestation en technique de garde

ou

en formation présentement au cégep en technique de garde de soir
Salaire: 9.00\$ et plus selon expérience
Envoyer votre curriculum vitae avant

le 3 septembre 2000 au :
**4220, Montée St-Hubert
St-Hubert J3Y 1V1
ou par fax : (450) 676-7581**

BOULEVARD URGENT

4 COMMIS D'ENTREPÔT

quart de soir

7.59\$/heure + prime de soir
(de 20 à 40 hrs/semaine)

sec. V ou équivalent

Envoyer C.V. par fax au

(450) 449-2065

ou appelez au **(450) 449-8400**

CONTREMAÎTRE

Nous sommes un distributeur (ventes & service) de systèmes de chauffage dans les marchés de camions, autobus, machinerie lourde et marin. Nous recherchons un contremaître pour notre département de service.

Exigences:

- Expérience mécanique requise
- Expérience au service à la clientèle, un atout
- Bilingue

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae par fax au **(450) 442-1040**

Chance égale à tous.

Entreprise de Construction - Rénovation

RECHERCHE REPRÉSENTANT

avec expérience démontrable en ventes.

Expérience dans le domaine de la construction

Faire parvenir C.V. par télécopieur au
(450) 678-4587

PAGEL

Pâtisserie Boulangerie recherche
consultant(e) au service à la clientèle

dans le secteur de l'alimentation

- poste à temps plein
- anglais un atout
- formation fournie

Le(la) candidat(e) devra être dynamique, responsable, autonome avec bon esprit d'équipe et donnant priorité au service à la clientèle, pour notre succursale de Greenfield Park.

Possibilité d'avancement et avantages sociaux intéressants.
Salaire compétitif.

Pour rendez-vous Catherine:
(514) 493-6413

30 EMPLOIS DEMANDÉS

10 ans d'expérience:

RECEPTION

et tâches connexes

Cherche emploi Rive-Sud

Entregent

Aimerait travailler dans

centre communautaire

ou bureau professionnel

LIEITE CASTILLOUX

(450) 466-1472

31 AIDES DOMESTIQUES

AIDE à domicile demandée pour

personne en perte d'autonomie,

4-1/2 jours/semaine à Longueuil.

(514) 990-3786

ANTHONY 1an et Jessiane 6ans,

cherchent gardienne responsable

et disponible pour s'occuper d'eux

2-3 jours/semaine, après l'école

et occasionnellement la fin de

semaine. Idéal pour étudiante. Nancy

ou Stéphane: 923-8709

BROSSARD "O". Gardienne non-

fumeuse, avec permis de conduire,

recherchée pour nos 2 petites

filles (4 & 6 ans), à notre domicile.

5 jrs/sem., légers travaux

ménagers. (450) 444-9183.

CHERCHE personne pour prendre

soin de 6 malades autonomes.

Chambre et pension gratuites.

50ans et +. (450) 464-3573.

CHERCHONS une personne (non

fumeuse) pour s'occuper de nos 2

filles (6 et 9ans) à leur retour de

école (St-Lambert). Disponibilité

requise: lundi au vendredi de

15h30 à 18h30. Manon

(450) 466-4952

CUISINIÈRE recherchée faisant

plats préparés à son domicile pour

exporter. Goût particulier pour la

cuisine italienne. Aucun dessert.

Longueuil (450) 671-4512.

DAME pour préparer repas de

15h30 à 17h et garder enfants

(2ans, 4ans) de 17h à 18h30, auto

requise, près du golf, Longueuil.

Bonnes conditions, soir:

(450) 448-2741.

31 AIDES DOMESTIQUES

GARDIENNE à notre domicile
Brossard (14h/18h), 2 écoliers
auto, reçus, bilinguisme, référen-

ces exigées, jour: (514) 872-1773,

soir: (450) 466-1729.

GARDIENNE d'enfants pour véhicu-

ler, jouer, faire devoirs et souper.

14h30 à 18h30, 5/jours,

(450) 449-2046.

GARDIENNE recherchée pour 2

enfants, possédant véhicule.

Temps partiel, reçus souhaités.

Longueuil, (450) 651-2123

GOUVERNANTE résidant à domicile

pour enfant 20 mois bilingue.

Idéal 30-45ans. Références exigées.

(450) 445-4782

PROFESSEUR à la retraite, pour

garder chez-elle, secteur Collectivité

Nouvelle, Longueuil, une petite

fillette de 7-1/2ans, après l'école

et les journées de congé pédagogique.

De plus, lui faire faire ses

travaux scolaires. Lundi, mardi,

jeudi, vendredi de 16h à 17h, et le

mercredi de 15h à 17h.

(450) 646-4923

RECHERCHE gardienne avec référen-

ces, pour petite fille de 6 mois,

2 à 4 jours/semaine, à domicile St-

Lambert: (450) 672-9081

RECHERCHONS gardienne à la

maison, Chambly, 1 semaine sur

2, non fumeuse. Expérience référen-

ces et reçus d'impôts demandés.

(450) 447-1264 après 18h.

32 GARDIE/

GARDIENNE D'ENFANTS

0 à 5 ans. 6h00 à 18h00. Garderie

chaude et éducative en milieu

familial. Repas chauds, couches

fournies. Reçus Longueuil.

(450) 468-2355

0 à 5 ans. 6h à 18h. Activités édu-

catives en milieu familial, bricola-

ges, ordinateurs. Repas chauds et

collations. Grande cour clôturée à

Longueuil, coin Ste-Foy/Cartier 2

places disponibles immédiatement.

Danielle au: 674-0542

1 place à 5\$. sur Belmont à Longueuil,

temps plein, 7h30 à 17h30.

Manon, (450) 928-3435.

CHERCHE 1 ou 2 enfants chez-

moi pour tenir compagnie à Na-

than 3ans (aimerait pousin), re-

çus (450) 926-2771, St-Hubert.

A qui le chanceux-Maman garderait
enfants de 3 mois à 5 ans. Du
lundi au vendredi dès 6h am. Re-

pas chauds, collations jeux et activités.
Pour septembre. Rue Lewis,
St-Hubert, (450) 443-5787

BIENTOT la rentrée scolaire! Garderai
enfants de 5 ans et plus. Matin, midi et soir.
Près école De La Mosaïque à St-Hubert.
(450) 462-3680

BROSSARD secteur résidentiel, cour
arrière en parc, repas équilibrés planifiés à l'avance. Bilan
quotidien de votre enfant. Activités
éducatives, reçus fournis. Pas d'animaux.
Environnement non fumeur. Bienvenue aux enfants de
18 mois et +. (450) 676-2677

DES quotidiens enjoués pour 5 enfants
maximum. Services de garde en milieu
familial avec psychopédagogue. 18 ans d'expérience.
Reçus d'impôts. Nouveau Greenfield Park.
(450) 462-9324

EDUCATRICE en milieu familial reconnu,
place à 5\$ disponible immédiatement pour toute l'année.
Réservez cette opportunité: 674-9211
Spécialité de 3 à 5 ans. Chaleureux petit groupe de 5.
Boul. Lafayette, Longueuil.

GARDERAI enfants chez moi de tous
âges, 14\$/jour. Pour 2 enfants 20\$/jour.
Donne reçu. St-Hubert. 445-5800

GARDERAI enfants en tout temps, semaine, fin de semaine, et à
coucher. 671-3618 Brossard

GARDERAI vos enfants de 2 ans et plus.
Secteur Lafleche, 1/15\$ et 2/22\$. Nathalie: (450) 656-4776

GARDERIE familiale, 1 place 5\$ disponible,
2 ans à 5 ans, horaire de 7h à 17h. St-Hubert:
(450) 676-2118

GARDERIE familiale 2 places disponibles
avec pouponnière, bons soins, repas équilibrés,
grande cour clôturée, avec reçus et références
à St-Hubert, 656-8459.

GARDERIE Familiale reconnue à 5\$,
enfants 2-1/2 à 5ans. Domaine Bellerville,
Longueuil, (450) 670-8232.

GARDERIE Les Champignoles Programme éducatif favorisant
l'autonomie, le développement de son langage,
initiation de l'anglais. Repas santé, 15ans d'expérience
en prématernelle. De 2 à 5ans. Longueuil, Renée.
(450) 646-3843

GARDERIE milieu familial, St-Hubert,
6mois et +, temps partiel accepté. Activités pré-scolaire,
4 places disponibles (450) 445-2437.

GARDERIE privée, 0/5 ans, 7h à 18h,
activités éducatives, ambiance chaleureuse, repas
chauds, collations. Brossard: (450) 678-0845.

GRAND-MAMAN, en santé, aimant les
enfants, patiente, ponctuelle, désire garder chez-
vous, 5 jours/semaine. Expérience. Rive-Sud de
préférence. Libre septembre. Aussi: conjoint
retraité disponible... après 18h: (450) 678-3718.

JE suis à la recherche de 4 jolies
coccinelles (2-1/2ans/4ans) pour venir s'amuser
chez-moi. Je suis une jeune maman diplômée.
Greenfield Park. Temps plein. Reçus. Sonia
(450) 923-7484.

MAMAN à la maison, garderait enfants,
sur la rue Gardenville à Longueuil. Avec reçus.
Sonia (450) 677-4716

MAMAN garderait enfants à la maison,
cour clôturée, salle de jeux, repas

COURS de guitare populaire, électrique et classique Diplôme de l'Université du Québec à Montréal. Apprentissage graduel et personnalisé. Prix imbattables, premier cours gratuit. Jonathan Michaud (450)928-7155.

COURS de Piano & Trompette
Classique & Populaire
Choix de programmes
Examens officiels disponibles
Étudiant(e)s motivés seulement
Brossard 466-4523
Pierre Bedard

COURS de pose d'ongles. Offrez vous une nouvelle carrière et devenez technicienne professionnelle. Les Ateliers Belles Mains Enr., à St-Hubert, 15 ans d'expérience. 676-6676

COURS de violon, enfants, adultes, professeur d'expérience. Isabelle: (450)671-6241

COURS d'instruments et de chant. Session septembre à décembre. École de Musique Coda (1985), (450)928-9962.

COURS D'ITALIEN
à la maison internationale de Brossard.
DÉBUT: 11 SEPTEMBRE 2000
Pour information, appelez
(450)674-9817
Entre 18h ou 20H30

COURS privés, niveau primaire et début secondaire, offerts par une enseignante, secteur Longueuil, (514)497-3130.

ÉCOLE en technique de pose d'ongles. Session débutant le 5 septembre. 6 techniques enseignées. Réservez-tôt places limitées. (450)922-9088

BARMAN(AID), AIDE AU PLACEMENT GRATUITE
Station de travail individuelle, préparation de tous les cocktails populaires, shooters, cales flambées, caisse électronique, inventaire, etc.
ÉCOLE D'HÔTELLERIE BROSSARD.
514-823-6312, sans frais 1-877-204-4780

36 COMPTABILITÉ **36 COMPTABILITÉ**

Bernier, Pelletier inc.
conseil et comptable en management
offre aux PME des outils de gestion essentiels à la réussite pour mesurer rentabilité/productivité/compétitivité et pour mieux planifier la croissance
(514) 201-7905

40 SERVICES DIVERS **40 SERVICES DIVERS**

ACCIDENTÉS DU TRAVAIL MALADIES PROFESSIONNELLES
Connaissez-vous vos droits? Avez-vous des problèmes avec CSST - BRP - CALP?
NOUS POUVONS VOUS AIDER
CATMP Conseillers
ENTREVUE GRATUITE **1-800-952-2867**
514-381-7711

PROBLÈMES DE PYRITE OU DE FONDATION?

ROGER BISSON
Expert en fondation - Depuis 1955
EXPERT DEPUIS 45 ANS
☐ Réfection de fondation
☐ Stabilisation avec PIEUX
☐ Décontamination de PYRITE
ESTIMATION GRATUITE
450-678-3529
Régie du bâtiment du Québec
RBQ: 1137-8860-16
LA SOLUTION PERMANENTE

LES CHIFFRES VOUS PARLENT
Cours de numérogie et tarot ou consultation privée sur rendez-vous
Pour information
(514)364-5549

OUVREZ Une Fenêtre Sur Le Monde en apprenant: l'Allemand, l'Anglais, l'Espagnol. L'école de langues Rive Sud offre des cours pour enfants et adultes à tous les niveaux, samedi matin 9h30 à 12h00. Renseignements: (450)653-0502

POUR Tous. Piano, orgue, Classique, Populaire, Guitare, Classique, Acoustique, Xylophone, 3-1/2 ans à 6 ans. Premier cours gratuit. Affiliée à Vincent d'Indy et à l'Académie de musique du Québec. (450)674-6986.

PROFESSEUR de musique diplômée en Russie, travail avec les enfants depuis 20 ans, donne les cours de piano Longueuil: (450)677-1534

SCOLAIDE. Cours privés. Primaire et secondaire depuis 1993. Carennes en lecture, rattrapage dans certaines matières, préparation au secondaire. (450)441-0822

VENEZ danser avec Nathalie et Nicole du "Pied Rythmé" Sociale: (514)574-8055 ou Ligne: (514)236-6297. Inscription: mercredi 6 septembre de 19h à 21h au 50 Boulevard Taschereau "Place La Citère".

36 COMPTABILITÉ
BUREAU d'experts-comptables, établi depuis 1974 offre aux PME et travailleurs autonomes, la tenue de livres, états financiers, remises gouvernementales et service de paie. Impôts des particuliers avec transmission électronique des données (TED). Pierre Saint-Germain, C.G.A., (450)443-3659 ou Télécopieur: (450)656-6718

38 BUREAUTIQUE/CURRICULUM VITAE
155. A.B.C. Services fait C.V. professionnel, documents pour divorce 95\$, tous prêts pour la cour, aussi testaments et mandats d'incapacité 205 ou 95\$. Anglais par fait disponible, documents d'affaires ou des particuliers aussi. 448-0700 ou www.abc-sc.com

ABC de la Bureautique, cours privés ou semi-privés. FSGD (514)234-8789. Page: (514)957-8411.

CURRICULUM vitae, distinctif, efficace et professionnel. 805 et plus. St-Lambert: (450)671-9757

UNE bonne présentation c'est important! C.V., documents, lettres, secrétariat général. Demandez Hélène: 678-9767

39 MASSAGE
1 massage de détente sur la Rive-Sud, rempli de sensualité pour homme, femme ou couple. Mario (514)998-7293. Je peux me déplacer

A bas le stress massage Hawaii. Massages Suédois et Californien de grande sensualité. Sur rendez-vous au salon situé 5525 Auteluit suite 106, coin Grande-Allée, Brossard, heures d'ouverture lundi au vendredi, de 10h30 à 21h, samedi et dimanche de 12h à 20h. (450)445-4861

AKA-DYIKI nouveau Thaïlandais/ Taoïste très spécial relaxation maximum. Dès 9h. (514)528-8746.

APPELLE-MOI au 463-4986 entre 10h et 18h, lundi au vendredi. Seulement si tu recherches un massage Suédois, professionnel complet. Je suis à Longueuil et chez moi c'est très propre, discret et climatisé.

APPROCHE énergétique, thérapeutique et "Body-Scrub" non sexuel. Air conditionné, reçu d'assurance. Confiance et respect. Sur rendez-vous: 8h à 20h. (450)670-2388

AUX Fleurs d'Adam. Massothérapie. Massage Suédois, Californien. 1216 Chemin Chamblay, Longueuil. Ouvert le dimanche. Spécial 4 mains: mardi, jeudi. (450)442-1700

CALIFORNIEN Suédois, complet. 8h-21h. Epilation à la cire, rasage, post-opératoire, homme/femme. Huguette: (514)493-9086.

CLINIQUE des Montréalaises. Spécial 1ère visite 35\$/h, 55\$/90 min, excellent!! Prix normal 45\$/h, reçus d'assurance. Pour elle et lui. 7 jours. Surprise pour enfants: 20\$/45 min. (514)277-1524, (514)735-3505.

DÉCOUVREZ la chaleur, magie et sensualité dans un massage rempli d'attention et de douceur (450)679-4934

DEMOISELLE de 28 ans reçoit en privé pour un bon massage. Doux, sensuel, fait sur table et danse en privé. (514)918-8406. Reçoit à Longueuil.

FORFAIT ESTIVAL
3 SÉANCES 105\$
VISION SANTÉ ST-HUBERT
SUÉDOIS, THÉRAPEUTIQUE.
1H30...40\$ REÇU.
Diane 443-9886

JEUNE beauté 5'7", 115 lbs, 21 ans, douce, charmante, sexy, sensuelle, privé. Vieux-Longueuil (450)928-3491

LEVE-TOT de 6 à 18h. Marie Lou: (514)865-6412 Longueuil.

MARIANNE, superbe Antillaise au regard perçant donne massage en privé. Allure distinguée. Service discret. 8h à 22h. (450)468-5778

MASSAGE
NOUVEAU PERSONNEL
BESOIN DE DÉTENTE
QUOI DE MIEUX QUE
DOUCEUR ET SENSUALITÉ.
DE 9H À 22H.
Tel: 679-5852

WOW! Seul ou duo, pour massage inoubliable, blonde et brune (450)651-1312

41 ENTRETIEN MÉNAGER

* Le Ménage n'entre pas dans votre horaire...
* Votre santé ne vous le permet pas...
* Ou encore pour vous gâter à l'occasion...
Le ménage c'est mon travail!
Entretien ménager Denis Aubertin Enr.
Bur.: (450) 445-1032
Cell.: (514) 571-4203
Aussi lavage de vitres à la main et grand ménage

Ling. Enr. (7 jrs.) Spécial sauna, massage
39,95\$ - 60 min.
Sur présentation de ce coupon
Pour les sportifs, la douleur ou simplement la Détente...
Reçu assurances
298 Elm, St-Lambert
(450) 672-0616
1558, Van Horne, Mtl
(514) 276-1555
Cette offre est valable pour un temps limité
Engageons - Hiring

MESSIEURS offrez-vous un massage voluptueux et très sensuel par des mains expertes. (Accepte hommes distingués et sérieux seulement). Tenue soignée. Disponibilité du lundi au jeudi de 13h30 à 19h Après midi/30 (450)670-5392

POUR détente complète. Massage Suédois, réflexologie, traitement cellulite, drainage lymphatique, maux de dos... Gilles (450)448-9380.

SAVEZ-VOUS tous les bienfaits qu'un massage peut vous apporter? Par la douceur et la sensibilité, nous saurons vous relaxer. (450)656-5865

40 SERVICES DIVERS

ACHETONS et VENDONS FAUTEUILS ROULANTS TRIPOTEURS et DIVERS ÉQUIPEMENTS ORTHOPÉDIQUES USAGÉS
(450)635-7894

CONFECTION de rideaux plus de 200 modèles disponibles, Diane 922-6868 ou 467-5732.

DAME de compagnie veut travailler auprès des femmes âgées après 15h, diplômée en gérontologie. Appelez obscur s'abstenir. (450)448-4920

41 ENTRETIEN MÉNAGER

COUPLE ferait de l'entretien ménager de bureau. Personne responsable, honnête, dynamique, ponctuel, avec expérience, références. (450)926-9627

FEMME sérieuse et consciencieuse non fumeuse ferait ménage, références. (450)670-7273

TROP occupé à travailler, fatigué. Nous sommes la pour vous aider. Ménage intérieur, extérieur, hebdomadaire, mensuelle. Isabelle, Chantale: (514)577-4380

43 RÉPARATIONS-RENOVATIONS

1000 atouts: Peinture intérieur/extérieur. Vite fait! Bien fait! Estimation gratuite Plus de 15ans d'expérience. Jean Pierre Roy. Rés: (450)635-7614. Cell. et pag. (514)262-1113

1001 atouts, 10 ans d'expérience. A bas prix. Peinture, pose papier peint. Travail professionnel. Estimation gratuite. Michel: 674-7925

1001 bonnes raisons d'engager un peintre, tireur de joints de métier. Bon prix Estimation gratuite. Bernard (450)670-3716 Page: (514)330-7894

15 ans d'expérience. Rénovations générales. Céramique, salle bains finition sous-sol, toiture, menuiserie, patio. Estimation gratuite. Daniel: (450)670-9442. Page: (514)890-3105

15ANS en rénovation, salle bains, cuisine, sous-sol. Jean Marc et Robert. Cell: (514)917-4991, résidence (450)656-5483 Page: (514)741-5547

444-0845
SUPER BONS PRIX
Salle bains complète, menuiserie, peinture, Tirage joints, pose gyproc, cuisine, céramique, finition sous-sol, etc...
ROLAND:
444-0845

(514)241-9729. Rénovations générales. Finition intérieur: Pose de plancher bois franc, céramique, gyproc, joint, peinture, menuiserie, etc... Travail garanti. Page: (514)480-5015

41 ENTRETIEN MÉNAGER

928-3992. Peintre d'expérience pour intérieur/extérieur. Travail soigné et rapide. Estimation gratuite. Spécial: mois d'août. Serge (450)928-3992

A BON PRIX PEINTRE
30 ANS D'EXPÉRIENCE
INT./EXT. DÉCAPAGE
RÉPARATION PLÂTRE, GYPSE
JEAN-LUC
466-9900

AVEZ vous besoin de rénover? Ne cherchez plus. Vous avez trouvé! Pour tous vos projets, nous sommes qualifiés. Appelez S.E.B. Inc. Dominique ou Pascal (514)990-1687.

BESOIN de faire refaire votre salle bains, sous-sol, céramique. Estimation et conseil gratuit. Réal: (450)652-4801

BETON * BRIQUE
RÉPARATION DE TOUS GENRES
M.D.R.
GARANTIE
Licence RBQ: 8108-7462-00
(450)448-6854 bur.

CÉRAMIQUE Expert. Installation & réparation. Fabrication comptoirs cuisine, mélange bois et céramique. Douche sur mesure. Tapis de céramique, création unique. Travail garanti. Robert: (450)460-4697, (514)497-8910

CONSTRUCTION de Réve Inc. Rénovation, entrepreneur général, sous-sol, salles de bains, portes, fenêtres, etc. 30 ans d'expérience. Licence R.B.Q. estimation gratuite (références). (450)655-8446 cell: (514)990-1620.

CONSTRUCTION particulière. Projets originaux??? Menuisier/charpentier qualifié pour construction ou rénovation de goût. Responsable et courtois. Respect du code du bâtiment. Nombreuses références, dessins ou croquis disponibles. Estimation gratuite. Jean-Pierre: (450)651-4761.

ÉBÉNISTERIE et rénovation. Finition de sous-sol, patios, boiserie, moulures, escaliers, armoires, meubles, arches, retombées (450)641-2920.

RÉNOVATIONS de tous genres, toit de bardeaux, portes, fenêtres. Aluminium, vinyle. Bons prix. (450)651-7434.

ENTREPRENEUR ferait toiture, gros et petits travaux, intérieur/extérieur, estimation gratuite. Rénovation Gilbert Rousseau Inc., Stéphane (514)237-4102 ou Yvan (514)941-5142.

HOMME de confiance. Spécialités: Menuiserie; Portes; Fenêtres; Plâtres; Toitures; Finition; Céramique; Planchers; Joints; Peinture... (450)446-0489.

IMAX CONSTRUCTION INC.
Entrepreneur en rénovation générale
• Aggrandissement, cuisine, salle de bain, portes et fenêtres, etc...
ESTIMATION GRATUITE
PRIX COMPÉTITIFS
(450) 659-3882
(514) 994-0000
R.B.Q. 2423-8061-33 n921h20msao

Le SPÉCIALISTE DU CIMENT
Trotoir, patio, balcon, escalier. Réparation à l'époxy crépi, joint de brique, stucco, pavé-uni
(514)323-6292, 865-7072

Les Planchers AU PINCEAU Enr
POSE * SABLAGE
FINITION AU PINCEAU
15 ANS D'EXPÉRIENCE
(450) 442-1800

PEINTURE & RÉNOVATION
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL GARANTI
25 ANS D'EXPÉRIENCE
RICHARD MORAND
(450)923-0148

PRIX INCROYABLE
Sablage de plancher
Pose - Sablage - Finition
ESTIMATION GRATUITE
445-1133
923-7586

RENOVATION
INTERIEUR/EXTERIEUR
Toiture, balcon
ciment, brique
(450)448-6854

RENOVATIONS
R. ST-PIERRE
PATIO * DECK * ALUMINIUM
TOIT * TOUT L'INTÉRIEUR
Balcon * Porte * Fenêtre
RALLONGE * TOUS PROJETS
Licence RBQ 8108-1234-37
(450)923-0411

TRAVAUX de rénovations générales à prix compétitifs, expérience pertinente, travail garanti, estimation gratuite. (450)658-2778, (514)824-0093.

LES PLANCHERS COUP DE POUCE
POSE • RÉPARATIONS SABLAGE
Estimation gratuite
443-5457
Licence RBQ 8247-8264-17

Les entreprises J.R. Lepage
CHAUFFAGE - CLIMATISATION - VENTILATION
VENTE - SERVICE - INSTALLATION - ENTRETIEN
FOYER - THERMOPOMPE - CHEMINÉE
Tél.: (450) 465-7311
Fax.: (450) 465-6613
Salle de montre
84, St-Louis
Ville LeMayne

R&L service en Rénovations Enr.
Entrepreneur Général: Rénovations de la cave au grenier. Accrédité au plan de garantie ACO. Possibilité de financement. Licence RBQ: 8108-8759-48. Richard Lapointe (450)656-2272.

SABLAGE de PLANCHER
POSE, SABLAGE, FINITION
ESTIMATION GRATUITE
ENTREPRISES DUCLOS
653-7407

SATISFACTION garantie! Nous faisons la rénovation ou la démolition de votre maison. Aussi nous ramassons vos voyages de "dump", scrap... Hommes très habiles. Appelez avant de faire faire vos travaux. Estimation gratuite et honnête. (450)674-3554 cell: (514)812-0831.

TOITURES
C.A. DARACHE
SPÉCIALITÉ:
TOITURES D'ASPHALTE
30 ans d'expérience, estimation gratuite, garantie écrite.
R.B.Q.: 8217-9979-39
514-761-1858

Décontamination de PYRITE
Les Entreprises
DC
L.R.R.B.Q.
8253-0403-40
(450)466-6500 Fax 466-6551

Rénovez tous vos projets
OPTION RÉNOVE
670-5222
Financement disponible

RÉPARATION DE FISSURES SANS ENDOMMAGER NI EXCAVER
1er au Québec
ÉVACUATION DE LA PYRITE
25 ANS D'EXPÉRIENCE
Estimation rapide
656-8356
1-800-656-8356

ÉLIMINATION DE PYRITE
Depuis 1969
AUBERT YVON CONSTRUCTION INC.
Entrepreneur Général et Spécialisé
TRAVAIL PROFESSIONNEL GARANTI
Peu importe la fissure de béton... Nous réparons!
• Drain français, mini-excavation
• Plancher de garage • Injection à l'époxy
• Injection de polyuréthane
Membre accrédité - Licencié R.E.C.Q.
Résidentiel - Industriel
Fax: 679-5158
679-6034
Enregistré C.C.Q. • Lic.: R.B.Q. 1703-1519-45
www.yvon.aubertconst.qc.ca

S.O.S. Fenêtre enr.

FINI la peinture extérieure sur fenêtres à battants de bois

NOUVELLE MÉTHODE RÉVOLUTIONNAIRE

SPÉCIALISTES

En recouvrement d'aluminium sur battants de bois

REEMPLACER

Thermos • Calfeutrage Coupe-froid

Pour réduire les pertes de chaleur

INSTALLATION

Portes et fenêtres

Revêtement d'aluminium et vinyle

ESTIMATION GRATUITE

(450) 638-8627

RBQ 8226-5232-25

FENEXPRO

PORTE ET FENÊTRE BALCON ET RAMPE EN ALUMINIUM

- Fenêtres à battant
- Fenêtres coulissantes
- Portes d'acier
- Portes patio
- Portes de garage
- Rampes en aluminium
- Auvents d'aluminium
- Tourelles en aluminium

Vente et installation Estimation gratuite

Tél.: (450) 635-9767

Fax: (450) 635-2323

Albec Inc., Manufacturier de rampe en aluminium
Uni balcon: Manufacturier de balcon et marche en fibre de verre

Les Entreprises FONDATECHNIQUE INC.

RÉPARATION DE FISSURES

Entrepreneur général (Rénovation résidentielle)

Entrepreneur spécialisé (Réparation de béton)

- Traitement de fissures par injection
- Réparation & pose de drains français
- Problèmes de pyrite

Travaux garantis Estimation gratuite

Membre ACCRÉDITÉ

Licence RBQ 8096-7671-42

(450) 464-0788

Composez sans frais (514) 990-4631

PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE

TEST DE PYRITE

avec laboratoire approuvé
protocole CTQ-M200

PYRITEST INC. 514-990-2063

CIMENT • BRIQUES RÉPARATION

Joint de briques et pierres, Cheminée, stucco, crépi, Calfeutrage portes & fenêtres, Imperméabilisation de briques.

ESTIMATION GRATUITE

R. Guilmette Enr. (450) 658-3607

Licence RBQ 8222-4833-47

Pyrite secours

Décontamination de sol

Jean Martel

- MINI-EXCAVATION
- Réfection de planchers de garage en béton
- Drain français • Réparation de fondation
- Fissures • Mini-excavation générale
- Démolition de béton
- Résidentiel & commercial

PELLE - MARTEAU - MINI CHARGEUR

(450) 674-0474

(450) 676-4056

(Aucun sous-contractant) APCH

44 DÉMÉNAGEMENT

1.000.000 AVANTAGES AVEC

TECHNIQUE TRANSPORT

Déménagement & entreposage

Boîtes disponibles

Assurance complète.

Permis CTQ M 312177

Profitez de notre expérience

646-2030

(514) 259-3745

Dém. Distinction Inc.

38.00\$/hres, BS accepté.

assurance complète

(514) 259-3745

AUBAINE RIVE-SUD R. PLANTE

DÉMÉNAGEMENT

Assurance complète.

Permis CTQ M308912

DE 9h à 21h, tous les jours.

677-1045

16 ANS

Les Déménagements Breton-Savard Inc.

SPÉCIALITÉ: PIANOS

Courtoisie / Soins / Rapidité

(514) 254-1447

VISA/MASTER

20 ans d'expérience. Déménagement, bons hommes, bons prix. A l'heure ou contrat. B.S. acceptée. Visa, Master Card acceptés. 674-8850. (450) 651-0404

(514) 381-5490. Gros déménagement. Local, longue distance, résidentiel, commercial. Emballage. Permis, peinture, ménage. (514) 381-5490

45 TERRASSEMENT - PAYSAGISTE

EMONDAGE. élagage, abattage d'arbres, essouchement. (Assurance responsabilité CSST). Excavation & Terrassement. Service d'arbres R. Savard Inc. (450) 656-7370. Paget: (514) 596-9916

45 TERRASSEMENT - PAYSAGISTE

ANTÉRIEURS: 2 chaises, chaise longue, bras sculptés, 500\$. Queen Ann, 120\$. Pupitre, art déco, 160\$. Prie Dieu, 35\$. Poupée, 71ans, 95\$. Tasses, collection, 3\$ à 10\$; 2 cadres, 40\$. 55\$. Vieux-Longueuil, (450) 442-0447.

AQUARIUM 70 gallons, tout équipé avec meuble noir 400\$ (450) 928-3595

A qui la chance, mille et un trésors antiques enfouis dans notre grenier de 2.000 à 2500\$. A vous de venir les découvrir. Appeler Guyline pour rendez-vous. (450) 923-9494

ASPIRATEUR central "Electrolux", moteur neuf, 475\$ avec tous les accessoires, (450) 674-0448.

BÉBÉ vêtements 0 à 4 ans 1\$ à 25\$. Vêtements maternité gr. M. 25\$ à 35\$. Articles et jouets de bébé de 5\$ à 50\$. (450) 448-3854

BICYCLETTE pour dame, bon état, 65\$. (450) 651-4151

Paysagiste Renaud Enr

AMÉNAGEMENT RAFFINÉ DE PAYSAGES

Pavé-imbriqué • Rocaille

Jardin français & anglais

Murets • Tourbe etc...

(450) 464-4609

Les entreprises Bruno Desrosiers Inc.

EXCAVATION PAYSAGISTE ENTREPRENEUR

Problèmes de PYRITE?

Béton • Bordure • Trottoir

Dalle de béton pour garage et cabanon

Tél.: (450) 619-9959

Cell.: (514) 910-7251

AU QUATRE VENTS

Service d'entretien paysager

Obturation de fissure d'asphalte

Coupe & taille de haies

Scellant pavé uni

Tonte de gazon

Traitement de pelouse

1-888-849-8525

PAGETTE: (514) 203-5477

CARL BENETIS

PAYSAGISTE

Pavé-uni, murets, ciment haie cèdres, (coupe) pelouse, rocaille, bordure, réparation. Travaux garantis. 10 ans d'expérience

Cell: (514) 814-7807

CEDRES A HAIE

Vente à l'unité

Plantation avec garantie de 2 ans

Nivelage et pose de tourbe

J.P. CHARLEBOIS

(450) 649-1856

GAZON M.G. Enr. Tonte de gazon sur appel, pas de contrat, travail professionnel. Cell: (514) 945-4382

RAMONAGE et Emondage Secur. Ramonage int/ext. Abattage, émondage, élagage, taille de haie. Estimation gratuite. (450) 646-3550

49 BOIS DE FOYER

(450) 447-0941

EXPERT EN BOIS DE CHAUFFAGE

100% Bois franc

ERABLE • HÊTRE • MERISIER

Corde 4" X 8", sec ou semi-sec

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

MARCHE AUX PUCES DE L'ÉTÉ

BATEAU, remorque, moteur 50 forces, 850\$. (moteur à refaire), (450) 647-0892.

CHALOUPE 16', remorque, moteur "Mercury" 25 forces, 3.000\$. (450) 678-9572

PISCINE hors-terre, 27pi, toute équipée: chauffe-eau, deck, 4ans, 2.500\$. (450) 923-5908.

ROULOTTE 1989, 35', haute gamme, "Prairie Schooner" "Mallard" toute équipée, sur terrain camping. Prix à discuter, (450) 672-0839

TENTE-ROULOTTE "Bellevue" 1974, 400\$. (450) 678-6809, (450) 656-0350.

TENTE-ROULOTTE, flagstass 94, 6 places, équipée, excellente condition, 3.100\$. (450) 923-2147.

TENTE ROULOTTE 1996, Bon-Air 800, avec cuisinette Excellente condition, 4.500\$ Ou échangeais pour chaloupe + moteur même valeur. (450) 674-2274 Denis

ATTENTION! Bois de chauffage, érable de montagne. Livraison gratuite. Prix compétitif. Rive Sud. Cell: (514) 898-6863.

A VENDRE bois franc, sec, en planchers non planés, merisier, cerisier et chêne, 1.00\$ le pi. (450) 678-1848

BOIS chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS de chauffage à vendre, 100% bois franc sec, érable hêtre, merisier, (450) 619-9864

BOIS de chauffage à partir de 40\$. le vrai cordon de 42pi. Recherche coupe de bois. (514) 238-4938.

BOIS de chauffage. Sec ou semi-sec. Minimum 4 cordes, (450) 586-6110

BOIS de foyer Borduas. Bois érable de montagne sec. Terre qualité. Livraison rapide. (450) 347-2751.

BOIS DE FOYER 4 SAISONS ENR. 95% érable sec

LIVRAISON GRATUITE (1 cordon = 32pi cu.)

460-2689

BOIS de foyer à vendre. 95% érable de montagne. Aussi bois d'alumage. Livraison immédiate. 1 cordon 32 pi cu. en 12" et 16". 444-2571

50 VENTE DE GARAGE

25, 26, 27 août. 1197 Grant. De tout pour tous. Si pluie: remise semaine suivante.

25, 26 août. 9h à 18h. Antiquités, vaisselles, outils, meubles, dentelle etc... 316 Gardenville coin St-Laurent Vieux Longueuil.

25, 26 août. de 9h à 17h. 360 Barthélemy, Longueuil. Plusieurs Familles.

26, 27 août. 390 St-Laurent coin Guilbault, Longueuil. De 9h à 17h. 4 familles.

26, 27 août. 9h à 17h. Vêtements dames, effets divers, 339 Rivière coin Arran, St-Lambert.

26 août. 122 Hemond (Fatima) Longueuil. Si pluie remise le 27. De 9h à 16h.

441 Briggs Est, Longueuil. Antiquités et autres. De tout pour tous. Plusieurs familles, 26, 27 août. 9h à 17h.

BROSSARD 2700 Bernini, près autoroute 10. Vente de garage 26, 27 août. De 9h à 17h. Si pluie remis semaine suivante.

SAMEDI 26 août. 664 Joliette, 9hres. Grande vente au profit des jeunes Maïson Jonathan. Jeux, jouets, livres, disques, vêtements, bibelots, meubles. Si pluie, reporté au lendemain.

VENTE de garage. 703 Rivière-aux-pins, Boucherville. Samedi le 26 août. Articles divers et jouets d'enfant.

VENTE de garage. Les 26 et 27 août, au: 5335 Coursol, St-Hubert.

51 MARCHÉ AUX PUCES

GRANDE liquidation. Articles, meubles usagés pour bébé maison, décoration etc... pas cher. Besoin de place. Faites vite! Ouvert 6 jours. 2042 Chemin Chambly Longueuil. (450) 651-6136

LOT lunettes soleil, 95/douzaine, idéal pour commercant. Presse à impression pour transférer sur T-Shirts, MPT80, 250\$. Machine à coudre overlock 3 aiguilles "Rimoldi", 1000\$. (450) 348-8040.

ACHÈTE nintendo 64, playstation, game boy, cassettes de jeux, 635-1339

ACHÈTEONS \$ tous vos CD, K7, jeux Playstation et N-64, films VHS, DVD. Neufs & usagés. Payons comptant. (450) 442-4044

CABANONS (remise à jardin) 10X12, 999\$, 10X16, 1.199\$, 12X16, 1.399\$, 15X20 2.499\$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite (450) 444-0757.

CEDRES pour haies. Qualité supérieure, 1.50\$/chacun, 2 à 3 pieds et plus. Livrés: (514) 992-8691, (819) 686-2593.

MACHINE électrolyse, "Sequentium 128", peu utilisée, excellente condition, sur garantie (facture). Faut vendre. Mélissa: (514) 952-2285.

NUDISME gens libérés, chaises à louer, tentes et roulottes bienvenues, brochure gratuite, Adam Eve, (819) 336-4320.

VÊTEMENTS à vendre, taille 20-22 ans, cause amaigrissement. Vêtements en très bon état. Après 18h: (450) 674-2921

53 A VENDRE DIVERS

A Bas Prix! Matériaux imparfaits. Prix parfaits! Plancher laminé 99\$, parqueterie 99\$, porte lauan 12.49\$ coloniale 17.95\$, Panneau gaulé 7/16" 7.

55 APPAREILS MÉNAGERS

443-1525
ELECTRO en GROS
OUVERT AU PUBLIC
ACHAT * VENTE
poêle/frigo, laveuse/sécheuse
Grand choix à 125\$ chacun

678-0881
ACHAT * VENTE
RÉPARATION
D'APPAREILS MÉNAGERS
ELECTRO AUBAINES
5010 MONTÉE ST-HUBERT

ACHAT - VENTE
RÉPARATION
D'APPAREILS MÉNAGERS
ELECTRO-FRIGO
445-6453

APPAREILS électroménagers Méro
672-5332. Laveuse à partir de
149\$. Sécheuse: 89\$. Réfrigéra-
teur: 150\$. Cuisinière: 89\$. Aussi
achat poêle et frigidaire et service
de réparation à domicile. Vente de
pièce électroménager. Matelas
neuf, à partir de 69\$ et + Au 17 St-
Louis, Ville Lemoine.

APPAREILS MÉNAGERS
A & B Enr.
ACHAT-VENTE
ET RÉPARATION
d'appareils
électroménagers
(poêle, réfrigérateur)
laveuse, sécheuse.
653 STE-FOY
LONGUEUIL
677-1695

R. DEMERS
Service
électroménager
Achat - Vente
Réparation
air climatisé
3501, Grande-Allée
St-Hubert
(450) 926-0002

56 MEUBLES À VENDRE

677-8111
Acheteurs & vendeurs
A BON PRIX
MEUBLES ET APPAREILS
ELECTROMÉNAGERS USAGÉS
DONNONS GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE
AMEUBLEMENT C & G INC.
1650 ST-GEORGES
LONGUEUIL

ACHETONS &
VENDONS
meubles neufs et usagés.
Bureaux, mobilier de cuisine
mobilier de chambre
Offrons bon marché
Cuisinière 4 chaises: 275\$
Sofa/chaise: 595\$
Taxes incluses
679-5500
1638 Ste-Hélène, Longueuil

57 MEUBLES - ARTICLES DEMANDÉS

(514)362-9891
ENTRAIDE
A BESOIN
MEUBLE+LINGE+BIBELOT
APPAREIL MÉNAGER, ETC...
Pour gens démunis.
(514)362-9891

59 ANTIQUITES - ŒUVRES D'ART

(514)231-
tiquites:
porcelaine, armes anciennes,
jouets, courte pointes argenterie,
poupées. Objets de valeur, suc-
cessions etc... 1450 Chemin
Chambly, Longueuil.

ACHETE: Antiquités; Successions;
Faillites; Collections (monnaie,
timbres, bibelots...). Payons
comptant. Demander Sylvain, cell.
(514)996-5311.

60 MUSIQUE & INSTRUMENTS

ACHAT vente et échange. Gilles
Hunter Musique Instruments de
musique et CD. Au 1605 Ste-Hé-
lène, Longueuil. (450)677-7676

62 ORDINATEURS / INFORMATIQUE

465 7666
35, Churchill Greenfield Park
Ventes & services
Neuf & Usagé
toutes marques
Réseaux Windows 98
NT, Linux & Novell
Réparation rapide à
40\$/h
Techniciens
expérimentés
Bienvenue
aux étudiants
et aux gens
subventionnés
par le
gouvernement
pour accès
Internet

PROBLÈME avec votre ordina-
teur? Je peux vous aider. Installation
de logiciels, configurations,
Support Technique Réseaux. Je
me déplace à la maison ou au bu-
reau. Michel. (450)465-8846, pa-
gette. (514)301-9280.

63 PRODUITS DE SANTÉ

(450)923-2454
HERBALIFE
DIST. INDÉPENDANT
POUR PRODUITS OU
OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES.
MICHEL N. D.

SUPER AUBAINES.....67

MOBILIER chambre, valeur
2.600\$ pour 1.950\$. Porte d'acier
neuve 34x80, avec motif, 200\$.
(450)463-3380

68 ANIMAUX À VENDRE

CENTRE Canin Montérégie. Cours
groupe et privé. Pension dressage,
problèmes de comportement. Éva-
luation gratuite. Toilette. A ven-
dre: chiots Rottweiler et Berger al-
lemand. (450)464-9641.

CENTRE CANIN STE-JULIE
Carlin * Poméranien
Bichon * Malamuth
Labrador * Chow-Chow
Royal * Boston * Shih-Tzu
Danois * Berger Belge
Doberman * St-Bernard
CHIENS DRESSÉS **
MATERNELLE GRATUITE
(450) 922-8362

CHIOTS purs Golden: 175\$. Shih-
Tzu: 175\$. Golden X: 85\$. Shih-
Tzu X: Lasha-Apso: 125\$. Vac-
cins, garanti. Ferme Riendeau:
(450)782-3478

CHIOTS: Schnauzer nains, poivre/
sel; Poméranien, roux; Caniches,
mini, abricots. Carnets de Santé.
Éleveur privé (450)795-6813.

JACK RUSSELL 6 mois, mâle,
vacciné, enregistré, pure race.
blanc. Prix à discuter.
(450)646-3040

SHARPEI chien chinois, très
beaux chiots, 8 semaines, enregis-
trés, milieu familiale, lignée cham-
pion. (450)659-2905

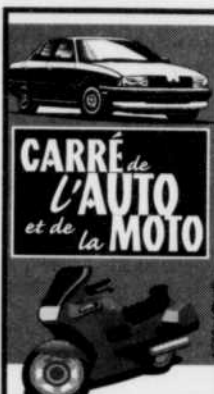
SHIH-TZU 5 mois, propre, vac-
cins, opérés, carnet de santé. A
prix d'amis. (450)468-7154.

L'Hôpital Vétérinaire

Canif-Félis
VOUS OFFRE PLUSIEURS
JEUNES CHATONS EN SANTÉ
Vaccinés et déjà dégriffés
aux quatre pattes, pour le
PRIX IMBATTABLE DU
DÉGRIFAGE et du
VACCIN SEULEMENT
QUANTITÉ LIMITÉE
656-2727

69 DRESSAGE/PENSION & TOILETTAGE

VOUS partez en vacances? Faites
garder votre animal à la campa-
gne. (450)659-4227



AUDI 100, 1991, air, toit ouvrant,
tout équipé, mécanique et caros-
serie en parfait état. Dossier com-
plet d'entretien. Audi. 4,350\$
(450)655-9134

BERETTA GT 1989, 1.000\$. Honda
Civic 1987, 800\$. Dodge Colt
1987, 600\$. (514)928-2326

BUICK Regal Ltee 1991,
160.000km, excellente condition,
pièces neuves, roues 16po
4.000\$. (450)676-8800

CAVALIER 1994, rouge, 4 portes,
manuelle, 140.000km, 3.000\$.
(450)464-9747 (514)930-9705

CHARGER 1987, 2.2L, automati-
que, 2 portes, hatchback, bonne
condition, 800\$. (Faut vendre)
(450)465-8990 après 13h.

CHEVROLET Cavalier Z-24 1988,
manuelle, 5 vitesses, V-6, 2.8 li-
tres. Toit ouvrant beaucoup pièces
neuves, factures à l'appui, très
propre, aucune rouille. 1.250\$
(450)656-2381 après 18h

DODGE Caravan 1985, propre,
électrique, cruise, banquette. 800\$.
(450)678-4133

EAGLE Summit (Dodge Colt)
1994, vert forêt, manuelle 5 vite-
ses, moteur Mitsubishi, 2 portes,
mécanique A-1, démarreur à dis-
tance, très propre, 110.000km,
4.995\$. (450)619-0321 ou laissez
message

FORD Ranger 1986, diesel, très
bonne condition, boîte fermée
marque "Bijou" 6 pi. 1.800\$.
(450)468-0721

FORD Taurus, familiale 1995,
121.000 km, toute équipée
comme neuve. Prix: 7.800\$
(450)347-6227

FORD Tempo 1994, 4 portes, très
bonne condition, 4.400\$.
(450)647-7935

HARLEY Davidson 1996, "Softail
heritage Classic", brûlé,
41.000km, excellente condition,
19.000\$ (incluant: 1000\$ d'acces-
soires). Aussi, vêtements en cuir
et casques disponibles
(450)658-9517.

HONDA Civic 1989, bonne méca-
nique, toit ouvrant, manuelle,
2.300\$. (450)678-5144.

JEEP YJ-87, 2.5 L économique, 2
toits, 8 pneus (hiver-été), Clutch
et transmission neuves, 3.800\$ né-
gociable (514)234-9367

MONTÉ CARLO luxueux sports,
1987, moteur V-6, mécanique A-1,
900\$ ferme. (450)674-3554
(514)812-0831

MOTO "Kawasaki" noire, KZ-550,
900\$. Idéal première moto.
(450)676-8953 soir.

OLDSMOBILE Sierra '94, 6 cylin-
dres, 4 portes, toute équipée,
120.000km. Idéal Taxi. Bon état.
6.995\$. (450)651-8673

PLYMOUTH Neon 97, 4 ptes, auto,
air, aileron, bleu nuit, 76.000km.
Faut voir, 9.450\$. Cell.
(514)238-4443

PLYMOUTH Sundance 90, 4 ptes,
auto., 90.000km seulement,
comme neuve, 3.750\$. Cell.
(514)238-4443

Vous avez une auto ou
une moto à vendre?
Profitez de notre
"tarif aubaine":
10 mois pour 15\$ + tx
Le PRIX de chaque voiture ou moto
DOIT être indiqué,
et ne doit pas dépasser la valeur de 10 000\$.

APPELÉ-NOUS VITE AU
646-3333

71 AUTOS - CAMIONS

0.00\$ à 10.000\$
A BON PRIX
ACHAT TOUT VÉHICULES
toutes conditions (réparations)
MEILLEUR PRIX COMPTANT
SERVICE RAPIDE
ALLONS CHERCHER
(514)945-0711

1996 Ford Windstar 78.500KM, 2
airs climatisés, 8 roues, téléphone,
impeccable 11.750\$.
(450)670-1131 (450)463-2117

ASPIRE 1994, 4 portes, automati-
que, 122.000km, propre pneus
neufs, 2.895\$ ou 150\$/m. Tempo
88, gris, 125.000km, automatique,
4 portes, 1.495\$ ou 150\$/m. Im-
périal 1990, 4 portes tout équipé,
propre, 3.295\$ ou 199\$/m. Dynas-
tie 1989, blanc, 4 portes,
140.000km, 2.495\$ ou 150\$/m.
(514)914-2544.

AUTO - CAMION
4 X 4
AUCUN CAS REFUSÉ
FINANCEMENT MAISON
AUTOMOBILES BRISSON
(514)894-2236

BLAZER 2x4, 1987, moteur &
transmission révisés, 1.000\$ ou
demande carrosserie équivalente à
ce modèle. 463-3712

CHRYSLER Sebring JX 1998 con-
vertible, 22.000km, 24.500\$ par-
ticulier. Ford Bronco-2 1988, 4x4,
mécanique A-1 (450)446-7115

FORD 350 6 roues, dumpier, car-
rosserie A-1, moteur refait à neuf.
(450)463-9939.

FORD Probe, 1993, manuel 5 vi-
tesses, 126.000km. A-1, très bon
prix. (450)635-2782 après 18h.

VEHICULES
D'OCCASION
CERTIFIÉS

• Véhicules garantis par le
manufacturier
• Services à travers l'Amérique
• Véhicules reconditionnés
• Assistance routière

Intrepid Sport 97
• 3.5 litres
• Autostick
• Climatiser
• Radio
• Cassettes

14 899\$

Chrysler LHS 97
• Platine
• Cuir
• Toit ouvrant

16 899\$

Ford F-150 XL 97
• Automatique
• Climatiser
• Radio / cassettes
• Boîte
• Fibrobec

16 899\$

Dodge Caravan 97
• 3.8 litres
• Climatiser
• Radio / CD
• 4 sièges
• capitaine
• Marche-
• pied

18 899\$

Dakota Sport 98
• 4x4 V8
• Climatiser
• Roues 30"

20 899\$

ACHAT
VENTE
LOCATION
2^e CHANCE
AU CRÉDIT
CAVALIER 222
2 ptes, 5 vit., 2 en inventaire
NEON EXPRESSO 98
2 ptes, T.E., toit ouvrant
Buck REGAL LITE 94
3.8 L T.E.
DODGE CARAVAN 97
V6-3L, auto., air.
ESCAPADE LX 98
4 ptes, auto., air.
TOYOTA TERCEL 99
Auto., 4 ptes.
MAZDA PROTÉGÉ 97
5 vit., auto.
DODGE CARAVAN 98
4 ptes, V6-3L, air.
PLYMOUTH BREEZE 99
4 ptes, T.E.
GRAND AM SE 99
35 000 km auto., T.E. Location
ASTRO VAN 91 CARGO
6 cyl., auto.
NEON 98
4 ptes, 5 vit., air.
50 VOITURES EN INVENTAIRE
676-1883
* Appelez pour plus de détails

HONDA Accord 1998, 6 cylindres,
intérieur cuir, C.D., tout équipé,
de couleur raisin. Super propre,
50.000km. Une seule propriétaire.
Non-fumeuse. Laissez message:
656-5186

JEEP Cherokee "Laredo", 1995,
4x4, V4, manuelle 5 vitesses, 4
portes, air climatisé vert forêt, in-
térieur beige, vitres teintées,
140.000km, mécanique A1, excel-
lente condition. Très propre:
10.700\$. Jocelyn (514)242-8412.

VEHICULES
D'OCCASION
CERTIFIÉS

• Véhicules garantis par le
manufacturier
• Services à travers l'Amérique
• Véhicules reconditionnés
• Assistance routière

Intrepid Sport 97
• 3.5 litres
• Autostick
• Climatiser
• Radio
• Cassettes

14 899\$

Chrysler LHS 97
• Platine
• Cuir
• Toit ouvrant

16 899\$

Ford F-150 XL 97
• Automatique
• Climatiser
• Radio / cassettes
• Boîte
• Fibrobec

16 899\$

Dodge Caravan 97
• 3.8 litres
• Climatiser
• Radio / CD
• 4 sièges
• capitaine
• Marche-
• pied

18 899\$

Dakota Sport 98
• 4x4 V8
• Climatiser
• Roues 30"

20 899\$

FINANCEMENT MAISON
AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT
Petite balance possible
Nissan, pièces ou route 2505
Century Skyhawk 84, 86 6505
Tempe 88, 90 8505
Pontiac 6000, Aries 85, 86, 89 9505
Mazda 323, 84, 87, 88, 89 17505
Ford Tercel, 84, 87 à 90 17505
Fifth Avenue Gold, Elantra 84, 88 19505
Cavalier 89, 90, 91 22505
Freight, Swift 89, 90 25505
Volvo Fox 90, 96 26505
Shadow, Sundance, 90, 91 26505
Nissan 4.3 auto, 89 22505
Plymouth Voyager 87, 88, 90, 7 ptes. 29505
Chrysler Dynasty 88, 89 29505
Grand Prix 89 38505
Plymouth Acadia 92 39505
Mazda 626 Protegé, 89, 91 39505
Camaro Ten-Top, auto, 88 39505
Acura 92, automatique 39505
Escort, Tempo 92, 93 44505
Nissan 4.3 auto, 89 48505
Elantra, Terra, 93, 95 53505
Thunderbird, Sebring, aut. 92, 94 55505
Dodge Colt Wagon, 93 59505
Dodge Tels 4x4, air, cab, 92 99505
Voyager Rally 95 10 9505
Mitsubishi 650, propre 25505

LONGUEUIL
TOYOTA
DEMANDEZ : BENOIT
674-7474
900, St-Laurent O.

VRAIE VENTE - VRAIE VENTE
On a aiguisé notre crayon...
mais pas pour le retour à l'école!
La vraie liquidation
5 jours seulement !!!

1998 Camry LE
59 000 km
auto, a/c, full
Rég.: 24 995\$
Liquidation 19 995\$

1997 Camry CE
82 000 km auto/a/c full
Rég.: 19 995\$
Liquidation 15 995\$

1997 Corolla S/D
30 500 km
auto., radio, champagne
Rég.: 12 995\$
Liquidation 11 995\$

1997 Corolla DX
1.8 l, 5 vit., a/c / vitres élect. etc.
81 000 km Rég.: 13 495\$
Liquidation: 11 995\$

1997 Tercel CE
2 p. 69 000 km
auto., radio, garantie
Rég.: 10 995\$
Liquidation 8995\$

1997 Tercel CE
4 p. vert 5 vit. radio
Rég.: 10 995\$
Liquidation 8995\$

1996 Tercel
2p. auto. rouge
radio / garantie
Rég.: 8995\$
Liquidation 7995\$

1993 Corolla
Station Wagon rouge auto
a/c, radio 112 000 km
Rég.: 11 495\$
Liquidation 9995\$

* Venez voir notre inventaire
en fin de semaine
il y aura une surprise!!!

* comptant 2000\$ **comptant 4000\$. 0\$ comptant disponible

Véhicules d'occasion certifiés
• Garantie minimum
1 an / 20 000 km
• Programme diplômé
• Remise à neuf en 100 points
• Assistance routière 1 an

0412h20hsel

PROBLÈME
DE CRÉDIT!
Besoin d'une auto
ou camionnette.
2^{ème} chance
au crédit
Aucun cas refusé
Financement privé
ou bancaire.
Léger dépôt requis.
M.D.G.
672-4384

TOYOTA Tercel 1999, automatique,
4 portes, 24.500KM, 13.500\$.
(450)677-2430

72 AUTOS DEMANDÉES

ACHAT: Autos, Camions, pour
pièces ou route, 40\$ à 3.000\$.
Cellulaire: (514)594-3256

ACHETE et ramasse autos et ca-
mions. En n'importe quel état.
Pour pièces, route ou ferraille
Remorquage gratuit, Payons
comptant 672-3544

0.00\$ à 10.000\$ (1 heure)
12 heures
24/24 - 7 jours
213-5094
ACHAT
AUTO * CAMION
Pour route ou ferraille
MEILLEURS PRIX
REMORQUAGE 24 hrs
PAYONS COMPTANT
647-3030

ACHETERAIS autos & camions
pour "Scrap". Payons 40\$ et +
Jean: (450)671-2965

ACHETONS autos/camions, de
3.000\$ et moins. Service rapide 1
heure. (514)992-2971

ACHETONS et vendons pièces et
voitures usagées. Payons com-
ptant. Service livraison. N.J. Pièces
d'auto (450)649-2955

AUTOS ET
CAMIONS
POUR SCRAP ET PIÈCES
PAYONS COMPTANT
676-1577

RAMASSONS et Acheteurs auto
pour scrap, ainsi que fer, fonte,
aluminium, cuivre, batterie etc.
(450)659-4963 ou cell:
(514)984-4696

URGENT
BESOIN AUTOS ET CAMIONS
3000\$ ET MOINS
MEILLEUR PRIX POUR
VOTRE VÉHICULE.
J.F. AUTOS
676-1009

73 PIÈCES D'AUTOS

PNEUS 12po, 13", 14", 15", 16". A
partir de 10\$ l'unité.
(450)672-3246

76 ROULOTTES REMORQUES TENTES

ROULOTTE Unik 28 pieds, 1974,
très propre, bonne condition.
Couche 8 personnes. Toute équi-
pée sauf air climatisé. 3.900\$.
(450)672-5332, (514)867-1510.

78 MOTOCYCLETTES - TOUT TERRAIN

ACHETE motos de tous genres,
véhicules tout terrain. Paye meil-
leur prix. Plus 50 motos en inven-
taire. (450)771-9247,
(450)773-5028

81 ASTROLOGIE

* 10 minutes gratuites avec tous
appels dépassant 12 minutes.
Tous sujets, contactez une Astro-
logue/voyante, réputée, tarot,
Mme De Gaspé. 1-900-643-5779,
2.99\$/min. 18 ans +, et des min.
gratuites, pour info:
(514)843-4055.

8 minutes gratuites. Justine 41
ans d'expérience en voyance, tarot
et numérologie. Je vous présente
mes collègues: Nicole, Marie-Hu-
guette et Mindy. Nous sommes de
véritables voyantes hautement
qualifiées. 1-900-451-5276.
3.79\$/min.

AJOUTEZ 7 minutes gratuites.
Consultez voyants en direct 24h,
3.79\$/minute, 18 +,
1-900-451-2524.

A la découverte de soi par le Tarot
et la Numérologie. Pour informa-
tion, concernant les cours ou pour
une consultation, demandez Su-
zanne, (450)445-3179.

AMOUR, travail, personnalité.
Messages de vos anges gardiens.
Tarot, numérologie, pendule...
30\$/1.30h. Vieux Longueuil,
(450)442-0447.

BABETTE. Voyance pure. (Passé,
présent, futur). 30 ans d'expé-
rience. (Pour consultation): 647-4904

CHEZ Marie-Claire, clairvoyante,
19 ans d'expérience. Cartes, tarot,
numérologie. Boule de cristal, li-
gnes de la main, pendule radiés-

82 ESCORTES-DEMANDE(E)S

ESCORTES
DEMANDEES
18-24 ANS
1,500\$ à 2,000\$/sem
HORAIRE FLEXIBLE
Respect/Discretion/Sécurité
(514)999-3905

83 AMITIÉ/RENCONTRE

HOMME (50), très belle apparence mais amputé d'une jambe, a besoin d'aide ménagère \$? qui sait? Pierre: (450)651-3218

84 ECHANGE/RENCONTRE

C'EST un scandale!!! (514)990-2626 gratuit.

COUPLES échangistes cherchent couples échangistes. Célibataire et obèse s'abstient (450)538-0725.

HOMME très sexuel recherche belle compagne Québécoise très sexuelle. 33-53 ans, poids-santé, pour former couple uni dans la poursuite du bonheur via l'érotisme et la sexualité intense. S'abstient: prudes et non-sexuelles. Rive-Sud. Max (514)497-0953.

85 ESCORTES

1er sur la Rive-Sud
(514)998-3926
ACCOMPAGNEMENT XXX
FEMMES, HOMMES, COUPLES
se déplacent!
7/7, 24 HRS

AGRÉABLE rencontre privée, air climatisé. Gens sérieux seulement. (450)670-4792.

Asservissante Enr. JEUNES FILLES
18-24 ANS
CHARMANTE ET DISCRETES
SE DÉPLACENT
(514) 592-6465

DOMINATION, discipline sous toutes ses formes. Maitresse Sandy, 5'8", 36-26-36, 35 ans. (450)674-9710. 10am, 9pm.

ESCORTE privée pour gens sérieux (gens d'affaires). Demandez Liliane 24/24hrs. 1- (450)923-3037, (514)402-2255

JOLIES et amicales copines aimeraient te visiter. 7/7, 11h à 23h. Nous engageons. (514)781-1697

POUR une rencontre agréable et relaxante. Appelle-moi (450)647-5477

JULIE Soleil, 29 ans, 5'6", 128lbs, blonde, 36C, belle, féminine, "sexy". Je t'invite: Ambiance chaleureuse. Au rendez-vous: Danses sensuelles, massage personnalisé, échanges intimes. Très sélective, hommes matures seulement. (450)646-9666.

MASSAGE. Jolie demoiselle grasselette t'offre un massage sensuel en privé. Du lundi au vendredi, de 9h à 21h. (450)443-9187.

PASCAL et Bianca vous offrent de passer de doux moments. Douceur, sensualité, volupté, massage érotique, domination douce, show lesbien, fille couple, échange de couple aussi escorte masculine pour vous mesdames! Discretion assurée. Engageons. (514)234-0141 ou pagette: (514)590-4465

RAVISSANTE enjouée. 35 ans. Se déplace uniquement, "discretion". S.V.P. Drogues s'abstient. Rive Sud. 7h-22h. Noter: (450)618-0055

STÉPHANIE et ses copines massage champagne c'est l'enfer. (514)240-2250

UNE jolie femme de couleur douce et sensuelle vous reçoit discrètement. (514)272-6252

86 AGENCE DE RENCONTRE

ADULTES 35 ANS ET + SOUPER RENCONTRE
tous les samedis
dès 18h30
Danse sociale
Buffet chaud et froid
BRASSERIE SCOOP
3500 boul. Matte
Brossard, 444-2258
(450) 677-7710

Agence de rencontres
Le Messenger
(450)656-6645
Professionnels, gens d'affaires, techniques...
N'hésitez plus!
Rabais pour les dames:
ce n'est pas gratuit!
Lundi au vend. 13h à 21h
www.iquebec.com/lemessenger/

A L'Envie: Days-Inn, 5500 Sherbrooke Est, Montréal Soupers rencontres dansant. Samedi 19h. Jean-Louis: (514)353-1095. Terrasse ouverte

AGENCE Marie-France de l'Étoile, un concept agréable basé sur la confiance, le respect et la complicité. A l'écoute de vos besoins, 10 ans de succès. 676-6676 Gratuit pour toutes les dames. Venez me visiter sur mon site: www.multimania.com/mfdeletoile

CLUB d'amitié pour gens seuls. Personnes sérieuses seulement. Diana: (450)672-4477

CLUB SOCIAL DE RENCONTRES RIVE-SUD
Vous invite à des soirées dansantes!
Le paradis des personnes seules.
D.J. Pierre Bernard
OUVERT merc. au dimanche.
Mercredi soirée "Country"
Situé dans centre d'achats Cousineau, Montée St-Hubert, St-Hubert.
(450) 462-4335

DANSE Au JI-PI
SOCIALE - LIGNE - COUNTRY
Les SAMEDIS - 20H
Les DIMANCHES
POUR GENS SEULS - 20H
676-8107

DANSE SOCIALE ET LIGNE
Pour gens seuls
AU SOLICOEUR
Tous les vendredis 20h
280 Ste-Foy, LONGUEUIL
676-7254

DÉJEUNER souper rencontre tous les samedis pour tous 30 à 70ans, réuni en groupe d'âge. Au Relais Terrapin, 295 St-Charles Ouest Longueuil. Admission déjeuner de 9h à 9h30 5.00\$. Admission souper de 19h à 20h. 7.00\$. Aucune admission sans réservation. Tél et fax: (450)447-8956. courriel: davidnitro@sympatico.ca

"LA Clef d'or", agence de rencontre, but sérieux, 12 ans de succès. Sélection par vidéo. Spécial Vacances (514)254-8538.

LES JEUX DE L'AMOUR...ET DU HASARD.
60 minutes gratuites pour les FEMMES
Inscription 599-5895*
gratuite.
*Sauf si c'est un interurbain pour vous. 18 ans ou plus. n90818hsao

88 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré Coeur de Jésus pour faveur obtenue. S.F.

REMERCIEMENTS au Sacré Coeur de Jésus pour faveur obtenue. T.S.P.

REMERCIEMENTS au Sacré Coeur de Jésus pour faveur obtenue. J.H.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.
n905h20hsao **M.B.**

89 AVIS

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Rachelle Boisjoly domiciliée au: 1126 Des Grands Ducs, Longueuil, Qc. J4G 2N9 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Rachel Boisjoly. Le 18 août 2000.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie "2632-3436 Québec Inc" demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Longueuil, 7 août, 2000. Jean-Marc Champagne, prés.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie Québec Inc. ayant son siège social au 118 rue Bouchard, Longueuil, Qc. J4G 1H1 demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. P. GAGNON, 2733-1511 QUEBEC INC.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie "Gestions Champagne & Prince Inc", demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Longueuil, 7 août, 2000. Jean-Marc Champagne, prés.

BINGO
Les Clubs optimistes Longueuil Inc. et Désaulniers organisent un bingo tous les vendredis après-midi à la salle Désaulniers. Rens.: 646-5632.

Saint-Hubert

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville de Saint-Hubert désire se départir d'un véhicule Ford, Crown Victoria, 1996, équipement complet, moteur 4,6 litres, en très bonne condition mécanique

1. Les soumissions seront reçues jusqu'à 10h le 29 août 2000 au bureau du greffier, 5245, boulevard Cousineau, bureau 2000, Saint-Hubert, et seront ouvertes immédiatement après l'heure limite au même endroit. Chaque soumission devra être accompagnée d'une garantie (sous forme de chèque visé) équivalant à 10% du prix soumis.
 2. Les documents de soumissions obligatoires seront fournis, à compter de la présente publication, EXCLUSIVEMENT PAR M. ROBERT PRIMEAU, chef du Service de l'approvisionnement, 6355, boulevard Maricourt, 1er étage, Saint-Hubert.
 3. Pour information: M. René Jetté, au (450) 445-7610.
 4. Si la Ville vend le véhicule, le transfert de propriété devra être effectué au plus tard le 8 septembre 2000. **Paiement par chèque visé ou traite bancaire uniquement.**
 5. Les taxes applicables sont en sus du montant soumissionné.
 6. Le véhicule sera vendu tel que vu, sans aucune garantie à l'acheteur.
 7. La Ville de Saint-Hubert ne s'engage à accepter aucune soumission.
- Saint-Hubert, le 16 août 2000.
LE GREFFIER
Bernard Houle, o.m.a.

PAVILLON FOSTER

APPEL D'OFFRES

Le **PAVILLON FOSTER** propriétaire, sis au 6, rue Foucreault, St-Philippe-de-Laprairie, demande des soumissions pour la réfection de sa cuisine.

Les documents contractuels pourront être obtenus à l'adresse ci-haut mentionnée, tél.: (450) 659-8911, contre un chèque visé non remboursable de 50\$ émis à l'ordre du **propriétaire**; les lieux pourront être visités sur rendez-vous.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de **deux mille dollars (2 000\$)** valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de **mille dollars (1 000\$)** fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de **mille dollars (1 000\$)**.

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant:

PAVILLON FOSTER
6, rue Foucreault
St-Philippe de Laprairie
JOL 2K0
Tél.: (450) 659-8911

le 15 septembre 2000 à 11h, heure locale en vigueur pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires dans la région où les travaux doivent être exécutés et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

John Topp, directeur général
Représentant du propriétaire désigné

À votre service

MARCHÉ AUX PUCES

Au sous-sol du presbytère de l'église Saint-Anastase, vous trouverez des vêtements de toutes sortes, des plantes vertes et plusieurs autres articles. Les 30 août de 9h à 18h et 31, de 9h à 16h, au 78, boul. Churchill, à Greenfield Park. Rens.: Jacqueline Forté au 671-2750 ou au presbytère au 466-1506.

ÂGE D'OR ST-CHARLES BORROMÉE

Le 29 août, reprise de nos activités et inscriptions; le 5 septembre, premier bingo à 13h15; le 12 septembre, nos cours de danse débuteront à 9h pour les débutants et à 10h pour les avancés; le 26 septembre, épluchette de blés d'Inde et buffet froid. Toutes ces activités se déroulent au 280, boul. Ste-Foy au sous-sol de l'église. Rens.: 677-5510 ou 674-8047.

CARREFOUR LE MOUTIER

Le Carrefour le Moutier annonce qu'il reprendra son horaire à partir du 21 août. Pour obtenir la programmation, faites le 679-7111.

LONGUEUIL

DIRECTION DU GÉNIE ET DES TRAVAUX PUBLICS

APPEL D'OFFRES

DATE D'OUVERTURE: 7 SEPTEMBRE 2000

PROJET: BOUL. JACQUES-CARTIER DE LA TRAVERSE SOUTERRAINE DU GOLF JUSQU'À LA RUE JEAN-PAUL LEMIEUX

- ÉGOUTS PLUVIAL ET SANITAIRE ET AQUEDUC

SOUSSION NO: 2000-210

QUANTITÉS APPROXIMATIVES

- > ± 715 m.lin de tuyaux d'égouts pluvial et sanitaire de diamètre variant de 525mm à 1800mm;
- > ± 165 m.lin de tuyaux en PVC SDR-28 pour raccordements de puisard de diamètre variant de 150mm @ 375mm;
- > 3 regards d'égout préfabriqué de type M-7;
- > 2 regards d'égout préfabriqué de type M-1600;
- > 7 puisards de rue à enlever et à réinstaller;
- > ± 545 m.lin d'aqueduc Hyprescon de 350mm de diamètre;
- > ± 40 m.lin d'aqueduc Hyprescon de 350mm de diamètre à enlever et à réinstaller;
- > ± 50m.lin d'aqueduc en P.V.C. de 300mm de diamètre;
- > 2 bornes-fontaines avec vanne de 150mm de diamètre et tuyau de raccordement en fonte;
- > 1 chambre de vanne de type VC-1, incluant vanne de 300mm de diamètre;
- > 2 chambres de vanne de type VC-2, incluant vanne de 350mm de diamètre;
- > 82 m.lin de bordure en béton à briser et à refaire;
- > ± 510 m.ca de pavage existant à enlever;
- > ± 510 m.ca de fondation en pierre concassée de type «D»;
- > ± 510 m. ca de béton asphaltique de 112,5mm d'épaisseur;
- > ± 2950 m.ca de géomembrane de Solmax de type SF 410M de 0,25mm d'épaisseur;
- > ± 14000 m.ca d'ensemencement hydraulique, incluant 100mm d'épaisseur de terre de culture.

Toutes les conditions pertinentes sont déterminées dans les documents qui peuvent être obtenus à la DIRECTION DU GÉNIE ET DES TRAVAUX PUBLICS au 777 de la rue d'Auvergne, 3ième étage à Longueuil, à compter du 21 août 2000.

Lesdits documents peuvent être obtenus contre le paiement de 100.00\$, toutes taxes incluses, non remboursable pour chaque exemplaire complet de chaque projet; ce paiement doit être effectué par argent comptant, chèque visé, ou mandat émis à l'ordre de la ville de Longueuil.

Les soumissions doivent être rapportées **EN TROIS (3) EXEMPLAIRES** avant 11 H) au:

**BUREAU DU GREFFIER
VILLE DE LONGUEUIL
300, RUE ST-CHARLES OUEST
LONGUEUIL (QUÉBEC)
J3H 1E6**

et seront ouvertes le même jour à 11 h 00 dans la salle du Conseil Municipal au 300, rue St-Charles Ouest, Longueuil (Québec).

Pour tous renseignements supplémentaires, communiquer avec Monsieur Gérald Bourdeau, au numéro de (450) 646-8348.

Il est à noter que nos bureaux ferment le vendredi à 12h30 jusqu'au lundi 8h30.

La ville de Longueuil se réserve le droit de rejeter toute soumission et n'encourt aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Chef de la division des approvisionnements
Direction des services financiers
Pierrette Bossé
Enregistrement: winworalain/appe210.doc

CAA QUÉBEC

PROGRAMME BONNE ROUTE!

Adhésion gratuite* à CAA Québec**

CR-V 98 EX , auto., air	399\$ /mois**
Civic CX 99 , auto., 15,000 km	199\$ /mois**
Civic EXG 98 , tout équipée, auto.	163\$ /mois**
Accord SE 97 , auto., verte, 61,000 km	264\$ /mois**
Civic DX 93 , coupé, auto., air	176\$ /mois**
Civic SI 97 , auto., tout équipée	236\$ /mois
Accord EX 97 , 62,000 km, mag	239\$ /mois**
Civic CX 96 , grise, 80,000 km	225\$ /mois*
Voyageur SE 95 , comme neuve	199\$ /mois*
Shadow 93 , auto., air, 48,000 km seul.	116\$ /mois*
Cutlas Suprême 94 , 92,000 km seul.	189\$ /mois*

* (Financement 60 mois, 2 500\$ comptant ou échange équivalent)
** Location 36 mois, 2 500\$ comptant ou échange équivalent
*** Adhésion régulière d'une durée d'un an à l'achat d'un de ces véhicules.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H. ESSAI ROUTIER DISPONIBLE EN TOUT TEMPS.

LONGUEUIL HONDA

Le concessionnaire Qualité Totale

Internet: www.longueuilhonda.com

3551, CH. DE CHAMBLY, LONGUEUIL 679-4710

À votre service

LA FORMATION ADAPTÉE EN BUREAUTIQUE DU SDEM

La formation en bureautique du Service de développement d'employabilité de la Montérégie (SDEM) est de retour avec son programme complet et adapté pour les

personnes handicapées résidant en Montérégie. Rens.: 674-1812.

LE CHOEUR VIVES VOIX RECRUTE

Le Choeur Vives Voix est à la recherche de chanteurs pour sa nouvelle production «Un violon sur un toit», in-

visitation spéciale aux voix masculines (tenors-barytons et basses). Rens.: 671-8085, audition: 23 et 24 août.

1^{ER} TOURNOI DE GOLF DU C.J.L.

Le Carrefour Jeunesse Longueuil Rive-Sud vous invite à participer à son 1^{er} tournoi de golf de type «Vegas». Coût: 75\$ (départ de golf, un repas complet et un vin d'honneur). Prix de présence et spectacle seront au rendez-vous. Au Club de golf de Brossard le 23 septembre. Rés.: Annie Lachance au 677-9021.

JOURNÉE «CLÔTURE OUVERTE» AU JARDIN COLLECTIF

Les jardiniers et les bénévoles invitent toute la population à venir les rencontrer. En plus de répondre aux questions des visiteurs sur la culture biologique et d'expliquer la mission et les objectifs du Jardin Collectif, des visites guidées seront organisées. Le 27 août de 10h à 16h au Parc régional de Longueuil entrée par boul. Jean-Paul Vincent, près des Jardins Communautaires. 1\$ pour les adultes et gratuit pour les enfants. Rens.: Derick au 670-0990.

«VIVRE SEUL»

La Filiale Rive-Sud de l'Association canadienne pour la santé mentale propose des ateliers pratiques sur différents thèmes. L'atelier s'adresse aux personnes qui vivent seules et/ou qui se sentent seules. Début: le 20 septembre de 13h30 à 15h30 au 1405, rue Laurier à Longueuil. Coût de l'inscription: 5\$. Rens.: Hélène Laramee au 670-0730, poste 319.

FORMATION DE WEBMESTRE

Le Service de développement d'employabilité de la Montérégie (SDEM) amorce sa période de recrutement en vue de former le prochain groupe de son programme de formation WebPro (conception/réalisation de sites internet et intranet) exclusivement destiné aux personnes handicapées. Rens.: (450) 674-1812.

PARADE DE MODE

L'Entraide de la paroisse Saint-Charles-Borromée vous invite à une parade de mode qui aura lieu, le 17 septembre à 13h30, au 280, boul. Ste-Foy (sous-sol de l'église). Nos mannequins arboreront fièrement les vêtements provenant du comptoir vestimentaire. Tous les profits serviront à aider les personnes de notre paroisse qui sont dans le besoin. Coût du billet 3\$ (prix de présence). Rens.: 646-3462. Billets disponibles dès maintenant.

JOUEURS DE HOCKEY DEMANDÉS

Pour ligues catégories classe «C» saison 2000-2001. Rens.: Éric (450) 670-9132.

CERCLE DE L'ÂGE D'OR DE BROSSARD

Horaire des activités d'automne disponibles le 20 août. Joueurs de quilles demandés, salle Champion, jeudi 13h, début 31 août (Pierre, 678-6433); Tai-Chi: début et cours gratuit le 11 sept.-lun. et merc. 10h30 à 11h30 - débutants et avancés (Joanne Babin, 462-1542); 27 août: Présentation de voyages pour l'automne et l'hiver par Groupe Voyages Québec #702146 au Centre socioculturel, 7905 San Francisco, à 19h30; 20 sept., escapade dans les Cantons de l'Est - 1-2-3 déc.: Noël dans les îles (Louise Tardif, 678-3449).

REPRISE DES ACTIVITÉS AUX AUBAINES NDA

C'est le 23 août de 9h à 15h que reprendront les activités aux Aubaines NDA à la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption à Saint-Hubert. Nos couturières ont confectionné des vêtements neufs qui vous sont offerts à bon prix, et le comptoir familial de vêtements (Aubaines NDA) vous offre sa collection d'automne. Horaire: tous les mercredis de 9h à 15h. Entrée par la porte du sous-sol, à l'arrière du 3375, rue Windsor. Rens.: 676-4515.

RAYMOND LAPOINTE EXPOSE

Les oeuvres du peintre sont de l'école naïve et représentent des situations d'autrefois qui mettent en scène des modes de vie de la ruralité du Québec d'autrefois. L'exposition aura lieu entre 13h et 18h, les 23 et 24 août au Centre d'arts visuels de Saint-Hubert (école André-Laurendeau), située au 7450, boulevard Cousineau, à Saint-Hubert. Les dons ramassés lors de l'exposition serviront à venir en aide aux enfants en difficulté.

CLUB TOASTMASTERS RIVE-SUD

Désirez-vous développer et améliorer vos capacités d'orateur, votre sens de la répartie, vos techniques d'écoute et vos habiletés de leader? Nos réunions ont lieu les mardis soir de 19h à 21h, commençant le 12 septembre, au Foyer Saint-Antoine, 150, rue Grant à Longueuil. Rens.: Julie Veilleux (450) 670-1755 ou Arlette Langlois (450) 441-5435.

MÉDITATION CHRÉTIENNE

Un groupe de méditants de la Méditation chrétienne du Québec selon l'enseignement de Dom John Main, o.s.b., se rencontrent les mardis, à 20h, à l'église Notre-Dame de l'Assomption (entrée du presbytère), 3375, rue Windsor, Saint-Hubert. Rens.: Marthe Roy (450) 465-4811 ou Aline Paquette (450) 672-5242.

ESPACE DE BUREAU À LOUER

Emplacement: En bordure de l'autoroute 20 au coin des rues AMPÈRE et DE NORMANDIE à Boucherville (Édifice Hebdo Montérégiens 184A, DE NORMANDIE, BOUCHERVILLE)

Superficie: 963 pieds carrés
4 bureaux
1 grand espace pour la réception
Stationnement extérieur
Très propre et prêt à emménager

POUR INFORMATION, CONTACTEZ:
Monsieur Jean-Guy Parent
GROUPE CONSER
(450) 655-1334

0332b27have

Votre petite annonce fera le tour du monde

Les petites annonces du Courrier du Sud ont rejoint «le site des Journaux Quebecor au Canada (www.hebdosquebecor.com) plus important site d'annonces classées au Canada. Son puissant moteur de recherche vous permet de trouver précisément ce que vous cherchez parmi plus des 30 000 annonces et surtout de faire voir votre annonce sur un site reconnu à travers le Canada; un site accessible dans le monde entier.

*Être vu sur toute la planète pour un dollar...
c'est pas cher pour un aussi gros voyage!*

Consultez notre site au www.hebdosquebecor.com ou appelez-nous au 646-3333

La construction résidentielle affiche une baisse de 11 % sur la Rive-Sud

Annie Lirette

La construction résidentielle sur la Rive-Sud offre des performances bien moins reluisantes qu'en 1999. Selon les statistiques de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), les mises en chantier de janvier à juillet affichent une baisse de 11% dans la région, soit 212 unités de logement de moins qu'à pareille date l'an dernier.

La SCHL note ainsi une diminution de 120 copropriétés, 49 maisons jumelées et en rangée, 26 logements de type locatif et 17 maisons unifamiliales détachées en comparaison avec les données de l'an passé. «Au niveau des mises en chantier sur la Rive Sud, c'est Boucherville, Saint-Bruno, Sainte-Julie, Varennes et Saint-Basile qui performent le mieux depuis le début de l'année», a précisé Paul Cardinal, analyste de marché à la SCHL.

Il a ajouté: «Le faible niveau des mises en chantier d'immeubles locatifs est généralisé à l'ensemble de la région métropolitaine. Les coûts de construction et les coûts d'opération sont à la hausse. Il y a toutefois un léger surplus d'unités locatives à Longueuil.»

En outre, du côté des condominiums, la baisse s'explique davantage par une forte compétition sur le marché de la revente. «Les acheteurs ont

plutôt opté pour des unités qui existent déjà», a indiqué M. Cardinal.

Un mois de juillet également timide

La construction dans les banlieues sud offre également des résultats timides pour le mois de



juillet. La baisse des mises en chantier atteint les 7% alors que l'ensemble de la région métropolitaine de Montréal enregistre une hausse de 21%.

«C'est grâce à une solide performance de l'île de Montréal que le nombre de mises en chantier résidentielles a progressé en juillet, explique la SCHL. La forte croissance qu'on y a enregistrée est attribuable à un rebond impressionnant de la construction de condominiums», a expliqué M. Cardinal.

La construction en banlieue nord présente également un certain recul, soit une baisse de 27%. Elle affiche toutefois une augmentation de 12% au cumulatif de janvier à juillet.

L'APAM reçoit 30 000 \$ pour construire une caserne de pompiers auxiliaires en Montérégie



De gauche à droite: Bruno de Repentigny, directeur du service incendie de Rougemont, Jean-Max Picard, président de Aéro-Feu, Pierrette Meunier, vice-présidente de l'APAM, Gilles Renaud, président fondateur de l'APAM et Alain Côté, associé chez Aéro-Feu.

Annie Lirette

L'Association des pompiers auxiliaires de la Montérégie (APAM) a reçu, le 21 juillet dernier, un premier chèque de 30 000\$, de la compagnie longueuilloise Aéro-Feu, afin de donner suite à son projet de construire une caserne de pompiers auxiliaires.

Le futur bâtiment servira à entreposer tout l'inventaire du matériel d'aide aux sinistrés de même que le véhicule d'urgence de l'APAM. Il sera érigé à l'intersection de la route 112 et de la rue Josée, à Rougemont; un site idéal selon Gilles Renaud, président-fondateur de l'Association, puisqu'il se trouve pratiquement au centre des 62 municipalités desservies.

Pour permettre la réalisation du projet, les membres impliqués comptent recueillir 150 000\$ d'ici la fin de 2001. Ce premier

30 000\$ permettra l'achat du terrain. De plus, l'organisme prévoit solliciter les citoyens corporatifs de la région afin d'obtenir des dons de 500\$, jusqu'à une valeur de 100 000\$. Déjà dix entreprises ont accordé leur appui, dont l'une a même doublé la mise. L'APAM entend également organiser un tirage en octobre prochain. Le grand gagnant méritera un voyage à Cuba, d'une valeur de 5000\$.

L'APAM oeuvre au sein de la communauté depuis deux ans, période durant laquelle ses membres ont participé à 96 interventions, dont quelques-unes à Longueuil, à LeMoine, à Saint-Hubert, à Brossard, à Saint-Lambert et à Greenfield Park. L'organisme a, entre autres, pour mandat de fournir un service de soutien aux pompiers intervenants et aux sinistrés. Ses membres agissent à titre de bénévoles et ne bénéficient d'aucune formation en service d'incendie.

Commandites et subventions pour la nouvelle biblio de Brossard



Nathalie Paquin

La Ville de Brossard fera appel au groupe Cogestion, spécialisé en recherche de commandites, afin de lui trouver le financement supplémentaire pour sa nouvelle bibliothèque, présentement en construction. De même, la bibliothé-

que municipale bénéficiera de l'appui de la « Bill & Melinda Gates Fondation » qui lui octroie deux subventions en équipement, représentant un montant total de 73 000\$.

Vers quelque 500 000\$ de commandites...

On se rappellera que la seconde phase des travaux avait engendré une dépense supérieure à celle projetée par les devis initiaux. La Ville avait alors décidé de se tourner vers la commandite. C'est le groupe Cogestion, situé à Saint-Jean-sur-Richelieu (associé entre autres au Festival des montgolfières) qui a été mandaté pour dénicher des commanditaires susceptibles de « sponsoriser » certaines sections de la future bibliothèque tels le centre d'affaires, la « bibliothèque électronique » et le salon des périodi-

ques.

Daniel Carrier, greffier à la Ville de Brossard, explique que cette initiative de commandite fait écho à l'expérience de d'autres municipalités dont Saint-Lambert, qui s'est prévalu de cette option, lors de travaux de rénovation. « On veut aller chercher le plus possible; nous avons pour exemple Saint-Lambert qui est allée chercher 500 000\$.

De plus, il n'en coûtera rien pour la Ville puisque Cogestion recueille 25% de profit des commandites vendues par elle.

Les Gates octroient 73 000\$

Par ailleurs, la Ville aura l'opportunité de se rapprocher de son « objectif de maintenir le moindre coût pour la bibliothèque », grâce aussi à l'appui de la Bill & Melinda Gates Fondation

qui a accordé deux subventions.

Un premier volet se traduira par six postes de travail dotés de serveurs Web, d'une valeur de 27 000\$. La deuxième subvention est un « labo d'informatique » regroupant onze postes et dont l'accès sera offert aux bibliothécaires de la région, afin que ces derniers puissent dispenser la formation à leurs employés. Les soirs et les week-ends, les Brossardois pourront se prévaloir de ces unités de travail. Seulement cinq bibliothèques au Québec ont été choisies pour ce type de labo (une valeur de 46 000\$).

La Ville de Brossard soutient que l'achat de ces équipements étaient prévus à l'origine. La subvention de la Bill & Melinda Gates Fondation représente une économie non négligeable; la Ville ne doit déboursier que le montant des taxes pour ces dons.

La Brossardoise Madeleine Lafond publie son troisième livre humoristique



Moins d'un an après la sortie de son deuxième livre, *L'Humour en questions*, l'auteure brossardoise Madeleine Lafond revient cette fois avec *L'Humour en vacances*, disponible chez Archambault à Brossard.

L'Humour en vacances regroupe en fait trois volumes: *L'Humour en sol terrien*, *L'Humour au 7e ciel* et *L'Humour en sol cosmique*. La première partie contient 100 histoires vraies qui vous plongent dans l'univers des anecdotes cocasses. La deuxième partie vous fait vivre une immersion culturelle par 1000 proverbes ou slogans qui pourraient bien venir remplacer les vieux dictons. La troisième partie vous conduit au pays de la pensée cosmique par 15 contes qui permettent de rêver... humoristiquement, bien sûr!

Ouvrant dans le domaine de l'éducation depuis 28 ans, Madeleine Lafond s'intéresse particulièrement aux jeunes du secondaire et à leur joie de vivre. En effet, elle a coordonné le concours montérégien *L'Humour en folie* avec, notamment, comme partenaire associée, l'École nationale de l'humour. D'ailleurs, les textes des élèves gagnants ont été publiés, en avril dernier, à l'occasion de La Quinzaine du livre en Montérégie. Madeleine Lafond a une autre idée en tête, celle d'écrire un petit guide pour les jeunes du secondaire, dont la sortie est prévue au printemps 2001, une véritable odyssée, quoi...! Le titre: *L'Humour en 66 leçons, trucs pour ados*. Cet ouvrage comportera une mention spéciale pour les établissements scolaires qui voudront l'utiliser à des fins éducatives. C'est à suivre!

À votre service

SERVICE D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI

«Le Centre d'Intégration Jeunesse-Adulte (CIJAD) et le Carrefour Jeunesse Emploi de Laporte (CJE)» sont des services externes de main-d'oeuvre. Ils offrent gratuitement des services d'orientation et d'aide à la recherche d'emploi. Le service est offert à tous. Inscription: CIJAD (450) 671-8949 ou CJE (450) 671-8491.

SUBVENTION CANADIENNE POUR L'ÉPARGNE-ÉTUDES

Comme vous pouvez le constater, un Régime Enregistré d'Épargne-Étude (REÉ) pour vos enfants est un outil de planification financière incontournable. Pour un investissement sûr, un rendement historique exceptionnel de 12%, sur une période de 21 ans, l'accumulation des intérêts à l'abri de l'impôt. La contribution du gouvernement est de 20%. Rens.: Monique Loiselle au (450) 446-2163.

OFFRE D'EMPLOI BÉNÉVOLE

Située à Longueuil, la Maison de Quartier Désormeaux se spécialise dans l'aide apportée aux familles. Elle recherche un bénévole 6h par semaine, à raison de 3h les mardis matin et 3h les mercredis après-midi pour l'enseignement du français. Rens.: Monique, 442-4019, La MQD est située sur la rue Toulouse près du Chemin de Chambly.

LE CAMÉLÉON MENTEUR

Les productions du Caméléon menteur offrent aux organismes à but non lucratif des billets gratuits (quantité limitée) pour les représentations de ses spectacles en mars 2001. La troupe de théâtre offre également aux organismes des ateliers de formation gratuits à leurs membres. Ces ateliers porteront sur divers aspects de l'interprétation théâtrale et se donneront sur 5 à 6 semaines et se termineront par une soirée spectacle. Enfin, la troupe offre l'opportunité de faire, en collaboration avec la troupe, des levées de fonds. Rens.: 672-9976 (Michel Clermont).

Le « Panoramaduodlacôte »... pour voir l'automne de haut

Le Panoramaduodlacôte revient pour une 14^e année à Sutton, *Ma station de montagne!* En effet, à tous les samedis et dimanches du 2 septembre au 15 octobre inclusivement, une foule d'activités ont été préparées pour les visiteurs.

Pour s'offrir le plaisir d'un tour, long ou court, dans la montagne, le télésiège quadruple #11, situé au Chalet Alt. 400 m., est ouvert tous les week-ends. Les prix sont de 6,50\$ pour prendre le télésiège aller et retour et de 4,50\$ pour l'aller ou le retour et c'est gratuit pour les enfants de 6 ans et moins.

Vous pouvez aussi partir en randonnée sur les sommets des monts Sutton où plus de 60 km de sentiers vous attendent. On y retrouve des sites de camping sauvage (5,00\$ par personne par nuit, réservation requise), quatre lacs, une vingtaine de belvédères et de sites d'observation, plus de 135 espèces d'oiseaux à observer; un endroit à découvrir absolument pour les amateurs de la nature!

Plusieurs autres types de randonnées s'offrent aux amateurs de plein air. Accompagné d'un guide, il est possible de faire des randonnées en



montagne en lama ou à cheval. On peut aussi choisir une excursion en kayak en eau calme sur la rivière Missisquoi ou pour les adeptes de randonnées pédestres, opter pour la traversée guidée des monts Sutton. De plus, le Tour des couleurs aura lieu le 23 septembre. Cette randonnée populaire à vélo donne l'occasion à ses participants de découvrir des points de vue à couper le souffle. Le départ se fait au Centre John Sleeth, rue Academy à Sutton.

Le Panoramaduodlacôte, c'est des activités variées pour combler les goûts de tous et chacun! Pour en connaître davantage sur la programmation et les activités, appelez au 1-800-565-8455.

Les grosses grises du lac Champlain, au bout de la ligne

Le lac Champlain est un des plus beaux plans d'eau de la région et un des plus productifs aussi pour la pêche sportive.

Il faut cependant bien connaître ce lac qui prend parfois des allures de mer intérieure tellement il est immense.

Mais le pêcheur professionnel de Brossard, Raymond Carignan, connaît bien le lac Champlain; c'est pourquoi il n'a pas hésité à amener avec lui, vendredi dernier, un autre mordu de pêche, le dentiste bien connu de Longueuil, Yves Marcotte (à gauche sur la photo).

En quelques heures, ils ont ramené 5 truites grises de 5 à 15 livres mais, comme le racontait Raymond Carignan, ce fut aussi le festival des échappées, car une quinzaine d'autres truites



grises ont également mordu aux deux meilleurs leurres de la journée, le Dartee 3 de Williams et le Cotton Cordel Ripplin Red Finn.

L'équipe a pêché au Downrigger, entre 50 et 100 pieds d'eau, près de Wilsborough, du côté du Vermont.

Le Parcours du Cerf, un golf aux préoccupations environnementales



Saviez-vous qu'il ne s'est épanché aucun insecticide sur le terrain de golf du Parcours du Cerf de Longueuil depuis trois ans?

À l'heure où la population se préoccupe de plus en plus de son environnement, la direction du golf du Cerf en fait autant en minimisant au maximum l'épandage de produits sur son terrain qui, pourtant, a été reconnu comme le plus beau terrain de golf public du Québec depuis trois ans. Mais pour ce faire, il faut d'abord miser sur une équipe préoccupée par l'environnement. Et le surintendant du terrain, André Groulx, a justement pour objectif principal, la gestion planifiée de l'entretien du terrain pour maximiser les aires de sanctuaires permettant ainsi à la faune et la flore de se reproduire.

«Nous bénéficions d'une très bonne qualité de base du terrain ce qui nous permet de minimiser les épandages d'engrais et de pesticides.

Nous y allons selon les conditions.

Depuis le début de l'année, le temps relativement frais et humide nous a aidés.

Et s'il faut épandre des pesticides, nous y allons par secteur ciblé seulement, jamais à la grandeur du terrain.

La machinerie se peaufine aussi avec l'entrée en scène de mécanique électrique.

De plus, nous étendons de plus en plus la superficie des espaces non aménagés (rough) pour permettre la reproduction d'animaux. Depuis un an, 20% des fameux «rough» ont été laissés à l'état naturel, sans coupe. En plus d'améliorer la qualité environnementale du terrain, ces espaces moins dégagés forcent les golfeurs à être plus précis dans leur jeu.

Enfin, après avoir planté 203 arbres, feuillus et conifères, en 1999, 60 autres arbres seront ajoutés sur les deux parcours du golf au cours de l'automne. Notre inscription au Programme international «Audubon» n'est pas un hasard non plus.

La société Audubon International, un organisme reconnu dans toute l'Amérique pour son implication dans le domaine de l'environnement, s'est affiliée à la U.S.G.A. pour créer et développer des programmes de gestion de terrains de golf, dont les résultats à moyen et long termes ne peuvent être que bénéfiques.

Le Cerf s'est inscrit au programme Audubon et déjà, certains des objectifs recherchés sont atteints ou en voie de l'être. Rappelons-nous que le programme échelonné sur

trois à cinq ans comporte cinq volets principaux, la gestion de l'eau, soit la gestion intégrée de lutte aux parasites, l'engagement communautaire, l'inventaire de la faune et la gestion de l'habitat naturel sur le terrain.

• **La gestion de l'eau** est gérée de façon optimale grâce au système de contrôle informatisé de l'irrigation.

• **La gestion intégrée de lutte aux parasites** est en vigueur depuis maintenant trois ans. Comme résultat concret, les pesticides ne sont plus utilisés qu'en dernier recours pour combattre les maladies de gazon, les mauvaises herbes et l'envahissement d'insectes nuisibles. Grâce à des pratiques contrôlées et à un personnel mieux formé, l'usage des pesticides est réduit au strict minimum.

• **L'engagement communautaire** est un autre volet du programme par la formation d'un comité de citoyens qui oeuvre avec l'administration pour la mise en place de chaque étape du programme. Un programme de nichoirs d'oiseaux, avec le concours d'un groupe de l'école secondaire Hélène de Champlain, a également été créé.

• **L'inventaire de la faune** est un dossier permanent pour identifier toutes les espèces animales qui fréquentent assidûment ou à l'occasion le terrain, afin de favoriser leur développement en aménagement des zones propices à leur reproduction et à leurs habitudes.

• **L'habitat naturel sur le terrain** par, entre autres, la gestion spécifique des espaces *hors jeu* est en cours et ces espaces vierges remis à la nature ne peuvent que contribuer à l'amélioration de l'environnement.

Le message est donc clair, Le Parcours du Cerf est un golf «vert» par la qualité de son terrain, par la préoccupation de sa situation urbaine et par son souci environnemental constant.

André Groulx,
le surintendant du terrain.



KIA

**GARANTIE 5 ANS
100 000 KM**

**ENFIN, LA QUALITÉ
ACCESSIBLE À TOUS!**

Venez voir la toute nouvelle RIO 2001

À partir de:

11995\$

Rio



Sephia 2000

À partir de:

169\$

/mois*

LOCATION 48 MOIS	169\$	COMPTANT	1250\$
	185\$		500\$
	195\$		0\$

**Achat
0%
jusqu'à
48 mois**



À partir de:

239\$ Sportage 2000

/mois*

**Achat
0%
jusqu'à
24 mois**

COMPTANT	2500\$	239\$	LOCATION 48 MOIS
	1000\$	268\$	
	0\$	289\$	



**LONGUEUIL
KIA**

1190, St-Laurent Ouest, Longueuil
à la sortie du Pont Jacques-Cartier

651-5151

**Venez voir pourquoi
nous sommes le
sur la Rive-Sud**

#1

PRIX IMBATTABLES

**ESTEEM
SEDAN**

189\$

Comptant
1550\$ ou
Échange
équivalent

AIR CLIMATISÉ



- Servodirection • Air climatisé • Radio cassette
- Transmission manuelle 5 rapports
- 2 coussins gonflables

**ESTEEM
WAGON 2000**

199\$

Comptant
1725\$ ou
Échange
équivalent

**NOUVEAU
MOTEUR 1.8**



- Servodirection • Radio cassette
- Transmission manuelle 5 rapports
- 2 coussins gonflables

**VITARA
CONVERTIBLE 2000**

239\$

Comptant
1725\$ ou
Échange
équivalent

4 X 4



- Servo direction • 4 roues motrices
- Transmission manuelle 5 rapports • 2 coussins gonflables

**VITARA
4 PORTES 2000**

259\$

Comptant
1650\$ ou
Échange
équivalent

4 X 4



- Servo direction • Essuie-glace arrière
- 4 roues motrices • Radio cassette
- Transmission manuelle 5 rapports • Roues 16 po

**LE GRAND
VITARA 2000 V6**

279\$

Comptant
1975\$ ou
Échange
équivalent

V-6

4 X 4



- Gr. Vitara • Moteur 6 cylindres • Vitres électriques
- Miroirs électriques • Verrouillage électrique des portes • Transmission manuelle 5 rapports

OPTION 0\$

**COMPTANT DISPONIBLE
sur tous nos modèles**

* Location 48 mois. Transport et préparation. 895\$ + 1er mensualité, dépôt de sécurité et taxes en sus. Valeur résiduelle garantie.

**LONGUEUIL
SUZUKI**

Au-delà de l'ingénierie

670-5708

**1122, CURÉ-POIRIER OUEST,
LONGUEUIL**

Pour sortir Réal Massé du bois, il faut un... bois



Cela faisait au moins deux ans que le pourvoyeur bien connu Réal Massé n'était pas sorti de son domaine de Saint-Zénon pour une journée de vacances.

Et pour le faire sortir du bois, il a fallu lui mettre un... bois dans les mains.

Il a en effet participé, lundi dernier, au fameux tournoi annuel de la brasserie Réal Massé de Boucherville, à Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, au cours duquel plus de 230 personnes ont pris le départ.

Invité d'honneur du tournoi, Réal, qui n'avait pas claqué la balle depuis deux ans, s'est avéré un fier et redoutable compétiteur.

Frappant avec une puissance surprenante, Réal (à gauche sur la photo) a joué une ronde de 84, ce qui n'a pas été suffisant pour battre son ami Alain Leroux (à l'extrême droite) qui a joué 78.

Le rédacteur en chef du journal «Le Courrier du Sud», François Laramée, 2e à gauche (avec un 93) et Michel Leverne complétaient le quatuor.



GRANDE LIQUIDATION À VOUS DE JOUER

0% 36 mois
2.9% 48 mois
4.9% 60 mois

À l'achat sur toutes les Mazda 2000

* Location 20 000 km inclus, 8 km, excédentaire, comptant 2095\$ Protégé, comptant 2 995\$ pour la MPV ou échange équivalent. Taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement.

Chambly
Coup de foudre! Coup de fougue! **mazda**



MAZDA PROTEGÉ SE 2000
ou
LOUEZ **199\$** PAR MOIS
À PARTIR DE POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



MAZDA MPV DX 2000
ou
LOUEZ **299\$** PAR MOIS
À PARTIR DE POUR 36 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

LOCATION **MAZDA**

830, boul. Périgny, Chambly
658-6623 / 875-1984

LAPRAIRIE HYUNDAI



OBTENEZ POUR 15\$/MOIS DE PLUS

UN AIR CLIMATISÉ OU DES MAGS + DES VITRES TEINTÉES ET UN AILERON

0% INTÉRÊT
36 MOIS

Sonata 2000

à partir **229\$*** /mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

à partir **179\$***

Accent 2000

FINANCEMENT 4,8% DISPONIBLE jusqu'à 48 mois



Meilleur service comparez

* Location 48 mois, 20 000 km/année, 350\$ frais d'acquisition. Valeur résiduelle garantie... 10% de kilomètre excédentaire. Photos à titre indicatif. Sonata, comptant 1950\$ + taxes, I.T.P. en sus. Accent, comptant 500\$ + taxes.



LA PRAIRIE HYUNDAI

1055, boul. Taschereau,
La Prairie 659-2500

Programme d'assistance routière 24 heures Hyundai

Les 4 Glaces
BROSSARD

Les 2 Glaces
CANDIAC

**6 patinoires
ouvertes à l'année
Ligue de hockey Les 4 Glaces**

Joignez-vous à notre ligue

Équipes ou joueurs individuels

Tout calibre • Tout âge

• Hockey adulte • Hockey à pied

• Hockey féminin

Ligue de jour - ligue de soir

Inclus: Arbitres et chronométrateur

Statistiques et assurance sportive

Possibilité de

participation au championnat national ASHL

Pour informations: M. Martin Lapointe

450-462-2113 ext. 233

1-888-462-2113 ext. 233

**CANLAN
ICE
SPORTS**



Éclatante victoire des Tornades au Challenge Brossard



Les Tornades de Brossard ont remporté la médaille d'or, catégorie U-10 masculin, lors du Challenge Brossard qui s'est déroulé les 5 et 6 août. Après avoir gagné tous leurs matchs, ils ont disputé la finale contre Rivière-des-Prairies. Avec seulement dix minutes au match et perdant 2-0, les Tornades ont effectué une fulgurante remontée pour terminer 3-2. La victoire est d'autant plus impressionnante qu'il y avait 20 équi-

pes dans cette catégorie et que c'est la seule équipe de Brossard médaillée d'or au Challenge. L'équipe dirigée par Hervé Carrié jr. connaît beaucoup de succès, ayant remporté tous leurs matchs en saison régulière et tout leurs tournois depuis le début de l'année. Sur la photo, 1re rangée: Christopher Mirasyedi, Sean McEniry, Maxime Hamilton, Alexandre Ouellette, Mehdi Bélakhal, Cedric Carrié, Julien Coito. 2e rangée: Raphaël

Florian, Philippe Davis, William Baillargeon, Alain Humblet, Martin Rémillard, Chris Tshibangu, Hervé Carrié jr. (entraîneur). 3e rangée: Arman Mirasyedi (assistant-gérant), Joseph Vassalo président d'honneur de l'ASB, Bruno Florian (assistant), Fatima Houa-Pepin, députée, Paul Leduc, maire de Brossard et Luis Corrales, président de l'ASB.

Un beau golf accessible à 45 minutes de la Rive-Sud

**CLUB DE GOLF
WATERLOO**



**360, rue Leclerc,
Waterloo**

**Réservation
obligatoire
1-450-539-1055
1-800-567-1055**

SPÉCIAL GOLF KART SOUPER

55\$ pp taxes et
service inclus

Valide jeudi, vendredi et dimanche. Parcours Waterloo Réservation obligatoire

**PARCOURS
WATERLOO**

(18 TROUS)

*** SPÉCIAL QUATUOR (93,89\$)**

pour 4 golfeurs + 2 voitures motorisées (taxes en sus)

*** SPÉCIAL DUO (52,16\$)**

pour 2 golfeurs + 1 voiturette motorisée (taxes en sus)

**PARCOURS
NAPOLEON**

*** SPÉCIAL QUATUOR (118,24\$)**

pour 4 golfeurs + 2 voitures motorisées (taxes en sus)

*** SPÉCIAL DUO (62,60\$)**

pour 2 personnes + 1 voiturette motorisée (taxes en sus)

* Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) samedi et dimanche après 14h. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Réservation obligatoire. Sur présentation de cette annonce.

À VOIR!!!

**Les Championnats
Masters
Mondiaux UCI de
vélo de montagne**

**Les 24 heures
de Bromont**

**Salon Vélo-
Consommateurs
Masters 2000**

**du 24 août au
4 septembre 2000**

Bromont, Qc

**Information: 450 534-2453
intercycle@sympatico.ca**



www.bromontbiking.com

Une 20e saison pour les Rebelles de Saint-Hubert

Les Rebelles de Saint-Hubert invitent tous les amateurs de football à venir assister gratuitement à l'ouverture de leur 20e saison, le samedi 26 août, au parc Rosanne-Laflamme. Pour l'occasion, le porte-couleurs des Alouettes, M. Bruno Heppel, ainsi que le maire Michel Latendresse procéderont, à compter de 13h, au botté d'envoi du match opposant les joueurs pee wee à l'équipe de Sorel.

Plus tôt, à 11h, l'équipe moustique affrontera les Pirates de Saint-Hilaire et à 16h, les joueurs bantam rencontreront les Dragons de Laval. Selon le président des Rebelles, Pierre Perron, «les jeunes ont bien hâte de sauter sur le terrain pour démontrer leurs talents et ils devraient donner un bon spectacle à tous ceux et celles qui viendront les encourager et découvrir le plaisir du football».

Les Packers ont débuté leur saison hier

La Ligue de football junior, laquelle a vu le jour en 1908, inaugure sa 92e saison régulière au cours de la présente fin de semaine.

Deux parties sont à l'affiche. Le premier botté d'envoi du calendrier a été effectué hier, samedi 19 août. Les Packers de la Rive-Sud visitaient alors les Raiders de Châteauguay.

Dans le second match, les Broncos de la Rive-Nord recevront les Sooners d'Ottawa. Cette partie sera disputée le dimanche 20 août, également à 14h, à l'école secondaire Riversale. Les Packers présenteront leur premier match local le lundi 4 septembre à 14h au parc René-Laporte de Greenfield Park en affrontant Châteauguay.

Ivan Lendl, Gary Carter et Jim McMahon se joignent à Mario Lemieux pour jouer au golf à Bromont

Le premier tournoi de golf *Invitation Célébrités Les Ailes* sera présenté sur le parcours renommé de l'Auberge Bromont, du 14 au 17 septembre prochain. Et quelques-unes des grandes vedettes de ce rendez-vous d'ex-étoiles de leur sport ont déjà accepté de se joindre à Mario Lemieux pour faire un succès de ce grand rendez-vous de vedettes du monde du sport et du monde artistique.

Ainsi, le tennisman Ivan Lendl, l'ancien receveur des Expos Gary Carter et le spectaculaire quart-arrière, Jim McMahon, de la LNF, ont tout récemment confirmé leur participation à cet événement attendu avec impatience par nombre d'admirateurs des principales vedettes du circuit américain des Célébrités. Si les organisateurs ont pris la décision de reporter la tenue de l'événement, prévue initialement pour la première semaine du mois d'août, c'est surtout en raison d'une meilleure participation en septembre des membres du circuit de golf des Célébrités (CPT), comme l'explique Yvan Vanier, président du comité organisateur.

Plusieurs des célébrités invitées à Bromont ont reconfirmé leur présence pour le tournoi de septembre. Ainsi, Stan Mikita, Rick Rhoden, Chris Sabo, Mark Ripien et le populaire chanteur Rock Voisine seront sur place afin de participer à la compétition de quatre jours. Rappelons que les deux premiers jours sont réservés à des rondes pro-am. Le tournoi proprement dit auquel participeront les célébrités comptera trois rondes; la deuxième du pro-am et celles du samedi et du dimanche.

Les personnes qui s'étaient procurées des billets pour le tournoi qui devait avoir lieu au Golf Auberge Bromont, début d'août, pourront utiliser ces mêmes billets lors du tournoi présenté en septembre. De plus, la vente des billets pour l'événement qui aura maintenant lieu entre le 14 et le 17 septembre sont présentement en vente sur le réseau Admission. Il suffit d'appeler au 514-790-1245, 1-800-361-4595. Rappelons que le coût pour une journée est de 10\$ pour les adultes et de 5\$ pour les enfants de moins de 12 ans.

C'est le temps de passer chez

LONGUEUIL HONDA



BERLINE CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228\$*
par mois, location 48 mois

Transport et préparation inclus

Option
0\$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE

16 900\$**
à l'achat



Modèle EJ651Y

INCLUANT:
RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC 4 HAUT-PARLEURS, COUSSINS
GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS), VOLANT INCLINABLE,
RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS

ET PLUS DE 1300\$ EN
VALEUR AJOUTÉE:

AIR CLIMATISÉ, SERRURES
ÉLECTRIQUES, DÉVERROUILLAGE
SANS CLÉ, POIGNÉES DE PORTIÈRES
HARMONISÉES

5.8%***

sur financement d'achat jusqu'à **60 MOIS** sur tous les modèles
Civic berline et coupé, Accord berline et coupé, et CR-V 2000.

COUPÉ CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228\$*
par mois, location 48 mois

Transport et préparation inclus

Option
0\$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE

17 300\$**
à l'achat



Modèle EJ617Y

INCLUANT:
AIR CLIMATISÉ, FREINS ANTI
LOCAGE (ABS), COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS),
VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS, RADIO
AM/FM STÉRÉO COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT
(SRS), VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS

ET PLUS DE 1100\$ EN
VALEUR AJOUTÉE:

SERRURES ÉLECTRIQUES,
DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ,
LECTEUR CASSETTE, CONSOLE
CENTRALE AVEC ACCOUDOIR

BERLINE ACCORD ÉDITION SPÉCIALE

338\$*
par mois, location 48 mois

Transport et préparation inclus

Option
0\$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE

25 400\$**
à l'achat



Modèle CG567Y

INCLUANT: AIR CLIMATISÉ
SANS CFC, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, FREINS ANTIBLOCAGE
(ABS), MOTEUR VTEC DE 2,3 LITRES, GLACES ET SERRURES
ÉLECTRIQUES, RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES CHAUFFANTS,
RÉGULATEUR DE VITESSE, ANTIVOL IMMOBILISATEUR

ET PLUS DE 1600\$ EN
VALEUR AJOUTÉE:

ROUES EN ALLIAGE, LECTEUR CD,
GARNITURES SIMILIBOIS,
DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ,
MOULURES HARMONISÉES

CR-V 4X4 LX

338\$*
par mois, location 48 mois

Transport et préparation inclus

Option
0\$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE

26 000\$**
à l'achat



Modèle RD174Y

INCLUANT:
SYSTÈME REALTIME À 4 ROUES MOTRICES, AIR CLIMATISÉ SANS CFC, FREINS ANTIBLOCAGE (ABS), GROUPE ÉLECTRIQUE,
RADIO STÉRÉO CASSETTE, RÉGULATEUR DE VITESSE, MOTEUR DE 2 LITRES, 146 CHEVAUX, TABLE DE PIQUE-NIQUE, ET BIEN
PLUS...

* Location bail. Échange ou comptant de 2865\$ (berline Civic), 3365\$ (coupé Civic), 4538\$ (Accord) ou 5123\$ (CR-V). Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. ** P.D.S.F. Transport et préparation, ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. *** Programme de financement de H.C.F.I. à 5,8% offert à l'achat de tout modèle Civic Berline, Civic Coupé, Accord Berline, Accord Coupé, ainsi que CR-V 2000 neufs en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Photos à titre indicatif.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H. ESSAI ROUTIER DISPONIBLE EN TOUT TEMPS.



LONGUEUIL HONDA



Le concessionnaire
Qualité Totale

Internet: www.longueuilhonda.com

3551, CH. DE CHAMBLY, LONGUEUIL 679-4710

3918, boul. Taschereau,
Greenfield Park

671-1500

12 009 Notre-Dame est,
Pointe-aux-Trembles

645-5301

Courriel: aroysport@aroy.com
Site web: www.aroy.com/

Maintenant **2** magasins



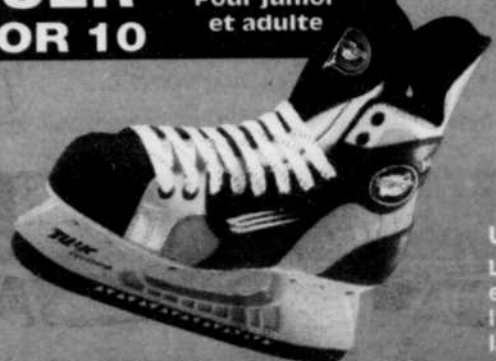
ARoy

articles de sports

BAUER Pour junior et adulte
SUPRÊME 7000



BAUER Pour junior et adulte
VAPOR 10



Unité d'ajustement thermique certifiée
Le système suprême "Thermal PFS Power Fit" et le concept "Vapor Thermal Fit" redéfinissent l'ajustement sur mesure: la botte est moulée à la forme exacte de votre pied.

EASTON



Z-AIR

CCM



TACKS 452
Adulte • Rég.: 219\$

spécial **179\$**

CCM



TACKS 252
Adulte • Rég.: 179\$

spécial **149\$**
Junior • Rég.: 119\$
spécial **99\$**

Sacs
CCM BB1052
Rég.: 64\$

spécial

49\$



Louisville HBL-38
Rég.: 28,50\$

spécial

22\$

Aguisage GRATUIT avec chaque achat d'une paire de patins neufs

Rapportez vos vieux patins

nous vous offrirons des
rabais supplémentaires
à l'achat d'une paire de patins neufs



**ET PLUSIEURS AUTRES ARTICLES
EN SPÉCIAL EN MAGASIN**

Visitez notre centre de liquidation

et bénéficiez de rabais

de **10% à 40%**

Gants • Jambières
• Coudes • Épaulières

Certaines grandeurs peuvent nous manquer

Casque et grille



JOFA

HH390
Combo
Rég.: 69\$

spécial **55\$**

HH395
Combo
Rég.: 69\$

spécial **55\$**

ITECH

HC1505
Combo
Rég.: 65\$

spécial **49\$**



Gants

FERLAND HC 1100
10 1/2" • Rég.: 38\$
spécial

15\$

FERLAND HC 1144
11 1/2" • Rég.: 38\$
spécial

15\$



SHERWOOD
HG 6090 • 14 1/2"
Rég.: 169,50\$

spécial

99\$



L'équipe de course Rond Point de Saint-Hubert en Champ Car Lights au Grand Prix de Mosport

Les 5 et 6 août derniers, Éric Bouchard et Steve Lavoie, les deux pilotes de l'équipe de course Rond Point Dodge Chrysler, avaient rendez-vous près de Toronto au circuit international de course Mosport où avait lieu l'événement «American Le Mans».

La course avait lieu dans la journée de dimanche, tout juste après les voitures Le Mans sport prototype (ces voitures sont très impressionnantes et rapides, car ce sont des voitures qui servent de prototypes au développement des Formules 1). Pendant cette course de 3 heures, il y avait une pluie intermittente très dérangeante qui s'est terminée quelque 10 minutes avant la course de Champ Car Lights.

Pour l'équipe de course Rond Point, on était préparé pour rouler sous la pluie, ce qui veut dire: pneus de pluie, voitures très molles pour un maximum de flexibilité et d'adhérence et ajustements spéciaux. Sauf que la piste qui s'asséchait a remis en question les ajustements mais, étant donné le court délai, l'équipe n'a pas eu le temps nécessaire pour ajuster les voitures à la piste sèche et cela a été coûteux pour les pilotes qui visaient le podium. Sur un peloton de départ de 16 pilotes, Steve s'est classé en 10e place à sa deuxième course dans cette série. Quant à Éric, il a terminé en 6e place. Les pilotes comptent par contre bien se reprendre lors de la prochaine course.

La série Champ Car Lights offre des voitures identiques, Van Diemen RF 95/96 pour tous les pilotes sans aucune modification permise, pro-

pulsées par des moteurs Chrysler NEON modifiés à 180 chevaux en usine et qui atteignent 260 km/h.

L'équipe de course Rond Point poursuit sa route vers Toronto cette fin de semaine, 26-27 août, dans le cadre de l'événement très couru le «CASCAR» au circuit international de Mosport, où on y attend plus de 60 000 spectateurs.

PÉPINIÈRE RIVE-SUD

50 \$ de rabais

sur arbres et arbustes seulement
Avec tout achat de 150\$
Obtenez un coupon rabais de 50\$ applicable lors de votre prochain achat, sur présentation de ce coupon

4259, Grande-Allée
Greenfield Park

(450) 676-7690



OBTENEZ UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE GRATUIT

à l'achat d'un véhicule!



Suzuki Swift 1997

2 portes, manuelle 5 vitesses, 52 000 kilomètres



Super Spécial

7 899\$

Pontiac Sunbird 1994

Bien équipée, bas kilométrage



Spécial

5 899\$

FORD CONTOUR GL 1995

Inv. no 97-3054
Bas km., bien équipée. Faut voir!



Spécial

8 979\$

Escort Familiales 97 & 98

Bien équipées, bas kilométrages



A partir de

10 849\$

F-150 Cab. Reg. 98 & 99

Bien équipées, bas kilométrages



A partir de

15 899\$

Ford Ranger 1998

Bas kilométrage, balance de garantie Ford



Spécial

12 979\$

Mercury Cougar 1999

6 cylindres, tout équipée, bas kilométrage



Super spécial
Faut voir!

Ford Windstar GL 1998

Northwood - 7 passagers, tout équipée



Une seule
Faut voir!

TAURUS FAMILIALE SE 1999

Inv. no 000-084
Complètement équipée, bal. de garantie Ford



Super Spécial

16 899\$

JACQUES
OLIVIER
FORD INC.

2^e CHANCE AU CRÉDIT

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

Tous ces véhicules sont disponibles pour achat ou location.

Les photos sont à titre indicatif et peuvent différer des modèles annoncés.

4405 Chemin Chambly (450) 445-3673
aux limites de Longueuil et St-Hubert

Championnats canadiens de karaté Une force marquante au Québec



Alexandre Rou-Aleau, ceinture noire en karaté, représentera notre province aux Championnats canadiens de karaté qui débiteront le 24 août prochain, en Colombie-Britannique. Fait exceptionnel, Alexandre s'est classé dans quatre catégories au sein de l'équipe du Québec, à savoir, en combat et en katas et ce, chez les juniors et chez les seniors.

Alexandre pratique le karaté depuis 1993 avec Daniel Pepin, son entraîneur. Son parcours est assez exceptionnel. En 1995, aux Jeux du Québec, il a réalisé son premier exploit en remportant l'or en combat et en katas, ce qui avait permis à la Rive-Sud de se classer 2e au Québec lors de ce tournoi d'envergure. Depuis, il n'a cessé d'atteindre des niveaux de plus en plus élevés.

Ce citoyen de la Rive-Sud s'entraîne et enseigne le karaté au Collège Durocher Saint-Lambert avec l'équipe Karaté-Do Daniel Pepin. Enseignant dynamique, il transmet à ses élèves sa passion pour son sport. Conséquemment, ses élèves établissent des performances remarquables lors de diverses compétitions.

JIMMY SLS 4X4



369\$ /MOIS*

Transport Préparation inclus

Financement
0.9%
48 mois

2 PORTES
GR 15A
AUTOMATIQUE
AIR CLIMATISÉ
DIFFÉRENCIEL BARRE
RADIO CD
MOTEUR V6 4.3L

La grande liquidation GM

AU DU VIEUX-LONGUEUIL

Rive Sud
PONTIAC BUICK GMC INC.

395, rue St-Charles O. Longueuil 670-1440

INTERNET: WWW.RIVESUDPONTIAC.GMCCANADA.COM

Financement
0.9%
jusqu'à 60 mois



SUNFIRE 4 PORTES

GR 15A
TRANSMISSION
AUTOMATIQUE
AIR CLIMATISÉ
RADIO AM/FM CD
ROUES 15 POUCES

Transport et
préparation inclus

Mensualités	Comptant
218\$	2 909\$
248\$	1 843\$
299\$	0

218\$ /MOIS*

*L'assurance 16 mois, Taxes en sus, 12 400 km / an offerts (voir page 20)

VISION - CAVALIER - MALIBU - ALERO - AURORA - SILVERADO

La grande liquidation VISION



AUTORISÉ

Taux d'intérêt 0,9%*

500 véhicules à liquider

Aucune offre
raisonnable refusée

Vision gagnant par GM du prix d'excellence pour son service après vente.

NOUS AMÉLIORONS NOS INSTALLATIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR FAUT FAIRE DE LA PLACE POUR LES TRAVAUX

Chevrolet Cavalier Berline 2000
- Boîte automatique
- Télédverrouillage des portes avec système antivol
- Régulateur de vitesse
- Radiocassette
- Et beaucoup plus...
Transport inclus



68 en inventaire
à partir de **198\$**** /mois
36 mois

Chevrolet Blazer 2 portes LS 2000

- Climatiseur
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse
- Vitres et portes électriques
- Et beaucoup plus...



299\$** /mois
36 mois

Chevrolet Venture VL 2000

- Climatiseur
- Porte verrouillage électrique
- Lecteur CD
- Version 4 portes
- Et beaucoup plus...



76 en inventaire
à partir de **21 795\$***

Chevrolet Malibu LS 2000
Édition Millennium

- Groupe électrique
- Roues en aluminium
- Climatiseur
- Le plus équipé possible par GM



51 en inventaire
à partir de **259\$**** /mois
36 mois

* Rabais GM inclus. Taxes, transport et immatriculation en sus. Préparation incluse. Voir détails et conditions sur place.
** Location 36 mois, 60 000 km inclus. 12¢ du km excédentaire. Comptant ou échange équivalent de 2 807\$ pour Cavalier, 4 075\$ pour Malibu et 1739\$ pour le Blazer. Taxes en sus. Dépôt de sécurité requis.

Programme pour diplômés



Réduction de 1000\$ si vous êtes un nouveau diplômé*



La carte GM : Le point de départ de vos rêves

Nous échangeons vos points jusqu'à concurrence de 3500\$*

Optimum VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ

Tracker 98

Automatique, 14,000 km



SPÉCIAL

Transport 98

7 passagers, impeccable, peinture 2 tons



PRIX RÉDUIT

Cavalier 98

4 portes, air, auto., 36,000 km, garantie GM



SPÉCIAL ACHAT

219\$ /mois***

Sunfire 97

4 portes, auto., air, 57,000 km



SPÉCIAL

9995\$ ****

Aurora 96

Tout équipée, 37,000 km, garantie GM



SPÉCIAL

Chevrolet Starcraft 95

3/4 tonne, tout équipée avec téléviseur, vidéo et beaucoup plus



*** Financement bancaire 60 mois, 1000\$ comptant, taxes en sus.

**** Taxes en sus.



150, boul. Taschereau
La Prairie (coin chemin St-Jean)
659-5471

7815h20ciskg

VISION - ALERO - CAVALIER - MALIBU - Z24

Une belle fin de saison pour plusieurs nageurs de Samak

C'est enfin le repos pour 55 nageurs de Samak! En effet, ces 55 vaillants ont continué l'entraînement jusqu'à leur championnat d'été. Tout d'abord, le Championnat «A» se déroulait du 7 au 9 juillet à Hull. Treize nageurs de Samak y participaient et huit d'entre eux se partageaient 20 médailles. Steeve Corno (15 ans de Beloeil) emboîtait le pas avec 4 médailles dont trois d'or et une d'argent suivi de Simon Daoust (14 ans de Brossard) avec 6 participations aux finales et trois médailles dont l'or, l'argent et le bronze. Maxim-Soucy Proulx (14 ans de Saint-Bruno) nageait 4 fois en finale et remportait deux médailles d'or et une de bronze et Marie-Christine Vasseur (15 ans de Candiac) participait à quatre finales et allait chercher une fois l'or et une fois l'argent. Enfin, Gabrielle Charbonneau (14 ans de Saint-Bruno), Guillaume Rivest (13 ans de Saint-Bruno), Marie-Claude Arbourousse (13 ans de Beloeil) et Caroline Tourangeau (14 ans de Brossard) ont décroché chacun une médaille.

Lors de la même fin de semaine, 13 autres nageurs de Samak étaient au Championnat «AAA» à Longueuil où 38 clubs regroupaient 260 athlètes. Là encore, plus de 16 participations en finale et quatre médailles de bronze que se sont partagées également Nicolas Sanschagrin (12 ans de Brossard) et André Champagne (15 ans de Saint-Constant). Nous tenons à mentionner la participation aux finales de Marie-Hélène Leduc (12 ans de Brossard), Geneviève De Repentigny (13 ans de Brossard), Philippe Drolet (14 ans de Saint-Bruno) et d'Émilie Sandman (15 ans de Saint-Lambert).

Le Championnat «AA» se déroulait les 14, 15 et 16 juillet dans la région de Québec. Plus de 306 nageurs répartis sur 40 clubs dont 15 athlètes de Samak, ont nagé pour clore leur saison en beauté. Quatorze médailles individuelles et quatre médailles d'équipe ont été remportées par le club. C'est Aleksandra Peret (14 ans de Brossard) qui a eu la meilleure performance avec 4 médailles, dont trois d'or et une d'argent, suivie d'Isabelle Marcoux (15 ans de LaPrairie) avec trois médailles (or, argent et bronze) et une quatrième participation en finale. Mathieu Gagné (12 ans de Saint-Bruno) a aussi très bien fait en se présentant 4 fois en finale remportant ainsi une médaille d'or et une de bronze. Benoit Raymond (18 ans de Candiac) s'appropriait un deuxième et un troisième rang et Philippe Noël (15 ans de Brossard) participait à quatre finales et décrochait 2 médailles de bronze. Enfin, Julien David (17 ans de Saint-Bruno) terminait la ronde des médailles avec une troisième place. Pour terminer, il ne faudrait pas oublier la participation aux finales de Marc-Antoine Fournier (14 ans de Brossard) et de Anouk Cayer (18 ans de Saint-Bruno).

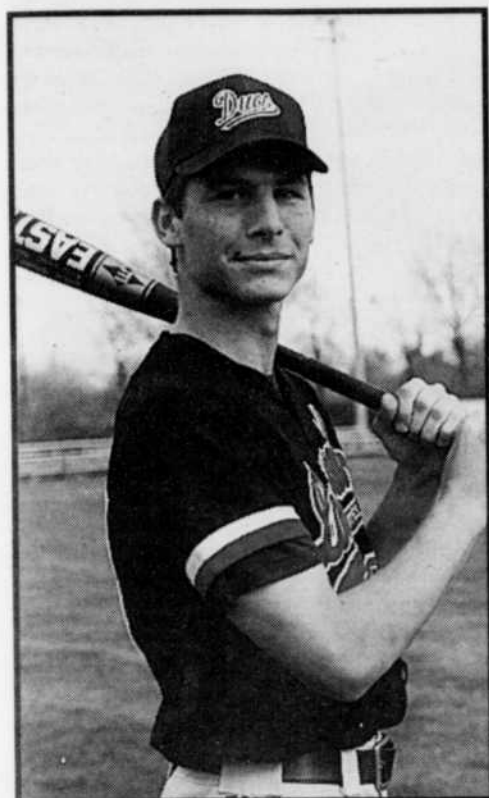
Le cougour du parc du mont Saint-Bruno est introuvable

La Direction de la protection de la faune de la région de la Montérégie annonce que les différents moyens mis en place, pour confirmer la présence ou non d'un cougour seront levés pour la plupart d'ici quelques jours. Tous les relevés, effectués jusqu'à maintenant sur les différents appareils de détection, ne révèlent rien de concret quant à la présence d'un animal pouvant ressembler de près ou de loin à ce grand félin. Ainsi, tous les échantillons de poils recueillis et analysés ne correspondent qu'à des poils d'animaux domestiques ou de rats la-veurs, sans plus. Aucun élément nouveau n'a été recueilli et les visites sur le terrain n'ont pas été plus concluantes.

L'opération systématique de cueillette de données est abandonnée. Mais, sporadiquement, grâce à quelques appareils laissés sur place, nous recueillerons les prélèvements qui seront envoyés dans nos laboratoires pour analyse. D'autre part, la Société de la faune et des parcs maintiendra des opérations régulières de surveillance sur tout le territoire et les environs.

Rappelons que la surveillance spéciale avait été mise en place par la Direction de la Protection de la Faune de la Société de la faune et des parcs du Québec à la suite de trois témoignages signalant la présence d'un félin ayant les apparences d'un cougour.

no Simon Quintal l'indian U
révérence après six ans
**Charlesbourg met
fin à la saison
des Ducs de
Longueuil**



Simon Quintal a porté l'uniforme de Longueuil durant six ans.

Jacques Racine

La logique a été respectée avec la victoire en quart de finale par les Alouettes de Charlesbourg. Cette formation avait remporté le championnat de la saison régulière, tandis que les Ducs terminaient au huitième rang du classement général. Les joueurs de Sylvain Saindon ont surpris avec deux gains à l'étranger. Les jeunes Longueillois ont commis trop d'erreurs pour espérer faire un pas en avant. Les joueurs de Charlesbourg ont été sans reproche à la défensive et leur force de frappe a permis de vaincre dans cette série par 4 victoires contre 2 revers.

**Simon Quintal a joué
pendant six ans**

Le joueur de champ centre des Ducs en était à sa dernière présence au bâton dans la ligue Junior Élite. Simon Quintal était considéré comme le meilleur voltigeur de centre du circuit. Il en était à sa sixième saison dans l'uniforme local. Valentino Zardo jouait aussi sa dernière partie avec Longueuil. En raison de son âge, ce jeune joueur ne sera pas éligible pour la prochaine saison.

**Les pertes de Tremblay et
Groleau**

Éric Tremblay, victime d'un grave accident de travail, n'a pu aider la cause des siens en séries. Ce joueur d'inter était en tête des frappeurs lors de ce malheureux événement. De plus, les Ducs ont perdu les services d'Alexandre Groleau pour la saison. Ce lanceur aurait certes aidé la cause des siens contre Charlesbourg. Un mal de bras l'a tenu à l'écart pour toute la campagne.

La direction

Gilles Simard et ses directeurs ont, malgré la défaite, réussi à redorer le blason des Ducs de Longueuil cette année. Si bien, que la ligue devra sûrement considérer leur candidature pour l'organisation par excellence de la ligue.

En coulisse

Vous aurez la chance de revoir les joueurs le 25 août prochain lors d'un Quille-O-Thon qui se tiendra à la salle le St-Charles à Longueuil. Ce sera au profit des Ducs. Le tout se déroulera de 19h à 22h. On peut réserver au 448-4355 ou 442-3394.

LONGUEUIL TOYOTA DOIT LIQUIDER

TOUS LES MODÈLES 2000 EN INVENTAIRE

0.9%

*** SUR TOUS
LES MODÈLES**

(SAUF LES MODÈLES CÉLICA 2000 ET COROLLA 2001)



echo 4 portes
199\$
par mois
location
48 mois¹

1025\$ comptant*
Transport et préparation inclus
Kilométrage annuel de 24 000 km

- Radio AM-FM avec lecteur CD
- Roues de 14"
- Enjoliveurs complets
- Pare-chocs de couleur assortie
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Rétroviseurs à télécommande manuelle

Vos concessionnaires



0.9% financement 36 mois, 2.9% financement 48 mois, 4.9% financement 60 mois. Echo 2000, 3.9%/48 mois et 5.9%/60 mois.

VIVEZ L'EXPERIENCE DE LA QUALITE



LONGUEUIL



674-7474

WWW.LONGUEUILTOYOTA.COM

900 ST-LAURENT OUEST, LONGUEUIL
LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE TOYOTA DE LA RIVE-SUD

OUVERT
lun. au ven.
9h à 21h



GAGNANT
PRIX
D'EXCELLENCE 2000

2000

CÉLÉBRATION DE FIN D'ANNÉE HYUNDAI

DES OFFRES À COUPER LE SOUFFLE.

SONATA GL

LOUEZ À PARTIR DE
0% ou 229\$
PAR MOIS/48 MOIS
1950 \$ COMPTANT
PDSF À PARTIR DE 19 995 \$**

**FINANCEMENT[†]
À L'ACHAT**
sur tous les modèles Sonata
Jusqu'à 36 mois

AUTRES OPTIONS DE LOCATION	
COMPTANT	MENSUALITÉS (48 MOIS)
0 \$	274 \$
1 000 \$	251 \$
3 000 \$	205 \$

Une intermédiaire offrant style, confort et technologie. Son équipement de série comprend : • Moteur de 2,4 litres à DACT de 149 HP
• Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Deux coussins gonflables • Radiocassette stéréo électronique AM/FM • Rétroviseurs extérieurs dégivrants à commande électrique • Glaces et verrouillage à commande électrique • Et beaucoup plus!



ÉQUIPEMENT DE SÉRIE *	HYUNDAI SONATA GL	CHEVROLET MALIBU	HONDA ACCORD DX	TOYOTA CAMRY CE
PDSF	19 995 \$	22 050 \$	22 000 \$	22 310 \$
Moteur	2,4 L à DACT	3,1 L, soupapes en tête	2,3 L à SOHC	2,2 L à DACT
Transmission automatique	de série	de série	—	—
Climatiseur	de série	de série	de série	—
Glaces à commandes électriques	de série	—	—	—
Verrouillage à commande électrique	de série	—	—	—
Retroviseurs dégivrants à commandes électriques	de série	—	—	de série
Dossier arrière rabattable 60/40	de série	—	—	—
Régulateur de vitesse	de série	—	de série	—
Assistance routière	36 mois/60 000 km	36 mois/60 000 km	—	36 mois/60 000 km
Garantie groupe motopropulseur	60 mois/100 000 km	36 mois/60 000 km	60 mois/100 000 km	60 mois/100 000 km

ELANTRA GL,
PDSF À PARTIR DE 14 875 \$**

AUTRES OPTIONS DE LOCATION	
COMPTANT	MENSUALITÉS (48 MOIS)
0 \$	216 \$
1 000 \$	195 \$
3 000 \$	152 \$

Tout le confort et l'équipement généreux que vous recherchez et un comportement sportif. • Moteur de 2,0 litres à DACT de 140 HP • Deux coussins gonflables • Volant inclinable • Radiocassette stéréo électronique AM/FM • Dossier arrière rabattable 60/40 • Télécommande de volet de réservoir et de coffre • Roues de 14 po • Et beaucoup plus!



ELANTRA GL

LOUEZ À PARTIR DE
0% ou 189\$
PAR MOIS/48 MOIS
1 250 \$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**FINANCEMENT[†]
À L'ACHAT**
sur tous les modèles Elantra
Jusqu'à 36 mois



AUTRES OPTIONS DE LOCATION	
COMPTANT	MENSUALITÉS (48 MOIS)
0 \$	191 \$
1 000 \$	168 \$
1 500 \$	157 \$

L'Accent 2000; redessinée, plus spacieuse et un équipement plus complet. • Moteur multisoupape de 1,5 litre de 92 HP • Coussin gonflable côté conducteur • Transmission manuelle à 5 rapports • Tachymètre • Deux rétroviseurs extérieurs à commande manuelle • Siège du conducteur inclinable avec soutien lombaire • Dossier arrière rabattable 60/40 • Télécommande du volet de réservoir • Enjoliveurs • Et beaucoup plus! Renseignez-vous sur les mensualités de location de la sportive GSi 3 portes.



ACCENT GS 3 PORTES,
PDSF À PARTIR DE 11 995 \$**

ACCENT GS 3 PORTES

LOUEZ À PARTIR DE
4,8% ou 179\$
PAR MOIS/48 MOIS
500 \$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**FINANCEMENT[†]
À L'ACHAT**
sur tous les modèles Accent
Jusqu'à 48 mois

ELANTRA FAMILIALE GL

LOUEZ À PARTIR DE
0% ou 209\$
PAR MOIS/48 MOIS
1 895 \$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**FINANCEMENT[†]
À L'ACHAT**
sur tous les modèles Elantra
Jusqu'à 36 mois



ELANTRA FAMILIALE GL
PDSF à partir de 15 875 \$**

COUPÉ TIBURON

LOUEZ À PARTIR DE
0% ou 229\$
PAR MOIS/48 MOIS
1 895 \$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
DÉPÔT DE SÉCURITÉ EN SUS

**FINANCEMENT[†]
À L'ACHAT**
sur la Tiburon de base
Jusqu'à 36 mois



TIBURON,
PDSF À PARTIR DE 18 995 \$**



HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km

*Programme de location de Les services financiers Hyundai pour une Accent GS 3 portes 2000 neuve, PDSF à partir de 11 995 \$, une berline Elantra GL 2000 neuve, PDSF à partir de 14 875 \$, une familiale Elantra GL, PDSF à partir de 15 875 \$, une Tiburon de base 2000 neuve, PDSF à partir de 18 995 \$, une Sonata GL 2000 neuve, PDSF à partir de 19 995 \$, taux d'intérêt annuel de 5,05 % à 1,37 % à 3,64 % à 5,58 % à 8,84 %, mensualités de 179 \$/189 \$/209 \$/229 \$/239 \$ pour 48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 9092 \$/10 322 \$/11 927 \$/12 887 \$/12 942 \$. Option d'achat : 5159 \$/5654 \$/6000 \$/9723 \$/9743 \$. Comptant de 500 \$/1250 \$/1895 \$/1950 \$, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 \$/0 \$/0 \$/229 \$/229 \$. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour la Sonata. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'administration de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre additionnel. ** PDSF d'une Accent GS 3 portes 2000 à partir de 11 995 \$, une berline Elantra GL 2000 à partir de 14 875 \$, une familiale Elantra GL 2000 à partir de 15 875 \$, une Tiburon de base 2000 à partir de 18 995 \$, une Sonata GL 2000 à partir de 19 995 \$. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des PDSF. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour la Tiburon de base et les modèles Elantra et Sonata 2000 pour une période de 24 ou 36 mois. Exemple de financement : 10 000 \$ à un taux annuel de 4,8 % équivaut à des mensualités de 277,80 \$ pour 36 mois. Coût de prêt de 0 \$, pour une obligation totale de 10 000,00 \$. Taux de financement à l'achat de 4,8 % disponible pour tous les modèles Accent 2000 pour une période de 24, 36 ou 48 mois. Exemple de financement : 10 000 \$ à un taux annuel de 4,8 % équivaut à des mensualités de 229,40 \$ pour 48 mois. Coût de prêt de 1011,20 \$, pour une obligation totale de 11 011,20 \$. Les offres de location et de financement à l'achat sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. • Selon les données 2000 publiées par les constructeurs. © Le sceau BEST BUY est une marque de commerce de Consumers Digest, Inc., utilisé sous licence.

LONGUEUIL HYUNDAI

1680, boul. Marie-Victorin
Longueuil 670-2080

SERAY HYUNDAI

730, boul. Périgny
Chambly 875-1959

LAPRAIRIE HYUNDAI

1055, boul. Taschereau
La Prairie 659-2500

Le rêve olympique devient réalité pour Nadine Rolland, de Brossard



Nadine Rolland

Marie-Ève Potvin

Si vous aviez dit à Nadine Rolland il y a quelques années qu'elle irait aux Jeux olympiques de Sydney en l'an 2000, elle ne vous aurait pas cru. C'est qu'après s'être entraînée intensivement depuis l'âge de 7 ans et avoir passé à côté des essais olympiques de 1996, Nadine a abandonné la natation pour se consacrer à sa vie personnelle et à ses études. Mais à l'université, alors qu'elle faisait partie de l'équipe de l'école, le goût de la compétition lui est revenu. Après un an passé loin des compétitions, voilà qu'elle décide de s'y lancer à nouveau.

Des qualifications difficiles

Les athlètes olympiques ont deux chances de se qualifier pour faire partie de l'équipe représentant le Canada. La lutte est féroce, et il faut avoir beaucoup de détermination... mais aussi de la chance, comme le démontre l'histoire de Nadine.

Lors des sélections olympiques pour le 100 m libre, Nadine Rolland est arrivée 7e. Pas mal, diriez-vous? Mais seulement les 6 premières jeunes femmes étaient retenues. Pour le 50 mètres libre, 10 centièmes de seconde de trop lui ont encore fait perdre tout espoir.

Puis une seconde chance a été offerte aux athlètes: le Championnat canadien de Winnipeg. Nadine n'avait qu'un objectif, faire les temps imposés par la FINA, qui correspondent à la 16e place des derniers jeux d'été, à Atlanta. Elle a su relever ce défi au 50 mètres libre, mais a malgré tout terminé 3e, par un centième de seconde. «Quand j'ai touché le mur, je me suis dit que j'étais en vacances. Malgré moi, les larmes coulaient.» Sachant que Nadine avait fait presque la même performance, Marianne Limpert a alors eu la gentillesse de lui offrir sa place pour la compétition de 50 mètres libre.

Un bon conseil

Nadine Rolland a 25 ans. Après avoir fait partie du club de natation de Brossard, le SAMAK, pendant 8 ans, elle est de retour de France où elle s'est entraînée durant 2 ans. Quelques semaines avant le début des Jeux, elle peut compter sur la Ville de Brossard, qui lui offre la possibilité de pratiquer dans ses piscines municipales, ainsi que sur la collaboration de SaniSport, qui lui donne accès à ses installations.

Le conseil qu'elle donne aux jeunes qui ont aussi un rêve olympique est simple: s'amuser! Elle, qui s'entraîne plusieurs fois par jour, ajoute qu'il faut bien avoir une dose de persévérance, de volonté, mais surtout avoir en soi l'amour du sport et avoir du plaisir à le pratiquer pour que ça soit équilibré.

Vous pourrez suivre la jeune Nadine Rolland de Brossard aux Jeux de Sydney lors de la compétition de natation du 50 mètres libre. Son objectif est de faire la demi-finale.

ENEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER!

VITARA 2000 4 PORTES • 4X4



Louez à
Comptant 1650\$ ou
échange équivalent
T.T.P. en sus.

259\$
*48 mois, S.A.C.

0\$ comptant disponible

* Taxes en sus. Valeur résiduelle garantie.

ESTEEM FAMILIALE 2000



Louez à
Comptant 1725\$ ou
échange équivalent
T.T.P. en sus.

199\$
*48 mois, S.A.C.

0\$ comptant disponible

Là où il y a du service

GRAND VITARA 2000 4 PORTES



Louez à
Comptant 1975\$ ou
échange équivalent
T.T.P. en sus.

279\$
*48 mois, S.A.C.

0\$ comptant disponible

**St-Hubert
SUZUKI**

Au-delà de l'ingénierie!

TAUX DE
disponible
à l'achat

1.9%

2755, Montée Saint-Hubert
Saint-Hubert
676-0239

LE CENTRE HYUNDAI VOITURES D'OCCASION SUR LA RIVE-SUD

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT
JUSQU'À 60 MOIS

**ÉLANTRA 97 SE
FAMILIALE, AUTO
9995\$***

**ACCENT 98
55 000 KM, AUTO,
2 PORTES
8795\$***

**HONDA CIVIC 97
AUTO
69 000 KM
12995\$***

**TRANSPORT SE 94
80 000 KM
8995\$***

**CAVALIER 97
4 PORTES, MANUELLE
8995\$***

**TOYOTA TERCEL
4 PORTES, 5 VITESSES
8995\$***

**ACCENT 98
4 PORTES, 5 VITESSES
8995\$***

**ACCENT 95
4 PORTES, 5 VITESSES
0 COMPTANT
159\$* PAR MOIS**

*Échange 2800\$, T.T.P. en sus.

CARTE ESCOMPTE V.I.P. SERAY AUTO CHAMBLY

Le seul 1^{er} au Canada
SERAY ESCOMPTE
HYUNDAI CHAMBLY
1-877-875-1059 730, boul. Périgny
(450) 658-4482



LIQUIDATION
DU MOIS D'AOUT
FAITES VITE, ÇA VA TRÈS VITE

- MINOUNE 2000\$
- SERVICE 500\$ BONI
- ESCOMPTE produits protection 50%
- ESCOMPTE accessoires 20%
- SPÉCIAL OISEAUX MARINERS 9 AM À 11 AM
- ESCOMPTE garantie prolongée 20%
- ACCENT RELOCATION 89\$
- ACCENT PUBLICO 99\$

Sonata 2000 17 995\$*
ACHAT-RACHAT

Accent 3 PORTES 2000 110\$*
Location par mois / 48 mois

Accent 2000 4 portes 159\$*
Location par mois / 48 mois

Elantra st wagon 2000 169\$*
Location par mois / 48 mois

HYUNDAI UNE ÈRE NOUVELLE

ENTREPRISE FAMILIALE

SATISFACTION 100% GARANTIE

100% Garantie 5 ans sans argument DPS
100% Que la compagnie appartient à la famille
100% Satisfaction ou argent remis à la livraison
100% Garantie que vous ne paierez pas de commission
100% Que le bon de 500\$ vous sera remis
100% Qu'il n'y a aucun frais de transport

100% Plus de facilité pour crédit refusé
100% Remboursement immédiat un client vous retient
100% Garantie de recevoir des cadeaux à la livraison
100% C'est se déposer de ne pas exiger de dépôt sécurité
100% Nous servons pour l'un 2000 le 21 sans condition
100% Sûrement qu'un exige aucun comptant

Oui, mes parents ont fait du motorisé en fin de semaine et j'ai beaucoup aimé ça.

Moi, mes grands-parents Poulin m'ont gardée, j'ai pu rencontrer les gens du camping de St-Jean-Baptiste.

Le mois d'août est le temps des vraies aubaines avec les rabais.

Oui, faites le saut tout de suite chez Seray, nous avons un vaste choix de modèles et de couleurs, faites vite!

Les ventes Hyundai sont excellentes et nos clients apprécient toujours nos prix et notre service.

Oui, je reviens des Îles de la Madeleine et je n'ai pas été surpris de voir que les Hyundai sont les plus populaires, 35% de Hyundai sur l'île.

Une saison mémorable pour l'équipe de soccer féminin U-19 F de Brossard

Freins

Balancement

Filtre à air

Changement d'huile

2022, rue Victoria, Greenfield Park (450) 923-4656



Besoin d'un tracteur pour vos contrats de neige

77 HP moteur JD 5410

POUR SEULEMENT 7499\$ /an
(+ taxes)
Bail 5 ans
(sujet à l'approbation du crédit)
(léger supplément pour souffleur)

Lun. au mer.: 8h à 18h
Jeu. et ven.: 8h à 19h
Samedi: 8h à 16h

Votre concessionnaire de la Rive-Sud

ÉQUIPEMENTS Laqué Martin

555, boul. Lionel-Boulet, Varennes, (514) 875-6688

L'équipe féminine interité U-19 F de l'Association de soccer de Brossard a gagné la médaille d'or lors de la dernière édition du «Tournoi provincial de soccer de Repentigny» sanctionné par la Fédération québécoise de soccer-football (FQSF) disputé les 5 et 6 août derniers. Plusieurs équipes du Québec et de l'Ontario ont participé à cet événement. Au cours du match final, l'équipe de Brossard a battu l'équipe U-19 F de Gatineau.

L'équipe féminine interité U-19 F de Brossard a participé aux finales du «Tournoi 36 heures de l'Association régionale de soccer Concordia», du «Tournoi annuel provincial de Saint-Hubert» et du «Tournoi annuel provincial de Saint-Bruno» au cours de 2000. À chacune de ces rencontres, l'équipe de Brossard a gagné la médaille d'or. L'équipe féminine interité U-19 F de Brossard a obtenu aussi la médaille d'ar-

gent aux finales de «Tournoi de soccer de Lac St-Louis» et la médaille de bronze de la dernière édition du «Tournoi provincial de soccer de Sainte-Foy, Québec». Enfin, l'équipe féminine interité U-19 F de Brossard a obtenu un total de 4 médailles d'or, 1 médaille d'argent et 1 médaille de bronze pendant cet année. Présentement, l'équipe de Brossard est première dans le classement de l'Association régionale de soccer de la rive-sud (A.R.S.R.S.).

Sur la photo au premier rang: Amélie Bérubé, Mariane LaRoche, Melissa Brethour, Sarah Winton, Carlos R. Morales (entraîneur), Jessica Winton et Caroline Louboutin. Au deuxième rang: Annie Bouchard, Laura Mitchell-Carvalho, Mariana Morales, Karine Archambault, Jenny Troini, Nancy Demers et Christine St-Jean. Absent de la photo: Julie Brulotte, Claude Malo, Marie-Josée Robidoux, Geneviève Lalonde, Anne-Marie Haddad, Gerald Bonneau (entraîneur adjoint) et Serge Lalonde (gérant).

LIQUIDATION RETOUR AU TRAVAIL

P1813
Sonoma 98
cabine allongée

239⁹⁵\$

P1817A
Transport 98
équipée au complet
Garantie jusqu'à 160 000 km ou 5 ans

349⁹⁵\$

P1662
Buick Skylark 97
44,000 km.

199⁹⁵\$

E1039A
Oldsmobile 88, 1998
intérieur cuir

299⁹⁵\$

Spécial de la semaine
Suburban 1996
8 pass. full air(2) cuir
4x4

399⁹⁵\$

E1036A
Ford Aerostar 1997
50 000 km seul. bal. Garantie

239⁹⁵\$

P1758
Safari 1998 SLX
full, 55 000 km.

349⁹⁵\$

P1732
Grand Prix GTP 2000
2 portes, full cuir, toit ouvrant

459⁹⁵\$

P1749
Sunfire GT 1997
auto-air

199⁹⁵\$

* Location 24 mois, comptant 3000\$. Taxes en sus.

Actuel
PONTIAC BUICK *Cadillac*

5959, boul. Cousineau • Saint-Hubert

443-5959 / 861-6666

ERRATUM

Dans notre édition de dimanche dernier, soit le 13 août 2000, une erreur s'est glissée, dans l'annonce de Laprairie Hyundai on aurait dû lire:

ACCENT 2000
Transport et préparation inclus
À partir de 179\$/mois*

SONATA 2000
À partir de 229\$/mois*

* Location 48 mois, 20,000 km/année, 350\$ frais d'acquisition. Valeur résiduelle garantie. 0.10\$ du kilomètre excédentaire. Photos à titre indicatif. Sonata, comptant 1950\$ + taxes, l.t.p. en sus. Accent, comptant 500\$ + taxes.

Nous nous excusons auprès de la clientèle et nous regrettons les inconvénients causés par cette erreur.
La direction

Le Courrier du Sud
120,000 exemplaires

Éditeur: «Le Courrier du Sud (1998) inc.»

Prop.: «Placements Jean-Paul Auclair inc.»

«Communications Quebecor inc.»

267, rue Saint-Charles O.
Longueuil, J4H 1E3
Tél.: 646-3333
Télécopieur: 674-0205

Jean-Paul Auclair
Directeur général
Lucie Masse
Directrice
François Laramée
Rédacteur en chef

Agence de Presse Rive-Sud Ltée

Rédaction

Photocomposition

et montage conception

graphique:

Info-Maitre Communications Inc.

Distribution

M.P.M. Média Rive-Sud

Impression:

Impression Quebecor Saint-Jean

OFFICE DE LA DISTRIBUTION

CERTIFIÉE INC.

ODC

Pour la distribution ou la livraison: 646-3333
Pour vos annonces commerciales, ou vos annonces classées: 646-3333

Courrier électronique: écrivez-nous à l'adresse suivante: editeur@courrier-du-sud.com

AVANT DE NOUS ÉCRIRE

Le «Courrier du Sud» publiera avec plaisir et gratuitement tout commentaire ou toute nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées. Les communications d'information doivent parvenir au journal avant 10h30 le jeudi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Pour d'autres renseignements, appelez-nous au 674-6217. Télécopieur Rédaction: 674-5408.

120 000 exemplaires

PLUS DE 139 MODELES 2000 DISPONIBLES

transport
préparation
INCLUS

FOCUS LX3 2000

prix de détail 16 007\$

rabais FORD de 750\$

+ rabais BRAULT de 882\$

spécial 14 375\$

#0658 LECTEUR CD



ESCORT ZX2 2000

prix de détail 20 195\$

rabais FORD de 1 500\$

+ rabais BRAULT de 1 746\$

spécial 16 949\$

#0421



MUSTANG coupe 2000

prix de détail 23 222\$

+ rabais BRAULT de 2 260\$

spécial 20 962\$

#0720 AUTOMATIQUE



COUGAR V6 2000

prix de détail 23 522\$

+ rabais BRAULT de 2 190\$

spécial 21 332\$

#0452 CLIMATISEUR



F-250 Super Duty XLT 2000

prix de détail 42 610\$

rabais FORD de 1 984\$

+ rabais BRAULT de 5 666\$

spécial 34 960\$

#0403 CABINE DOUBLE



EXPLORER XLS 2000

prix de détail 37 551\$

rabais FORD de 2 000\$

+ rabais BRAULT de 4 619\$

spécial 30 932\$

#0206 GROUPE SPORT, 4 PORTES



LINCOLN LS 2000

prix de détail 51 298\$

rabais FORD de 2 000\$

+ rabais BRAULT de 6 369\$

spécial 42 929\$

#0450 TOIT OUVRANT

EXPEDITION Eddie Bauer 2000

prix de détail 56 048\$

rabais FORD de 2 000\$

+ rabais BRAULT de 8 123\$

spécial 45 925\$

#0206 TOIT OUVRANT



EXCURSION Eddie Bauer 2000

prix de détail 63 476\$

rabais FORD de 2 500\$

+ rabais BRAULT de 11 421\$

spécial 49 555\$

#0231 DEMO



LINCOLN NAVIGATOR 2000

prix de détail 71 427\$

rabais FORD de 4 000\$

+ rabais BRAULT de 10 162\$

spécial 57 265\$

#0607 DEMO



PLUS DE
30
DÉMONSTRATEURS
à liquider

automobile

BRAULT *Ford* **LINCOLN** DEPUIS 1963

450.671.6115

3141, boul. Taschereau, Greenfield Park

0513h20csdld

Photos à titre indicatif seulement, taxes en sus, tous rabais Ford inclus.

GRANDE LIQUIDATION

2000

chez **BROSSARD NISSAN**



MAXIMA
2000
389\$ PAR MOIS* LOCATION 48 MOIS

- MEILLEURE BERLINE SPORTIVE SELON L'AJAC****
- MOTEUR V6 DE 222 CHEVAUX
- CLIMATISEUR AVEC RÉGULATEUR AUTOMATIQUE DE L'AIR AMBIANT
- RADIO AM/FM/CD 6 HAUT-PARLEURS

- SYSTÈME ANTIVOL ET ANTIDÉMARRAGE
- SYSTÈME DE FREINS ABS
- SIÈGES AVANT CHAUFFÉS
- JANTES EN ALLIAGE
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

OU
FINANCEMENT
36 MOIS
À
0.9%



ALTIMA
« ÉDITION MILLÉNIUM »† 2000
299\$ PAR MOIS* LOCATION 48 MOIS

- AILERON ARRIÈRE
- JANTES EN ALLIAGE SPORT
- TÉLÉVERROUILLAGE DES PORTES
- ANTIDÉMARRAGE AVEC CLÉ À PUCE
- GROUPE ÉLECTRIQUE
- CLIMATISEUR

- TRANSMISSION 5 VITESSES
- LECTEUR DE DISQUE COMPACT
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
- EN PLUS D'UN CELLULAIRE**

OU
FINANCEMENT
36 MOIS
À
0.9%



SENTRA
2001
199\$ PAR MOIS* LOCATION 48 MOIS

- ENTIÈREMENT REDESSINÉE
- MOTEUR 126 CHEVAUX, LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE***
- SIÈGE DU CONDUCTEUR À 8 RÉGLAGES MANUELS

- BANQUETTE ARRIÈRE RABATTABLE 60/40
- PNEUS TOUTE-SAISONS 14 POUCES
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



TOUJOURS PLUS LOIN.

*Location de 48 mois pour l'Altima GXE (T4RG70 AE00), la Maxima GXE (U4RG70 CK00) et la Sentra XE 2001 (C4LG51 AA00). Acompte ou échange équivalent de 2995\$ pour l'Altima, 4595\$ pour la Maxima et 1995\$ pour la Sentra. Limite de 24 000 km par année avec 0,08\$/km extra pour l'Altima et la Maxima et de 20 000 km par année avec 0,10\$/km extra pour la Sentra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement à l'achat pour l'Altima de 0,9% pour les termes jusqu'à 36 mois, 3,8% pour 48 mois et 4,8% pour 60 mois. ***Taux de financement à l'achat pour la Maxima de 0,9% pour les termes jusqu'à 36 mois, 4,8% pour 48 mois et 6,8% pour 60 mois. †L'ensemble de l'Altima « Édition Millénaire » est offert uniquement par les concessionnaires Nissan du Québec. ††Le cellulaire est une gracieuseté de Cellcom Communications et est sujet à une activation de temps d'antenne d'une durée minimale de 12 mois avec Bell Mobilité. L'offre du cellulaire est facultative. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. †††Dans la catégorie des petites berlines japonaises de base, année-modèle 2000. ††††Meilleure berline sportive selon l'Association des Journalistes Automobile du Canada. www.souriez-avec-nissan.com 1 800 387-0122

BROSSARD
NISSAN

9005, boul. Taschereau, Brossard
445-9811



COMPLEXE
DE L'AUTO
RIVE-SUD